

SAHIBGIRI SACCADIRIYA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

(1)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا ابْتَدَأَ بِالْدُعَاءِ
بِدَاً بِالتَّمْحِيدِ ۞ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ فَقَالَ :
الْحَمْدُ لِلَّهِ الْأَوَّلِ بِلا أَوَّلٍ كَانَ قَبْلَهُ، وَ الْأَخِرِ بِلا آخِرٍ
يَكُونُ بَعْدَهُ الَّذِي قَصُرَتْ عَنْ رُؤْيَيْهِ أَبْصَارُ النَّاطِرِينَ، وَ
عَجَزَتْ عَنْ نَعْتِهِ أَوْهَامُ الْوَاصِفِينَ. ابْتَدَعَ بِقُدْرَتِهِ الْخَلْقَ
ابْتِدَاعاً، وَ اخْتَرَعَهُمْ عَلَى مَشِيئَتِهِ اخْتِرَاعاً . ثُمَّ سَلَكَ بِهِمْ
طَرِيقَ إِرَادَتِهِ، وَ بَعَثَهُمْ فِي سَبِيلِ مَحَبَّتِهِ، لا يَمْلِكُونَ
تَأْخِيراً عَمَّا قَدَّمَهُمْ إِلَيْهِ، وَ لا يَسْتَطِيعُونَ تَقَدُّماً إِلَى مَا
أَخَّرَهُمْ عَنْهُ. وَ جَعَلَ لِكُلِّ رُوحٍ مِنْهُمْ قُوَّةً مَعْلُوماً مَقْسُوماً
مِنْ رِزْقِهِ، لا يَنْقُصُ مَنْ زَادَهُ نَاقِصٌ، وَ لا يَزِيدُ مَنْ
نَقَصَ مِنْهُمْ زَائِدٌ.

1-ci dua:

O həzrətin hacətindən öncə etdiyi duası.

Həmd o Allaha məxsusdur ki, varlıq aləminin əvvəli odur, Ondan öncə bir əvvəl olmamış, axırdır, Ondan sonra bir axır yoxdur, O Allah ki, görənlərin gözü onu görməkdən, vəsf edənlərin düşüncəsi Onu vəsf etməkdən acizdir.

Yaranmışları qüdrət əli ilə xəlq etdi, onlara Öz iradəsi əsasında surət verdi, sonra hamını Öz iradəsi yolunda yola saldı, Özünə eşq və məhəbbət yolunda dirçəltdi. Mövcudat onlara tə'yin edilən ölçüdə bir addım irəli və geri götürə bilməz. Lütfindən onlar üçün mə'lum və bölünmüş ruzi qərar verdi, bol ruzi verdiyi kimsənin ruzisini heç kəs əskildə bilməz, ruzisini əskiltiyi kimsənin ruzisini də heç kəs artırma bilməz.

ثُمَّ ضَرَبَ لَهُ فِي الْحَيَاةِ أَجَلًا مَوْقُوتًا، وَنَصَبَ لَهُ أَمَدًا
مَحْدُودًا، يَتَخَطَّاهُ إِلَيْهِ بِأَيَّامِ عُمْرِهِ، وَيَرْهَفُهُ بِأَعْوَامِ دَهْرِهِ،
حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَقْصَى أَثَرِهِ، وَاسْتَوْعَبَ حِسَابَ عُمْرِهِ،
قَبَضَهُ إِلَى مَا نَدَبَهُ إِلَيْهِ مِنْ مَوْفُورِ ثَوَابِهِ، أَوْ مَحْدُورِ
عِقَابِهِ، لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ
أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى. عَدْلًا مِنْهُ، تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ، وَتَظَاهَرَتْ
الْأَوْهَةُ، لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَوْ
حَبَسَ عَنِ عِبَادِهِ مَعْرِفَةَ حَمْدِهِ عَلَى مَا أَبْلَاهُمْ مِنْ مَنَنِهِ
الْمُتَتَابِعَةَ، وَأَسْبَغَ عَلَيْهِمْ مِنْ نِعَمِهِ الْمُتَظَاهِرَةَ، لَتَصَرَّفُوا
فِي مَنَنِهِ فَلَمْ يَحْمَدُوهُ، وَتَوَسَّعُوا فِي رِزْقِهِ فَلَمْ يَشْكُرُوهُ. وَ
لَوْ كَانُوا كَذَلِكَ لَخَرَجُوا مِنْ حُدُودِ الْإِنْسَانِيَّةِ إِلَى حَدِّ
الْبَهِيمِيَّةِ فَكَانُوا كَمَا وَصَفَ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ: «إِنْ هُمْ إِلَّا

كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا.»: وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا عَرَّفْنَا
مِنْ نَفْسِهِ، وَ أَلْهَمَنَا مِنْ شُكْرِهِ،

Sonra onun həyatını müəyyən bir zaman tə'yin etdi və məhdud bir son qərar verdi ki, ömrün günləri ilə o sona qarşı addım atır, həyat illəri ilə ona yaxınlaşır ki, onun sonuna yetib vaxtının qədəhi dolduqca canını alır. Onu çoxlu savab, yaxud şiddətli əzaba sarı yönəldir ki, öz ədaləti ilə pislərə pis, və yaxşılara yaxşı əməllərinə görə cəza versin. Onun adları pakdır, uludur, ne'mətləri ardıcıldır, heç kəs onu etdiyi işə görə sorğu-suala tuta bilməz, lakin hamı onun sorğu-sualı altındadır. Həmd o Allaha məxsusdur ki, əgər bəndələrinə ne'mətlərinə şükr etməyi tə'lim verməsəydi ne'mətlərini sərf edib ona təşəkkür etməzdilər, ruzisində bolluq görüb şükr etməzdilər. əgər belə olsaydılar insanlıq həddindən çölə çıxıb heyvanlıq həddinə yetişərdilər və möhkəm kitabında buyurduğu kimi olardılar: «Onlar heyvan kimidirlər bəlkə onlardan daha da azğındırlar». Mübarək vücudundan bizə tanıtdıqlarından şükründən bizə ilham etdiklərinə görə,

وَفَتَحَ لَنَا مِنْ أَبْوَابِ الْعِلْمِ بِرُبُوبِيَّتِهِ، وَدَلَّنَا عَلَيْهِ مِنَ
الْإِخْلَاصِ لَهُ فِي تَوْحِيدِهِ، وَجَنَّبَنَا مِنَ الْإِلْحَادِ وَالشَّكِّ فِي
أَمْرِهِ. حَمْدًا نَعْمَرُ بِهِ فِيمَنْ حَمَدَهُ مِنْ خَلْقِهِ، وَ نَسْبِقُ بِهِ مَنْ
سَبَقَ إِلَي رِضَاهُ وَ عَفْوِهِ. حَمْدًا يُضِيءُ لَنَا بِهِ ظُلُمَاتِ
الْبُرْزَخِ، وَ يُسَهِّلُ عَلَيْنَا بِهِ سَبِيلَ الْمَبْعَثِ، وَ يُشَرِّفُ بِهِ
مَنَازِلَنَا عِنْدَ مَوَاقِفِ الْأَشْهَادِ، يَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا
كَسَبَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ، يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى
شَيْئًا وَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ. حَمْدًا يَرْتَفِعُ مِنَّا إِلَى أَعْلَى عِلِّيِّينَ
فِي كِتَابِ مَرْفُوعِ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ. حَمْدًا تَقَرُّ بِهِ عُيُونُنَا إِذَا

بَرَقَتِ الْأَبْصَارُ، وَ تَبَيَّضُ بِهِ وُجُوهُنَا إِذَا اسْوَدَّتِ الْأَبْشَارُ.
حَمْدًا نَعْتَقُ بِهِ مِنْ أَلِيمِ نَارِ اللَّهِ إِلَى كَرِيمِ جِوَارِ اللَّهِ. حَمْدًا
نُزَاجِمُ بِهِ مَلَائِكَتَهُ الْمُقَرَّبِينَ، وَ نُضَامُ بِهِ أَنْبِيََاءَهُ الْمُرْسَلِينَ
فِي دَارِ الْمَقَامَةِ الَّتِي لَا تَزُولُ، وَ مَحَلِّ كَرَامَتِهِ الَّتِي لَا
تُحُولُ.

Öz elmindən üzümüzə açdığı üçün, tohidində ixlaslı olmağa bizə yol göstərdiyinə görə, Öz işində şəkkə düşməyimizdən bizi uzaqlaşdırdığı üçün Allaha Həmd olsun, Bir cür Həmd ki, o həmdlə şükr edən bəndələri sırasında ömür keçirək, onunla razılığına öndə gedənlərdən irəli, onunla razılığına bir cür həmd ki, bərzəxin qardaşlarını bizə nurlandırın, onun səbəbi ilə qiyaməti bizlərə asan etsin, o günün şahidləri yaşıdakı məqamımızı artırınsın, o gün heç kəsə zülm edilməz və zalımlara yardım göstərilməz, bir həmd ki, müqərrəblərinin şəhadət verdiyi illiyyun kitabında qeyd edilsin, bir həmd ki, göz qamaşan gündə gözlərimizin işıqlanmasına səbəb olsun, üzlər qaralanda üzümüz nurani olsun, bir həmd ki, bizi odun şiddətli əzabından Allahın kərəm sayəsində yerləşdirsin, bir həmd ki, onunla mələklərlə bərabər olaq, inayət hüzurunda yeri onlara dar edək və onun vasitəsi ilə əbədi evdə Mürsəl peyğəmbərlərin sırasında birləşək.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اخْتَارَ لَنَا مَحَاسِنَ الْخَلْقِ، وَ أَجْرَى عَلَيْنَا
طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ. وَ جَعَلَ لَنَا الْفَضِيلَةَ بِالْمَلَكَةِ عَلَى جَمِيعِ
الْخَلْقِ، فَكُلُّ خَلِيقَتِهِ مُنْقَادَةٌ لَنَا بِقُدْرَتِهِ، وَ صَائِرَةٌ إِلَى
طَاعَتِنَا بِعِزَّتِهِ. وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَغْلَقَ عَنَّا بَابَ الْحَاجَةِ إِلَّا
إِلَيْهِ، فَكَيْفَ نُطِيقُ حَمْدَهُ؟ أَمْ مَتَى نُؤَدِّي شُكْرَهُ؟ لا، مَتَى؟
وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَكَّبَ فِيْنَا آلَاتِ الْبَسْطِ، وَ جَعَلَ لَنَا

أَدْوَاتِ الْقَبْضِ، وَ مَتَّعَنَا بِأَرْوَاحِ الْحَيَاةِ، وَ أَنْتَبَتْ فِيْنَا
جَوَارِحَ الْأَعْمَالِ، وَ غَدَّانَا بِطَيِّبَاتِ الرِّزْقِ، وَ أَغْنَانَا
بِفَضْلِهِ، وَ أَفْنَانَا بِمَنِّهِ. ثُمَّ أَمَرْنَا لِيُخْتَبَرَ طَاعَتْنَا، وَ نَهَانَا
لِيَبْتَلِيَ شُكْرَنَا، فَخَالَفْنَا عَنْ طَرِيقِ أَمْرِهِ، وَ رَكِبْنَا مُتُونًا
رَجْرَهُ، فَلَمْ يَبْتَدِرْنَا بِعُقُوبَتِهِ، وَ لَمْ يُعَاجِلْنَا بِنِقْمَتِهِ، بَلْ تَأَنَّنَا
بِرَحْمَتِهِ تَكْرُمًا، وَ انْتَهَرَ مُرَاجَعَتْنَا بِرَأْفَتِهِ حِلْمًا.

Həmd olsun o Allaha ki, xilqətin gözəlliklərini bizlərə
ixtiyar etdi və pakizə ruziləri bizə sarı yönəltdi, bütün
məxluqata sahib olmaqla bizə üstünlük bəxş etdi, bu
hesab üzrə onun yaratdıqlarının hamısı qüdrəti əsasında
bizə itaət edirlər, onun iradə qüvvəsi ilə bizə tabe olmaqda
çarəsizdirlər.

Həmd olsun o Allaha ehtiyac qapımızı başqasından
bağladı, ona nə cür şükr edə bilərik?!

Yaxud şükrünü nə zaman yerinə yetirə bilərik?! Heç
vaxt!

Həmd o Allaha məxsusdur ki, işi yerinə yetirmək
əzalarını bizə lütf etdi, bizə pakizə ruzilərlə yemək
verdi, fəzli ilə bizi ehtiyac-sız etdi, öz ehsanı ilə sərmayə
bağışladı, sonra bizə göstəriş verdi ki, şükrümüzü
imtahan etsin, bütün bu lütlərdən sonra əmrində çıxdıq,
haram etdiklərini mərkəbinə mindik, bütün bunlarla belə
bizi cəzalandırmağa, bizdən intiqam almağa tələsmədi,
bizimlə rəhmət və kərəmi üzündən rəftar etdi,
mehribanlıq və helm üzündən bizim xəta yolundan
dönməyimizin intizarını çəkdi.

وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي دَلَّنَا عَلَى التَّوْبَةِ الَّتِي لَمْ نُفِدْهَا إِلَّا مِنْ
فَضْلِهِ، فَلَوْ لَمْ نَعْتَدِدْ مِنْ فَضْلِهِ إِلَّا بِهَا لَقَدْ حَسُنَ بَلَاؤُهُ
عِنْدَنَا، وَ جَلَّ إِحْسَانُهُ إِلَيْنَا وَ جَسَمَ فَضْلُهُ عَلَيْنَا فَمَا هَكَذَا

كَانَتْ سُنَّتُهُ فِي التَّوْبَةِ لِمَنْ كَانَ قَبْلَنَا، لَقَدْ وَضَعَ عَنَّا مَا لَا
 طَاقَةَ لَنَا بِهِ، وَ لَمْ يُكَلِّفْنَا إِلَّا وُسْعًا، وَ لَمْ يُجَشِّمْنَا إِلَّا يُسْرًا،
 وَ لَمْ يَدْعُ لِأَحَدٍ مِنَّا حُجَّةً وَ لَا عُدْرًا. فَالْهَالِكُ مِنَّا مَنْ هَلَكَ
 عَلَيْهِ، وَ السَّعِيدُ مِنَّا مَنْ رَغِبَ إِلَيْهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بِكُلِّ مَا
 حَمَدَهُ بِهِ أَدْنَى مَلَائِكَتِهِ إِلَيْهِ وَ أَكْرَمُ خَلِيقَتِهِ عَلَيْهِ وَ أَرْضَى
 حَامِدِيهِ لَدَيْهِ حَمْدًا يَفْضُلُ سَائِرَ الْحَمْدِ كَفَضْلِ رَبِّنَا عَلَى
 جَمِيعِ خَلْقِهِ. ثُمَّ لَهُ الْحَمْدُ مَكَانَ كُلِّ نِعْمَةٍ لَهُ عَلَيْنَا وَ عَلَى
 جَمِيعِ عِبَادِهِ الْمَاضِينَ وَ الْبَاقِينَ عَدَدَ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ مِنْ
 جَمِيعِ الْأَشْيَاءِ، وَ مَكَانَ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا عَدَدُهَا أَضْعَافًا
 مُضَاعَفَةً أَبَدًا سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. حَمْدًا لَا مُنْتَهَى
 لِحَدِّهِ، وَ لَا حِسَابَ لِعَدَدِهِ، وَ لَا مَبْلَغَ لِعَايَتِهِ،

Həmd o Allaha məxsusdur ki, bizə tövbə yolunu göstərdi ki, bu həqiqəti onun ehsanından savayı bir şey tapmadıq, əgər fəzilətindən olan yalnız bu bir lütfü hesaba gəlsə haqqımızdakı ən'amı yaxşı, ehsanını böyük, bəxşişi çox əzəmətlidir, çünki keçmişdə tövbə edənlərlə adəti belə olmamış, şübhəsiz ki, qüdrətimiz çat-mayan işi üzərimizdən götürülmüş, imkan olmadan bizə vəzifə tə'yin etməmişdir, asan işlərdən savayı bizə bir şey əmr etməmiş, bu sahədə heç birimizə bir üzr, bəhanə yeri qoymamışdır. Beləliklə aramızda bədbəxt o kəsdir ki, onun razılığının əksinə olaraq itaəti tərک etsin və xoşbəxt o kəsdir ki, ona sarı diqqət yetirsin.

Həmd olsun Allaha bütün o həmdlə ki, ona ən yaxın mələklər, onun yanında ən əziz məxluq, onu vəsf edir, başqalarının etdiyi həmdin ən üstün kimi, indiki, keçmişdəki və gələcəkdəki bəndələrinə ne'mətləri üçün həmd olsun Allaha, elminin əhatə etdiyi əşyaların sayı qədər, həmişəlik olaraq qiyamətədək. Bir həmd ki, ölçüsünün sonu, sayının hesabı, sonunun axırı,

وَ لَا انْقِطَاعَ لِأَمْدِهِ حَمْدًا يَكُونُ وُصْلَةً إِلَى طَاعَتِهِ وَ عَفْوِهِ،
 وَ سَبَبًا إِلَى رِضْوَانِهِ، وَ ذَرْبَةً إِلَى مَغْفِرَتِهِ، وَ طَرِيقًا إِلَى
 جَنَّتِهِ، وَ خَفِيرًا مِنْ نَقْمَتِهِ، وَ أَمْنًا مِنْ غَضَبِهِ، وَ ظَهِيرًا عَلَى
 طَاعَتِهِ، وَ حَاجِزًا عَنِ مَعْصِيَتِهِ، وَ عَوْنًا عَلَى تَأْدِيَةِ حَقِّهِ وَ
 وَظَائِفِهِ. حَمْدًا نَسْعُدُ بِهِ فِي السُّعْدَاءِ مِنْ أَوْلِيَائِهِ، وَ نَصِيرُ
 بِهِ فِي نَظْمِ الشُّهَدَاءِ بِسُيُوفِ أَعْدَائِهِ، إِنَّهُ وَلِيُّ حَمِيدٍ.

Müddətinin nəhayəti olmayan qədər. Bir həmd ki, onun itaət və bəxşisiinə yetməyə, razılığına səbəbə, bağışlanmasına vasitə, Behiştinə sarı yol, intiqamından pənah, qəzəbindən amanlıq, ita-ətinə yardım, mə'siyətə maneə, o həzrətin haqqını ödəməyə kömək olmuş olsun. Bir həmd ki, onun səbə-bi ilə dostlarından olan xoşbəxtlərin sırasına keçək, düşmənlərinə qarşı qılınc işlədən şəhidlərinin zümrəsində qərar tutaq. Həqiqətən də o, yardım edən, hər cür tərifi, şükrə layiqdir.

(2)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ هَذَا التَّحْمِيدِ
 فِي الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ :
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ عَلَيْنَا بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَ آلِهِ دُونَ الْأُمَمِ الْمَاضِيَةِ وَالْقُرُونِ السَّالِفَةِ، بِقُدْرَتِهِ الَّتِي
 لَا تَعْجِزُ عَنْ شَيْءٍ وَإِنْ عَظُمَ وَلَا يَفُوتُهَا شَيْءٌ وَ إِنْ لَطُفَ .
 فَخَتَمَ بِنَا عَلَى جَمِيعِ مَنْ دَرَأَ ، وَ جَعَلْنَا شُهَدَاءَ عَلَى مَنْ
 جَحَدَ، وَ كَثَّرْنَا بِمَنِّهِ عَلَى مَنْ قَلَّ.

2-ci dua:

O Həzrətin Peyğəmbər (s)-ə göndərdiyi səlätü-salamı.

Həmd o Allaha məxsusdur ki, ötüb keçən ümmətlər içrə Muhəmməd (s)-in vücudu ilə bizə minnət qoydu və bizi bütün ümmətlərin sonu etdi, haqqı və həqiqəti inkar edənlərə, şahid tutdu, bizi ne'mət çoxluğu ilə az olanlardan çox etdi.

اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ أَمِينِكَ عَلَى وَحْيِكَ ، وَ نَحْبِيكَ مِنْ خَلْقِكَ ، وَ صَفِيكَ مِنْ عِبَادِكَ ، إِمَامِ الرَّحْمَةِ ، وَ قَائِدِ الْخَيْرِ ، وَ مِفْتَاحِ الْبَرَكَاتِ . كَمَا نَصَبَ لِأَمْرِكَ نَفْسَهُ وَ عَرَّضَ فِيكَ لِلْمَكْرُوهِ بَدَنَهُ وَ كَاشَفَ فِي الدُّعَاءِ إِلَيْكَ حَامَتَهُ وَ حَارَبَ فِي رِضَاكَ أَسْرَتَهُ وَ قَطَعَ فِي إِحْيَاءِ دِينِكَ رَجْمَهُ . وَ أَفْصَى الْأَدْنَيْنِ عَلَى جُحُودِهِمْ وَ قَرَّبَ الْأَفْصَيْنِ عَلَى اسْتِجَابَتِهِمْ لَكَ . وَ وَالَى فِيكَ الْأَبْعَدِينَ وَ عَادَى فِيكَ الْأَقْرَبِينَ وَ أَدَابَ نَفْسَهُ فِي تَبْلِيغِ رِسَالَتِكَ وَ أَنْعَبَهَا بِالدُّعَاءِ إِلَى مِلَّتِكَ وَ شَغَلَهَا بِالنُّصْحِ لِأَهْلِ دَعْوَتِكَ وَ هَاجَرَ إِلَى بِلَادِ الْعُرْبَةِ ، وَ مَحَلِّ النَّأْيِ عَنِ مَوْطِنِ رَحْلِهِ ، وَ مَوْضِعِ رَحْلِهِ ، وَ مَسْنَقِ رَأْسِهِ ، وَ مَأْنَسِ نَفْسِهِ ، إِرَادَةً مِنْهُ لِإِعْزَازِ دِينِكَ ، وَ اسْتِنصَارًا عَلَى أَهْلِ الْكُفْرِ بِكَ . حَتَّى اسْتَنْتَبَ لَهُ مَا حَاوَلَ فِي أَعْدَائِكَ وَ اسْتَتَمَّ لَهُ مَا دَبَّرَ فِي أَوْلِيَائِكَ .

Pərvərdigara! Belə isə səlavət göndər o Muhəm-mədə ki, sənin vəhyinin əmini, sənin bütün məxlu-qatından üstün, Sənin qulların içrə ən üstün bən-də, rəhmət rəhbəri, yaxşıqlar sərgərdəsi, bərəkət açarı idi. Necə ki, o canını Sənin əmri-nin icrası üçün zəhmətə saldıq, Sənin yolunda bədənini narahatlıqlara hədəf qərar verdi, qohumlarını sənə də'vətdə əldən düşdü, Sənin razılığın üçün öz tayfası ilə döyüşdü, dininin dirçəlməsi yolunda qohumluq tellərini qırdı, haq-qı inkar etdikləri üçün özünün ən yaxın

qohumlarını özündən uzaqlaşdırdı, ən uzaq insanları dinini qəbul etdikləri üçün özünə yaxın etdi və yalnız Sənə xatir ən uzaq insanlarla dostluq etdi və onların özünə yaxını ilə düşmənçilik etdi. öz canını sənin də'vətini çatdırmaq yolunda yordu, Sonra dünyadan köçəcəyi yerə, yola düşdü. Onun istəyi bu idi ki, sənin dinini əziz etsin, kafirlərin əleyhinə yardım alsın, nəticədə düşmənlərinin əleyhinə iradə etdiyini davam gətirməsi ilə ələ gətirdi. Səndən kömək istəyib zəif olduğu halda

فَنَهَدَ إِلَيْهِمْ مُسْتَفْتِحًا بَعْوَنِكَ، وَمُتَّقَوِيَا عَلَى ضَعْفِهِ بِنَصْرِكَ
 فَغَزَاهُمْ فِي عُقْرِ دِيَارِهِمْ. وَهَجَمَ عَلَيْهِمْ فِي بُحْبُوحَةِ قَرَارِهِمْ
 حَتَّى ظَهَرَ أَمْرُكَ، وَعَلَتْ كَلِمَتُكَ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.
 اللَّهُمَّ فَارْفَعُهُ بِمَا كَدَحَ فِيكَ إِلَى الدَّرَجَةِ الْعُلْيَا مِنْ جَنَّاتِكَ
 حَتَّى لَا يُسَاوَى فِي مَنْزِلَةٍ، وَلَا يُكَافَأُ فِي مَرْتَبَةٍ، وَلَا
 يُوَارِيَهُ لَدَيْكَ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ، وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ. وَعَرِّفْهُ فِي
 أَهْلِهِ الطَّاهِرِينَ وَأُمَّتِهِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ حُسْنِ الشَّفَاعَةِ أَجَلًا مَا
 وَعَدْتَهُ يَا نَافِذَ الْعِدَّةِ، يَا وَافِيَ الْقَوْلِ، يَا مُبَدِّلَ السَّيِّئَاتِ
 بِأَضْعَافِهَا مِنَ الْحَسَنَاتِ إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ.

Sənin qüvvənlə kafirlərlə döyüşə qalxdı, işin sonunadək diyarlarında mübarizə etdi, nəticədə əmrin aşkar və sözün üstün oldu, hərçənd müşriklərin xoşuna gəlməsə də belə. Pərvərdigara, Sənin yolunda çəkdiyi zəhmətlərinə görə onu elə bir dərəcələrə çatdır ki, heç kəs onunla eyni məqamda ola bilməsin, heç bir mürsəl Peyğəmbər və müqərrəb mələk onun məqamına yetə bilməsin, şəfaətini ona və'd etdiyindən çox qəbul edib ona e'lan et. Sənin və'din mütləq yerinə yetir, ey əhdi vəfa olan, ey pislikləri bir neçə yaxşılığa çevirən ixtiyar sahibi, həqiqətən də Sən, böyük fəzl sahibisən!

(3)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى
حَمَلَةِ الْعَرْشِ وَ كُلِّ مَلَكٍ مُقَرَّبٍ:

اللَّهُمَّ وَحَمَلَةُ عَرْشِكَ الَّذِينَ لَا يَفْتَرُونَ مِنْ تَسْبِيحِكَ، وَلَا
يَسْأَمُونَ مِنْ تَقْدِيرِكَ، وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ مِنْ عِبَادَتِكَ، وَلَا
يُؤْتِرُونَ التَّقْصِيرَ عَلَى الْجِدِّ

3-cü dua:

*O Həzrətin ərsin hamillərinə və müqərrəb mələklərə
rəhmət diləməsi.*

Pərvərdigara! Sənin tərifindən süst olmayan,
təq'disindən yorulmayan, ibadətindən qalmayanlara,
əmrinin icrasında təlaş edənlər,

فِي أَمْرِكَ، وَ لَا يَغْفُلُونَ عَنِ الْوَلَةِ إِلَيْكَ وَ اسْرَافِيلُ
صَاحِبُ الصُّورِ، الشَّاْخِصُ الَّذِي يَنْتَظِرُ مِنْكَ الْإِدْنَ، وَ
حُلُولَ الْأَمْرِ، فَيَنْبِيَهُ بِالنَّفْخَةِ صَرَعى رَهَائِنِ الْقُبُورِ. وَ
مِيكَائِيلُ ذُو الْجَاهِ عِنْدَكَ، وَالْمَكَانِ الرَّفِيعِ مِنْ طَاعَتِكَ.
وَ جِبْرِيْلُ الْأَمِينُ عَلَى وَحْيِكَ، الْمُطَاعُ فِي أَهْلِ سَمَاوَاتِكَ،
الْمَكِينُ لَدَيْكَ، الْمُقَرَّبُ عِنْدَكَ وَالرُّوْحُ الَّذِي هُوَ عَلَى
مَلَائِكَةِ الْحُجُبِ. وَ الرُّوْحُ الَّذِي هُوَ مِنْ أَمْرِكَ، فَصَلَ
عَلَيْهِمْ، وَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِمْ: مِنْ سُكَّانِ
سَمَاوَاتِكَ، وَ أَهْلِ الْأَمَانَةِ عَلَى رِسَالَاتِكَ وَ الَّذِينَ لَا تَدْخُلُهُمْ
سَأْمَةٌ مِنْ دُءُوبٍ، وَ لَا اِغْيَاءٌ مِنْ لُغُوبٍ وَ لَا فُتُورٌ، وَ لَا
تَشْغَلُهُمْ عَنِ تَسْبِيحِكَ الشَّهَوَاتُ، وَ لَا يَقْطَعُهُمْ عَنِ تَعْظِيمِكَ
سَهُوُ الْغَفَلَاتِ. الْخُشْعُ الْأَبْصَارِ فَلَا يَرُومُونَ النَّظَرَ إِلَيْكَ،
التَّوَاكِسُ الْأَذْقَانِ، الَّذِينَ قَدْ طَالَتْ رَغْبَتُهُمْ فِيمَا لَدَيْكَ،
الْمُسْتَهْتَرُونَ بِذِكْرِ آلَائِكَ، وَ الْمُتَوَاضِعُونَ دُونَ عَظَمَتِكَ

وَجَلالِ كِبْرِيائِكَ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ إِذَا نَظَرُوا إِلَيَّ جَهَنَّمَ نَزِفِرُ
عَلَى أَهْلِ مَعْصِيَتِكَ:

Cənə diqqətdən xəbərsiz olmayan və Sur sahibi olan üfürməsi üçün gözü sənin əmrində olan İsrafilə, zindan gorunda yatanları ölüm yuxusundan oyatmağa hazır olan o mələyə, itaətə görə yanında uca məqam sahibi olan Mikailə, göy və yer əhli arasında möhtərəm olan, vəhyinin əmini Cəbrailə, Mələklər içrə uca məqamını ruh, əmrindən olan ruha, onların hamısına səlavət göndər, həmçinin məqam baxımından onlardan aşağı yerləşən mələklərə, göylərinin sakinlərinə, əmlərinin əminlərinə işləməkdən usanma-yan mələklərə, heç bir zəhmətdən süst olmayan-lara, istəkləri sənə təsbehdən saxlamayanalara, səhv onları səni böyük saymaqdan uzaqlaşdırmayanlara, gözlərini zəlilliklə bağlayanlara, başları aşağı dikilənlərə, Sənin yanında olan şeylərə eşqlərinin sonu olmayanlara, ne'mətini həmişə yad edənlərə, böyüklüyün qarşısında zəlil olanlara, Cəhənnəmi qucaqlayan görüb: Ey münəzzəh Allah, biz sənə layiqincə ibadət etmədik

سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ. فَصَلِّ عَلَيْهِمْ وَ عَلَى
الرُّوحَانِيِّينَ مِنْ مَلَائِكَتِكَ، وَ أَهْلِ الزُّلْفَةِ عِنْدَكَ، وَ حُمَالِ
الْغَيْبِ إِلَيَّ رُسُلِكَ، وَ الْمُؤْتَمِنِينَ عَلَيَّ وَ وَحْيِكَ وَ قِبَائِلِ
الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ اخْتَصَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ، وَ أَغْنَيْتَهُمْ عَنِ الطَّعَامِ
وَ الشَّرَابِ بِتَقْدِيرِكَ، وَ أَسْكَنْتَهُمْ بُطُونَ أَطْبَاقِ سَمَآوَاتِكَ. وَ
الَّذِينَ عَلَيَّ أَرْجَائُهَا إِذَا نَزَلَ الْأَمْرُ بِتَمَامِ وَعْدِكَ وَ خُرَّانِ
الْمَطَرِ وَ زَوَاجِرِ السَّحَابِ وَ الَّذِي بِصَوْتِ زَجْرِهِ يُسْمَعُ
زَجْلُ الرُّعُودِ، وَ إِذَا سَبَحَتْ بِهِ حَفِيفَةُ السَّحَابِ التَّمَعَّتْ
صَوَاعِقُ الْبُرُوقِ. وَ مُشِيْعِي التَّلْجِ وَ الْبَرْدِ، وَ الْهَابِطِينَ مَعَ

قَطِرَ الْمَطَرُ إِذَا نَزَلَ، وَ الْقَوَامِ عَلَى خَزَائِنِ الرِّيَّاحِ، وَ
الْمُوكَّلِينَ بِالْجِبَالِ فَلَا تَزُولُ وَ الَّذِينَ عَرَّفْتَهُمْ مَثَاقِيلَ الْمِيَاهِ،
وَ كَيْلَ مَا تَحْوِيهِ لَوَاعِجُ الْأَمْطَارِ وَ عَوَالِجُهَا وَ رُسُلِكَ مِنَ
الْمَلَائِكَةِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ بِمَكْرُوهِ مَا يَنْزِلُ مِنَ الْبَلَاءِ
وَ مَحْبُوبِ الرَّخَاءِ وَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ، وَ الْحَفْظَةِ الْكِرَامِ
الْكَاتِبِينَ، وَ مَلِكِ الْمَوْتِ وَ أَعْوَانِهِ،

deyən mələklərə, bunların hamısına səlavət göndər, həmçinin mələklərdən olan ruha-nilərə, elçilərinə, xəbər aparan hamilərə, vəhyi-nin əminlərinə özünə aid etdiyini mələklərə, özünə təsdiqlə onları yemək-içməkdən ehtiyacsız etmişən, göylərinin mərtəbələrində onlara məskən vermişən, vədənin əncamı üçün əmrin sadir olduqda göylərin ətrafına yığışan mələklərə, yağış xəzinədarlarına, buludu hərəkətə gətirənlərə, fərya-dından ildırım eşidilən mələyə, qar və dolu dənələrini gəzdirən mələklərə, yağış damcıları ilə birgə enən mələklərə, Külək xəzinələrinin vəkillərinə, yerindən oynamasın deyə dağlara müvə-kkil olan mələklərə, suların ölçüsünü sel gətirən yağışların miqdarını öyrətdiyin mələklərə, yer üzünə göndərilib yer əhlinə xoşagəlməz hadisələr və xoşagələn işlər gətirənlərə, yaxşı işlər görən alicənab səfirlərə, insanların əməllərini yazıb onları qoruyanlara, ölüm mələklərinə və onun yardımçılarna,

وَ مُنْكَرٍ وَ نَكِيرٍ، وَ رُومَانَ قَتَانَ الْقُبُورِ، وَ الطَّائِفِينَ بِالْبَيْتِ
الْمَعْمُورِ، وَ مَالِكٍ، وَ الْخَزَنَةِ، وَ رِضْوَانَ، وَ سَدَنَةَ
الْجِنَانِ. وَ الَّذِينَ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ، وَ يَفْعَلُونَ مَا
يُؤْمَرُونَ وَ الَّذِينَ يَقُولُونَ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنَعَمْ

عُقْبَى الدَّارِ وَ الزَّبَانِيَةِ الَّذِينَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ: خُذُوهُ فَعُلُّوهُ ثُمَّ
الْجَحِيمِ صَلَّوهُ ابْتَدَرُوهُ سِرَاعًا، وَ لَمْ يُنْظَرُوهُ. وَ مَنْ
أَوْهَمْنَا ذِكْرَهُ ، وَ لَمْ نَعْلَمْ مَكَانَهُ مِنْكَ، وَ بِأَيِّ أَمْرٍ وَكَلَّتَهُ. وَ
سُكَّانِ الْهَوَاءِ وَ الْأَرْضِ وَ الْمَاءِ وَ مَنْ مِنْهُمْ عَلَى الْخَلْقِ
فَصَلِّ عَلَيْهِمْ يَوْمَ يَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَ شَهِيدٌ وَ
صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلَاةً تَزِيدُهُمْ كَرَامَةً عَلَى كَرَامَتِهِمْ وَ طَهَارَةً
عَلَى طَهَارَتِهِمْ اللَّهُمَّ وَ إِذَا صَلَّيْتَ عَلَى مَلَائِكَتِكَ وَ رُسُلِكَ
وَ بَلَّغْتَهُمْ صَلَاتِنَا عَلَيْهِمْ فَصَلِّ عَلَيْنَا بِمَا فَتَحْتَ لَنَا مِنْ
حُسْنِ الْقَوْلِ فِيهِمْ، إِنَّكَ جَوَادُّ كَرِيمٌ.

Münkər və Nəkirə, qəbirlərdə ölüləri yoxlayanlara, Beytül mə'muru təvaf edənlərə. Malikə və Cəhənnəm gözətçilərinə, Rizvana və Behişt xidmətçilərinə, əmr edərkən Allaha müxalifət etməyən mələklərə, öz işlərini ən gözəl tərzdə yerinə yetirən mələklərə, Behişt əhlinə: Səbr etdiklərinizə görə sizə salam olsun, axirət yurdu necə də gözəldir-deyən mələklərə, Cəhənnəm gözətçilərinə, onlar ki, onu tutub zəncirləyin, sonra da oda atın deyildikdə o işi dərhal yerinə yetirən mələklərə, Adını yad etmədiyiniz hər bir mələyə, hansı işə mə'mur olduğunu bilmədiyimiz mələklərə, suyun, havanın və yerin sakinləri olan mələklərə, məxluqati müvvəkkil olan hər bir mələyə, saydıqlarının hamısına sələvat göndər, məqamlarını və təharətlərini daha artıran bir sələvat. Pərvərdigara! Elçilərinə və mələklərinə sələvat göndərüb onun bizim tərəfimizdən oduğunu e'lan etdikdə onların bizim dilimizdən axıtıldığı gözəl vəsfə xatir, biz də sələvat və rəhmət göndər ki, həqiqətən də Sən səxavət kəramət sahibisən!

(4)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى
اتِّبَاعِ الرَّسُولِ وَ مُصَدِّقِيهِمْ:

اللَّهُمَّ وَ اتَّبَاعِ الرَّسُولِ وَ مُصَدِّقُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ
بِالْغَيْبِ عِنْدَ مُعَارَضَةِ الْمُعَانِدِينَ لَهُمْ بِالتَّكْذِيبِ وَ الْاِشْتِيَاقِ
إِلَى الْمُرْسَلِينَ بِحَقَائِقِ الْإِيمَانِ فِي كُلِّ دَهْرٍ وَ زَمَانٍ
أَرْسَلْتَ فِيهِ رَسُولًا وَ أَقَمْتَ لِأَهْلِهِ دَلِيلًا مِنْ لَدُنْ آدَمَ إِلَى
مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ - مِنْ أَيْمَةِ الْهُدَى، وَ قَادَةَ
أَهْلِ النُّقَى، عَلَى جَمِيعِهِمُ السَّلَامُ، فَادْكُرْهُمْ مِنْكَ بِمَغْفِرَةٍ وَ
رِضْوَانٍ. اللَّهُمَّ وَ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ خَاصَّةً الَّذِينَ أَحْسَنُوا
الصَّحَابَةَ وَ الَّذِينَ أَبْلَوْا الْبَلَاءَ الْحَسَنَ فِي نَصْرِهِ، وَ
كَانَفُوهُ، وَ أَسْرَعُوا إِلَى وَقَادَتِهِ، وَ سَابَقُوا إِلَى دَعْوَتِهِ،
وَ اسْتَجَابُوا لَهُ حَيْثُ أَسْمَعَهُمْ حُجَّةَ رِسَالَتِهِ. وَ فَارَقُوا
الْأَزْوَاجَ وَ الْأَوْلَادَ فِي إِظْهَارِ كَلِمَتِهِ، وَ قَاتَلُوا الْأَبَاءَ وَ
الْأَبْنََاءَ فِي تَنْبِيهِ نُبُوَّتِهِ،

4-cii dua:

*O həzrətin Peyğəmbər (s)-ə iman gətirənlərə göndərdiyi
səlavəti.*

Pərvərdigara! Peyğəmbərlərə itaət edib onları səmiməyyətlə təsdiq edənləri, çətinlikdə, düşmənlərin peyğəmbərləri təkzib etdiyi anlarda Peyğəmbərlərlə qalanlara, Adəmdən Muhəmməd (s)-in zamanınadək göndərdiklərini qəbul edənləri, hidayət rəhbərlərini təsdiq edənlərin hamısını əfv edib onlardan razı qal.

Pərvərdigara! xüsusilə Muhəmməd (s)-in səhabələrindən, onlar ki, o həzrətə yardım edib də'vətini qəbul etmək üçün bir-birindən irəli, keçdilər, risalətlərinin dəlillərini onların qulaqlarına çatdırdıqda də'vətini qəbul

etdilər, sözünün ucalması üçün əhli-əyalından ayrıldılar, nübüvvətinin dirçəlməsi üçün ata və övladları ilə döyüşə girişdilər,

وَأَنْتَصَرُوا بِهِ. وَمَنْ كَانُوا مُنْطَوِينَ عَلَى مَحَبَّتِهِ يَرْجُونَ
تِجَارَةً لَنْ تَبُورَ فِي مَوَدَّتِهِ. وَالَّذِينَ هَجَرْتَهُمُ الْعَشَائِرُ إِذْ
تَعَلَّقُوا بِعُرْوَتِهِ، وَأَنْتَقَتْ مِنْهُمْ الْقَرَابَاتُ إِذْ سَكَنُوا فِي ظِلِّ
قَرَابَتِهِ. فَلَا تَنْسَ لَهُمُ اللَّهُمَّ مَا تَرَكُوا لَكَ وَفِيكَ، وَأَرْضِهِمْ مِنْ
رِضْوَانِكَ، وَبِمَا حَاشُوا الْخَلْقَ عَلَيْكَ، وَكَانُوا مَعَ رَسُولِكَ
دُعَاءَ لَكَ إِلَيْكَ. وَاشْكُرْهُمْ عَلَى هَجْرِهِمْ فِيكَ دِيَارَ قَوْمِهِمْ،
وَخُرُوجِهِمْ مِنْ سَعَةِ الْمَعَاشِ إِلَى ضَيْقِهِ، وَمَنْ كَثُرَتْ فِي
إِعْرَازِ دِينِكَ مِنْ مَظْلُومِهِمْ. اللَّهُمَّ وَأَوْصِلْ إِلَى التَّابِعِينَ لَهُمْ
بِإِحْسَانٍ، الَّذِينَ يَقُولُونَ: رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ
سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ خَيْرَ جَزَائِكَ. الَّذِينَ قَصَدُوا
سَمْتَهُمْ، وَتَحَرَّوْا وَجْهَتَهُمْ، وَمَضَوْا عَلَى شَاكِلَتِهِمْ. لَمْ يَنْتَهُمْ
رَيْبٌ فِي بَصِيرَتِهِمْ، وَلَمْ يَخْتَلِجْهُمْ شَكٌّ فِي قَلْوِ
أَنَارِهِمْ، وَالْإِيْتِمَامِ بِهَدَايَةِ مَنَارِهِمْ. مُكَانِفِينَ وَمُؤَازِرِينَ لَهُمْ،
يَدِينُونَ بِدِينِهِمْ، وَيَهْتَدُونَ بِهَدْيِهِمْ، يَتَّقُونَ عَلَيْهِمْ،

onun vücudunun bərəkətindən döyüşlərdə qalib olduqları, qəlblərində onun sevgisini bəslədilər, onun eşqində kasad olmayan bir ticarətə ümid etdilər, ona ürək bağlayanda qohumlarından ayrı düşdülər.

Pərvərdigara! Sənin yolunda Muhəmməd (s) səhabələrini əldən verdiklərini lütfünün nəzərindən uzaq etmə, onları razı qalmağınla razı et. İnsanları dininə də'vət edib dinin yolunda öz şəhər və diyarlarından uzaq düşmələrinə, rahatlıqdan çətinliyə düşmələrinə, dininin ucalması üçün zülm gördüklərinə görə onlara mükafat ver.

Pərvərdigara! İman, əxlaq və əməldə ona itaət edib: «İlahi, bizi və imanda bizdən irəli keçən qardaşlarımızı bağışla» deyənlərə özünün ən yaxşı mizad və əcrini əta et, səhabələrin yolunu tutanlar və onların adətlərini tələb edənlərə, onların yolu ilə həyatlarına rəvnəq verənlərə, əqidələrinə heç bir şək-k-şübhə qatmayanlar, onların yardımçıları, dində onlarla müvafiq olanlar, nəzər birliyi olanlar.

و لَا يَتَّبِعُونَهُمْ فِيمَا آدَّوْا إِلَيْهِمْ. اللَّهُمَّ وَ صَلِّ عَلَى
 التَّابِعِينَ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَ عَلَى أَرْوَاجِهِمْ وَ
 عَلَى ذُرِّيَّاتِهِمْ وَ عَلَى مَنْ أَطَاعَكَ مِنْهُمْ. صَلَاةً تَعْصِمُهُمْ
 بِهَا مِنْ مَعْصِيَتِكَ، وَ تَفْسَحُ لَهُمْ فِي رِيَاضِ جَنَّتِكَ، وَ
 تَمْنَعُهُمْ بِهَا مِنْ كَيْدِ الشَّيْطَانِ، وَ تُعِينُهُمْ بِهَا عَلَى مَا
 اسْتَعَانُوكَ عَلَيْهِ مِنْ بَرٍّ، وَ تَقِيهِمْ طَوَارِقَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ إِلَّا
 طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ. وَ تَبْعَثُهُمْ بِهَا عَلَى اعْتِقَادِ حُسْنِ
 الرَّجَاءِ لَكَ، وَ الطَّمَعِ فِيمَا عِنْدَكَ وَ تَرْكِ التُّهْمَةِ فِيمَا
 تَحْوِيهِ أَيْدِي الْعِبَادِ لِتُرُدَّهُمْ إِلَى الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ وَ الرَّهْبَةِ
 مِنْكَ، وَ تُزَهِّدَهُمْ فِي سَعَةِ الْعَاجِلِ، وَ تُحَبِّبُ إِلَيْهِمْ الْعَمَلَ
 لِلْآجِلِ، وَ الاسْتِعْدَادَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَ تُهَوِّنَ عَلَيْهِمْ كُلَّ
 كَرْبٍ يَحِلُّ بِهِمْ يَوْمَ خُرُوجِ الْأَنْفُسِ مِنْ أَبْدَانِهَا وَ تُعَافِيَهُمْ
 مِمَّا تَقَعُ بِهِ الْفِتْنَةُ مِنْ مَحْدُورَاتِهَا، وَ كَبَّةِ النَّارِ وَ طَوْلِ
 الْخُلُودِ فِيهَا وَ تُصَيِّرُهُمْ إِلَى أَمْنٍ مِنْ مَقِيلِ الْمُتَّقِينَ.

Pərvərdigara! Öz tərəfindən tövbə edənlərə, bu gündən qiyamətədək səlavət göndər, bir səlavət ki, onun vasitəsi ilə onları günahdan saxlayasan və öz Behişt bağlarında onlara rahatlıq verəsən, Şeytanın hiyləsindən onlara pənah verəsən, hər bir xeyir işdə səndən kömək istəsələr onlara yardım göstər, gecə-gündüzün şərrindən onları hifz

edəsən, məgər xeyir işlərindən savayı, həmin səlavatınla onları e'tiqadlarında saxla ki, yalnız Sənin ümidinə göz diksinlər, Sənin yanındakılara bağlansınlar, Sənin yanında olanlardan xalqa verdiklərinə görə bədgüman olmasınlar, elə et ki, şövqləri yalnız Sənə və qorxuları yalnız Səndən olsun, əldən gedən dünya rahatlığına onları rəğbətsiz et, o dünya üçün iş görüb ölümdən sonraya hazır olmaları üçün qəlblərinə məhəbbət sal, onları bəla və əziyyətlərdən qurtar, Cəhənnəm odunun çətinliyindən və orada həmişəlik qalmaqdan onları hifz et və onları təqva əhlinin əmin-amanlıq yerinə göndər.

(5)

وَ كَانِ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِنَفْسِهِ وَ لِأَهْلِ
وَلَايَتِهِ:

يَا مَنْ لَا تَنْقُضِي عَجَائِبُ عَظَمَتِهِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
آلِهِ، وَاحْجُبْنَا عَنِ الْإِلْحَادِ فِي عَظَمَتِكَ وَيَا مَنْ لَا تَنْتَهِي
مُدَّةَ مُلْكِهِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَأَعْتِقْ رِقَابَنَا مِنْ
نَقْمَتِكَ. وَيَا مَنْ لَا تَفْنَى خَزَائِنُ رَحْمَتِهِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ وَاجْعَلْ لَنَا نَصِيبًا فِي رَحْمَتِكَ. وَيَا مَنْ تَنْقَطِعُ دُونَ
رُؤْيَيْهِ الْأَبْصَارُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ أَدِنْنَا إِلَى قُرْبِكَ
وَيَا مَنْ تَصْغُرُ عِنْدَ خَطَرِهِ الْأَخْطَارُ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ، وَكَرِّمْنَا عَلَيْكَ. وَيَا مَنْ تَطْهَرُ عِنْدَهُ بَوَاطِنُ الْأَخْبَارِ،
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ لَا تَفْضَحْنَا لَدَيْكَ. اللَّهُمَّ أَغْنِنَا عَنْ
هَبَةِ الْوَهَّابِينَ بِهَيْبَتِكَ، وَ اكْفِنَا وَحْشَةَ الْقَاطِعِينَ بِصِلَتِكَ حَتَّى
لَا نَرْغَبَ إِلَى أَحَدٍ مَعَ بَدْلِكَ، وَ لَا نَسْتَوْحِشُ مِنْ أَحَدٍ مَعَ
فَضْلِكَ.

5-ci dua:

O Həzrətin özü və dostları haqqında etdiyi duası.

Ey əzəmətinin mö'cüzələrinin sonu olmayan, Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizi əzəmətin qarşısında azmaqdan saxla!

Ey hökmdarlığının sonu olmayan, Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizə öz əzabından nicat ver! Ey rəhmət xəzinələrinin sonu olmayan, Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizə öz rəhmətindən bir nəşib, bəhrə qərar ver!

Ey gözlər Səni anmaqdan yorulan kəs, Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizi özünə yaxın et! Ey məqamı qarşısında bütün məqamlar kiçilən varlıq, Muhəmməd və soyuna səlavət göndər və bizi Öz yanında əziz tut!

Ey gizli xəbərlər yanında aşkar olan, Muhəmməd və bizi öz yanında rüsvay etmə, başqalarından ayrılmaq qorxusunu özünə birləşməklə kifayət et ki, Sənin ehsan etməyini başqalarından istəməyək və Sənin bəxşişinlə heç kəsdən qorxmayaq.

اللَّهُمَّ فَصِّلْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَكِدْ لَنَا وَلَا تَكْذِبْ عَلَيْنَا،
وَأْمُكِرْ لَنَا وَلَا تَمْكُرْ بِنَا، وَأَيِّدْ لَنَا وَلَا تُدِلْ مِنَّا. اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَقِنَا مِنْكَ، وَاحْفَظْنَا بِكَ، وَاهْدِنَا إِلَيْكَ،
وَلَا تُبَاعِدْنَا عَنْكَ إِنَّ مَنْ تَقِيَ يَسْلَمْ وَ مَنْ تَهَدَى يَظْلَمُ، وَ مَنْ
تُقَرَّبَ إِلَيْكَ يَغْنَمُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ اكْفِنَا حَدَّ
نَوَائِبِ الزَّمَانِ، وَ شَرَّ مَصَائِدِ الشَّيْطَانِ، وَ مَرَارَةَ صَوْلَةِ
السُّلْطَانِ. اللَّهُمَّ إِنَّمَا يَكْتَفِي الْمُكْتَفُونَ بِفَضْلِ قُوَّتِكَ، فَصَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ اكْفِنَا، وَ إِنَّمَا يُعْطَى الْمُعْطُونَ مِنْ فَضْلِ
جِدَّتِكَ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ اعْطِنَا، وَ إِنَّمَا يَهْتَدِي

الْمُهْتَدُونَ بِنُورِ وَجْهِكَ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاهْدِنَا.
اللَّهُمَّ إِنَّكَ مَنْ وَالَيْتَ لَمْ يَضُرُّهُ خِذْلَانُ الْخَادِلِينَ، وَ مَنْ
أَعْطَيْتَ لَمْ يَنْقُصْهُ مَنَعُ الْمَانِعِينَ، وَ مَنْ هَدَيْتَ لَمْ يُغْوِهِ
إِضْلَالُ الْمُضِلِّينَ

İlahi! Hər bir işdə bizim xeyrimizə çarə et və bizim ziyanımıza çarə etmə, bizim xeyrimizə tədbir gör və bizim zərərimizə tədbir etmə, bizi qalib et, və başqalarını bizə qalib etmə!

İlahi! Öz qəzəbindən qoru, Öz dərgahından uzaqlaşdırma. Hər kəsi sən qorusan salamat qalar, sənin hidayət etdiyin bilici olar, özünə yaxınlaşdırdığın qənimət aparar. İlahi! Muhəmməd və bizi zamandakı müsibətlərin çətinliklərindən, Şeytan tələlərinin şərrindən, və hakimin qəzəbinin acılığından qoru!

İlahi! Şübhəsiz ki, ehtiyacsızlar Sənin lütfün sayəsində ehtiyacsızdılar. Muhəmməd və özündən başqalarına nisbətdə bizə kifayət et! Həqiqətdə bağışlayanlar Sənin verdiyinin çoxluğundan bəxşiş edirlər, belə isə Muhəmməd və öz ne'mətindən bizə əta et və həqiqətən də yol tapanlar sənin zatının nuru sayəsində yol tapırlar, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizi hidayət et! İlahi! Sənin kömək etdiyini kimsəni heç bir qüdrət zəlil edə bilməz, hər kəsə Sən ehsan etsən, heç kəs ona qarşı bəxşişini əskildə bilməz, sənin hidayət etdiyini heç bir azdıran yoldan yuvarlada bilməz,

فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ امْنَعْنَا بِعِزِّكَ مِنْ عِبَادِكَ، وَ
أَغْنِنَا عَنْ غَيْرِكَ بِإِرْقَادِكَ، وَ اسئَلْكَ بِنَا سَبِيلَ الْحَقِّ
بِإِرْشَادِكَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اجْعَلْ سَلَامَةَ
قُلُوبِنَا فِي ذِكْرِ عَظَمَتِكَ، وَ فِرَاعَ أَبْدَانِنَا فِي شُكْرِ نِعْمَتِكَ،
وَ انْطِلَاقَ أَلْسِنَتِنَا فِي وَصْفِ مِنَّتِكَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْنَا مِنْ دُعَاتِكَ الدَّاعِينَ إِلَيْكَ، وَ هُدَاتِكَ
الدَّالِّينَ عَلَيْكَ، وَمِنْ خَاصَّتِكَ الْخَاصِّينَ لَدَيْكَ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

Belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və izzətinlə bizi bəndələrinin şərrindən qoru, öz bəxşininlə bizə başqalarının bəxşisindən ehtiyacsız et və hidayətinlə bizi haqq yola apar!

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və qəlblərimizin salamatlığını əzəmətinin zik-rində, bədənlərimizin rahatlığını nə'mətinə şükr etməyimizdə, dilimizin hərəkətini bəxşi-şinin vəsfində qərar ver! İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizi sənə sarı də'vət edənlərin zümərəsində, sənə sarı yol göstərənlərdən qərar ver, xüsusi bəndələrinin sırasına daxil et, ey rəhm edənlərin rəhm edəni!

(6)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَ
المَسَاءِ:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ بِقُوَّتِهِ وَمَيَّرَ بَيْنَهُمَا
بِقُدْرَتِهِ وَجَعَلَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدًّا مَحْدُودًا، وَأَمَدًا
مَمْدُودًا يُوَلِّجُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي صَاحِبِهِ،

6-cı dua:

O Həzrətin səhər və axşam vaxtı etdiyi duası.

Həmd öz qüvvəsi ilə gecə və gündüzü yaradan, qüdrəti ilə o ikisinin arasında fərq qoyan, hər biri üçün müəyyən zaman ölçüsü qoyan, hər birinin, o birisinin daxilinə salıb və çölə çıxaran,

وَيُولِجُ صَاحِبَهُ فِيهِ بِتَقْدِيرٍ مِنْهُ لِلْعِبَادِ فِيمَا يَغْذُوهُمْ بِهِ، وَ
 يُنْشِئُهُمْ عَلَيْهِ فَخَلَقَ لَهُمُ اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ مِنْ حَرَكَاتِ
 التَّعَبِ وَ نَهَضَاتِ النَّصَبِ، وَ جَعَلَهُ لِبَاسًا لِيَلْبَسُوا مِنْ
 رَاحَتِهِ وَ مَنَامِهِ، فَيَكُونُ ذَلِكَ لَهُمْ جَمَامًا وَ قُوَّةً، وَ لِيَنَالُوا بِهِ
 لَذَّةً وَ شَهْوَةً وَ خَلَقَ لَهُمُ النَّهَارَ مُبْصِرًا لِيَبْتَغُوا فِيهِ مِنْ
 فَضْلِهِ، وَ لِيَتَسَبَّبُوا إِلَى رِزْقِهِ، وَ يَسْرَحُوا فِي أَرْضِهِ، طَلَبًا
 لِمَا فِيهِ نَيْلُ الْعَاجِلِ مِنْ دُنْيَاهُمْ، وَ دَرَكُ الْأَجْلِ فِي آخِرَاهُمْ
 بِكُلِّ ذَلِكَ يُصْلِحُ شَأْنَهُمْ، وَ يَبْلُو أَعْبَارَهُمْ، وَ يَنْظُرُ كَيْفَ هُمْ
 فِي أَوْقَاتِ طَاعَتِهِ، وَ مَنَازِلِ فُرُوضِهِ، وَ مَوَاقِعِ أَحْكَامِهِ،
 لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا، وَ يَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا
 بِالْحُسْنَى. اللَّهُمَّ فَالْكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا فَالَقْتَ لَنَا مِنَ الْإِصْبَاحِ،
 وَ مَتَّعْتَنَا بِهِ مِنْ ضَوْءِ النَّهَارِ، وَ بَصَّرْتَنَا مِنْ مَطَالِبِ
 الْأَقْوَاتِ، وَ وَقَيْتَنَا فِيهِ مِنْ طَوَارِقِ الْأَفَاتِ. أَصْبَحْنَا وَ
 أَصْبَحَتِ الْأَشْيَاءُ كُلُّهَا بِجُمُاتِهَا لَكَ:

Bu nizamla bəndələrin ruzisini, onların dirçəlməsini tə'min edən Allaha məxsusdur. Belə-liklə gecəni bəndələr üçün yaratdı ki, üzücü çətinliklərdən, yorucu hərəkətlərdən gecə dinc-lik tapsınlar, onu bir örtük qərar verdi ki, insanlar onda rahatlıq tapıb rahat yuxuya dalsınlar və bütün bunları onların qüvvələrinin yeni-ləşməsinə səbəb etdi ki, ləzzət və istəklərinə yetsinlər. Gündüzü görünən qərar verdi ki, onda haqqın lütfünü axtarsınlar, onun ruzisinə əl tapsınlar, yer üzündə, fani dünya mənfəətini dərk edib əbədi mənfəət yoluna düşsünlər. Bütün bu işlərlə onların işini sahmana salır, əməllərini yoxalayır ki, hökmünün icrasında və vacibi işlərə itaət etmək zamanı nə etmələrini görsün ki, nəticədə pisləri

pisliklərinin cəza-sına, yaxşıları da mükafatlarına çatdırsın.

İlahi! Həmd olsun Sənə ki, gecənin qara pərdəsini səhərin nuru ilə yardı, bizi gündüzün işıqlığından bəhrəmənd etdin, təhlükəli bələlardan qorudun. Gecəni səhərə çıxartdıq və bütün yaranmışlar səhər meydanına ayaq qoydular:

سَمَاوُهَا وَأَرْضُهَا، وَمَا بَثَّتْ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا،
سَاكِنُهُ وَ مُتَحَرِّكُهُ، وَ مُقِيمُهُ وَ شَاخِصُهُ وَ مَا عَلَا فِي
الْهَوَاءِ، وَ مَا كُنَّ تَحْتَ النَّرَى أَصْبَحْنَا فِي قَبْضَتِكَ يَحْوِينَا
مُلْكِكَ وَ سُلْطَانِكَ، وَ تَضُمْنَا مَشِيئَتِكَ، وَ نَتَصَرَّفُ عَنْ
أَمْرِكَ، وَ نَتَقَلَّبُ فِي تَدْبِيرِكَ. لَيْسَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ إِلَّا مَا
قَضَيْتَ، وَ لَا مِنَ الْخَيْرِ إِلَّا مَا أَعْطَيْتَ. وَ هَذَا يَوْمٌ حَادِثٌ
جَدِيدٌ، وَ هُوَ عَلَيْنَا شَاهِدٌ عَتِيدٌ، إِنْ أَحْسَنَّا وَدَعْنَا بِحَمْدِ، وَ
إِنْ أَسَأْنَا فَارْقَنَّا بِذَمِّ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ
ارْزُقْنَا حُسْنَ مُصَاحَبَتِهِ، وَ اعْصِمْنَا مِنْ سُوءِ مُفَارَقَتِهِ
بَارْتِكَابِ جَرِيرَةٍ، أَوْ اقْتِرَافِ صَغِيرَةٍ أَوْ كَبِيرَةٍ وَ أَجْزَلِ
لَنَا فِيهِ مِنَ الْحَسَنَاتِ، وَ أَخْلِنَا فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ، وَ اَمْلَأْ لَنَا
مَا بَيْنَ طَرَفَيْهِ حَمْدًا وَ شُكْرًا وَ أَجْرًا وَ ذُخْرًا وَ فَضْلًا وَ
إِحْسَانًا. اللَّهُمَّ يَسِّرْ عَلَيَّ الْكِرَامَ الْكَاتِبِينَ مَثُونَتَنَا،

Göy və yer, bu ikisində pərakəndə etdiklərin, hərəkətsiz və hərəkətdə olanlar, ayaq üstə durub yol gedənlər, havada yuxarı gedənlər, yerdə gizlənənlər hamılıqla Sənin qüdrətin əhatəsində səhərə çıxdıq, bir halda ki, Sənin səltənət və qüdrətin bizi ehtiva etmiş, iradəni bizi himaməyəyə almış, əmrinlə işlərə baş vururuq, Sənin tədbir meydanında hərəkətdəyik, Sənin əmrin olmadığı bir yerdə əlimizdən bir iş gəlməz, Sənin bizə

bəxşiş etdiyindən savayı bizə bir xeyir yetişməz. Bu gün təzə və yeni bir gündür, o bizə hazır olan bir şahiddir, yaxşılıq etsək təşəkkür edənlər bizi tərək edər, pislik etdikdə qınayanlar bizdən ayrılrlar.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bu günlə həmnəfəs olmağı bizə ruzi et, kiçik günah və böyük xəta kəsb etməkdən saxla, onda yaxşılıqlardan olan bəhrəmizi bol et, bu günkü gün-də bizi pisliklərdən təmizlə, əvvəlindən sonuna-dək axirət üçün bol ehtiyat yığmağa tə'min et.

İlahi! Bizim zəhmətimizi əməli yazan mələklərə asan et, əməl dəftərimizi yaxşılıqla doldur, Pis əməllərimizə görə bizi o mələklərin yanında rüsvay etmə!

وَأَمَلًا لَنَا مِنْ حَسَنَاتِنَا صَحَائِفَنَا، وَلَا تُخْزِنَا عِنْدَهُمْ
بِسُوءِ أَعْمَالِنَا. اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِهِ
حِطًّا مِنْ عِبَادِكَ، وَنَصِيبًا مِنْ شُكْرِكَ وَشَاهِدَ صِدْقٍ مِنْ
مَلَائِكَتِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ احْفَظْنَا مِنْ بَيْنِ
أَيْدِينَا وَمِنْ خَلْفِنَا وَعَنْ أَيْمَانِنَا وَعَنْ شِمَائِلِنَا وَمِنْ جَمِيعِ
نَوَاحِينَا، حِفْظًا عَاصِمًا مِنْ مَعْصِيَتِكَ، هَادِيًا إِلَى طَاعَتِكَ،
مُسْتَعْمِلًا لِمَحَبَّتِكَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ وَفَّقْنَا فِي
يَوْمِنَا هَذَا وَلَيْلَتِنَا هَذِهِ وَفِي جَمِيعِ أَيَّامِنَا لِاسْتِعْمَالِ الْخَيْرِ،
وَهِجْرَانِ الشَّرِّ، وَشُكْرِ النِّعَمِ، وَاتِّبَاعِ السُّنَنِ، وَمُجَانِبَةِ
الْبِدْعِ، وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَحِيَاظَةِ
الْإِسْلَامِ، وَانْتِقَاصِ الْبَاطِلِ وَإِدْلَالِهِ، وَنُصْرَةِ الْحَقِّ
وَإِعْزَازِهِ، وَإِرْشَادِ الضَّالِّ، وَمُعَاوَنَةِ الضَّعِيفِ، وَإِدْرَاكِ
اللَّهِيبِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ اجْعَلْهُ أَيَّامِنَا يَوْمِ
عَهْدِنَا، وَ أَفْضَلَ صَاحِبِ صَدِيقِنَا،

İlahi! Hər saatında xüsusi bəndələrinə şükründən bir nəsib, mələklərindən bizə doğru bir şahid qərar ver! İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizi öndən, arxadan, acdan, soldan, və bütün tərəflərdən hifz et, bir cür ki, sənin bu hifzin bizi sənə qarşı günahdan saxlasın, itaətinə yol göstərsin, bizi eşq və məhəbbətinin işinə alsın.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizi bu gününüzdə və bu gecəmizdə və bütün vaxtlarımızda xeyir iş görməyə, şərdən uzaqlaşmağa, ne'mətlərə şükr etməyə, sünətlərə itaət etməyə, bid'ətlərdən uzaqlaşmağa, yaxşılığa də'vət etməyə pislikdən çəkindirməyə, İslamı qorumağa, batilin eybini axtarıb onu zəlil etməyə, haqqa yardım edib onu əziz tutmağa, azanı hidayət etməyə, zəifə yardım etməyə, və zülm görənə pənah verməyə müvəffəq et. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bu günkü günü indiyədək bizə nəsib olan ən səadətli gün bir yerdə olduğumuz ən yaxşı dost,

وَ خَيْرَ وَقْتٍ ظَلَلْنَا فِيهِ وَ اجْعَلْنَا مِنْ أَرْضِي مَنْ مَرَّ
عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ مِنْ جُمْلَةِ خَلْقِكَ، أَشْكُرُهُمْ لِمَا أَوْلَيْتَ
مِنْ نِعَمِكَ، وَ أَقْوَمَهُمْ بِمَا شَرَعْتَ مِنْ شَرَائِعِكَ، وَ أَوْقَفَهُمْ
عَمَّا حَذَرْتَ مِنْ نَهْيِكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ وَ كَفَى بِكَ
شَهِيدًا، وَ أَشْهَدُ سَمَاءَكَ وَ أَرْضَكَ وَ مَنْ أَسْكَنْتَهُمَا مِنْ
مَلَائِكَتِكَ وَ سَائِرِ خَلْقِكَ فِي يَوْمِي هَذَا وَ سَاعَتِي هَذِهِ وَ
لَيْلَتِي هَذِهِ وَ مُسْتَقَرِّي هَذَا، أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، قَائِمٌ بِالْقِسْطِ، عَدْلٌ فِي الْحُكْمِ، رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ،
مَالِكُ الْمُلْكِ، رَحِيمٌ بِالْخَلْقِ. وَ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَ رَسُولُكَ
وَ خَيْرُكَ مِنْ خَلْقِكَ، حَمَلْتَهُ رِسَالَتَكَ فَأَدَّاهَا، وَ أَمَرْتَهُ
بِالنُّصْحِ لِأُمَّتِهِ فَنُصِحَ لَهَا اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

أَكْثَرَ مَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، وَ آتَيْتَ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ،
أَفْضَلَ مَا

Yaşadığımız ən yaxşı zaman qərar ver! Bizi gecə-gündüzün ən yaxşı nəsibi olan mərhəmət etdiyən ne'mətlərinə hamıdan çox şükr edənlərdən, yaratdığı şəriətə hamıdan çox sabit qədəm, qorxut-duqlarından hamıdan çox çəkinən bəndələrindən qərar ver!

İlahi! Mən səni şahid tuturam və sən ən şahid-lərin ən yaxşısısan, göyünü və yerini, göylərdə və yerdə məskun etdiyən mələkləri və sair yaratdıqlarını da şahid tuturam, bu gündə, bu saatda, bu gecə və yerləşdiyim bu yerdə şəhadət verirəm ki, həqiqətən sən həmin Allahsan ki, Səndən başqa heç bir Allah yoxdur, ədaləti qaldıran, hökmündə adil, bəndələrinə mehriban, bütün aləmə sahib və bütün məxluqata rəhm edənsən.

Və şəhadət verirəm ki, Muhəmməd Sənin bütün bəndələrin içrə seçdiyən qulun və peyğəmbərindir, risalətini onun öhdəsinə qoydun və o da onu gözəl tərzdə yerinə yetirdi, ümmətinə qarşı xeyirxahlıq etdin və o da onlara xeyirxahlıq etdi. İlahi, Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər, yaratdıqlarından kimə isə göndərdiyən səlavətin daha çoxunu, bizim tərəfimizdən bəndələrindən birinə verdiyin ən yaxşı şeyi ona ver. *ünki Sən,

وَ اجْزِهِ عَنَّا أَفْضَلَ وَ أَكْرَمَ مَا جَزَيْتَ أَحَدًا مِنْ أَنْبِيَائِكَ
عَنْ أُمَّتِهِ إِنَّكَ أَنْتَ الْمَنَّانُ بِالْجَسِيمِ، الْغَافِرُ لِلْعَظِيمِ، وَ أَنْتَ
أَرْحَمُ مَنْ كُلِّ رَحِيمٍ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبِينَ
الطَّاهِرِينَ الْأَخْيَارِ الْأَنْجَبِينَ.

böyük ne'mət sahibi, çoxlu lütf göstərən, böyük günahı bağışlayan, rəhm edənlərin rəhm edənisen. Belə

isə Muhəmməd və onun pak, bütün yaxşılıq-ların mənbəyi olan pakizə soyuna səlavət göndər.

(7)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا عَرَضَتْ لَهُ
مُهِمَّةٌ أَوْ نَزَلَتْ بِهِ، مُلِمَّةٌ وَعِنْدَ الْكَرْبِ:
يَا مَنْ تَحَلَّى بِهِ عُقْدُ الْمَكَارِهِ، وَيَا مَنْ يَفْتَأُ بِهِ حَدُّ الشَّدَائِدِ،
وَيَا مَنْ يُلْتَمَسُ مِنْهُ الْمَخْرَجُ إِلَى رَوْحِ الْفَرَجِ. ذَلَّتْ لِقُدْرَتِكَ
الصَّعَابُ، وَتَسَبَّبَتْ بِلُطْفِكَ الْأَسْبَابُ، وَجَرَى بِقُدْرَتِكَ
الْقَضَاءُ، وَمَضَتْ عَلَى إِرَادَتِكَ الْأَشْيَاءُ. فَهِيَ بِمَشِيَّتِكَ دُونَ
قَوْلِكَ مُؤْتَمِرَةٌ، وَبِإِرَادَتِكَ دُونَ نَهْيِكَ مُنْرَجِرَةٌ. أَنْتَ الْمَدْعُوُّ
لِلْمُهْمَّاتِ، وَأَنْتَ الْمَفْرَعُ فِي الْمُلِمَّاتِ، لَا يَنْدَفِعُ مِنْهَا إِلَّا مَا
دَفَعْتَ،

7-ci dua:

O Həzrətə bir çətinlik, bəla üz verdikdə etdiyi duası.

Ey hər kəsin düyünü Sənin əlinlə açılan, ey çətinliklərin ağırlığı mərhəmətinə sıxan, ey darlıqdan çıxıb asanlıqə getmək səndən istəni-lən, kəs, çətinliklər sənin lütfünlə asanlaşır, həyat vasitələri və yaşayış səbəbləri sənin rəhmətinlə hazırlanır, qəza qüdrətinlə hərəkətə gəlir hər şey iradənlə işə düşər, yalnız Sənin istəyinlə bir şeyə əmr etmədikdə işə düşər, hər şey iradə etdikdə nəhy etməzdən öncə işdən düşər, bütün çətinliklərdə səni çağırarlar, bütün müsibətlərdə sənə pənah gətirirlər, Sənin aradan aparmadığından başqa heç bir bəla aradan getməz,

وَ لَا يَنْكَشِفُ مِنْهَا إِلَّا مَا كَشَفْتَ وَ قَدْ نَزَلَ بِي يَا رَبِّ مَا
قَدْ تَكَادَنِي ثِقْلُهُ، وَ أَلَمَّ بِي مَا قَدْ بَهْظَنِي حَمْلُهُ. وَ بِقُدْرَتِكَ

أُورِدْتُهُ عَلَيَّ وَ بِسُلْطَانِكَ وَجَّهْتُهُ إِلَيَّ. فَلَا مُصْدِرَ لِمَا
أُورِدْتِ، وَ لَا صَارِفَ لِمَا وَجَّهْتِ، وَ لَا فَاتِحَ لِمَا أَغْلَقْتِ،
وَ لَا مُغْلِقَ لِمَا فَتَحْتِ، وَ لَا مُبَسِّرَ لِمَا عَسَّرْتِ، وَ لَا نَاصِرَ
لِمَنْ خَذَلْتِ فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ افْتَحْ لِي يَا رَبِّ
بَابَ الْفَرَجِ بِطَوْلِكَ، وَ اكْسِرْ عَنِّي سُلْطَانَ الْهَمِّ بِحَوْلِكَ، وَ
أَنْلِنِي حُسْنَ النَّظَرِ فِيمَا شَكَّوْتُ، وَ أَدِقِّنِي حَلَاوَةَ الصُّنْعِ
فِيمَا سَأَلْتُ، وَ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَ فَرَجًا هَنِيبًا، وَ
اجْعَلْ لِي مِنْ عِنْدِكَ مَخْرَجًا وَحَيًّا. وَ لَا تَشْغَلْنِي بِالْاهْتِمَامِ
عَنْ تَعَاهُدِ فُرُوضِكَ، وَ اسْتِعْمَالِ سُنَّتِكَ.

Sənin açdığın düyündən başqa heç bir düyün açılmaz:

İlahi! Mənə bir bəla düşər olmuş ki, onun çətinliyi və ağırlığı məni əldən salmış, elə bir çətiliklər mənə üz vermiş ki, onlara dözmək mənə ağır olmuşdur, onu Sən öz qüdrətinlə on mənə rücah etmişən;

İlahi! Sənin rücah etdiyini kimsə geri apara bilməz, Sənin göndərdiyini geri qaytara bilməz, Sənin açdığın bir şeyi kimsə bağlaya bilməz, Sənin bağladığın bir şeyi kimsə açə bilməz, Sənin çətinləşdirdiyin bir şey kimsə asan edə bilməz, Sənin zəlil etdiyini kimsəyə bir yardımçı olmaz, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlaavat göndər, və öz rəhmətinlə ey mənim Rəbbim-rahatlıq qapısını üzümə aç, öz qüdrətimlə həyat meydanında qəm sultanının hökmünü sındır, istədiyim şeydə məni öz mərhəmətinlə kamala çatdır, istədiyimə icabətin şirinliyini daddır, öz tərəfindən mənə könül oxşayan bir icabət nəsib et, mənim üçün bələlardan tezliklə bir nicət qərar ver, qəmə düşməyimlə məni öz vacibat müstəhəb-batından saxlama, çünki mən başıma gələn hadisənin ucbatından taqətsiz olmuş,

فَقَدْ ضِغْتُ لِمَا نَزَلَ بِي يَا رَبِّ ذُرْعَا، وَ امْتَلَأْتُ بِحَمَلٍ
مَا حَدَّثَ عَلَيَّ هَمًّا، وَ أَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى كَشْفِ مَا مُنِيتُ بِهِ،
وَ دَفْعِ مَا وَقَعْتُ فِيهِ، فَافْعَلْ بِي ذَلِكَ وَ إِنْ لَمْ أُسْتَوْجِبْهُ
مِنْكَ، يَا ذَا الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.

Qəlbim həyatında baş verən bu bələdan qəm-qüssə ilə dolmuşdur və Sən düşdüyüm bu bəlanı aradan aparmağa qadirsən, belə isə öz qüdrətini mənim bərəmdə işə sal, hərçənd Sənin tərəfindən buna layiq deyiləm. Ey böyük ərşin Pərvərdigarı!

(8)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْاِسْتِعَاذَةِ مِنَ
الْمَكَارِهِ وَ سَيِّئِ الْأَخْلَاقِ وَ مَذَامِّ الْأَفْعَالِ:
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَيْجَانِ الْحَرِصِ، وَ سَوْرَةِ
الْغَضَبِ، وَ غَلْبَةِ الْحَسَدِ، وَ ضَعْفِ الصَّبْرِ، وَ قِلَّةِ الْقَنَاعَةِ،
وَ شَكَاةِ الْخُلُقِ، وَ إِحْسَاحِ الشَّهْوَةِ، وَ مَلَكَةِ الْحَمِيَةِ وَ
مُتَابَعَةِ الْهَوَى، وَ مُخَالَفَةِ الْهُدَى، وَ سِنَةِ الْغَفْلَةِ، وَ تَعَاطِي
الْكُلْفَةِ، وَ اِثَارِ الْبَاطِلِ عَلَى الْحَقِّ، وَ الْاِصْرَارِ عَلَى
الْمَأْتَمِ، وَ اسْتِصْعَارِ الْمَعْصِيَةِ، وَ اسْتِكْبَارِ الطَّاعَةِ.

8-ci dua:

O Həzrətin xoşagəlməz əxlaqdan nalayiq işlərdən Allaha pənah aparması.

İlahi, hərisliyin tüğyanından, qəzəbin coşmasından, həsədin qələbisindən, səbrin süstlüyündən, qənaətin azlığından, əxlaqın pisliyindən, şəhvətdə həddi aşmaqdan, əsəbilikdə israr etməkdən, nəfsin istəklərinə

tabe olmaqdan, hidayətlə müxalifətdən, haqqın əvəzinə batil seçməkdən, günahda israr etməkdən, xətanı kiçik saymaqdan, itaəti böyük bilməkdən,

و مَبَاهَاةِ الْمُكْثَرِينَ، وَ الْإِزْرَاءِ بِالْمُقَلِّينَ، وَ سُوءِ الْوَلَايَةِ
لِمَنْ تَخَتَّ أَيْدِينَا، وَ تَرَكَ الشُّكْرَ لِمَنْ اصْطَنَعَ الْعَارِفَةَ
عِنْدَنَا أَوْ أَنْ نَعْضُدَ ظَالِمًا، أَوْ نَحْذُلَ مَلْهُوفًا، أَوْ نَرُومَ مَا
لَيْسَ لَنَا بِحَقٍّ، أَوْ نَقُولَ فِي الْعِلْمِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ نَعُودُ بِكَ أَنْ
نَنْطَوِيَ عَلَى غِشٍّ أَحَدٍ، وَ أَنْ نُعْجَبَ بِأَعْمَالِنَا، وَ نَمُدَّ فِي
أَمَالِنَا وَ نَعُودُ بِكَ مِنْ سُوءِ السَّرِيرَةِ، وَ اخْتِقَارِ الصَّغِيرَةِ،
وَ أَنْ يَسْتَحُوذَ عَلَيْنَا الشَّيْطَانُ، أَوْ يَنْكُبَنَا الزَّمَانُ، أَوْ
يَتَهَضَّمَنَا السُّلْطَانُ وَ نَعُودُ بِكَ مِنْ تَنَاوُلِ الْإِسْرَافِ، وَ مِنْ
فَقْدَانِ الْكَفَافِ وَ نَعُودُ بِكَ مِنْ شِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ، وَ مِنْ الْفُقْرِ
إِلَى الْأَكْفَاءِ، وَ مِنْ مَعِيشَةٍ فِي شِدَّةٍ، وَ مَيْتَةٍ عَلَى غَيْرِ
عُدَّةٍ. وَ نَعُودُ بِكَ مِنَ الْحَسْرَةِ الْعُظْمَى، وَ الْمُصِيبَةِ
الْكُبْرَى، وَ أَشْقَى الشَّقَاءِ، وَ سُوءِ الْمَأْبِ، وَ جِرْمَانِ
النُّوَابِ، وَ حُلُولِ الْعِقَابِ

Dövlətlilərlə fəxr etməkdən, yoxsulları təhqir etməkdən, əlim altında olanların haqqında səhlənkarlıq etməkdən, mənə yaxşılıq edənə nankor olmaqdan, zalıma yardım etməkdən yaxud məzlumu yalnız qoymaqdan, haqqımız olmayan şeyi istəməkdən, bilmədiyimiz bir şeydən dəm vuraqdan Sənə pənah gətiririk!

Və kimə isə xəyanət etməkdən niyyətində olmaqdan, arzularımızı uzun-uzadı etməkdən Sənə pənah gətiririk.

Və batının çirkinliyindən, günahı yüngül saymaqdan, Şeytanın vücudumuza qalib gəlmə-sindən, ruzigarın bizi çətinliyə salmasından, yaxud hakimin zülmü bizə rəva görməsindən Sənə pənah gətiririk!

İsrafa bulaşmaqdan, yoxsulluq bəlasından Sənə pənah gətiririk!

Və düşmənlərin şəmədətindən, özümüz kimi olanlara möhtac olmaqdan, çətinlikdə yaşamaqdan, azuqəsiz qəfil ölümdən Sənə pənah gətiririk!

Və böyük qəm-qüssədən, ən ağır bədbəxtlikdən, savaba ümitsizlikdən və əzab nazil olmasından Sənə pənah gətiririk!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاعِذْنِي مِنْ كُلِّ ذَلِكَ
بِرَحْمَتِكَ وَجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna göndər və mənə bütün bu işlərdən öz rəhmət pənahında yer ver, və həmçinin bütün mö'min kişi və qadınlara!

Ey rəhm edənlərin rəhm edəni!

(9)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْاِسْتِثْيَاقِ اِلَى
طَلَبِ الْمَغْفِرَةِ مِنَ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ صَيِّرْنَا اِلَى مَحْبُوبِكَ مِنْ
التَّوْبَةِ، وَ اَرْزُقْنَا عَنْ مَكْرُوهِكَ مِنَ الْاِصْرَارِ اللَّهُمَّ وَ مَتَى
وَقَفْنَا بَيْنَ نَقْصَيْنِ فِي دِينٍ اَوْ دُنْيَا، فَأَوْقِعِ النَّقْصَ
بِاَسْرَعِهِمَا فَنَاءً، وَ اجْعَلِ التَّوْبَةَ فِي اَطْوَلِهِمَا بَقَاءً وَ اِذَا
هَمَمْنَا بِهَمِّينِ يُرْضِيكَ اَحَدُهُمَا عَنَّا، وَ يُسْخِطُكَ الْاٰخَرُ
عَلَيْنَا، فَمِلْ بِنَا اِلَى مَا يُرْضِيكَ عَنَّا، وَ اَوْهِنُ قُوَّتَنَا عَمَّا
يُسْخِطُكَ عَلَيْنَا

9-cu dua:

O Həzrətin Allahdan şövqlə bağışlanmaq diləməsi.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizi istədiyiniz tövbə mənzilinin başına çatdır, xoşlamadığınız işlərdən olan, günahda israr etməkdən uzaq et!

İlahi! Dünyaya axirətə zərər, verəcək bir işin qarşısında qaldıqda ziyanı dünya işimizə qat, əfv və bəxşişin daha davamlı olan dinimizdə qərar ver və əgər biri səni razı edib o biri qəzə-binə səbəb olacaq iki işin qarşısında durarıqsa bizi razılığınə səbəb olan işə sarı yönəlt və qəzəbinə səbəb olacaq işlərdə qüdrətimizi azalt,

و لَا تُخَلِّ فِي ذَلِكَ بَيْنَ نُفُوسِنَا وَ اخْتِيَارِهَا ، فَإِنَّهَا مُخْتَارَةٌ
لِلْبَاطِلِ إِلَّا مَا وَفَّقْتَ ، أَمَارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمْتَ اللَّهُمَّ وَ
إِنَّكَ مِنَ الضُّعْفِ خَلَقْتَنَا ، وَ عَلَى الْوَهْنِ بَنَيْتَنَا ، وَمِنْ مَاءٍ
مَهِينٍ ابْتَدَأْتَنَا ، فَلَا حَوْلَ لَنَا إِلَّا بِقُوَّتِكَ ، وَ لَا قُوَّةَ لَنَا إِلَّا
بِعَوْنِكَ فَأَيِّدْنَا بِتَوْفِيقِكَ ، وَ سَدِّدْنَا بِتَسْدِيدِكَ ، وَ أَعْمِ أَبْصَارَ
قُلُوبِنَا عَمَّا خَالَفَ مَحَبَّتَكَ ، وَ لَا تَجْعَلْ لَشَيْءٍ مِنْ
جَوَارِحِنَا نُفُودًا فِي مَعْصِيَتِكَ اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ ، وَاجْعَلْ هَمَمَاتِ قُلُوبِنَا ، وَحَرَكَاتِ أَعْضَائِنَا وَ
لَمَحَاتِ أَعْيُنِنَا ، وَ لَهَجَاتِ أَلْسِنَتِنَا فِي مُوجِبَاتِ ثَوَابِكَ حَتَّى
لَا تَقُوتْنَا حَسَنَةً نَسْتَجِ بِهَا جَزَاءَكَ ، وَ لَا تَبْقَى لَنَا سَيِّئَةٌ
نَسْتَوْجِبُ بِهَا عِقَابَكَ .

Bu işlərdə bizi öz ixtiyarımıza buraxma ki, nəfs batili seçəndir, məgər bu ki, sən ona yardım edəsən, həmişə pisliyə əmr edər, məgər bu ki, sən ona rəh edəsən!

İlahi! bizi zəif və dəyərsiz bir sudan yaratmışsan, bizim xilqətimizin əsasını süstlüyə qoymusan, əvvlimizi

qiymətsiz bir sudan qoymusan, belə olduqda, Sənin qüvvən olmadan bir hərəkət və yardımın olmadan bir qüdrətimiz ola bilməz, öz yardımınla bizə qüvvət ver, hidayətinlə yaxşılıq yolunda bizi sabit qədəm et, qəlbimizin gözünü sənin eşqin yolundan ayrı yerlərdə kor et, Sənə qarşı günah etməkdə heç bir əzablarımızı inkişaf etdirmə.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və qəlbimizin sirlərini, əzalarımızın hərəkə-tini, gözlərimizin baxışlarına və dilimizin sözlərini Sənin razılığına səbəb olacaq işlərdə qərar ver ki, Sənin razılığına səbəb olan yaxşı iş əlimizdən getməsin və bizdən ötrü qəzəbinə səbəb olacaq pis bir iş qalmasın.

(10)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي اللَّجَا إِلَى اللَّهِ
تَعَالَى:

اللَّهُمَّ إِنْ تَشَأْ تَعْفُ عَنَّا فَبِفَضْلِكَ، وَإِنْ تَشَأْ تُعَذِّبْنَا فَبِعَذَابِكَ
فَسَهِّلْ لَنَا عَفْوَكَ بِمَنِّكَ، وَأَجِرْنَا مِنْ عَذَابِكَ بِتَجَاوُزِكَ، فَإِنَّهُ
لَا طَاقَةَ لَنَا بِعَذَابِكَ، وَ لَانَجَاةَ لِأَحَدٍ مِنَّا دُونَ عَفْوِكَ يَا غَنِيَّ
الْأَغْنِيَاءِ، هَا، نَحْنُ عِبَادُكَ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَأَنَا أَفْقَرُ الْفُقَرَاءِ
إِلَيْكَ، فَاجْبُرْ فَاقَتَنَا بِوَسْعِكَ، وَلَا تَقْطَعْ رَجَاءَنَا بِمَنْعِكَ،
فَتَكُونَ قَدْ أَشْقَيْتَ مَنْ اسْتَسَعَدَ بِكَ، وَحَرَمْتَ مَنْ اسْتَرْفَدَ
فَضْلَكَ فَالِي مَنْ حَبِيبُنَا مُنْقَلَبُنَا عَنكَ، وَإِلَى أَيْنَ مَذْهَبُنَا عَنْ
بَابِكَ، سُبْحَانَكَ نَحْنُ الْمُضْطَرُّونَ الَّذِينَ أُوجِبَتْ إِبَابَتُهُمْ،
وَأَهْلُ السُّوءِ الَّذِينَ وَعَدْتَ الْكُشْفَ عَنْهُمْ وَأَسْبَهُ الْأَشْيَاءِ
بِمَشِيَّتِكَ، وَأَوْلَى الْأُمُورِ بِكَ فِي عَظَمَتِكَ رَحْمَةً مَنْ
اسْتَرْحَمَكَ،

10-cu dua:

O həzrətin Allaha pənah aparması.

İlahi, əgər bizi bağışlamaq istəsən ehşanın üzündən bağışlayırsan, əgər əzab etmək istəsən ədalətin üzrə mübtəla edirsən; İlahi! Ehşanın adəti ilə bizi əzabdan uzaqlaşdır, bizim ədalətinə dözməyə tabımız yoxdur, əfvın olmadan heç birimizə azadlıq mümkün deyildir, ey ehtiyac-sızların ehtiyacsızı, indi biz bəndələrinik ki, dərğahında durmuşuq, mənə sənə ehtiyacı olan-lardan daha ehtiyacıyam, belə isə yoxsulluğumuza öz varlığımla çarə et, lütfünü əsirgəməklə ümid işinizi kəsmə ki, əgər belə etsən, dərğa-hından xoşbəxtlik istəyəni bədbəxt etmişən, lütfündən bəxşiş istəyəni məhrum etmişən, belə halda Sənin dərğahından kimə üz gətirək? Rəhmət qapından haraya gedək? Pak və münəzzəhsən, biz dualarının qəbulunu vacib etdiyin çarəsizlərdən, çətinliklərini aradan aparmağa və'd etdiyin kimsələrdən. Sənin istəyinə ən oxşar şey;

وَعَوْتُ مِّنْ اسْتِعَاثَتِكَ، فَارْحَمْنَا تَضَرُّعًا إِلَيْكَ، وَأَغْنِنَا
إِذْ طَرَحْنَا أَنْفُسَنَا بَيْنَ يَدَيْكَ اللَّهُمَّ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ سَمِتَ بِنَا
إِذْ شَايَعَنَا عَلَى مَعْصِيَتِكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَلَا
تُشْمِتْهُ بِنَا بَعْدَ تَرْكِنَا إِيَّاهُ لَكَ، وَرَغَبْنَا عَنْهُ إِلَيْكَ.

Böyükülüyünə ən layiqli iş səndən rəhmət istəyəne rəhm etməyin, fəryad edənin dadına yetişməyindir, belə isə öz yanında zar etməyimizə rəhm et, dərğahında özümüzü torpağa saldığımız üçün fəryadımıza yet.

İlahi! Sənə itaətsizlik etdiyimiz üçün Şeytan bizi danlayır, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavat göndər və indi ki, Sənə xatir Şeytanı boşlayıb onun

yanından Sənin sorağına gəldik, bizi qınamaqla Şeytanı şad etmə.

(11)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِخَوَاتِمِ الْخَيْرِ:
يَا مَنْ ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِلذَّاكِرِينَ، وَ يَا مَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ
لِلشَّاكِرِينَ، وَ يَا مَنْ طَاعَتُهُ نَجَاةٌ لِلْمُطِيعِينَ، صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اشْغَلْ قُلُوبَنَا بِذِكْرِكَ عَنْ كُلِّ ذِكْرٍ، وَ
أَلْسِنَتَنَا بِشُكْرِكَ عَنْ كُلِّ شُكْرٍ، وَ جَوَارِحَنَا بِطَاعَتِكَ عَنْ
كُلِّ طَاعَةٍ.

11-ci dua:

O Həzrətin aqibətinin xeyr olması üçün etdiyi duası.

Ey zikrin yad edənlərə şərəf, şükrün şükr edənlərə kam, itaətin itaət edənlərə nicat olan, Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və öz zikrinlə qəlbimizi bütün zikrlərdən, dilimizi bütün şükrərdən öz şükrün ilə, əzalarımızı bütün itaətlərdən öz itaətinlə məşğul et,

فَإِنْ قَدَّرْتَ لَنَا فَرَاغًا مِنْ شُغْلٍ فَاجْعَلْهُ فَرَاغَ سَلَامَةٍ لَا
تُذْرِكُنَا فِيهِ تَبِعَةٌ، وَ لَا تَلْحَقُنَا فِيهِ سَأْمَةٌ، حَتَّى يَنْصَرِفَ عَنَّا
كُتَابُ السَّيِّئَاتِ بِصَحِيفَةٍ خَالِيَةٍ مِنْ ذِكْرِ سَيِّئَاتِنَا، وَ يَتَوَلَّى
كُتَابُ الْحَسَنَاتِ عَنَّا مَسْرُورِينَ بِمَا كَتَبُوا مِنْ حَسَنَاتِنَا وَ
إِذَا انْقَضَتْ أَيَّامُ حَيَاتِنَا، وَ تَصَرَّمَتْ مُدَدُ أَعْمَارِنَا، وَ
اسْتَحْضَرْتَنَا دَعْوَتُكَ الَّتِي لَا بُدَّ مِنْهَا وَ مِنْ إِجَابَتِهَا، فَصَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اجْعَلْ خِتَامَ مَا تُحْصِي عَلَيْنَا كِتَابَةَ
أَعْمَالِنَا تَوْبَةً مَقْبُولَةً لَا تُوقِفُنَا بَعْدَهَا عَلَى ذَنْبٍ اجْتَرَحْنَاهُ،
وَ لَا مَعْصِيَةٍ اقْتَرَفْنَاهَا. وَ لَا تَكْشِفْ عَنَّا سِتْرًا سَتَرْتَهُ عَلَيَّ

رُءُوسِ الْأَشْهَادِ، يَوْمَ تَبْلُو أَخْبَارَ عِبَادِكَ. إِنَّكَ رَحِيمٌ بِمَنْ
دَعَاكَ، وَ مُسْتَجِيبٌ لِمَنْ نَادَاكَ.

əgər işlərdən bizim üçün bir rahatlıq və asudəlik qərar versən o asudəliyi salamatlıqla birgə et ki, onun ardıca bizə heç bir bəla yetişməsin, o asudəlikdə həyatımıza bir məzəmmət oturmasın ki, əməlləri yazanlar yanımızdan pis əməl dəftərini baş götürüb qayıtmaınlar, yaxşı əməllərimizi yazmağa yanımızdan şadlıq və sevinc içində geri qayıtsınlar, və elə ki, həyatımızın ruzigarı başa çatdı və yaşayış ipimiz qırıldı və Sənin özündən olan və qəbulu vacib olan o də'vətin (ölüm) bizi çağırırsa, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və əməllərimizi yazanlarımızın son işini qəbul edilən tövbə qərar ver ki, ondan sonra batdığımız günah və etdiyimiz xəyata görə bizi məzəmmət etməyəsən və bəndələrinin xəbərlərini aşkar edəcəyin gündə işimizin üzərinə ötürdüyün pərdəni hazır olanların gözləri önündə işimizin üzərindən götrməyəsən, çünki Sən səni çağırən hər kəsə qarşı rəhm edənsən, Səni səsləyən hər kəsin istəyini yerinə yetirirsən.

(12)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْاِعْتِرَافِ وَ
طَلَبِ التَّوْبَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى:
اللَّهُمَّ إِنَّهُ يَحْجُبُنِي عَنْ مَسْأَلَتِكَ خِلَالَ ثَلَاثٍ، وَ تَحْدُونِي
عَلَيْهَا خَلَّةٌ وَاحِدَةٌ: يَحْجُبُنِي أَمْرٌ أَمَرْتُ بِهِ فَأَبْطَأْتُ عَنْهُ، وَ
نَهْيٌ نَهَيْتَنِي عَنْهُ فَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ، وَ نِعْمَةٌ أَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ
فَقَصَّرْتُ فِي شُكْرِهَا. وَ يَحْدُونِي عَلَى مَسْأَلَتِكَ تَفَضُّلُكَ
عَلَى مَنْ أَقْبَلَ بِوَجْهِهِ إِلَيْكَ، وَ وَقَدْ بَحْسَنَ ظَنَّهُ إِلَيْكَ، إِذْ

جَمِيعِ إِحْسَانِكَ تَفَضُّلٌ، وَ إِذْ كُلُّ نِعْمِكَ ابْتِدَاءٌ فَهَذَا أَنَا ذَا، يَا
إِلَهِي، وَاقِفْ بِبَابِ عِزِّكَ وَ قُوفَ الْمُسْتَسْلِمِ الدَّلِيلِ، وَ سَأْئِلُكَ
عَلَى الْحَيَاءِ مِنِّي سُؤَالَ الْبَائِسِ الْمُعِيلِ مُقِرًّا لَكَ بِأَنِّي لَمْ
أَسْتَسْلِمْ وَقْتُ إِحْسَانِكَ إِلَّا بِالْإِقْلَاعِ عَنْ عَصِيَانِكَ، وَ لَمْ
أَخْلُ فِي الْحَالَاتِ كُلِّهَا مِنْ أَمْتِنَانِكَ.

12-ci dua:

O Həzrətin günaha e'tiraf edib haqqa qayıtmasını istəməsi.

İlahi! Üç xasiyyət məni Səndən bir şey istəməkdən saxlayır, bir xislət Səndən bir şey istəməyə rəğbətləndirir, o üçü ibarətdir o əmrədən ki, mənə göstəriş verdin və mən yerinə yetiril-məsində təxir etdim, qadağan etdiyini işə sarı tələsdim, mənə bəxş etdiyini ne'mətinə şükr etməkdə səhlənkarlıq yolu ilə dərğahına gəl-məkdə, çünki bütün lütfərin ehsan üzündəndir, ne'mətlərinin hamısı səbəbsiz və ibtidasızdır.

Ey mənim Rəbbim, indi mənəm ki, izzət dərğahında zəlil kimi təslim olaraq durmuşam, xəcalətlə, həya ilə ailə sahibi kimi Səndən hacət istəyirəm və e'tiraf edirəm ki, Sənin ehsanının vaxtı günhdən çəkinmək vaxtı günahdan çəkin-məkdən səvayı bir itaət yerinə yetirməmişəm,

فَهَلْ يَنْفَعُنِي، يَا إِلَهِي، إِقْرَارِي عِنْدَكَ بِسُوءِ مَا
اكَتْسَبْتُ؟ وَ هَلْ يُنْجِينِي مِنْكَ اعْتِرَافِي لَكَ بِقَبِيحِ مَا
ارْتَكَبْتُ؟ أَمْ أُوجِبْتُ لِي فِي مَقَامِي هَذَا سُخْطُكَ؟ أَمْ لَزِمَنِي
فِي وَقْتِ دُعَايِ مَقْتُكَ؟ سُبْحَانَكَ، لَا أَيْسُ مِنْكَ وَ قَدْ
فَتَحْتَ لِي بَابَ التَّوْبَةِ إِلَيْكَ، بَلْ أَقُولُ مَقَالَ الْعَبْدِ الدَّلِيلِ
الظَّالِمِ لِنَفْسِهِ الْمُسْتَخْفِ بِحُرْمَةِ رَبِّهِ. الَّذِي عَظُمَتْ ذُنُوبُهُ

فَجَلَّتْ، وَ أَدْبَرَتْ أَيَّامُهُ قَوْلَتْ حَتَّى إِذَا رَأَى مُدَّةَ الْعَمَلِ قَدْ
انْقَضَتْ وَ غَايَةَ الْعُمْرِ قَدْ انْتَهَتْ، وَ أَيْقَنَ أَنَّهُ لَا مَحِيصَ لَهُ
مِنْكَ، وَ لَا مَهْرَبَ لَهُ عِنَّا، تَلَقَّاكَ بِالْإِنَابَةِ، وَ أَخْلَصَ لَكَ
التَّوْبَةَ، فَقَامَ إِلَيْكَ بِقَلْبٍ طَاهِرٍ نَقِيٍّ، ثُمَّ دَعَاكَ بِصَوْتٍ حَائِلٍ
خَفِيٍّ. قَدْ تَطَّأْتُ لَكَ فَاَنْحَنِي، وَ نَكَّسَ رَأْسَهُ فَاَنْثَنِي، قَدْ
أُرْعَشْتُ خَشِيئَتُهُ رِجْلِيهِ، وَ عَرَّقْتُ دُمُوعَهُ خَدَّيْهِ، يَدْعُوكَ:
بِيا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، وَ يَا أَرْحَمَ مَنْ انْتَابَهُ الْمُسْتَرْحِمُونَ، وَ
يَا أَعْطَفَ مَنْ أَطَافَ بِهِ الْمُسْتَغْفِرُونَ، وَ يَا مَنْ عَفْوُهُ أَكْثَرُ
مِنْ نَقْمَتِهِ، وَ يَا مَنْ رِضَاهُ أَوْفَرُ مِنْ سَخَطِهِ وَ يَا مَنْ تَحَمَّدَ
إِلَى خَلْقِهِ بِحُسْنِ التَّجَاوُزِ، وَ يَا مَنْ عَوَّدَ عِبَادَهُ قَبُولَ
الْإِنَابَةِ، وَ يَا مَنْ اسْتَصْلَحَ فَاسِدَهُمْ بِالتَّوْبَةِ وَ يَا مَنْ رَضِيَ
مِنْ فِعْلِهِمْ بِالْيَسِيرِ، وَ مَنْ كَفَى قَلِيلُهُمْ بِالْكَثِيرِ، وَ يَا مَنْ
ضَمِنَ لَهُمْ إِجَابَةَ الدُّعَاءِ، وَ يَا مَنْ وَعَدَهُمْ عَلَى نَفْسِهِ
بِتَفْضِيلِهِ حُسْنَ الْجَزَاءِ. مَا أَنَا بِأَعْصَى مَنْ عَصَاكَ فَغَفَرْتَ
لَهُ،

Heç zaman ne'mətindən bəhrəsiz olmamışam, İlahi, indi ki, Sənin qarşında əməlimin pislə-yinə e'tiraf edirəm, mənə bir faydası intiqamın-dan daha çox olan, ey razılığın qəzəbindən daha çox olan, ey bəyənilmiş keçmişə görə məxluqatı həmdinə sarı çağıran, ey bəndələrə tövbələrin qəbul etməyə adət etdirən, ey bədkarların tövbə ilə islahını istəyən, ey bəndələrin dəyərsiz əməllə-rinə razı qalan, və az əməllərinə bol mükafat verən, ey onlara duanın icabətinə zamin olan, ey öz lütf və ehsanı ilə onlara yaxşı mükafat və'də verən; Mən nə bağışladığın güahkarlardan ən günahkarıyam

وَ مَا أَنَا بِأَلْوَمٍ مَنِ اعْتَذَرَ إِلَيْكَ فَقَبِلْتَ مِنْهُ، وَ مَا أَنَا بِأَظْلَمٍ
 مَنْ تَابَ إِلَيْكَ فَعُدْتَ عَلَيْهِ. أَتُوبُ إِلَيْكَ فِي مَقَامِي هَذَا تَوْبَةً
 نَادِمٍ عَلَى مَا فَرَطَ مِنْهُ، مُشْفِقٍ مِمَّا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ، خَالِصٍ
 الْحَيَاءِ مِمَّا وَقَعَ فِيهِ. عَالِمٍ بِأَنَّ الْعَفْوَ عَنِ الذَّنْبِ الْعَظِيمِ لَا
 يَتَعَاظَمُكَ، وَ أَنَّ التَّجَاوُزَ عَنِ الْإِثْمِ الْجَلِيلِ لَا يَسْتَصْعِبُكَ،
 وَ أَنَّ احْتِمَالَ الْجِنَايَاتِ الْفَاحِشَةِ لَا يَتَكَادُكَ، وَ أَنَّ أَحَبَّ
 عِبَادِكَ إِلَيْكَ مَنْ تَرَكَ الْاسْتِكْبَارَ عَلَيْكَ، وَ جَانِبَ
 الْإِصْرَارِ، وَ لَزِمَ الْاسْتِغْفَارَ. وَ أَنَا أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِنْ أَنْ
 أَسْتَكْبِرَ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَصِرَّ، وَ أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا
 قَصَرْتُ فِيهِ، وَ أَسْتَعِينُ بِكَ عَلَى مَا عَجَزْتُ عَنْهُ. اللَّهُمَّ
 صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ هَبْ لِي مَا يَجِبُ عَلَيَّ لَكَ، وَ
 عَافِنِي مِمَّا أَسْتَوْجِبُهُ مِنْكَ، وَ اجْرِنِي مِمَّا يَخَافُهُ أَهْلُ
 الْإِسَاءَةِ، فَإِنَّكَ مَلِيٌّ بِالْعَفْوِ، مَرْجُوٌّ لِلْمَغْفِرَةِ، مَعْرُوفٌ
 بِالتَّجَاوُزِ، لَيْسَ لِحَاجَتِي مَطْلَبٌ سِوَاكَ،

Sənin dərgahına üzr gətirən və üzrünü qəbul etdiyini, nə də ən çox məzəmmətə layiq olan, nə də ən zalım və yanında tövbəyə nail olan bir bəndə deyiləm, belə bir halda sənə tərəf qayıdıram, öz keçmiş əməllərindən peşman, başına gələnlərdən nigaran, düşdüyü işdən ixlasla xəcalətlidir, və bilir ki, böyük günahdan keçmək Sənin nəzərində böyük deyildir, ağır cinayətə dözmək sənə çətin deyildir, və Sənin yanında ən sevimli bəndə o kəsdir ki, dərgahında itaətsizlikdən və təkəb-bürdən əl çəksin, günaha israr etməkdən Sənə pənah gətirirəm, səhlankalılıq etdiyim işlərdə Səndən bağışlanma diləyirəm və yerinə yetirmə-sində geri qaldığım işlərdə Səndən yardım istəyirəm.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və mənim öhdəmdə olan hüquqlardan keç, qazandığım

əzabdan azad et, pis əməl sahiblərinin qorxuqlarından mənə pənah ver, çünki əfv və bəxşiş etməyə tam qüdrətin vardır, bağışlanma üçün ümid yerisən, güahdan keçməklə tanınmısan, ehtiyacımın Səndən savayı bir tələb edilən yeri

وَ لَا لِذَنْبِي غَافِرٌ غَيْرُكَ، حَاشَاكَ وَ لَا أَخَافُ عَلَى
نَفْسِي إِلَّا إِيَّاكَ، إِنَّكَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ، صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ أَفْضِ حَاجَتِي، وَ أَنْجِحْ طَلِبَتِي،
وَ اغْفِرْ ذَنْبِي، وَ آمِنْ خَوْفَ نَفْسِي، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ، وَ ذَلِكَ عَلَيْكَ يَسِيرٌ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Günahımı Səndən başqa bağışlayacaq bir kimsə, yoxdur, mümkün deyil ki, bu cür olmayasan, mən özüm Səndən başqa heç kimdən qorxmuram, Sən Səndə qorxub çəkinməyə daha layiqsən, bağışlayansan, Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və istəyimi yerinə yetir, hacətimi ver, günahımı bağışla, qəlbimə qorxudan əmin-amanlıq ver, çünki Sən hər şeyə qadirsən və bu iş Sənin üçün asandır, duamı qəbul et, ey aləmlərin Rəbbi!

(13)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طَلَبِ الْحَوَائِجِ
إِلَى اللَّهِ تَعَالَى:

اللَّهُمَّ يَا مُنْتَهَى مَطْلَبِ الْحَاجَاتِ وَ يَا مَنْ عِنْدَهُ نَيْلُ
الطَّلِبَاتِ وَ يَا مَنْ لَا يَبِيعُ نِعْمَهُ بِالْأَثْمَانِ وَ يَا مَنْ لَا يُكَدِّرُ
عَطَايَاهُ بِالْأَمْنَانِ وَ يَا مَنْ يُسْتَعْنَى بِهِ وَ لَا يُسْتَعْنَى عَنْهُ وَ
يَا مَنْ يُرْغَبُ إِلَيْهِ وَ لَا يُرْغَبُ عَنْهُ

13-cü dua:

O Həzrətin Allahdan istəklərini diləməsi.

İlahi! ey hacətin sonu, ey bütün istəklərə yetmək əlində olan, ey ne'mətlərinə məbləğə satmayan, ey bəxşilərini minnət kudurəti ilə bulaşdırmayan, ey Səninlə ehtiyacsız olan, Səndən ehtiyacsız olurlar, Sənə sarı üz gətirərlər,

و يَا مَنْ لَا تُفْنِي خَزَائِنَهُ الْمَسَائِلُ. وَ يَا مَنْ لَا تُبَدِّلُ
حِكْمَتَهُ الْوَسَائِلُ، وَ يَا مَنْ لَا تَنْقُطُ عَنْهُ حَوَائِجُ الْمُحْتَاجِينَ
وَ يَا مَنْ لَا يُعْنِيهِ دُعَاءُ الدَّاعِينَ. تَمَدَّخْتَ بِالْغِنَاءِ عَنْ خَلْقِكَ
وَ أَنْتَ أَهْلُ الْغِنَى عَنْهُمْ: وَ نَسَبْتَهُمْ إِلَى الْفَقْرِ وَ هُمْ أَهْلُ الْفَقْرِ
إِلَيْكَ. فَمَنْ حَاوَلَ سَدَّ خَلْتِهِ مِنْ عِنْدِكَ، وَ رَامَ صَرْفَ الْفَقْرِ
عَنْ نَفْسِهِ بِكَ فَقَدْ طَلَبَ حَاجَتَهُ فِي مَظَاتِبِهَا، وَ أَتَى طَلِبَتَهُ
مِنْ وَجْهِهَا. وَ مَنْ تَوَجَّهَ بِحَاجَتِهِ إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ أَوْ
جَعَلَهُ سَبَبَ نُجْحِهَا دُونَكَ فَقَدْ تَعَرَّضَ لِلْجِرْمَانِ، وَ اسْتَحَقَّ
مِنْ عِنْدِكَ قُوتَ الْإِحْسَانِ. اللَّهُمَّ وَلِيَّ إِلَيْكَ حَاجَةٌ قَدْ قَصَرَ
عَنْهَا جُهْدِي، وَ تَقَطَّعَتْ دُونَهَا حِيلِي، وَ سَوَّلْتَ لِي نَفْسِي
رَفَعَهَا إِلَى مَنْ يَرْفَعُ حَوَائِجَهُ إِلَيْكَ، وَ لَا يَسْتَعْنِي فِي طَلِبَاتِهِ
عَنكَ، وَ هِيَ زَلَّةٌ مِنْ زَلَلِ الْخَاطِئِينَ، وَ عَثْرَةٌ مِنْ عَثْرَاتِ
الْمُذْنِبِينَ.

Ey hacətlər xəzinələrini fani etməyən, heç bir vasitələr hikmətini dəyişməyən, ey möhtacların ümidini üzməyən, dua edənlərin duası Səni yormur, Sən öz vücudunu bütün xalqdan ehtiyacsız olmağına məhd etmişən və onlardan ehtiyacsız olmağa daha layiqsən, onlara yoxsulluq nisbəti vermişən və onlar buna layiqdirlər, buna görə də hər kəs

öz ehtiyacının kənar edilməsini Səndən istəyə və yoxsulluğunun qaytarılmasını Sənin vasitənlə tələb edərsə həqiqətən də, özdiləyini əsl yerində istəmişdir, düzgün yoldan mətləbinin ardınca düşmüşdür. Hər kəs ehtiyacında yaratdıqlarının birinin ardınca düşsə, yaxud Sənin əvəzində onu istəyinin yerinə yetişməsin vasitə qərar versə, şübhəsiz ki, özünü ümitsizliyə atmış, Sənin tərəfindən ehsandan məhrum olmağa layiq görülmüşdür.

İlahi! dərgahına bir hacət gətirmişəm ki, ona yetməyə qüdrətim yoxdur, onun qarşısında çarə axtarmaq ipim qırılmış, nəfsim nəzərimdə elə bəzənmişdir ki, o ehtiyacı öz ehtiyacını Sənin dərgahına gətirənə açıqlayım, o öz istəyində Səndən ehtiyacsız deyildir, və bu işlər sən və düşmənlərin xətası, günakarların batmasıdır,

ثُمَّ انْتَبَهْتُ بِتَذْكَيرِكَ لِي مِنْ غَفْلَتِي، وَنَهَضْتُ بِتَوْفِيقِكَ
 مِنْ رَلَّتِي، وَرَجَعْتُ وَنَكَّصْتُ بِسُدِّيدِكَ عَنْ عَثْرَتِي. وَ
 قُلْتُ: سُبْحَانَ رَبِّي كَيْفَ يَسْأَلُ مُخْتَاَجٌ مُخْتَاَجًا؟ وَ أَنِّي
 يَرْغَبُ مُعْدِمٌ إِلَى مُعْدِمٍ؟ فَقَصَدْتُكَ، يَا إِلَهِي، بِالرَّغْبَةِ، وَ
 أَوْفَدْتُ عَلَيْكَ رَجَائِي بِالنِّقَةِ بِكَ. وَ عَلِمْتُ أَنَّ كَثِيرَ مَا
 أَسْأَلُكَ يَسِيرٌ فِي وُجْدِكَ، وَ أَنَّ خَطِيرَ مَا أَسْتَوْهَبُكَ حَقِيرٌ
 فِي وَسْعِكَ، وَ أَنَّ كَرَمَكَ لَا يَضِيقُ عَنْ سُؤَالِ أَحَدٍ، وَ أَنَّ
 يَدَكَ بِالْعَطَايَا أَعْلَى مِنْ كُلِّ يَدٍ. اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ
 آلِهِ، وَ احْمِلْنِي بِكَرَمِكَ عَلَى التَّقْضَلِ، وَ لَا تَحْمِلْنِي بِعَدْلِكَ
 عَلَى الاسْتِحْقَاقِ، فَمَا أَنَا بِأَوَّلِ رَاغِبٍ رَغِبَ إِلَيْكَ فَأَعْطَيْتَهُ
 وَ هُوَ يَسْتَحِقُّ الْمُنْعَ، وَ لَا بِأَوَّلِ سَائِلٍ سَأَلَكَ فَأَفْضَلْتَ عَلَيْهِ
 وَ هُوَ يَسْتَوْجِبُ الْجِرْمَانَ.

Sonra Sənin xatırlatmanla qəflət yuxusundan oyandım və yardımınla xətdən əl götürdüm, özümə gəldim və dedim:

Pak və münəzzəhdir Rəbbim, möhtac olan ehtiyacından nə cür bir şey istəsin?

Yoxsul başqa bir yoxsuldən nə cür dilənsin?

O zaman ey mənim Rəbbim, şövq, şəvqətlə səni səslədim yəqin edərək Sənə ümid bağladım, və bildim ki, istəyim nə qədər çox olsa da varlığının müqabilində heç nədir, mənim Sənin bəxşişinə fəvqəladə göz dikməyini qüdrətinin əhatəsində kiçik bir şeydir, ehsanın çoxluğu heç kəsin istəyi ilə daralmır, bəxşiş edən əlin hər bir əldən ucadır.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və öz kərəminlə lütf et, əməlimlə ədalətinə layiq olduğum kimi rəftar etmə, çünki mən əsirgəməyə layi olan, şövqlə Sənə sarı üz tutub, Səninə ona ehsan etdiyim, məhrumiyyətə layiq olub sənə üz çevirib Səninə haqqında lütf etdiyini ilk adam deyiləm.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ كُنْ لِذَعَائِي مُجِيبًا، وَ
مِنْ نِدَائِي قَرِيبًا، وَ لِتَضَرُّعِي رَاحِمًا، وَ لِصَوْتِي سَامِعًا. وَ
لَا تَقْطَعْ رَجَائِي عَنْكَ، وَ لَا تَبْتِ سَبَبِي مِنْكَ، وَ لَا
تُوجِّهْنِي فِي حَاجَتِي هَذِهِ وَ غَيْرَهَا إِلَى سِوَاكَ وَ تَوَلَّنِي
بِنُجْحِ طَلِبَتِي وَ قَضَاءِ حَاجَتِي وَ نَيْلِ سُؤْلِي قَبْلَ زَوَالِي
عَنْ مَوْقِفِي هَذَا بِتَيْسِيرِكَ لِي الْعَسِيرِ وَ حُسْنِ تَقْدِيرِكَ لِي
فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ وَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، صَلَاةً دَائِمَةً
نَامِيَةً لَا انْقِطَاعَ لِأَبْدِهَا وَ لَا مُنْتَهَى لِأَمَدِهَا، وَ اجْعَلْ ذَلِكَ
عَوْنًا لِي وَ سَبَبًا لِنَجَاحِ طَلِبَتِي، إِنَّكَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ. وَ مِنْ
حَاجَتِي يَا رَبِّ كَذَا وَ كَذَا

وَ تَذَكُّرُ حَاجَتِكَ ثُمَّ تَسْجُدُ وَ تَقُولُ فِي سُجُودِكَ فَضْلُكَ
أَنْسَنِي، وَ إِحْسَانُكَ دَلَّنِي، فَاسْأَلُكَ بِكَ وَ بِمُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،
صَلِّوْا ثَبَاتًا عَلَيْهِمْ، أَنْ لَا تَرُدَّنِي خَائِبًا.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və duama cavab verən ol, duama lütf göstər, ah-zarıma rəhm et, səsimi eşit, ümid ipimi qırma, mənim sənə yetiyim əlimi özündən ayırma, bu və digər istəklərimdə üzümü özündən başqasına sarı yönəltmə, hacətimi verməklə işimi sahmana salan Sən ol, arzuma yetməklə öz yerimən durmamış, çətinliyimi asan etməklə mənim üçün müqəddər etdiyim gözəl aqibətlə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər, əbədi, sonu olmayan, artan, bir səlavət və bunu mənə yardımçı, istəyimin yerinə yetməsində köməkçi qərar ver.

Həqiqətən də Sən çox kəramət sahibsən və ey mənim rəbbim, istəyim belədir: Sonra istədiyən hacəti Allah dərgahına təqdim edib səcdəyə gedərək bu sözləri de:

Lütfün mənə rahatlıq verir, ehsanın yol götürür, belə isə Səndən müqəddəs zatına və Muhəmməd və onun soyuna-Sənin səlavətin aşkar olsun-xatir istəyirəm ki, məni bu dərgahından qovma.

(14)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا اعْتَدِيَ عَلَيْهِ
أَوْ رَأَى مِنَ الظَّالِمِينَ مَا لَا يُحِبُّ:

يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ أَنْبَاءُ الْمُتَظَلِّمِينَ وَ يَا مَنْ لَا يَحْتَاجُ
فِي قَصَصِهِمْ إِلَى شَهَادَاتِ الشَّاهِدِينَ. وَ يَا مَنْ قَرُبَتْ
نُصْرَتُهُ مِنَ الْمَظْلُومِينَ وَ يَا مَنْ بَعْدَ عَوْنِهِ عَنِ الظَّالِمِينَ
قَدْ عَلِمْتَ، يَا إِلَهِي، مَا نَأَلِّي مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ مِمَّا

حَظَرْتَ وَ انْتَهَكَهُ مِنِّي مِمَّا حَبَزْتَ عَلَيْهِ، بَطَرَا فِي نِعْمَتِكَ
عِنْدَهُ، وَ اغْتَرَارَا بِبِنِكَيرِكَ عَلَيْهِ. اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
آلِهِ، وَ حُذِّ ظَالِمِي وَ عَدُوِّي عَن ظُلْمِي بِقُوَّتِكَ، وَ أَفْلُلْ حَدَّهُ
عَنِّي بِقُدْرَتِكَ، وَ اجْعَلْ لَهُ شُغْلًا فِيمَا يَلِيهِ، وَ عَجْزًا عَمَّا
يُنَاوِيهِ اللَّهُمَّ وَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ لَا تُسَوِّغْ لَهُ
ظُلْمِي،

14-cü dua:

O Həzrətin birindən zülm gördükdə etdiyi dua.

Ey şikayət edənlərin xəbərlərindən aqah olan, ey zülm görənlərin əhvalında şahidlərin şəhadə-tinə ehtiyac duymayan, ey məzlumlara yardımının yetmə dövrünü yaxın olan, ey yardımın zülmkardan uzaq olan, ey mənim Rəbbim, Sən bilirsən ki, fülən kəsin oğlu filan kəsdən mənə elə şey yetiş-di ki, o işi ona qadağan etmişdin, o ona qadağan etdiyin hörmət pərdəmi cırdı, ne'mətində tüğyan edib əzabına e'tinasızlıq üzündən məni incitdi.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və mənə zülm edəni və öz düşməni öz qüvvətinlə məndən uzaqlaşdır, öz qüdrətinlə mənə olan kəskinliyini sındır, onu özünə məşğul et, onunla yanaşı mənə qarşı düşmənçilik edəni aciz et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər

وَ أَحْسِنْ عَلَيْهِ عَوْنِي، وَ اغْصِمْنِي مِنْ مِثْلِ أَفْعَالِهِ، وَ لَا
تَجْعَلْنِي فِي مِثْلِ حَالِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ
أَعِدْنِي عَلَيْهِ عَدُوِّي حَاضِرَةً، تَكُونُ مِنْ غَيْظِي بِهِ شِفَاءً،
وَ مِنْ حَنَقِي عَلَيْهِ وَفَاءً. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ
عَوِّضْنِي مِنْ ظُلْمِهِ لِي عَفْوًا، وَ أَبْدِلْنِي بِسُوءِ صَنِيعِهِ بِي

رَحْمَتِكَ، فَكُلُّ مَكْرُوهٍ جَلُّ دُونَ سَخَطِكَ، وَ كُلُّ مَرْزُوقَةٍ
سِوَاءٍ مَعَ مَوْجِدَتِكَ. اللَّهُمَّ فَكَمَا كَرِهْتَ إِلَيَّ أَنْ أُظْلَمَ فَقِنِي
مِنْ أَنْ أُظْلَمَ. اللَّهُمَّ لَا أَشْكُو إِلَيْ أَحَدٍ سِوَاكَ، وَ لَا أَسْتَعِينُ
بِحَاكِمٍ غَيْرِكَ، حَاشَاكَ، فَصَلِّ عَلَي مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ صَلِّ
دُعَائِي بِالْإِجَابَةِ، وَ اقْرُنْ شِكَايَتِي بِالتَّغْيِيرِ. لَا تَفْتِنِّي
بِالْقُنُوطِ مِنْ أَنْصَافِكَ، وَ لَا تَفْتِنَهُ بِالْأَمْنِ مِنْ أَنْكَارِكَ،
فَيُصِرَّ عَلَي ظُلْمِي،

Onun qarşısında mənə yaxşı yardım et, onun işlərinə
oxşar işlərdən mənə hifz et, mənə onun halına bənzər
vəziyyətə düşməyə qoyma.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və
düşmənim qarşısında mənə bilafasilə kömək et ki, ona
qarşı qəzəb tufanı yatsın, ondan qəlbimin dadını alsın.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və
onun zülmü qarşısında mənə əfv və bəxşisini əta et,
onunla pis rəftarım əvəzində rəhmətini mənə mükafat ver,
çünki Sənin qorxun qarşısında hər bir xoşagəlməz iş boş
şeydir, hər bir müsibət qəzəbin qarşısında asandır.

İlahi! Zülmkarı nəzərimdə xoşagəlməz etdiyini kimi
mənə də zülmkarlıqdan qoru.

İlahi! Səndən savayı heç kəsə şikayət etmirəm, Səndən
başqa heç bir hakimdən yardım istəyirəm, belə etməyim
qeyri mümkündür, belə isə Muhəmməd və onun soyuna
səlavət göndər və duamı icabətə yetir, şikayətimi indiki
vəziyyətimin dəyişilməsinə səbəb qərar ver, mənə öz
ədalətinlə imtahan etmə ki, mənə qarşı zülmündə israr
etsin, haqqımı tapdasın,

وَ يُحَاضِرُنِي بِحَقِّي، وَ عَرَّفَهُ عَمَّا قَلِيلٍ مَا أُوْعَدْتُ
الظَّالِمِينَ، وَ عَرَّفَنِي مَا وَعَدْتُ مِنْ إِجَابَةِ الْمُضْطَرِّينَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَوَقِّفْنِي لِقَبُولِ مَا قَضَيْتَ
 لِي وَعَلَيَّ وَرَضِّنِي بِمَا أَخَذْتَ لِي وَمَنِّي، وَاهْدِنِي لِلَّتِي
 هِيَ أَفْوَمٌ، وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا هُوَ أَسْلَمٌ. اللَّهُمَّ وَإِنْ كَانَتْ
 الْخَيْرَةُ لِي عِنْدَكَ فِي تَأْخِيرِ الْأَخْذِ لِي وَتَرْكِ الْإِنْتِقَامِ مِمَّنْ
 ظَلَمَنِي إِلَى يَوْمِ الْفَصْلِ وَمَجْمَعِ الْخَصْمِ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
 وَآلِهِ، وَارْزُقْنِي مِنْكَ بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ وَصَبْرٍ دَائِمٍ وَاعْدِنِي
 مِنْ سُوءِ الرَّغْبَةِ وَهَلَعِ أَهْلِ الْحَرْصِ، وَصَوِّرْ فِي قَلْبِي
 مِثَالَ مَا ادَّخَرْتَ لِي مِنْ ثَوَائِكَ، وَاعْدِدْتَ لِخَصْمِي مِنْ
 جَزَائِكَ وَعِقَابِكَ، وَاجْعَلْ ذَلِكَ سَبَبًا لِقَنَاعَتِي بِمَا قَضَيْتَ،
 وَثِقْتِي بِمَا تَخَيَّرْتَ أَمِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ
 الْعَظِيمِ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

və zülmkara mənə qarşı zülmündə rüxsət vermə, elə bu tezliklə onu zülmkarları qorxutduğun və'də ilə tanış et və məni çarəsizlərə və'də etdiyini icabətlə agah et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və məni barəmdə müqəddər etdiyini hər bir xeyir və ziyanı qəbul etməyə müvəffəq et və ən doğru yola hidayət et, ən sağlam işə yönəlt.

İlahi! əgər xeyrimi haqqın alınmasının təxirə düşməsində, intiqamımın qiyamətədək qalmasında bilsən, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və öz tərəfindən həmişəlik səbr və doğru niyyətlə mənə yardım et, hərislik əhlinin nalayiq rəğbətindən pənah ver, mənim üçün hazırladığın mükafatı və düşmənimə tadarük gördüyün qəzav-qədərini razı qalmağıma bir vasitə qərar ver.

Ey aləmlərin Rəbbi, duamı qəbul et, çünki Sən böyük fəzilət sahibi və hər şeyə qadirsən!

(15)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا مَرِضَ أَوْ نَزَلَ
بِهِ كَرْبٌ أَوْ بَلِيَّةٌ:

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا لَمْ أَزَلْ أَنْصَرَفُ فِيهِ مِنْ سَلَامَةٍ
بَدَنِي، وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَحْدَثْتَ بِي مِنْ عِلَّةٍ فِي جَسَدِي
فَمَا أَدْرِي، يَا إِلَهِي، أَيُّ الْحَالَيْنِ أَحَقُّ بِالشُّكْرِ لَكَ، وَ أَيُّ
الْوَقْتَيْنِ أَوْلَى بِالْحَمْدِ لَكَ أَوْ قَتُّ الصِّحَّةِ الَّتِي هَنَأْتَنِي فِيهَا
طَيِّبَاتِ رِزْقِكَ، وَ نَشَطَّتَنِي بِهَا لِابْتِغَاءِ مَرْضَاتِكَ وَ
فَضْلِكَ، وَ قَوَّيْتَنِي مَعَهَا عَلَى مَا وَفَّقْتَنِي لَهُ مِنْ طَاعَتِكَ؟ أَمْ
وَقَتُّ الْعِلَّةِ الَّتِي مَحَصَّنْتَنِي بِهَا، وَ النَّعْمِ الَّتِي أَحْتَفَّتَنِي بِهَا،
تَخْفِيفًا لِمَا ثَقُلَ بِهِ عَلَيَّ ظَهْرِي مِنَ الْخَطِيئَاتِ، وَ تَطْهِيرًا
لِمَا انْغَمَسْتُ فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ، وَ تَنْبِيْهَا لِتَنَاوُلِ التَّوْبَةِ، وَ
تَذْكَيرًا لِمَحْوِ الْحَوْبَةِ بِقَدِيمِ النِّعْمَةِ؟

15-ci dua:

O Həzrətin xəstəlik, yaxud ona bir bəla üz verdikdə etdiyi duası.

İlahi! Həmişə bəhrə apardığım bədən sağlamlığımıza görə Sənə həmd olsun, və bədənimizdə üzə çıxartdığın xəstəlikdən ötrü Sənə həd olsun, ey mənim Rəbbim, bu iki haldan dərğahına daha çox şükr etməyimin hansının daha çox layili olduğunu bilirəm, görəsən bu iki haldan Sən dah çox həmd edilməsi hasıdır?

Sağlam olduğum pakizə ruzilərindən faydalandığımız, onun səbəbiylə daha yaxşı itaətə yardım etdiyim, yaxud paklaşdırdığın xəstəlik zamanı, ne'mətləri töhfə etdiyim və ağır yükləndiyim günah yükündən

yüngülləşdiriyin, batdığım günahardan pak etdiyin, günahın alçaqlığını qəlbimdən tövbə ilə siləcəyin zaman?

وَ فِي خِلَالِ ذَلِكَ مَا كَتَبَ لِي الْكَاتِبَانِ مِنْ زَكِيِّ
الْأَعْمَالِ، مَا لَا قَلْبٌ فَكَّرَ فِيهِ، وَ لَا لِسَانٌ نَطَقَ بِهِ، وَ لَا
جَارِحَةٌ تَكَلَّفَتْهُ، بَلْ إِفْضَالًا مِنْكَ عَلَيَّ، وَ إِحْسَانًا مِنْ
صَنِيْعِكَ إِلَيَّ. اللَّهُمَّ فَصِّلْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ حَبِّبْ إِلَيَّ
مَا رَضِيْتِ لِي، وَ يَسِّرْ لِي مَا أَحَلَّتْ بِي، وَ طَهِّرْ لِي مِنْ
دَنَسٍ مَا أَسْلَفْتُ، وَ امْحُ عَنِّي شَرَّ مَا قَدَّمْتُ، وَ أَوْجِدْ لِي
حِلَاوَةَ الْعَافِيَةِ، وَ أذِقْنِي بَرْدَ السَّلَامَةِ، وَ اجْعَلْ مَخْرَجِي
عَنْ عِلَّتِي إِلَى عَفْوِكَ، وَ مُتَحَوِّلِي عَنْ صَرَْعَتِي إِلَى
تَجَاوُزِكَ، وَ خِلَاصِي مِنْ كَرْبِي إِلَى رَوْحِكَ، وَ سَلَامَتِي
مِنْ هَذِهِ الشَّدَّةِ إِلَى فَرْجِكَ إِنَّكَ الْمُتَّقِضِلُّ بِالْإِحْسَانِ،
الْمُنْتَطَوِّلُ بِالْإِمْتِنَانِ، الْوَهَّابُ الْكَرِيمُ، ذُو الْجَلَالِ وَ
الْإِكْرَامِ.

Bu xəstəlik ərafəsində mənə ehsan etdiyin töhfələrdən biri də budur ki, Mələklər heç kəsin dininə gəlməyən, fikrinə girməyən pak əməllər yazmışlar ki, bu işdə bədən əzalarımızdan heç biri əziyyət görməmiş, akin bunları Sənin ehsanın, lütfün üzündən yazmışlar.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bəyəndiyin şeyi nəzərimdə əziz et, mənə füğan etdiyinə dözməyimi mənim üçün asan et, mən keçmiş əməllərin bulaşmasından pak et, keçmiş əməllərin bulaşmasından pak et, keçmiş əməllərin şərrin məndən kənar et, sağlamlılığın şirinliyini daddır və lütf et ki, bu xəstəlik yatağından Sənin əfvinə və bəxşişinə sarı xilas yolu tapım, bu sürünməlikdən Sənin məğfirətinə köçməyə yardım et, bu qəm-qüssədən rahatlığına əl tapmaqda kömək göstər.

Bu çətinlikdən Sənin mərhəmətinə sağlamlıq tapım ki, həqiqətən Sən, ləyaqətimiz olmadan bizə ehsan edir,

bəxşisinin sonu olmaya kərəmətli əta sahibi, cəlal və kərəmət sahibisən!

(16)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا اسْتَقَالَ مِنْ
ذُنُوبِهِ، أَوْ تَضَرَّعَ فِي طَلَبِ الْعَفْوِ عَنْ عُيُوبِهِ:

اللَّهُمَّ يَا مَنْ بِرَحْمَتِهِ يَسْتَعِيثُ الْمُذْنِبُونَ وَيَا مَنْ إِلَى ذِكْرِ
إِحْسَانِهِ يَفْزَعُ الْمُضْطَرُّونَ وَيَا مَنْ لِخِيفَتِهِ يَنْتَجِبُ
الْخَاطِئُونَ يَا أُنْسَ كُلِّ مُسْتَوْجِسٍ غَرِيبٍ، وَيَا فَرَجَ كُلِّ
مَكْرُوبٍ كَلْبِيبٍ، وَيَا غَوْثَ كُلِّ مَخْذُولٍ فَرِيدٍ، وَيَا عَضُدَ
كُلِّ مُحْتَاجٍ طَرِيدٍ أَنْتَ الَّذِي وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً
وَعِلْمًا وَأَنْتَ الَّذِي جَعَلْتَ لِكُلِّ مَخْلُوقٍ فِي نِعْمِكَ سَهْمًا
وَأَنْتَ الَّذِي عَفُوهُ أَعْلَى مِنْ عِقَابِهِ وَأَنْتَ الَّذِي تَسْعَى
رَحْمَتُهُ أَمَامَ غَضَبِهِ وَأَنْتَ الَّذِي عَطَاؤُهُ أَكْثَرُ مِنْ
مَنْعِهِ وَأَنْتَ الَّذِي اتَّسَعَ الْخَلَائِقُ كُلُّهُمْ فِي وَسْعِهِ وَأَنْتَ
الَّذِي لَا يَزْغَبُ فِي جَزَاءٍ مَنْ أَعْطَاهُ وَأَنْتَ الَّذِي لَا يُفْرِطُ
فِي عِقَابٍ مَنْ عَصَاهُ وَأَنَا، يَا إِلَهِي، عَبْدُكَ الَّذِي أَمَرْتَهُ
بِالدُّعَاءِ فَقَالَ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، هَا أَنَا ذَا،

16-cı dua:

O Həzrətin günahlarından vəsiyyətindən bağışlanmasını diləməsi.

İlahi! Günahkarlar rəhmətini fəryada çağırır, çarəsizlər ehsanını yad etməyə pənah aparırlar, günahkarlar şiddətlə ağlayır; ey vətəndən uzaq düşən hər bir qorxanın həmdəmi, ey qəlbi sınan hər bir qəmlinin çarə qılanı, ey tək qalan hər kəsin dadına yetən, ey

qovulmuş hər bir möhtacın köməkçisi, Sənin rəhmət və elmin hər şeyi ehtiva etmişdir, yaratdıqlarının hər biri üçün ne'mət-lərindən bir bəhrə qərar vermişən, əfin əzabına qələbə çalmışdır, rəhmətin qəzəbin önünə hərəkətdir, bəxşişin əsirgəməyindən çoxdur, rəhmətin bütün məxluqatı ehtiva etmişdir, birinə bir şey bəxş etdikdə ondan mükafat gözləmirsən, günahkarlara cəza verməkdə ölçüdən çıx-mırsan mən, Sənin o bəndənəm ki,

يَا رَبِّ، مَطْرُوحٌ بَيْنَ يَدَيْكَ. أَنَا الَّذِي أَوْقَرْتِ الْخَطَايَا
ظَهْرَهُ، وَأَنَا الَّذِي أَفْنَتِ الذُّنُوبَ عُمُرَهُ، وَأَنَا الَّذِي بَجَهْلِهِ
عَصَاكَ، وَلَمْ تَكُنْ أَهْلًا مِنْهُ لِذَلِكَ. هَلْ أَنْتَ، يَا إِلَهِي، رَاحِمٌ
مَنْ دَعَاكَ فَأَبْلَغَ فِي الدُّعَاءِ؟ أَمْ أَنْتَ غَافِرٌ لِمَنْ بَكَكَ
فَأَسْرَعَ فِي الْبُكَاءِ؟ أَمْ أَنْتَ مُتَجَاوِزٌ عَمَّنْ عَفَرَ لَكَ وَجْهَهُ
تَذَلُّلاً؟ أَمْ أَنْتَ مُغْنٍ مَنْ شَكَا إِلَيْكَ، فَقَرَهُ تَوَكُّلاً؟ إِلَهِي لَا
تُخَيِّبْ مَنْ لَا يَجِدُ مُعْطِيَا غَيْرَكَ، وَلَا تَحْذُلْ مَنْ لَا يَسْتَعْنِي
عَنكَ بِأَحَدٍ دُونَكَ. إِلَهِي فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَلَا
تُعْرِضْ عَنِّي وَقَدْ أَقْبَلْتُ عَلَيْكَ، وَلَا تَحْرِمْنِي وَقَدْ رَغِبْتُ
إِلَيْكَ، وَلَا تَجْبِهْنِي بِالرَّدِّ وَقَدْ انْتَصَبْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ. أَنْتَ
الَّذِي وَصَفْتَ نَفْسَكَ بِالرَّحْمَةِ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
وَارْحَمْنِي، وَأَنْتَ الَّذِي سَمَّيْتَ نَفْسَكَ بِالْعَفْوِ فَاعْفُ عَنِّي

ona dua etməyi əmr edin və o da ləbbeyk dedi və əmrini yerinə yetirdi, indi ey mənim Rəbbim, mənəm ki, dərğahında torpağa düşmüşəm, həmin bəndəyəm ki, günahlar arxamı ağırlatmış, ömrü-mü puça çıxarmışdır, mən həmin bəndəyəm ki, cəhalət üzündən Sənə itaətsizlik etdim, halbuki Sən ona layiq deyildin. Ey mənim Rəbbim, əgər kimsə Səni çağıra, ona rəhm edərmisən ki, mən də dua etməkdə çalışım? Yaxud dərğahına nalə edəni bağışlayarsanmı ki, ağlamağa tələsim? Yaxud zəllilliklə

başını dərğahına qoyandan keçər-sənmi? Yaxud da e'timad üzündən dərğahına yoxsul-luqdan şikayət edəni ehtiyacsız edərsənmi? Ey mənim Rəbbim, Səndən savayı bəxşiş edən tapma-yanı ümitsiz etmə, Səndən savayı başqası ilə ehtiyacsız olmayanı yardımsız qoyma. Ey mənim Rəbbim, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və indi ki, sənə üz gətirmişəm, məndən üz döndərmə, ürəyimi Sənə verdiyim halda məni məh-rum etmə, dərğahında durmuş ikən rədd əlini sinəmə vurma. Sən öz zatını rəhmətlə vəsf etmi-sən, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və mənə rəhm et,

قَدْ تَرَى يَا إِلَهِي، فَيُضَ دَمْعِي مِنْ خَيْفِكَ، وَ وَجِيبَ
 قَلْبِي مِنْ خَشْيَتِكَ، وَانْتِقَاضَ انْتِقَاضَ جَوَارِحِي مِنْ هَيْبَتِكَ
 كُلُّ ذَلِكَ حَيَاءً مِنْكَ لِسُوءِ عَمَلِي، وَلِذَاكَ حَمَدَ صَوْتِي عَنْ
 الْجَارِ إِلَيْكَ، وَكَلَّ لِسَانِي عَنْ مُنَاجَاتِكَ. يَا إِلَهِي فَلَاكَ الْحَمْدُ
 فَكَمْ مِنْ عَائِبَةٍ سَنَرْتَهَا عَلَيَّ فَلَمْ تَفْضَحْنِي، وَكَمْ مِنْ ذَنْبٍ
 غَطَّيْتَهُ عَلَيَّ فَلَمْ تَشْهَرْنِي، وَكَمْ مِنْ شَائِبَةٍ أَلَمْتُ بِهَا فَلَمْ
 تَهْتِكْ عَنِّي سِتْرَهَا، وَلَمْ تُقَلِّدْنِي مَكْرُوهَ سِنَارِهَا، وَلَمْ تُبَدِّ
 سُوءَاتِهَا لِمَنْ يَلْتَمِسُ مَعَايِبِي مِنْ جِيرَتِي، وَحَسَدَةَ نِعْمَتِكَ
 عِنْدِي ثُمَّ لَمْ يَنْهَيْ ذَلِكَ عَنِّي أَنْ جَرَيْتُ إِلَى سُوءٍ مَا عَهَدْتَ
 مِنِّي فَمَنْ أَجْهَلُ مِنِّي، يَا إِلَهِي، بِرُشْدِهِ؟ وَمَنْ أَغْفَلُ مِنِّي
 عَنِ حَظِّهِ؟ وَمَنْ أَبْعَدُ مِنِّي مِنْ اسْتِصْلَاحِ نَفْسِهِ حِينَ أَنْفَقَ
 مَا أُجْرَيْتَ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ فِيمَا نَهَيْتَنِي عَنْهُ مِنْ
 مَعْصِيَتِكَ؟

Sən özünü xətalari bağışlayan adlandırmısan, Belə isə məni əfv et, ey mənim Rəbbim, şübhəsiz ki, qorxudan axan göz yaşımı, vəhşətindən qəlbi-min pərişanlığı,

heybətindən bədənimin titrə-yişini, görürsən və bütün bu xəcalətlik mənim pis rəftarıma görədir və buna görə də ah-zarla dərğa-hına gələn səsim batmış, dilim Səninlə raz-niyazdan düşmüşdür. Ey mənim Rəbbim! Həmd olsun, Sənə, nə çox eyblər ki, üzərini örtüb məni rüsvay-çılıq meydanına çəkmədin, nə çox günahlarım ki, gizlədib məni onlarla məhşur etmədin, nə çox pisliliklərim ki, onların pərdəsini yırtmadın və pisliliklərin rüsvayçılıq halqasını boynuma atma-dın, günahlarımın pisliliklərini eybimin dalyca olan qonşuların, Sənin mənə verdiyin ne'mətlə-rinin aradan getməsini istəyən həsəd aparənlərin yanında aşkar etmədin, lakin Sənin mənə olan lütfülərin məni xəbərilm olduđu pisliliklərdən saxlamadı (bütün bu yaxşılıqlərinlə, belə mən günah etdim)!! Nəfsinin islahına məndən daha uzaq olan kimdir? Mənə lütf etdiyin ne'mətləri qadağan etdiyin yerlərdə sərf edirəm. Günaha tələsib batil batağlığında məndən daha çox batan kimdir? Səninlə Şeytanın də'vəti arasında dayanarkən,

وَمَنْ أَبْعَدُ غَوْرًا فِي الْبَاطِلِ، وَأَشَدُّ إِفْدَامًا عَلَى السُّوءِ
مِنِّي حِينَ أَقِفُ بَيْنَ دَعْوَتِكَ وَدَعْوَةِ الشَّيْطَانِ فَاتَّبَعْتُ دَعْوَتَهُ
عَلَى غَيْرِ عَمِّي مِنِّي فِي مَعْرِفَةٍ بِهِ وَلَا نِسْيَانٍ مِنْ حِفْظِي
لَهُ؟ وَأَنَا حِينَئِذٍ مُوقِنٌ بِأَنَّ مُنْتَهَى دَعْوَتِكَ إِلَى الْجَنَّةِ،
وَمُنْتَهَى دَعْوَتِهِ إِلَى النَّارِ. سُبْحَانَكَ مَا أَعْجَبَ مَا أَشْهَدُ بِهِ
عَلَى نَفْسِي، وَأَعِدِّدْهُ مِنْ مَكْتُومِ أَمْرِي. وَأَعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ
أَنَاتُكَ عَنِّي، وَإِبْطَاؤُكَ عَن مَعْجَلَتِي، وَلَيْسَ ذَلِكَ مِنْ
كَرَمِي عَلَيْكَ، بَلْ تَأْتِيَا مِنْكَ لِي، وَتَفْضُلًا مِنْكَ عَلَيَّ لِأَنَّ
أَرْتَدِعُ عَن مَعْصِيَتِكَ الْمُسْخِطَةِ، وَأُقْلِعُ عَن سَيِّئَاتِي
الْمُخْلِطَةِ، وَلِأَنَّ عَفْوَكَ عَلَيَّ أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ عُقُوبَتِي بَلْ
أَنَا، يَا إِلَهِي، أَكْثَرُ ذُنُوبًا، وَأَقْبَحُ آثَارًا، وَأَشْنَعُ أَفْعَالًا، وَأَشَدُّ
فِي الْبَاطِلِ تَهَوُّرًا، وَأَضْعَفُ عِنْدَ طَاعَتِكَ تَيْقُظًا، وَأَقْلُّ

لَوْ عَيْدِكَ انْتَبَاهَا وَارْتِقَابًا مِنْ أَنْ أُحْصِيَ لَكَ عُيُوبِي، أَوْ
أَقْدِرَ عَلَيَّ ذَنْبِي وَإِنَّمَا أُوَبِّخُ بِهَذَا نَفْسِي طَمَعًا

onu yaxşı tanımağım, vəziyyətinin yadımdan çıxması ilə belə onun dəvətinə itaət edirəm. Halbuki Sənin dəvətinin sonunun Behiştə, onun dəvətinin sonunun Cəhənnəm odu ilə nəticələn-diyini bilirəm. Paksan Sən, öz əleyhimə şəhadət vermədiyim necə də təəccüblüdür! Öz gizli işlə-rimi sayıram! Ondan daha da təccüblüsü Sənin mənimlə mülayim davranman, sür'ətli cəzamdən dayanmağındır və səbəbi də budur ki, mən Sənin dərgahında ali-cənab insanam, bu da Sənin mənə etdiyən lütfün sayəsindədir ki, Sənin qəzəbini yaradan itaətsizlikdən çəkinəm, özümü abırımı aradan aparan günahlardan saxlayım, elə buna görə də mənə cəza verməkdən əfv etməyimi daha çox sevir-sən, yoxsa, ey mənim Rəbbim, günahlarım bol, əməl-lərim, pis, etdiklərim alçaq işlərdir, batildə batmağım daha şiddətli, İtaətin üçün ayıqlığım daha zəifdir, özümü bu cür məzəmmət edirəm, çünki lütfünə tamah gözü salmışam ki, günah-ların islahı Sənin rəhmətinə bağlıdır. Ey mənim Rəbbim! Bu mənim borcumdur ki, günahlar onu əhatə etmişdir, belə isə Muhəmməd və onun soyuna

فِي رَأْفَتِكَ الَّتِي بِهَا صَلَاحُ أَمْرِ الْمُذْنِبِينَ، وَرَجَاءً
لِرَحْمَتِكَ الَّتِي بِهَا فَكَأُكَ رِقَابِ الْخَاطِئِينَ. اللَّهُمَّ وَهَذِهِ رَقَبَتِي
قَدْ أَرَقْنَهَا الذُّنُوبُ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَعْتِقْهَا
بِعَفْوِكَ، وَهَذَا ظَهْرِي قَدْ أَنْقَلْتُهُ الْخَطَايَا، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ، وَخَفِّفْ عَنْهُ بِمَنِّكَ يَا إِلَهِي لَوْ بَكَيْتُ إِلَيْكَ حَتَّى تَسْقُطَ
أَشْفَارُ عَيْنِي، وَأَنْتَحَبْتُ حَتَّى يَنْقَطِعَ صَوْتِي، وَقُمْتُ لَكَ حَتَّى
تَتَنَسَّرَ قَدَمَايَ، وَرَكَعْتُ لَكَ حَتَّى يَنْخَلَعَ صُلْبِي، وَسَجَدْتُ

لَكَ حَتَّى تَنْفَقًا حَدَقْتَايَ، وَأَكَلْتُ تُرَابَ الْأَرْضِ طُولَ
عُمْرِي، وَشَرِبْتُ مَاءَ الرَّمَادِ آخِرَ دَهْرِي، وَذَكَرْتُكَ فِي
خِلَالِ ذَلِكَ حَتَّى يَكِلَّ لِسَانِي، ثُمَّ لَمْ أَرْفَعْ طَرْفِي إِلَى آفَاقِ
السَّمَاءِ اسْتِحْيَاءً مِنْكَ. مَا اسْتَوْجَبْتُ بِذَلِكَ مَحْوَ سَيِّئَةٍ وَاحِدَةٍ
مِنْ سَيِّئَاتِي وَإِنْ كُنْتُ تَعْفُرُ لِي حِينَ اسْتَوْجِبُ
مَغْفِرَتَكَ، وَتَعْفُو عَنِّي حِينَ اسْتَحِقُّ عَفْوَكَ فَإِنَّ ذَلِكَ غَيْرُ
وَاجِبٍ لِي بِاسْتِحْقَاقٍ، وَلَا أَنَا أَهْلٌ لَهُ بِاسْتِجَابٍ، إِذْ كَانَ
جَزَائِي مِنْكَ فِي أَوَّلِ مَا عَصَيْتُكَ النَّارَ،

sələvat göndər və əfvənlə onu əzabdan azad et. Və bu mənim arxam-dır ki, günahlarımla ki, onu ağırlatmışdır, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və öz bəxşşinlə onu yüngül-ləşdir. Ey mənim Rəbbim, əgər dərgahına o qədər ahzar edim ki, kipriklərim tökülsün, o qədər ağlayıb səs qaldırım ki, səsım batsın, dərgahında o qədər ayaq üstə durum ki, ayaqlarım şişsin, o qədər Sənin üçün rüku edim ki, kürəyimin sümük-ləri bir-birindən ayrılınsın, o qədər səcdə edim ki, gözlərim hədəqəsindən çıxsın, ömrüm boyu torpaq yeyib sağ qalanadək küllə qarışmış bulanıq su içsəm, bu vəziyyətdə o qədər zikr edib dilim işdən düşsə sonra xəcalətdən gözümü göyə qaldır-masamda belə bütün bunlarla günahlarımdan birinin məhvinə belə layiq olmayacağam və əgər məni bağışlasan, əfvə layiq ikən məndən keçsən bu əfvənlə və bağışlaman mənim ona layiq olduğum üçün deyildir, bunlara məndə ləyaqət yoxdur, çünki ilk günahımda mənim cəzam Cəhənnəm odu idi,

فَإِنْ تُعَذِّبْنِي فَأَنْتَ غَيْرُ ظَالِمٍ لِي. إِلَهِي فَإِذَا قَدْ
تَعَمَّدْتَنِي بِسِئْرِكَ فَلَمْ تَقْضَحْنِي، وَتَأَنَّنَيْتَنِي بِكَرَمِكَ فَلَمْ
تُعَاجِلْنِي، وَحَلَمْتَ عَنِّي بِتَفَضُّلِكَ فَلَمْ تُغَيِّرْ نِعْمَتَكَ عَلَيَّ،
وَلَمْ تُكْذِرْ مَعْرُوفَكَ عِنْدِي، فَارْحَمْ طَوْلَ تَضَرُّعِي وَشِدَّةَ

مَسْكَنَتِي، وَسُوءَ مَوْقِفِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
 وَقِنِي مِنَ الْمَعَاصِي، وَاسْتَعْمَلْنِي بِالطَّاعَةِ، وَارْزُقْنِي حُسْنَ
 الْإِنَابَةِ، وَطَهِّرْ نِي بِالتَّوْبَةِ، وَأَيِّدْنِي بِالْعِصْمَةِ، وَاسْتَنْصِلْ حِنِّي
 بِالْعَافِيَةِ، وَأَذِقْنِي حَلَاوَةَ الْمَغْفِرَةِ، وَاجْعَلْنِي طَلِيقَ عَفْوِكَ،
 وَعَتِيقَ رَحْمَتِكَ، وَاكْتُبْ لِي أَمَانًا مِنْ سُخْطِكَ، وَبَشِّرْ نِي
 بِذَلِكَ فِي الْعَاجِلِ دُونَ الْأَجْلِ، بَشِّرْ نِي أَعْرَفُهَا، وَعَرِّفْ نِي فِيهِ
 عِلْمَةً أَتَبَيَّنُهَا. إِنَّ ذَلِكَ لَا يَضِيقُ عَلَيْكَ فِي وَسْعِكَ، وَلَا
 يَتَكَادُّكَ فِي قُدْرَتِكَ، وَلَا يَتَّصَعَّدُكَ فِي أَنْاتِكَ، وَلَا يَبُودُكَ فِي
 جَزِيلِ هِبَاتِكَ الَّتِي دَلَّتْ عَلَيْهَا آيَاتُكَ، إِنَّكَ تَفْعَلُ مَا
 تَشَاءُ، وَتَحْكُمُ مَا تُرِيدُ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

belə isə əgər məni əzaba düşər etsən mənə zülm
 etməmişən. Ey mənim Rəbbim, indi ki, məni örtük
 pərdənlə örtüb rüsvay etməmişən və öz kərəminlə
 mənimlə həlin olmusan və cəzamda tələsməyib ne'mətini
 məndən almamısan, elə isə ah-zarımın çoxluğuna, halımın
 acılığına rəhm et. Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun
 soyuna səlavət göndər və məni günahlardan qoru, itaətinə
 vadar et, xoş qəlblə qayıtmağımı mənə ruzi et, günah
 çirkinli-yindən tövbə ilə pak et, ismət iftixarı ilə məni
 rəhmətindən azad etdiyindən qərar ver, qəzəbindən aman
 ver, gələcəkdə deyil, elə indinin özündə onun müədəsi ilə
 məni xoşhal et, elə bir müədə ki, onu tanıyım, aşkar
 gördüyüm bir nişanə ilə məni aqah et ki, bu iş sənin
 qüdrətindən kənar deyil, qüdrətinlə sənə çətin deyil,
 hasilin müqabilində Sənə ağır deyil, ayətlərinin şahidlik
 etdiyi bəxşisinin əhatəsində Sənün üçün çətin deyildir.
 Həqiqətən, Sən istədiyən hər şeyi edirsən və iradə etdiyən
 hər şeyə göstəriş verirəsən, həqiqətən də Sən, hər şeyə
 qadirsən!

(17)

وَ كَانِ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا ذَكَرَ الشَّيْطَانَ
فَاسْتَعَاذَ مِنْهُ وَ مِنْ عِدَاوَتِهِ وَ كَيْدِهِ:

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ نَزَعَاتِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَ كَيْدِهِ
وَ مَكَايِدِهِ، وَ مِنَ الْبَقَّةِ بِأَمَانِيهِ وَ مَوَاعِيدِهِ وَ غُرُورِهِ وَ مَصَائِدِهِ:
وَ أَنْ يُطْمِعَ نَفْسَهُ فِي إِضْلَالِنَا عَنْ طَاعَتِكَ، وَ أَمْتِهَانِنَا
بِمَعْصِيَتِكَ، أَوْ أَنْ يَحْسُنَ عِنْدَنَا مَا حَسَنَ لَنَا، أَوْ أَنْ يَثْقُلَ
عَلَيْنَا مَا كَرَّهَ إِلَيْنَا. اللَّهُمَّ اخْسَأْهُ عَنَّا بِعِبَادَتِكَ، وَ اكْبِتْهُ
بِدُعْوَانَا فِي مَحَبَّتِكَ، وَ اجْعَلْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُ سِتْرًا لَا يَهْتِكُهُ،
وَ رَدْمًا مُصْمِتًا لَا يَفْتُقُّهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،
وَ اشْغَلْهُ عَنَّا بِبَعْضِ أَعْدَائِكَ، وَ اعْصِمْنَا مِنْهُ بِحُسْنِ
رِعَايَتِكَ، وَ اكْفِنَا خَنْزَرَهُ، وَ وَلِّنَا ظَهْرَهُ، وَ أَقْطَعْ عَنَّا إِثْرَهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَمْتِعْنَا مِنَ الْهُدَى بِمِثْلِ
ضَلَالَتِهِ، وَ زَوِّدْنَا مِنَ التَّقْوَى ضِدَّ غَوَايَتِهِ، وَ اسْلُكْ بِنَا مِنَ
التُّقَى خِلافَ سَبِيلِهِ مِنَ الرَّدَى.

17-ci dua:

O həzrətin şeytan yad edilib onun düşmənçiliyindən və məkrindən Allaha pənah aparması.

İlahi! Qovulmuş şeytanın fitnələrindən müxtəlif hiylələrdən, tələsinə düşmək üçün uzun-uzadı arzulara, vədələrə arxalanmaqdan, bəndəliyin yolundan bizi rüsvay etməyindən, pis bir şeyi nəzərinizdə cəlvələndirib onu yaxşı bilməyimizdən, Sənə pənah aparırıq.

İlahi! Öz ibadət qüdrətinlə onu həyat meydanımızdan uzaqlaşdır, məhəbbətin yolunda çalışma-ğımıza görə ağzını torpağa sür, bizimlə onun arasına bir pərdə sal ki,

onu yırtma bilməsin, çalış bir hicab qərar ver ki, onu yara bilməsin.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər, öz düşmənlərinin bə'zilərinə məşğul etməklə şeytanı bizdən kənar et, bizi ondan hifz et,

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ لَهُ فِي قُلُوبِنَا مَدْخَلَ وَلَا تُوَطِّنْ لَهُ فِيمَا
لَدَيْنَا مَنْزِلًا. اللَّهُمَّ وَمَا سَوَّلَ لَنَا مِنْ بَاطِلٍ فَعَرَّفْنَاهُ، وَ إِذَا
عَرَّفْتَنَاهُ فَتَنَاهُ فَتَنَاهُ، وَ بَصِّرْنَا مَا نُكَائِدُهُ بِهِ، وَ أَلْهِمْنَا مَا نُعِدُّهُ لَهُ،
وَ أَيْقِظْنَا عَنْ سِنَةِ الْغَفْلَةِ بِالرُّكُونِ إِلَيْهِ، وَ أَحْسِنْ بِتَوْفِيقِكَ
عَوْنَنَا عَلَيْهِ. اللَّهُمَّ وَ أَشْرِبْ قُلُوبَنَا انْكَارَ عَمَلِهِ، وَ الْطُفَّ لَنَا
فِي نَفْسِ حَبِيلِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ حَوِّلْ
سُلْطَانَهُ عَنَّا، وَ اقْطَعْ رَجَاءَهُ مِنَّا، وَ ادْرَأْهُ عَنِ الْوُلُوعِ بِنَا.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اجْعَلْ آبَاءَنَا وَ أُمَّهَاتِنَا وَ
أَوْلَادَنَا وَ أَهَالِينَا وَ ذَوِي أَرْحَامِنَا وَ قَرَابَاتِنَا وَ جِيرَانِنَا مِنْ
الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ مِنْهُ فِي حِرْزِ حَارِزٍ، وَ حِصْنِ
حَافِظٍ، وَ كَهْفٍ مَانِعٍ، وَ أَلْبِسْهُمْ مِنْهُ جُنَا وَاقِيَةً، وَ أَعْطِهِمْ
عَلَيْهِ أَسْلِحَةً مَاضِيَةً.

hiyləsindən kifayət et, elə et ki, bizdən çatsın, bizim üçün ayağının izidə qalmasın.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və Şeytanın zəlaləti önündə bizə təqva azuqəsi nəsib et, onun həlak edici yolunun əksinə olaraq bizi təqva yolunda hidayət et.

İlahi! Bizi nəzərimizdə zinətləndirdiyi hər bir batıldən agah et, elə ki, agah etdin, bizi ondan hifz et, onunla müharibə yoluna bizə tə'lim ver, onunla müharibəyə nəyi hazırlamağımızı bizə ilham et, ona sarı yönələn qəflət

yuxusundan ayılt, və Öz köməyinlə bizə onunla mübarizə yolunda yardım et.

İlahi! Qəlblərimizi Şeytanın işlərinin inkarlı ilə doldur, hiylələrini başa çıxarmaq üçün bizə çarə öyrət. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndərvə şeytanın qüdrətini bizdən azdırmaq tamahını kənar et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və analarımızı, övladlarımızı, əhlimizi, qohum-əqrabamızı onun şərrindən möhkəm yerdə, qorucu qalada əmin-amanlıq pənahında qərar ver və onun zərərini dəf-etmək üçün onlara qoruyucu zirehlər geyindir, onun əleyhinə onlara kəsici silahlar bəxş et.

اللَّهُمَّ وَ اعْمُمْ بِذَلِكَ مَنْ شَهِدَ لَكَ بِالرُّبُوبِيَّةِ، وَ أَخْلَصَ لَكَ بِالْوَحْدَانِيَّةِ، وَ عَادَاهُ لَكَ بِحَقِيقَةِ الْعُبُودِيَّةِ، وَ اسْتَظْهَرَ بِكَ عَلَيْهِ فِي مَعْرِفَةِ الْعُلُومِ الرَّبَّانِيَّةِ. اللَّهُمَّ اخْلُصْ مَا عَقَدَ، وَ افْتُقْ مَا رَتَقَ، وَ افسَخْ مَا دَبَّرَ، وَ تَبَطِّطْهُ إِذَا عَزَمَ، وَ انْقُضْ مَا أَبْرَمَ. اللَّهُمَّ وَ اهْزِمْ جُنْدَهُ، وَ أَبْطِلْ كَيْدَهُ وَ اهْدِمْ كَهْفَهُ، وَ ارْغِمْ أَنْفَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي نَظْمِ أَعْدَائِهِ، وَ اعْزِلْنَا عَنْ عِدَادِ أَوْلِيَائِهِ، لا نُطِيعُ لَهُ إِذَا اسْتَهْوَانَا، وَ لا نَسْتَجِيبُ لَهُ إِذَا دَعَانَا، نَأْمُرُ بِمُنَاوَاتِهِ، مَنْ أَطَاعَ أَمْرَنَا، وَ نَعِظُ عَنْ مُتَابَعَتِهِ مَنْ اتَّبَعَ زَجْرَنَا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ وَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ، وَ أَعِدْنَا وَ أَهَالِينَا وَ إِخْوَانَنَا وَ جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ مِمَّا اسْتَعَدْنَا مِنْهُ، وَ أَجْرْنَا مِمَّا اسْتَجْرْنَا بِكَ مِنْ خَوْفِهِ وَ اسْمَعْ لَنَا مَا دَعَوْنَا بِهِ، وَ أَعْطِنَا مَا أَعْفَانَا،

İlahi! Pərvərdigarlığına şəhadət verən, tohi-dinə ixlasla yanaşan, bəndəliyin həqiqəti üzündən Şeytanla düşmənçilik edən, İlahi maarifi dərk etmək üçün onun

əleyhinə Səndən yardım istəyən hər kəsin haqqında da bu duanı qəbul et!

İlahi! Düyünlədiyini aç, açdığı bütün yolları bağla, düşdüyü hər bir tədbiri məhv et, qəsd etdi-yi hər işdən döndər, möhkəmləndiyi hər şeyi süst et!

İlahi! Bizi onun düşmənlərinin sırasında yerləşdir, dostlarının zümrəsindən uzaqlaşdır ki, bizi aldatdıqda ona itaət etməyək, bizi çağırdıqda tabe olmayaq, bizə itaət edənə ona asi olmağa əmr edək, qadağanlarımıza itaət edənləri ona itaətdən çəkindirək.

İlahi! Sonunucu Peyğəmbər ilə, elçilərinin ağasına və pakizə soyuna səlavət göndər və bizi, əhlimizi, qardaşlarımızı və bütün mö'min kişi və qadınlara pənah apardığımız şeylərdən pənah ver, qorxusunda Səndən aman istədiyimiz şeylərdən aman ver, duamızı eşit, zikrindən yayındığımız şeyi bizə bəxş et,

وَ احْفَظْ لَنَا مَا نَسِينَاهُ، وَ صَيِّرْنَا بِذَلِكَ فِي دَرَجَاتِ
الصَّالِحِينَ وَ مَرَاتِبِ الْمُؤْمِنِينَ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

unutduğumuzu bizim üçün hifz et və səbəblə bizi salehlərin dərəcələrinə, mö'minlərin məqamları-na çatdır. Ey aləmlərin Rəbbi, duamızı qəbul et!

(18)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا دُفِعَ عَنْهُ مَا
يَحْذَرُ، أَوْ عَجَلَ لَهُ مَطْلَبُهُ:

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى حُسْنِ قَضَائِكَ، وَ بِمَا صَرَفْتَ عَنِّي
مِنْ بَلَائِكَ، فَلَا تَجْعَلْ حَظِّي مِنْ رَحْمَتِكَ مَا عَجَّلْتَ لِي مِنْ
عَافِيَتِكَ فَأَكُونَ قَدْ شَقِيتُ بِمَا أَحْبَبْتُ وَ سَعِدَ غَيْرِي بِمَا
كَرِهْتُ. وَ إِنْ يَكُنْ مَا ظَلَلْتُ فِيهِ أَوْ بَتُّ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الْعَافِيَةِ

بَيْنَ يَدَيْ بَلَاءٍ لَا يَنْقَطِعُ وَ وَزْرٍ لَا يَزْتَفِعُ فَقَدِمَ لِي مَا
أَخْرَزْتُ، وَ أَخْرَجْتُ عَنِّي مَا قَدَّمْتُ. فَغَيْرُ كَثِيرٍ مَا عَاقَبْتُهُ
الْفَنَاءُ، وَ غَيْرُ قَلِيلٍ مَا عَاقَبْتُهُ الْبَقَاءُ، وَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
آلِهِ.

18-ci dua:

*Bir xətərin o Həzrətdən sovuşduğu, yaxud istədiyinin tez
hasil olduğu zaman etdiyi duası.*

İlahi! Müqəddər etdiyən təqdirin yaxşılığına görə, məndən qaytardığın bəlaya, görə Sənə həmd olsun, dünyada rəhmətindən nəsibimi kəsmə ki, sevdiyim şeyə görə bədbəxt olum, və başqasınada xoşuma gəlməyən iş üçün xoşbəxt olsun, əgər gündüzü onunla gecəyə, gecəni onunla səhər etdiyimiz əmin-amanlıq həmişəlik bəlanın əvvəli, ardı kəsilməyən müsibətin başlanması olarsa tə'xirə saldığın şeyləri irəliyə at, irəliyə atdığını tə'xirə sal, çünki sonu yoxluq olan çox deyil, aqibəti əbədi olan az deyil və Muhəmməd və onun pak soyuna səlavət göndər.

(19)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ، عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الاسْتِسْقَاءِ
بَعْدَ الْجَدْبِ:

اللَّهُمَّ اسْقِنَا الْغَيْثَ، وَ انْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ بِغَيْثِكَ الْمَغْدِقِ
مِنَ السَّحَابِ الْمُنْسَاقِ لِنَبَاتِ أَرْضِكَ الْمُونِقِ فِي جَمِيعِ
الْأَفَاقِ. وَ امْنُنْ عَلَيَّ عِبَادِكَ بِإِيْنَاعِ الثَّمَرَةِ، وَ أَحْيِ بِلَادَكَ
بِبُلُوغِ الزَّهْرَةِ، وَ أَشْهَدْ مَلَائِكَتَكَ الْكَرَامَ السَّفَرَةَ بِسَقْيِ مِنْكَ
نَافِعٍ، دَائِمٍ غُرْرُهُ، وَ أَسْعِ دِرْرُهُ، وَ أَيْلِ سَرِيْعٍ عَاجِلٍ. تُحْيِي
بِهِ مَا قَدْ مَاتَ، وَ تَرُدُّ بِهِ مَا قَدْ فَاتَ وَ تُخْرِجُ بِهِ مَا هُوَ

آتِ، وَ تُوسِّعُ بِهِ فِي الْأَقْوَاتِ، سَحَابًا مُنْرَاكِمَا هَنِيئًا مَرِيئًا
طَبَقًا مُجَلَجَلًا، غَيْرَ مُلْتٍ وَدَقُّهُ، وَ لَا خُلْبٍ بَرَقُهُ. اللَّهُمَّ
اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مُمْرَعًا عَرِيضًا وَاسِعًا غَزِيرًا،
تَرْدُ بِهِ النَّهِيضَ، وَ تَجْبُرُ بِهِ الْمَهِيضَ،

19-cu dua:

O Həzrətin quraqlıqdan sonra yağış istəməsi.

İlahi! Bizi yağışla sirab et, bütün göylərdə axan buludların yağışa nəticəsində rəngə-rəng atlar bitirən yağmurla rəhmətini bizə genişləndir, meyvə yetişməsi ilə bəndələrinə minnət qoy, ölmüş mələkləri gül-çiçək açması ilə dirilt, böyük mələklərini mənfətli yağışa mə'mur et, çoxlu və bol bir yağış, ardıcıl olaraq geniş bərəkətli iti, sür'ətli və tələsən bir yağış ki, ölü olan hər bir şey onunla dirilsin, aradan gedən onun səbəbi ilə bizə qaytarasan, onun vasi-təsi ilə ruzumuzu artırasan, sıx bir bulud, kam verən və könül oxşayan gurultulu və daim viran edici yağışlı, və gurultusu aldadıcı olmasın.

İlahi! Bizi dadımıza çatan, quraqlığı aradan aparan ot bitirən, səhranı yaşıllaşdıran, sol-muş-saralmış bitkiləri şadlandıran bir yağış-la sirab et, onu sılımış bitkilərə mumiya qərar ver.

اللَّهُمَّ اسْقِنَا سَقِيًا تُسِيلُ مِنْهُ الطَّرَابَ، وَ تَمَلُّ مِنْهُ
الْجِبَابَ، وَ تُفَجِّرُ بِهِ الْأَنْهَارَ وَ تُنْبِتُ بِهِ الْأَشْجَارَ، وَ
تُرْخِصُ بِهِ الْأَسْعَارَ فِي جَمِيعِ الْأُمُصَارِ، وَ تَنْعَشُ بِهِ
الْبَهَائِمَ وَ الْخَلْقَ، وَ تُكْمِلُ لَنَا بِهِ طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ، وَ تُنْبِتُ لَنَا
بِهِ الزَّرْعَ وَ تُدِرُّ بِهِ الضَّرْعَ وَ تَزِيدُنَا بِهِ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِنَا:
اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ ظِلَّهُ عَلَيْنَا سَمُومًا، وَ لَا تَجْعَلْ بَرْدَهُ عَلَيْنَا
حُسُومًا، وَ لَا تَجْعَلْ صَوْبَهُ عَلَيْنَا رُجُومًا، وَ لَا تَجْعَلْ مَاءَهُ

عَلَيْنَا أَجَابًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَارْزُقْنَا
مِنْ بَرَكَاتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ.

İlahi! Bizə elə bir yağış yağdır ki, onunla yüksəkliklərdən su axıdasan, quyuları doldurasan, nəhrləri hərəkətə gətirəsən, ağacları, böyəl-dəsən, bütün şəhərlərdəki qiymətləri ucuzlaşdı-rasan, dörd ayaqlılara qüvvət verəsən, məxluqatı dirildib xoşhal edəsən, pakizə ruziləri bizə kamilləşdirəsən, əkinlərimizi bitirsən, döşlərdəki südü çoxaldasan, qüvvətimizin üzərinə bir qüvvət artırasan. İlahi! O buludun kölgəsini bizə isti, və zəhərli, soyuqluğunu bizə bəla etmə, yağmu-runu bizim üçün bəla yağışına çevirmə, suyunu boğazımızda acılaştırma. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və bizə göylərin və yerin bərəkətindən ruzi ver ki, Sən, hər şeyə qadirsən!

(20)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ
وَ مَرْضِي الْأَفْعَالِ:
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ بَلِّغْ بِإِيمَانِي أَكْمَلَ
الْإِيمَانِ،

20-ci dua:

O Həzrətin gözəl əxlaq üçün etdiyi duası.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və imanımı ən kamil dərəcəyə yetir,

وَ اجْعَلْ يَقِينِي أَفْضَلَ الْيَقِينِ، وَ أَنْتَه بِنِيَّتِي إِلَى أَحْسَنِ
 النِّيَّاتِ، وَ بَعْمَلِي إِلَى أَحْسَنِ الْأَعْمَالِ. اللَّهُمَّ وَفِّرْ بِطُفْكَ
 نِيَّتِي، وَ صَحِّحْ بِمَا عِنْدَكَ يَقِينِي، وَ اسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ مَا
 فَسَدَ مِنِّي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اكْفِنِي مَا
 يَشْغَلُنِي الْاهْتِمَامُ بِهِ، وَ اسْتَعْمَلْنِي بِمَا تَسْأَلُنِي غَدَا عَنْهُ، وَ
 اسْتَقْرِغْ أَيَّامِي فِيَمَا خَلَقْتَنِي لَهُ، وَ أَغْنِنِي وَ أَوْسِعْ عَلَيَّ فِي
 رِزْقِكَ، وَ لَا تَقْتِنِّي بِالنَّظَرِ، وَ أَعِزَّنِي وَ لَا تَبْتَلِيَنِّي بِالْكَبْرِ،
 وَ عَيْدِنِي لَكَ وَ لَا تُفْسِدْ عِبَادَتِي بِالْعُجْبِ، وَ أَجِرْ لِلنَّاسِ
 عَلَى يَدَيِ الْخَيْرِ وَ لَا تَمَحِّقْهُ بِالْمَنِّ، وَ هَبْ لِي مَعَالِي
 الْأَخْلَاقِ، وَ اعْصِمْنِي مِنَ الْفَخْرِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
 آلِهِ، وَ لَا تَرْفَعْنِي فِي النَّاسِ دَرَجَةً إِلَّا حَطَّطْتَنِي عِنْدَ
 نَفْسِي مِثْلَهَا، وَ لَا تُحَدِّثْ لِي عِزًّا ظَاهِرًا إِلَّا أَدْحَثْتَ لِي
 ذِلَّةً بَاطِنَةً عِنْدَ نَفْسِي بِقَدْرِهَا.

yəqinimi ən üstün yəqin qərar ver, niyyətimi ən yaxşı
 niyyətlərə çevir, əməlimi ən gözəl əməllərə döndər.

İlahi! Öz lütfünlə niyyətimi kamil və xalis et, yəqinimi
 bidiyin kimi doğru yola apar, işimin pisliyini öz
 qüdrətinlə islah et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və
 fikrimi özünə məşğul edən bütün işlərimin düyünü aç,
 məni sabah sorğu-sual edəcəyin işdə qərar ver, ruzigarımı
 xəlq edildiyim iş üçün sərf et, məni ehtiyacsız edərək
 mənə olan ruzini genişləndir. Göz dikməyə düçar etmə,
 əziz edib təkəbbürümə rücah etmə, öz bəndəliyinə ram et,
 bəndəliyimi özünü bəyənməkliyə bulaşmaqla məhv etmə,
 bütün insanlara yaxşılığı və xeyri mənim əlimlə cari et,
 onu minnət qoymağın kudurətindən uzaq et, mənə ali bir
 əxlaq mərhəmət et, məni fəxr etməkdən qoru.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və məni öz yanında həmin ölçüdə alçatmayınca insanlar arasındakı məqamımı ucaltma, batinimdə o qədər zəllilik yaratmayınca mənim üçün aşkar bir izzət icad etmə.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمَتَّعِنِي بِهُدَى صَالِحٍ
لَا أَسْتَبْدِلُ بِهِ، وَطَرِيقَةَ حَقِّ لَا أَرِيعُ عَنْهَا، وَنِيَّةِ رُشْدٍ لَا
أَشْكُ فِيهَا، وَعَمْرِي مَا كَانَ عُمْرِي بِذِلَّةٍ فِي طَاعَتِكَ، فَإِذَا
كَانَ عُمْرِي مَرْتَعًا لِلشَّيْطَانِ فَأَقْبِضْنِي إِلَيْكَ قَبْلَ أَنْ يَسْبِقَ
مَقْتُكَ إِلَيَّ، أَوْ يَسْتَحْكِمَ غَضَبُكَ عَلَيَّ. اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ خَصْلَةً
تُعَابُ مِنِّي إِلَّا أَصْلَحْتَهَا، وَلَا عَائِبَةً أُوتِبَ بِهَا إِلَّا
حَسَّنْتَهَا، وَلَا أَكْرُومَةً فِيَّ نَاقِصَةً إِلَّا أَنْمَمْتُهَا. اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَبْدِلْنِي مِنْ بَغْضَةِ أَهْلِ الشَّنْآنِ
الْمَحَبَّةَ، وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبَغْيِ الْمَوَدَّةَ، وَمِنْ ظَنَّةِ أَهْلِ
الصَّلَاحِ الثِّقَّةَ، وَمِنْ عِدَاوَةِ الْأَذْنَيْنِ الْوَلَايَةَ، وَمِنْ عُقُوقِ
ذَوِي الْأَرْحَامِ الْمَبْرَّةَ، وَمِنْ خِذْلَانِ الْأَقْرَبِينَ النُّصْرَةَ،
وَمِنْ حُبِّ الْمُدَارِينَ تَصْحِيحَ الْمِقَّةِ، وَمِنْ رِدِّ الْمُلَابِسِينَ
كَرَمِ الْعِشْرَةِ، وَمِنْ مَرَارَةِ خَوْفِ الظَّالِمِينَ حَلَاوَةَ الْأَمْنَةِ.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və mənə bəyənilmiş bir adətlə bəhrə ver ki, onu heç bir şeylə əvəz etməyim, məni haqq yoluna hida-yət et ki, ondan heç cür üz döndərməyim, mənə düz-gün və möhkəm bir niyyət ehsan et ki, onda şübhəyə düşməyim, məni o vaxta qədər sağ saxla ki, ömrün Sənin itaətində keçə, və ömrüm Şeytanın otlığı olmazdan öncə o düşmən mənə üz tutmazdan, yaxud qəzəbinə tuş olmazdan qabaq canımı al. İlahi! Mənim vücudumun bütün eybli xasiyyətlərini islah et, qınanılacaq heç bir eybi məndə saxlama, məndə olan bütün kəramətləri kamilləşdir. İlahi! Muhəmməd və

onun soyuna səlavət göndər və kin-küdurət salanların kinini sevgiyə, təcavüz əhli-nin həsədini məhəbbətə, yaxşılardan düşmənçili-yini dostluğa, səlah əhlinin bədgümanlığını e'ti-mada, qohumların ayrılmasını xoş rəftarlığa, qohumların bir-birinə yardım etməsi əvəzinə biri-digərini incitmələrinə köməyə, zahir düzəl-dənlərin dostluğunu həmin dostluğa, həmsöhbət-lərin bir-birindən eyb-tutmalarını gözəl rəftara,

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْ لِي يَدَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي، وَ لِسَانًا عَلَى مَنْ خَاصَمَنِي، وَ ظَفْرًا بِمَنْ عَانَدَنِي، وَ هَبْ لِي مَكْرًا عَلَى مَنْ كَايَدَنِي، وَ قُدْرَةً عَلَى مَنْ اضْطَهَدَنِي، وَ تَكْذِيبًا لِمَنْ قَصَبَنِي، وَ سَلَامَةً مِمَّنْ تَوَعَّدَنِي، وَ وَقْفِي لِطَاعَةِ مَنْ سَدَّدَنِي، وَ مُتَابَعَةَ مَنْ أَرْشَدَنِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ سَدِّدْنِي لِأَنْ أُعَارِضَ مَنْ عَشَّنِي بِالنُّصْحِ، وَ أُجْزِيَ مَنْ هَجَرَنِي بِالْبِرِّ، وَ أُثِيبَ مَنْ حَرَمَنِي بِالْبَدْلِ، وَ أَكْفِي مَنْ قَطَعَنِي بِالصَّلَاةِ، وَ أَخَالَفَ مَنْ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ الذِّكْرِ، وَ أَنْ أَشْكُرَ الْحَسَنَةَ، وَ أَغْضِي عَنِ السَّيِّئَةِ. : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ حَلِّبْنِي بِحَلِيَّةِ الصَّالِحِينَ، وَ أَلْبَسْنِي زِينَةَ الْمُتَّقِينَ، فِي بَسْطِ الْعَدْلِ، وَ كَظْمِ الْعَيْظِ، وَ إِطْفَاءِ النَّارِةِ، وَ ضَمِّ أَهْلِ الْفُرْقَةِ، وَ إِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ، وَ إِفْشَاءِ الْعَارِفَةِ، وَ سِتْرِ الْعَائِبَةِ، وَ لِينِ الْعَرِيكَةِ،

zalımlardan olan qorxunun acılığını şirin-liyə döndər. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səla-vat göndər və məni mənə zülm edənə qalib et, mənimlə mübahisəyə, qalxanla iti dil ver, mənə qarşı düşmənçilik edənə qələbə qazandır, məni aldadana qarşı bir çarə et, məni həlak etmək istəyəyə qarşı qüvvət ver ki, yalanı aşkar edim,

mənə çəng atandan azad et, doğru yolu göstərənə itaətim üçün yardım et, hidayət edənə təslim olmağa müvəffəq et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və mənə hiylə edənə yaxşılıq etməyə, məndən uzaq-laşana yaxşı mükafat verməyə, məni məhrum edənə bəxşiş etməyə, məndən üzülənə birləşməyə, qeybə-timi edənə bəxşiş etməyə, yaxşılığa təşəkkür etməyə və pisləkdən göz yummaqda mənə yardım et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və mənə salehlərin zillət ilə bəzə, və bu işlərdəməni təqva əhlinin zinəti ilə ört: ədalət süfrəsi açmaqda, qəzəbi udmaqda, fitnə odunu söndürməkdə, pərakəndələri yığmaqda, insanların arasında islah etməkdə,

وَ خَفُضِ الْجَنَاحَ، وَ حُسِّنِ السِّيْرَةَ، وَ سُكُونِ الرِّيْحِ، وَ
طِيبِ الْمُخَالَفَةِ، وَ السَّبْقِ إِلَى الْفَضِيلَةِ، وَ اِيْتَارِ النَّفْضِ، وَ
تَرْكِ التَّعْيِيرِ، وَ الْاِفْضَالِ عَلَى غَيْرِ الْمُسْتَحِقِّ، وَ الْقَوْلِ
بِالْحَقِّ وَ اِنْ عَزَّ، وَ اسْتِقْلَالِ الْخَيْرِ وَ اِنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلِي وَ
فِعْلِي، وَ اسْتِكْتَارِ الشَّرِّ وَ اِنْ قَلَّ مِنْ قَوْلِي وَ فِعْلِي، وَ
اَكْمَلْ ذَلِكَ لِي بِدَوَامِ الطَّاعَةِ، وَ لُزُومِ الْجَمَاعَةِ، وَ رَفْضِ
أَهْلِ الْبِدْعِ، وَ مُسْتَعْمِلِ الرَّأْيِ الْمُخْتَرَعِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبُرْتُ، وَ
أَقْوَى قُوَّتِكَ فِيَّ إِذَا نَصَبْتُ، وَ لَا تَبْتَلِيَنِي بِالْكَسَلِ عَن
عِبَادَتِكَ، وَ لَا الْعَمَى عَن سَبِيلِكَ، وَ لَا بِالتَّعَرُّضِ لِخِلَافِ
مَحَبَّتِكَ، وَ لَا مُجَامَعَةِ مَنْ تَفَرَّقَ عَنكَ، وَ لَا مُفَارَقَةَ مَنْ
اجْتَمَعَ إِلَيْكَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَصُولُ بِكَ عِنْدَ الضَّرُورَةِ، وَ
أَسْأَلُكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ، وَ أَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ عِنْدَ الْمُسْكِنَةِ،

yaxşı işləri aşkar etməkdə, eybləri örtməkdə, mülayim olmaqda, sadəlikdə, xoş rəftarda, vüqar gözəl davranış,

fəzilətdə etməkdə, başaqaalarına ehsan etməkdə, başqaalarını məzəmmət etməkdən göz yummaqdan ləyaqəti olmayana təmännəsiz bəxşiş etməkdə, ağır olsa belə haqq sözü deməkdə, hərçənd çox olsa da əməl və dilimdə yaxşılığı az bil-məkdə, az olsa da belə əməl və danışığında pisi çox bilməkdən. Və bütün bunları itaətə davam etməklə, müsəlman camaatla yanaşı olmaqla, dində bi'dət əhlini və öz rə'yinə əməl edəni başlamaqla kamilləşdir.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər, qocalıq çağında mənə ən bol ruzini nəsib et, çarəsizlik halımda özümün ən üstün qüvvəndən məni bəhrəmənd et, ibadətin yolunda məni süslüyə düşər etmə, məhəbbətinin əksinə olan işlər görməyə üçər, səndən uzaq olana yaxın olmağımı bəyənmə, Səninlə olandan uzaq düşməyimi xoşlama.

İlahi! Elə et ki, Sənin güc və qüdrətinlə çətinliklərə hucum edim, və çarəsizlik zamanı Səndən başqasından bir şey diləmə,

وَ لَا تَفْتِنِّي بِالْأَسْتِعَانَةِ بِغَيْرِكَ إِذَا اضْطُرَرْتُ، وَ لَا بِالْخُضُوعِ لِسُؤَالِ غَيْرِكَ إِذَا افْتَقَرْتُ، وَ لَا بِالْتَضَرُّعِ إِلَى مَنْ دُونِكَ إِذَا رَهَبْتُ، فَاسْتَحِقَّ بِذَلِكَ خِذْلَانِكَ وَ مَنْعَكَ وَ إِعْرَاضَكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِي رُوعِي مِنَ التَّمَنِّيِّ وَ التَّطَنِّيِّ وَ الْحَسَدِ ذِكْرًا لِعَظَمَتِكَ، وَ تَفَكُّرًا فِي قُدْرَتِكَ، وَ تَدْبِيرًا عَلَى عَدُوِّكَ، وَ مَا أَجْرَى عَلَى لِسَانِي مِنْ لَفْظَةٍ فُحْشٍ أَوْ هُجْرٍ أَوْ شْتَمٍ عَرَضٍ أَوْ شَهَادَةٍ بَاطِلٍ أَوْ اغْتِيَابٍ مُؤْمِنٍ غَائِبٍ أَوْ سَبِّ حَاضِرٍ وَ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ نُطْقًا بِالْحَمْدِ لَكَ، وَ إِغْرَاقًا فِي الثَّنَاءِ عَلَيْكَ، وَ ذَهَابًا فِي تَمْجِيدِكَ، وَ شُكْرًا لِنِعْمَتِكَ، وَ اعْتِرَافًا بِإِحْسَانِكَ، وَ إِحْصَاءً لِمِنَّتِكَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

وَالِه، وَلَا أُظْلَمَنَّ وَأَنْتَ مُطِيقٌ لِلدَّفْعِ عَنِّي، وَلَا أُظْلَمَنَّ
وَأَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى الْقَبْضِ مِنِّي، وَلَا أَضِلَّنَّ وَ قَدْ أَمَكَّنْتَك
هَدَايَتِي، وَ لَا أَفْتَقِرَنَّ وَ مِنْ عِنْدِكَ وَسُعْيِي،

qorxu zamanı Səndən başqasına üz tutmağa düçar etmə
ki, buna görə nəticədə Sənin tərəfindən e'tinasızlığa düçar
olub rəhmətindən kənar edilməyim, ey rəhm edənlərin
rəhm edəni!

İlahi! Lütf göstər ki, Şeytanın sənə qarşı qəlbinə batil
zündən saldığı bədgümanlıq, həsəd əvəzinə Sənin
əzəmətinə yad edim, qüdrətin haqqında düşünüm,
düşmənlərini aradan aparmaq üçün çarə fikirləşim,
Şeytanın dilimə saldığı yalan şəhadət, nasəza, söyüş,
haqsız şəhadət, qeydə olan mö'minin qeybətini edib bu
kimi işlər görmək əvəzinə Sənin tərifinə sözlər deyim,
sənə sənə etməkdə irəli edim, bütün varlığını Sənin
böyüklüyünü sitayiş edim, ne'mətinin mükrünü əmələ
gətirim, ehsanına e'tiraf edim, ne'mətlərini saymağa
məşğul olum.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və
zülmü məndən uzaqlaşdırdığına qadir ikən məni zülm
görməyə qoyma, və icazə vermə ki, başqasına zülm edim,
halbuki sən hiylə etməkdə Sən məndən daha qüdrətlisən,
azmağımı bəyənmə,

وَ لَا أَطْغَيْنَنَّ وَ مِنْ عِنْدِكَ وَجْدِي. اللَّهُمَّ إِلَى مَغْفِرَتِكَ
وَقَدْتُ، وَ إِلَى عَفْوِكَ قَصَدْتُ، وَ إِلَى تَجَاوُزِكَ اشْتَقْتُ، وَ
بِفَضْلِكَ وَثِقْتُ، وَ لَيْسَ عِنْدِي مَا يُوجِبُ لِي مَغْفِرَتَكَ، وَ لَا
فِي عَمَلِي مَا أَسْتَحِقُّ بِهِ عَفْوَكَ، وَ مَا لِي بَعْدَ أَنْ حَكَمْتُ
عَلَى نَفْسِي إِلَّا فَضْلُكَ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ تَفَضَّلْ
عَلَيَّ. اللَّهُمَّ وَ أَنْطِقْنِي بِالْهُدَى، وَ أَلْهَمْنِي التَّقْوَى، وَ وَفَّقْنِي

لَلَّتِي هِيَ أَرْكَى، وَ اسْتَعْمَلَنِي بِمَا هُوَ أَرْضَى. اللَّهُمَّ اسئَلُكَ
بِئِي الطَّرِيقَةَ الْمُتَلَى، وَ اجْعَلْنِي عَلَى مِلَّتِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ مَتَّعْنِي بِالِاِقْتِصَادِ، وَ
اجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ السَّدَادِ، وَ مِنْ أَدِلَّةِ الرَّشَادِ، وَ مِنْ صَالِحِ
الْعِبَادِ، وَ ارزُقْنِي فَوْزَ الْمَعَادِ، وَ سَلَامَةَ الْمِرْصَادِ.

halbuki həqiqətən də məni hidayət etməyə qadirsən
yoxsullaşmağımı istəmə, halbuki mənim ruzimin
çoxalması Sənin yanındadır, və məni tüğyanla imtahan
etmə ki, bütün əlimdəkilər Sənin tərəfindəndir.

İlahi! əfvinə sarı gəlmişəm, bəxşi işinə tərəf üz
gətirmişəm, Sənin bağışlamağına müş-tağam, lütfünə
e'timad edib ehsanına arxalanı-ram, mənim yanımda elə
bir şey yoxdur əfvinə nail etsin, nə də elə bir iş
görməmişəm ki, bəxşisinə layiq olum, özümə etdiyim
zülmlərlə Sənin lütfünə və ehsanına arxalanmandan başqa
bir yolum yoxdur, belə isə Muhəmməd və onun soyuna
səlavət göndər və mənə mərhəmət göstər.

İlahi! Dilimi hidayətinə danışan, təqvanı qəlbimə
ilham et və ən yaxşı adətə yönəlməyə yardım göstər məni
hər şeydən çox ondan razı qaldığın işə yönəlt.

İlahi! ən yaxşı yolu aygım önündə qoy, məni o vaxta
qədər az dinində saxla ki, onda ölüm və dirimin.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və
məni qənaət ne'məti ilə bəhrələndir, doğru və istiqamət
əhlindən, xeyrinə yol göstərənlərdən və layiqli
bəndələrindən qərar ver və qiyamət günü nicat tapıb əzab
pusqusundan qaçmağı nəsib et.

اللَّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِي مَا يُخْلِصُهَا، وَ أَبْقِ لِنَفْسِي
مِنْ نَفْسِي مَا يُصَلِّحُهَا، فَإِنَّ نَفْسِي هَالِكَةٌ أَوْ تَعَصِمُهَا. اللَّهُمَّ
أَنْتَ عُدَّتِي إِنْ حَزَنْتُ، وَ أَنْتَ مُنْتَجِعِي إِنْ حُرِمْتُ، وَ بِكَ
اسْتِعَانَّتِي إِنْ كَرِهْتُ، وَ عِنْدَكَ مِمَّا فَاتَ خَلْفُ، وَ لِمَا فَسَدَ

صَلَاحٌ، وَ فِيمَا أَنْكَرْتَ تَغْيِيرٌ، فَاْمُنْ عَلَيَّ قَبْلَ الْبَلَاءِ
 بِالْعَافِيَةِ، وَ قَبْلَ الطَّلَبِ بِالْحَدَّةِ، وَ قَبْلَ الضَّلَالِ بِالرَّشَادِ، وَ
 اكْفِنِي مَثُونَةَ مَعْرَةَ الْعِبَادِ، وَ هَبْ لِي أَمْنَ يَوْمَ الْمَعَادِ، وَ
 امْنِحْنِي حُسْنَ الْإِرْشَادِ. : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ
 ادْرَأْ عَنِّي بِلُطْفِكَ، وَ اغْذِنِي بِنِعْمَتِكَ، وَ أَصْلِحْ لِي بِكَرَمِكَ،
 وَ دَاوِنِي بِصُنْعِكَ، وَ أَظْلِنِي فِي ذَرَاكَ، وَ جَلِّ لِي رِضَاكَ،
 وَ وَقِّفْنِي إِذَا اشْتَكَلَتْ عَلَيَّ الْأُمُورُ لِأَهْدَاهَا، وَ إِذَا تَشَابَهَتْ
 الْأَعْمَالُ لِأَزْكَاهَا، وَ إِذَا تَنَاقَضَتْ الْمَلَلُ لِأَرْضَاهَا.

İlahi! öz nəfsimdən azadlığına səbəb olan şeyi özünə götür, islahına səbəb olacaq şeyi mənim üçün saxla çünki nəfsim həlakət astanasındadır, məgər bu ki, Sən onu qoruyasan.

İlahi! qəmləndikcə Sən məni xoşhal edəsən, məhrum olduqda ümid yerisən, müsibət mənə hücum etdikdə pənahım Səndədir, əlimdən gedənlərin tədarükü Sənin yaşındadır, aradan gedənlərin İslahı Sənin tərəfindəndir, xoşa gəlməyənlərin dəyişilməsi Sənin əlindədir. Belə isə bələdan öncə əmin-amanlıqla, tələb etməzdən əvvəl dövlətli almaqla, və azmaqdan qabaq hidayətlə mənə minnət qoy və insanların əziyyətilərindən mənə kifayət et, qiyamət günündə amanda, olmağı nəsim qərar ver, gözəl yolda olmağı mənə mərhəmət et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və öz lütfünlə bütün şərləri məndən qaytar, məni ne'mətinlə bəslə, kərəminlə islah et, ehsanınıla dərman et, rəhmət sayəndə bir yer ver, mənə razılıq xələtini geyindir və işlər bir-birinə qarışdıqda daha doğru olmağına, hadisələr nəzərimdə oxşarlaşdıqda onların ən yaxşısına, dinlər qarışdıqda onların ən üstününə yol göstər.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَتَوَجَّني بِالْكَفَايَةِ، وَسُمِّنِي
حُسْنَ الْوِلَايَةِ، وَهَبْ لِي صِدْقَ الْهَدَايَةِ، وَلَا تَقْتِنِي بِالسَّعَةِ،
وَأْمِنْحَنِي حُسْنَ الدَّعَةِ، وَلَا تَجْعَلْ عَيْشِي كَدًا كَدًا، وَلَا
تَرُدَّ دُعَائِي عَلَيَّ رَدًّا، فَإِنِّي لَا أَجْعَلُ لَكَ ضِدًّا، وَلَا أَدْعُو
مَعَكَ نِدًّا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأْمَنْعَنِي مِنَ
السَّرْفِ، وَحَصِّنْ رِزْقِي مِنَ التَّلْفِ، وَوَفِّرْ مَلَكَتِي
بِالْبَرَكَاتِ فِيهِ، وَأَصِبْ بِي سَبِيلَ الْهَدَايَةِ لِلْبِرِّ فِيمَا أَنْفَقُ مِنْهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاكْفِنِي مَثْوَنَةَ الْاِكْتِسَابِ، وَ
ارْزُقْنِي مِنْ غَيْرِ اِحْتِسَابٍ، فَلَا أَشْتَغِلَ عَنْ عِبَادَتِكَ
بِالطَّلَبِ، وَلَا أَحْتَمِلَ اِصْرَ تَبِعَاتِ الْمَكْسَبِ. اللَّهُمَّ فَاطِّبْنِي
بِقُدْرَتِكَ مَا أَطْلُبُ، وَاجْرِنِي بِعِزَّتِكَ مِمَّا أُرْهَبُ. اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَصُنْ وَجْهِي بِالْيَسَارِ، وَلَا تَبْتَدِلْ
جَاهِي بِالْاِقْتَارِ فَاسْتَرْزُقْ أَهْلَ رِزْقِكَ،

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və işlərdə yaxşılığa himayət et, mənə hidayətin doğruluğunu ehsan et, ruzi bolluğu ilə imtahan etmə, həyatda rahatlıq nəşib et, məişətimi ağırlaşdırma, duamı üstümə qaytarma, çünki mən Sənə şərik qoşmuram, Sən ola-ola hacət əlimi başqasına uzatmıram.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və məni israfdan saxla, ruzimi tələf olmaqdan qoru, əlimdə olanları bərəkət verməklə çoxalt, o maldan xeyir işlərdə sərf etməkdə mənə rəhbərlik et.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və çətinliklə ruzi gətirməkdən kifayət et, gümanım gəlməyən yerdən mənə ruzi ehsan et, ki, ruzi ələ gətirmək yolunda bəndəliyindən geri düşməyim, onun bəlasının çətinliyini çəkməyim.

İlahi! ələ gətirmək üçün yolunda olduğum şeyləri öz qüdrətinlə mənim üçün hazır et, qorxduğum şeylərdən öz qüdrətinlə pənah ver.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavat göndər və abırlı dövlətli olmaqla qoru, məqam və dəyərimi yoxsulluqla alçatma ki, ruzi yeyənlərindən ruzi istəyim,

وَأَسْتَعِطِي شِرَارَ خَلْقِكَ، فَأَفْتِنَ بِحَمْدِ مَنْ أَعْطَانِي،
وَأُبْتَلَى بِدَمِّ مَنْ مَنَعَنِي، وَأَنْتَ مِنْ دُونِهِمْ وَلِيُّ الْإِعْطَاءِ
وَالْمَنْعِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَارْزُقْنِي صِحَّةً فِي
عِبَادَةٍ، وَفَرَاغًا فِي زَهَادَةٍ، وَعِلْمًا فِي اسْتِعْمَالٍ، وَوَرَعًا
فِي إِجْمَالٍ. اللَّهُمَّ اخْتِمْ بَعْفُوكَ أَجَلِي، وَحَقِّقْ فِي رَجَاءِ
رَحْمَتِكَ أَمَلِي، وَسَهِّلْ إِلَيَّ بُلُوغَ رِضَاكَ سُبُلِي، وَحَسِّنْ فِي
جَمِيعِ أَحْوَالِي عَمَلِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ
نَبِّهْنِي لِذِكْرِكَ فِي أَوْقَاتِ الْعَفَلَةِ، وَ اسْتَعْمَلْنِي بِطَاعَتِكَ فِي
أَيَّامِ الْمُهَلَةِ، وَ انْهَجْ لِي إِلَى مَحَبَّتِكَ سَبِيلًا سَهْلَةً، أَكْمِلْ لِي
بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ وَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،
كَأَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ قَبْلَهُ، وَ أَنْتَ مُصَلِّ
عَلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ، وَ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً، وَ قِنِي بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ.

məxluqatın pislərindən bəxşiş istəyim və nəticədə verdikləri şeyə görə məzəmmətə düşər olum, halbuki bəxşiş və onu əsirgəmək Sənin müqəddəs məqamına məxsusdur (və başqalarının əlindən bir şey gəlmir).

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavat göndər və mənə ibadətdə işimə yarayan salamatlıq zahidlikdə sərf edilən vaxt, işə bağladığım elm və qənaətli olmağı duzi et.

İlahi! Həyatda öz əfvinlə sona yetir, arzumu rəhmətinlə həqiqətə çevir, razılığına yetişmək yollarını mənə hamarlaşdır, bütün hallarda əməllərimi yaxşılaşdır.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və xəbərsizlik halımda məni Səni yad etməyə ayılt, möhlət zamanında itaətinə yönəlt, eşqinə sarı olan yolu mənim üçün aç, onun səbəbi ilə dünya və axirət xeyrini məndən ötrü kamilləşdir.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna ondan öncə bəndələrinə hədiyyə etdiyən ən üstün səlavət göndər, bizə bu dünyada da, o dünyada xeyir nəsib et, və Öz rəhmətinlə məni Cəhənnəm odundan qoru.

(21)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا حَزَنَهُ أَمْرٌ وَ
أَهَمَّهُ الْخَطَايَا:

اللَّهُمَّ يَا كَافِيَ الْفَرْدِ الضَّعِيفِ، وَوَاقِيَ الْأَمْرِ الْمَخُوفِ،
أَفْرَدْتَنِي الْخَطَايَا فَلَا صَاحِبَ مَعِيَ، وَضَعُفْتُ عَنْ غَضَبِكَ
فَلَا مُؤَيِّدَ لِي، وَأَشْرَفْتُ عَلَى خَوْفِ لِقَائِكَ فَلَا مُسَكِّنَ
لِرَوْعَتِي وَمَنْ يُؤْمِنُنِي مِنْكَ وَ أَنْتَ أَحْفَنْتَنِي، وَمَنْ يُسَاعِدُنِي
وَأَنْتَ أَفْرَدْتَنِي، وَمَنْ يُقَوِّينِي وَ أَنْتَ أضعفْتَنِي؟ لَا يُجِيرُ،
يَا إِلَهِي، إِلَّا رَبُّ عَلَى مَرْبُوبٍ، وَلَا يُؤْمِنُ إِلَّا غَالِبٌ عَلَى
مَغْلُوبٍ، وَلَا يُعِينُ إِلَّا طَالِبٌ عَلَى مَطْلُوبٍ. وَ بِيَدِكَ، يَا
إِلَهِي، جَمِيعُ ذَلِكَ السَّبَبِ، وَ إِلَيْكَ الْمَفَرُّ وَالْمَهْرَبُ، فَصَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَجِرْ هَرَبِي، وَانْجِحْ مَطْلَبِي. اللَّهُمَّ إِنَّكَ
إِنْ صَرَفْتَ عَنِّي وَجْهَكَ الْكَرِيمَ

21-ci dua:

O Həzrətin bir iş nigaran etdikdə, yaxud xətalardan qəmləndikdə etdiyi duası.

İlahi! Ey kimsəsiz zəifə kifayət edən, ey qorxulu hadisədən qoruyan, xətalər məni təkliyə çəkmiş, mənimlə bir yardımçı, bir köməkçi yoxdur, qəzəbinə dözməkdən aciz olmuşam, arxam yoxdur, Səninlə görüşmək qorxusundayam və mənə rahatlıq verəcək birisi yoxdur. əgər qorxutsan, kim mənə aman verə bilər? əgər məni tək qoysan, kim mənə yardım edə bilər? əgər aciz etsən, kim məni qüdrətli edə bilər?

İlahi! Bəslənənə bəsləyəndən savayı kimsə pənah verməz, istənilənə istəyəndən başqa kimsə kömək göstərə bilməz, ey mənim Allahım, bütün bu vasi-tələr Sənin əlindədir, pənah yeri də Sənə sarı-dır, belə isə Muhəmməd və onun soyuna səlavət gön-dər v qaçmağımı öz pənahına apar, istəyimi ver.

İlahi! əgər kərim olan üzünü məndən çevirsən,

أَوْ مَنَعْتَنِي فَضْلَكَ الْجَسِيمَ أَوْ حَظَرْتَ عَلَيَّ رِزْقَكَ أَوْ
قَطَعْتَ عَنِّي سَبِيلَكَ لَمْ أَجِدِ السَّبِيلَ إِلَى شَيْءٍ مِنْ أَمَلِي
غَيْرِكَ، وَلَمْ أَقْدِرْ عَلَى مَا عِنْدَكَ بِمَعُونَةِ سِوَاكَ، فَإِنِّي
عَبْدُكَ وَ فِي قَبْضَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ. لَا أَمْرَ لِي مَعَ
أَمْرِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤِكَ، وَلَا قُوَّةَ لِي
عَلَى الْخُرُوجِ مِنْ سُلْطَانِكَ، وَلَا أَسْتَطِيعُ مُجَاوِزَةَ قُدْرَتِكَ،
وَلَا أَسْتَمِيلُ هَوَاكَ، وَلَا أَبْلُغُ رِضَاكَ، وَلَا أَنْالُ مَا عِنْدَكَ
إِلَّا بِطَاعَتِكَ وَبِفَضْلِ رَحْمَتِكَ. إِلَهِي أَصْبَحْتُ وَ أَمْسَيْتُ
عَبْدًا دَاخِرًا لَكَ، لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا بِكَ،
أَشْهَدُ بِذَلِكَ عَلَى نَفْسِي، وَأَعْتَرِفُ بِضَعْفِ قُوَّتِي وَقِلَّةِ
حِيلَتِي، فَأَنْجِرْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، وَ تَمِّمْ لِي مَا آتَيْتَنِي، فَإِنِّي

عَبْدُكَ الْمَسْكِينُ الْمُسْتَكِينُ الضَّعِيفُ الضَّرِيرُ الْحَقِيرُ
الْمُهِينُ الْفَقِيرُ الْخَائِفُ الْمُسْتَجِيرُ.

yaxud mənə olan ruzini əsirgəsən, yaxud ümid ipini qırsan arzularıma yetmək üçün Səndən savayı heç bir yol tapmayacağam, yanında olanlara Sənin yardımın olmadan yetmək üçün Səndən savayı heç bir yol tapmayacağam, yanında olanlara Sənin yardımın olmadan yetişə bilməyəcəyəm, çünki mən Sənin əmrin müqabilində mən bir iş görə bilmərəm, hökmün məni əhatə etmişdir, mənim barəmdə olan qəzan ədaltın əsasında, səltənətinin əhatəsindən çıxmağa bir qüdrətim yoxdur, məhəb-bətini cəlb etməyə qadir deyiləm, razılığınə yetişə bilmirəm, yanındakılara Sənin lütf və ita-ətin səbəbi ilə başqa bir şeylə yol tapa bilmərəm.

İlahi! Gecəni-gündüzə, gündüzü də gecəyə zəlil bəndən ikən yetirdim, Sənin köməyin olmadan ziyanı özümdən uzaqlaşdırma bilmərəm, mən gz haqqımda bu zəlliliyə şəhadət verirəm, tədbirim azlığına, gücümün zəifliyinə e'tiraf edirəm, mənə vədə verdiklərinə vəfa et, mənə lütfün üzündən verdiklərinə vəfa et, mənə lütfün verdiklərini kamilləşdir, çünki kor, çarəsiz, zəif, bəlalı, xar, dəyərsiz, yoxsul, qorxu içində və Sənə pənah gətirən bir bəndəyəm.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَلَا تَجْعَلْنِي نَاسِيًا لِذِكْرِكَ
فِيمَا أَوْلَيْتَنِي وَلَا غَافِلًا لِإِحْسَانِكَ فِيمَا أَوْلَيْتَنِي، وَلَا آيِسًا
مِنْ إِجَابَتِكَ لِي وَإِنْ أَبْطَأْتُ عَنِّي، فِي سَرَاءٍ كُنْتُ أَوْ
ضَرَاءٍ، أَوْ شِدَّةٍ أَوْ رَخَاءٍ، أَوْ عَافِيَةٍ أَوْ بَلَاءٍ، أَوْ بُؤْسٍ أَوْ
نَعْمَاءٍ، أَوْ جِدَّةٍ أَوْ لَأْوَاءٍ، أَوْ فَقْرٍ أَوْ غِنَى. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْ ثَنَائِي عَلَيْكَ، وَمَدْحِي إِيَّاكَ، وَ
حَمْدِي لَكَ فِي كُلِّ حَالَتِي حَتَّى لَا أَفْرَحَ بِمَا آتَيْتَنِي مِنْ

الدُّنْيَا، وَلَا أَحْزَنَ عَلَيَّ مَا مَنَعْتَنِي فِيهَا، وَأَشْعِرَ قَلْبِي
تَقْوَاكَ، وَاسْتَعْمَلَ بَدَنِي فِيمَا تَقْبَلُهُ مِنِّي، وَاشْغَلَ بِطَاعَتِكَ
نَفْسِي عَنْ كُلِّ مَا يَرُدُّ عَلَيَّ حَتَّى لَا أَحِبَّ شَيْئًا مِنْ
سُخْطِكَ، وَ لَا أَسْخَطُ شَيْئًا مِنْ رِضَاكَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ فَرِّغْ قَلْبِي لِمَحَبَّتِكَ، وَاشْغَلْهُ بِذِكْرِكَ،
وَانْعَشْهُ بِخَوْفِكَ وَبِالْوَجَلِ مِنْكَ، وَقَوِّهِ بِالرَّغْبَةِ إِلَيْكَ، وَأَمَلْهُ
إِلَى طَاعَتِكَ،

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və mənə bəxşiş etdiyən şeylərdə Səni yad etməyə unutmğa düşər etmə, mənə mərhəmətindən ehsan etdiyən şeylərdən qafil etmə, duamın tə'xirə düşsə də belə qəbul edilməsindən ümitsiz etmə, istər dövlət ya yoxsul, sağlam ya bəlalı, çətinlikdə, yaxud da əmin-amanlıq içində olum.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna səlavət göndər və elə et ki, Sənə tə'riflər deyim, Səni məhd edim, Sənə həmd-sənaya bir cür qalxım ki, dünya malından mənə nəsib etdiklərinə sevinməyim, dünyadan məhrum etdiyən şeylərə görə qəmgin olmayım, qəlbimin evini təqvanın cilvələndiyi yer qərar ver, bədənimə xoşladığım işə vadar et, itaətini düşünməklə məni hər bir batil xəyallardan qoru, bəyənmədiyən bir şeyi bəyənməyim, xoşladığım şeydən acığım gəlməsin.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və qəlbimi məhəbbətinin evi qərar ver, öz zikrinə məşğul et, Özündən qorxmaqla əməlinə şövq nəsib et,

وَأَجْرُ بِهِ فِي أَحَبِّ السُّبُلِ إِلَيْكَ، وَذَلَّلَهُ بِالرَّغْبَةِ فِيمَا
عِنْدَكَ أَيَّامَ حَيَاتِي كُلِّهَا. وَ اجْعَلْ تَقْوَاكَ مِنَ الدُّنْيَا زَادِي، وَ
إِلَى رَحْمَتِكَ رَحْلَتِي، وَ فِي مَرْضَاتِكَ مَدْخَلِي، وَ اجْعَلْ فِي

جَنَّتِكَ مَثْوَايَ، وَ هَبْ لِي قُوَّةً أَحْتَمِلُ بِهَا جَمِيعَ مَرْضَاتِكَ،
 وَ اجْعَلْ فِرَارِي إِلَيْكَ، وَ رَغْبَتِي فِيمَا عِنْدَكَ، وَ أَلْسِنَ قَلْبِي
 الْوَحْشَةَ مِنْ شِرَارِ خَلْقِكَ، وَ هَبْ لِي الْأُنْسَ بِكَ وَ بِأَوْلِيَانِكَ
 وَ أَهْلِ طَاعَتِكَ. وَ لَا تَجْعَلْ لِفَاجِرٍ وَ لَا كَافِرٍ عَلَيَّ مِنْنَةً، وَ
 لَا لَهُ عِنْدِي يَدَا، وَ لَا بِي إِلَيْهِمْ حَاجَةٌ، بَلْ اجْعَلْ سُكُونَ
 قَلْبِي وَ أُنْسَ نَفْسِي وَ اسْتِغْنَائِي وَ كِفَايَتِي بِكَ وَ بِخِيَارِ خَلْقِكَ.
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اجْعَلْنِي لَهُمْ قَرِينًا، وَ اجْعَلْنِي
 لَهُمْ نَصِيرًا، وَ ائْمُنْ عَلَيَّ بِشَوْقِ إِلَيْكَ، وَ بِالْعَمَلِ لَكَ بِمَا
 تُحِبُّ وَ تَرْضَى، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَ ذَلِكَ عَلَيْكَ
 يَسِيرٌ.

özünə sarı rəğbətəndirməklə qüdrətli et, itaətinə nail
 et, özünə sarı ən xoşa gələn yollar yönəlt, bütün ömrüm
 boyu bu qəlbimi Sənin yanındakılara rəğbətlə ram et,

bu dünyadan olan nəsibimi təqva azuqəsi qərar ver,
 mənim köçməyimi rəhmətinə sarı hərəkət qərar ver,
 girişimi razılıq mənzilinə yönəlt, Behiştə yer ver, mənə
 elə bir qüdrət ver ki, onun səbəbi ilə razılığının bütün
 yükünü çiyənimdə çəkim, qaçışımı özünə sarı rəğbətini
 yanında olanlara yönəlt, özünlə, dostlarınla ünsiyyət
 yaratmağı mənə ehsan et, heç alçaq və kafir üçün mənə
 ne'mət və minnət nəsib etmə, ehtiyac üzümü onlara sarı
 çevirmə, qəlbimin rahatlığını canımın aramlığını,
 ehtiyacsızlığımı və işlərimin yerinə yetirilməsini öz
 öhdənə al.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam göndər və
 məni onların yoldaşları şövqümün Sənə yönəlməsi ilə
 bəyəndiyin və sevdiyən işlər görməklə mənə minnət qoy,
 çünki Sən, hər şeyə qadirsən və bütün bunlar Sənin üçün
 asandır.

(22)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الشَّدَّةِ وَ
الْجَهْدِ وَ تَعَسَّرِ الْأُمُورِ:

اللَّهُمَّ إِنَّكَ كَلَّفْتَنِي مِنْ نَفْسِي مَا أَنْتَ أَمْلِكُ بِهِ مِنِّي، وَ
قُدْرَتِكَ عَلَيْهِ وَ عَلَيَّ أَغْلَبُ مِنْ قُدْرَتِي، فَأَعْطِنِي مِنْ نَفْسِي
مَا يُرْضِيكَ عَنِّي، وَخُذْ لِنَفْسِكَ رِضَاهَا مِنْ نَفْسِي فِي
عَافِيَةٍ. اللَّهُمَّ لَا طَاقَةَ لِي بِالْجَهْدِ، وَلَا صَبْرَ لِي عَلَى
الْبَلَاءِ، وَلَا قُوَّةَ لِي عَلَى الْفَقْرِ، فَلَا تَحْظُرْ عَلَيَّ رِزْقِي،
وَلَا تَكْلِنِي إِلَى خَلْقِكَ، بَلْ تَفَرِّدْ بِحَاجَتِي، وَتَوَلَّ كِفَايَتِي.
وَانظُرْ إِلَيَّ وَانظُرْ لِي فِي جَمِيعِ أُمُورِي، فَإِنَّكَ إِنْ وَكَّلْتَنِي
إِلَى نَفْسِي عَجَزْتُ عَنْهَا وَلَمْ أَقِمْ مَا فِيهَا مَصْلَحَتَهَا، وَإِنْ
وَكَّلْتَنِي إِلَى خَلْقِكَ تَجَهَّمُونِي، وَإِنْ أَلْجَأْتَنِي إِلَى قَرَابَتِي
حَرَمُونِي،

22-ci dua:

O Həzrətin çətinlik üz verib işlərində pozuntu yaranan zaman etdiyi duası.

İlahi! Məni elə bir işə mə'mur etmisən ki, o işi yerinə yetirməkdə qüdrətin məndən daha çoxdur, ona və mənə olan qüdrətin mənim qüdrətimdən daha artıqdır, belə isə elə et ki, Sənin məndən razı qalmasına səbəb olsun, sağlamlığıma zərər verməklə razılığına səbəb olacaq şeyləri məndən al. İlahi! xətinliyə tab gətirməyə, bəlaya səbr etməyə, yoxsulluğa dözəcək bir qüdrətim yoxdur, belə isə ruzimi kəsmə, məni öz yaratdıqlarına tap-şırma, Özün işimi sahmana sal, mənə məhəbbət gözü ilə bax, bütün işlərdə xeyrimi nəzərə al, çünki əgər məni öz başıma buraxasan işlərimdə məhbut qalaram, məsləhət

olan işi yerinə yetir-mərəm və əgər məni bəndələrinin öhdəsinə burax-san həlak edərlər, qohumlarıma həvalə etsən məh-rum edərlər və bir şey verərlər çoxlu minnət qoyarlar,

وَ إِنْ أَعْطُوا أَعْطُوا قَلِيلًا نَكِدًا، وَ مَنُؤَا عَلِيٍّ طَوِيلًا، وَ
 ذَمُّوا كَثِيرًا. فَبِفَضْلِكَ، اللَّهُمَّ، فَأَغْنِنِي، وَ بَعْظَمَتِكَ
 فَأَنْعَشِنِي، وَ بِسَعَتِكَ، فَأَبْسُطْ يَدَيَّ، وَ بِمَا عِنْدَكَ فَأَكْفِنِي.
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ خَلِّصْنِي مِنَ الْحَسَدِ، وَ
 اخْصُرْنِي عَنِ الذُّنُوبِ، وَ وَرِّعْنِي عَنِ الْمَحَارِمِ، وَ لَا
 تُجَرِّئْنِي عَلَى الْمَعَاصِي، وَ اجْعَلْ هَوَايَ عِنْدَكَ، وَ رِضَايَ
 فِيمَا يَرُدُّ عَلَيَّ مِنْكَ، وَ بَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي وَ فِيمَا
 خَوَّلْتَنِي وَ فِيمَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ، وَ اجْعَلْنِي فِي كُلِّ حَالَاتِي
 مَحْفُوظًا مَكْلُوءًا مَسْتُورًا مَمْنُوعًا مُعَاذًا مُجَارًا. اللَّهُمَّ صَلِّ
 عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اقْضِ عَنِّي كُلَّ مَا أَلْزَمْتَنِيهِ وَ فَرَضْتَهُ
 عَلَيَّ لَكَ فِي وَجْهِهِ مِنْ وُجُوهِ طَاعَتِكَ أَوْ لِخَلْقٍ مِنْ خَلْقِكَ وَ
 إِنْ ضَعُفَ عَنِ ذَلِكَ بَدَنِي، وَ وَهَنْتَ عَنْهُ قُوَّتِي، وَ لَمْ تَنْلُهُ
 مَقْدَرَتِي، وَ لَمْ يَسَعُهُ مَالِي وَ لَا ذَاتُ يَدَيَّ، ذَكَرْتُهُ أَوْ
 نَسِيْتُهُ. هُوَ، يَا رَبِّ، مِمَّا قَدْ أَحْصَيْتَهُ عَلَيَّ وَ أَغْفَلْتَهُ أَنَا مِنْ
 نَفْسِي فَأَدِّهِ عَنِّي مِنْ جَزِيلِ عَطِيَّتِكَ وَ كَثِيرِ مَا عِنْدَكَ،

elə isə ey mənim Allahım öz lütfünə məni ehtiyacsız et, ucalığınla məqamımı ucalt, geniş bəxşişinlə əlimi açıq qərar ver, öz rəhmətinlə bütün işlərimdə mənə kifayət et! İlahi! Muhəm-məd və onun soyuna salam yetir və məni həsəddən təmizlə günahdan saxla, haramdan çəkindir, günah etməyə cürət vermə, istəyimi özünə sarı yönəlt, mənə göndərdiyinə şad et, mənə verdiyin ruziyə, bağışladığın bəxşişə bərəkət ver və bütün hal-larda məni qorumuş, eybi örtülmüş, əl yetməz pənah və aman verilən qərar ver. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir

və bəndələrindən haqqı-nın ödənilməsini vacib verdiyin işlərin yerinə yetirilməsində məni müvəffəq et, əgər yerinə yetirilməsində bədənəm zəif olarsa, gücüm süstlə-şərsə, qüdrətim çatmazsa, malın əskik gələrsə, istər onu yadımda saxlamış, yaxud unutmuş da olsam ey mənim Allahım o işlər mənim öhdəmə qoyduğun şeylərdən və mənimdə qəflət etdiyim əməllərdən olarsa, belə isə əzəmətli bəxşişin geniş rəhmətinlə onu mənim tərəfimdən ödə,

فَاِنَّكَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ، حَتَّى لَا يَبْقَى عَلَيَّ شَيْءٌ مِنْهُ تُرِيدُ أَنْ
تُقَاصِنِي بِهِ مِنْ حَسَنَاتِي، أَوْ تُضَاعِفَ بِهِ مِنْ سَيِّئَاتِي يَوْمَ
الْقَاكَ يَا رَبِّ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَارْزُقْنِي
الرَّغْبَةَ فِي الْعَمَلِ لَكَ لِأَخْرَتِي حَتَّى أَعْرِفَ صِدْقَ ذَلِكَ مِنْ
قَلْبِي، وَحَتَّى يَكُونَ الْعَالِبُ عَلَيَّ الرَّهْدَ فِي دُنْيَايَ، وَحَتَّى
أَعْمَلَ الْحَسَنَاتِ شَوْقًا، وَأَمِّنَ مِنَ السَّيِّئَاتِ فَرَقًا وَخَوْفًا،
وَهَبْ لِي نُورًا أَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ، وَأَهْتَدِي بِهِ فِي
الظُّلُمَاتِ، وَأَسْتَضِيءُ بِهِ مِنَ الشُّكِّ وَالشُّبُهَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَارْزُقْنِي خَوْفَ غَمِّ الْوَعِيدِ، وَشَوْقَ
ثَوَابِ الْمَوْعُودِ حَتَّى أَجِدَ لَذَّةَ مَا أَدْعُوكَ لَهُ، وَكَأَبَةَ مَا
أَسْتَجِيرُ بِكَ مِنْهُ اللَّهُمَّ قَدْ تَعَلَّمُ مَا يُصْلِحُنِي مِنْ أَمْرِ دُنْيَايَ
وَ أَخْرَتِي فَكُنْ بِحَوَائِجِي حَفِيًّا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ
مُحَمَّدٍ،

çünkü Sən dövlətli və kərim olan Allahsan, bir cür ödə ki, o itaətdən mənim öhdəmdə bir şey qalmasın ki, görüşünə yetəcəyim gün onun səbəbi ilə yaxşılıqlarım azalsın, yaxud pisliliklərimə bir şey artırsan, ey mənim Allahım!

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və mənə elə bir meyl, rəğbət ruzi et ki, Sənin üçün olan əməli yalnız axirətimi yerinə yetirmiş, bir cür ki, rəğbətin səmimiyyətini qəlbimdə tapım, tez keçən dünyaya olan rəğbətsizlik qəlbimə qalib gəlsin, bir cür ki, şövqlə yaxşılığa qalxım, qorxu səbəbi ilə günahlardan amanda qalım.

Mənə elə bir nur bəxş et ki, insanlar arasında onun sayəsi ilə yaşayım, şüası ilə hər bir zülmətdən yol tapım, nurları qəlbimi şəkk-şübhdən saxlasın.

İlahi! Muhəmməd və onun salam yetir və mənə əzabdan olan qorxunu, savaba olan həvəsi qərar ver ki, Səni o işdən ötrü çağırdığım, şeyin qəmindən pənah gətirdiyimin ləzzətini tapım.

İlahi! Dünya və axirətimi bəxşişi islah edən şeyləri bilirsən, bəs belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam göndər və istəklərimə rəhmət gözü ilə nəzər sal.

وَأَرْزُقْنِي الْحَقَّ عِنْدَ تَقْصِيرِي فِي الشُّكْرِ لَكَ بِمَا أَنْعَمْتَ
عَلَيَّ فِي الْيُسْرِ وَالْعُسْرِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّقَمِ، حَتَّى أَتَعَرَّفَ
مِنْ نَفْسِي رَوْحَ الرَّضَا وَطُمَأْنِينَةَ النَّفْسِ مِنِّي بِمَا يَجِبُ لَكَ
فِيمَا يَخْدُتُ فِي حَالِ الْخَوْفِ وَالْأَمْنِ وَالرِّضَا وَالسُّخْطِ
وَالضَّرِّ وَالنَّفْعِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ ارْزُقْنِي
سَلَامَةَ الصَّدْرِ مِنَ الْحَسَدِ حَتَّى لَا أَحْسَدَ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ
عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِكَ، وَحَتَّى لَا أَرَى نِعْمَةً مِنْ نِعَمِكَ
عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فِي دِينٍ أَوْ دُنْيَا أَوْ عَاقِبَةٍ أَوْ تَقْوَى أَوْ
سَعَةٍ أَوْ رَحَاءٍ إِلَّا رَجَوْتُ لِنَفْسِي أَفْضَلَ ذَلِكَ بِكَ وَمِنْكَ
وَخَدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
وَأَرْزُقْنِي التَّحَفُّظَ مِنَ الْخَطَايَا، وَ الْاِحْتِرَاسَ مِنَ الزَّلَلِ فِي
الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ فِي حَالِ الرَّضَا وَالْغَضَبِ، حَتَّى أَكُونَ بِمَا

يَرُدُّ عَلَيَّ مِنْهُمَا بِمَنْزِلَةٍ سِوَايَ، عَامِلًا بِطَاعَتِكَ، مُؤْتِرًا
لِرِضَاكَ عَلَيَّ مَا سِوَاهُمَا فِي الْأَوْلِيَاءِ وَالْأَعْدَاءِ،

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və sağlamlıq yaxud xəstəlik, rahatlıq yaxud çətinlik zamanı ne'mətlərinə şükr etməkdə səhlankarlıq etsəm haqqı tanımağı mənə ruzi et ki, qorxu və amanlıq vaxtı, zərər və mənfəət zamanı Sənə nisbətdəki vəzifəmi yerinə yetirməkdə qəlb rahatlığı tapım.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və köksümü həsəd xəstəliyindən sağalt, bir cür ki, öz lütfündən bəndələrinə lütfün üzündən verdiyin ne'mətlərin heç birinə həsəd aparmayım, bəndələrinə dünya və axirət ne'mətlərindən istər təqva bol ruzi, yaxud rahatlıq kimi heç bir ne'mət gördükdə ey şərki olmayan Allah ondan daha yaxşısını öz lütfünlə səndən arzu edim .

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və mənə dünya və axirətdə, qəzəb və razı qaldığım halda günahlardan çəkinməyi ruzi et, bir cür ki, hər iki halda eyni olsun, sənin itaətinə məşğul olum, dost və düşmənlərinin haqqında razılığını

حَتَّى يَأْمَنَ عَدُوِّي مِنْ ظُلْمِي وَ جَوْرِي، وَ يَأْيَسَ وِلْيِي
مِنْ مَيْلِي وَ انْحِطَاطِ هَوَايِ وَ اجْعَلْنِي مِمَّنْ يَدْعُوكَ
مُخْلِصًا فِي الرَّخَاءِ دُعَاءَ الْمُخْلِصِينَ الْمُضْطَرِّينَ لَكَ فِي
الدُّعَاءِ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

və itaətini başqalarının razılıq və itaətindən üstün tutum ki, düşmənim ona zülm edəcə-yimdən, dostum da nəfsimə tabe olaraq ona itaət etməyimdən ümitsiz olsun.

Məni rahatlıq halında Səni çarəsizlər kimi çağıranlardan qərar ver ki, həqiqətən də Sən, hər cür şükrə, tərifə layiqsən.

(23)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا سَأَلَ اللَّهَ
الْعَافِيَةَ وَ شُكْرَهَا:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَلْسِنِي عَافِيَتِكَ، وَ
جَلِّئِي عَافِيَتِكَ، وَ حَصِّنِّي بِعَافِيَتِكَ، وَ أَكْرِمْنِي بِعَافِيَتِكَ، وَ
أَغْنِنِي بِعَافِيَتِكَ، وَ تَصَدَّقْ عَلَيَّ بِعَافِيَتِكَ، وَ هَبْ لِي
عَافِيَتَكَ وَ أَفْرِشْنِي عَافِيَتَكَ، وَ أَصْلِحْ لِي عَافِيَتَكَ، وَ لَا
تُفَرِّقْ بَيْنِي وَ بَيْنَ عَافِيَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ عَافِنِي عَافِيَةً كَافِيَةً شَافِيَةً عَالِيَةً
نَامِيَةً،

23-cü dua:

O həzrətin Allahdan salamatlıq və onun şükriini istədikdə etdiyi duası.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və mənə salamatlıq paltarı geyindir, ətrafımı salamatlıqla bürü, salamatlıqla məni hifz et, əmin-amanlıqla ehtiyacsız et, əmin-amanlıqla əziz tut, əmin-amanlığı mənə sədəqə et, mənə əmin-amanlıq bəxş et, mənim üçün əmin-amanlıq yatağı aç, əmin-amanlığımı hər növ maneədən kənar et, dünya və axirətdə mənimlə əmin-amanlıq arasında ayrılıq salma! İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və mənə əmin-amanlıq bəxş et,

عَافِيَةً تُؤَلِّدُ فِي بَدَنِي الْعَافِيَةَ، عَافِيَةَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ. وَ
 أَمُنُّ عَلَى بِالصِّحَّةِ وَ الْأَمْنِ وَ السَّلَامَةِ فِي دِينِي وَ بَدَنِي،
 وَ الْبَصِيرَةَ فِي قَلْبِي، وَ النَّفَاقِ فِي أُمُورِي، وَ الْحَشِيَّةَ لَكَ، وَ
 الْخَوْفَ مِنْكَ، وَ الْقُوَّةَ عَلَى مَا أَمَرْتَنِي بِهِ مِنْ طَاعَتِكَ، وَ
 الْاجْتِنَابَ لِمَا نَهَيْتَنِي عَنْهُ مِنْ مَعْصِيَتِكَ. اللَّهُمَّ وَ أَمُنُّ عَلَى
 بِالْحَجِّ وَ الْعُمْرَةِ، وَ زِيَارَةِ قَبْرِ رَسُولِكَ، صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَ
 رَحْمَتِكَ وَ بَرَكَاتِكَ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ، وَ آلِ رَسُولِكَ عَلَيْهِمُ
 السَّلَامُ أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي فِي عَامِي هَذَا وَ فِي كُلِّ عَامٍ،
 وَ اجْعَلْ ذَلِكَ مَقْبُولًا مَشْكُورًا، مَذْكُورًا لَدَيْكَ، مَذْخُورًا
 عِنْدَكَ. وَ أَنْطِقْ بِحَمْدِكَ وَ شُكْرِكَ وَ ذِكْرِكَ وَ حُسْنِ الثَّنَاءِ
 عَلَيْكَ لِسَانِي، وَ اشْرَحْ لِمَرَاشِدِ دِينِكَ قَلْبِي. وَ أَعِزَّنِي وَ
 ذُرِّيَّتِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَ مِنْ شَرِّ السَّامَةِ وَ الْهَامَةِ وَ
 الْعَامَّةِ وَ اللَّامَةِ، وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ، وَ مِنْ شَرِّ
 كُلِّ سُلْطَانٍ عَنِيدٍ، وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ مُتْرَفٍ حَفِيدٍ،

kifayət edən və şəfa bəxş bir əmin-amanlıq, ən üstün və
 günü-gündən artan, bir cür əmin-amanlıq ki, bədənimdə
 salamatlığı artırsın, bir sözlə : dünya və axirət salamatlığı.

Sağlamlıq, rahatlıq, bədən və bir sağlamlığı, qəlb
 bəsirəti, işlərdə tərəqqi, səndən qorxmaq, əmr etdiyən işi
 yerinə yetirməklə, qadağan etdiyindən çəkinməklə mənə
 minnət qoy.

İlahi! Həcc, Ümrə, Peyğəmbər və əhli-beytini onlara
 salam olsun ziyarət etməklə mənə minnət qoy, bu il və sağ
 qaldığımı bütün illərdə və o ibadəti qəbul et, öz yanındakı
 mükafatım və azuqəm qərar ver dilimi həmd-sənana,
 tərifiyə aç, qəlbimi dinimi hidayətlərini qəbul etmək üçün
 genişlət, mənə və övladlarımı qovulmuş Şeytanın
 öldürücü zəhəri olan heyvanların şərrindən, sair
 heyvanların bəd nəzərdən, hər bir təkəbbürümü Şeytanın

hər bir zülmkar padşahın, nazla böyüyüb eyni-işrət içrə
ömür keçirən hər bir kəsin,

وَمِنْ شَرِّ كُلِّ ضَعِيفٍ وَ شَدِيدٍ، وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَرِيفٍ
وَ وَضِيعٍ، وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ صَغِيرٍ وَ كَبِيرٍ، وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ
قَرِيبٍ وَ بَعِيدٍ، وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ مَنْ نَصَبَ لِرَسُولِكَ وَ لِأَهْلِ
بَيْتِهِ حَرْبًا مِنَ الْجِنَّ وَ الْإِنْسِ، وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ
بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ مَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ فَاصْرِفْهُ عَنِّي، وَ ادْحَرْ
عَنِّي مَكْرَهُ، وَ ادْرَأْ عَنِّي شَرَّهُ، وَ رُدِّ كَيْدَهُ فِي نَحْرِهِ. وَ
اجْعَلْ بَيْنَ يَدَيْهِ سُدًّا حَتَّى تُغْمِيَ عَنِّي بَصَرَهُ، وَ تُصِمَّ عَنِّ
ذِكْرِي سَمْعَهُ، وَ تُفْقِلَ دُونَ إِخْطَارِي قَلْبَهُ، وَ تُخْرِسَ عَنِّي
لِسَانَهُ، وَ تَقْمَعَ رَأْسَهُ، وَ تُذِلَّ عِزَّهُ، وَ تَكْسُرَ جَبْرُوتَهُ، وَ
تُذِلَّ رَقَبَتَهُ، وَ تَفْسَخَ كِبْرَهُ، وَ تُؤْمِنَنِي مِنْ جَمِيعِ ضَرِّهِ وَ
شَرِّهِ وَ عَمَزِهِ وَ هَمَزِهِ وَ لَمَزِهِ وَ حَسَدِهِ وَ عَدَاوَتِهِ وَ حَبَائِلِهِ
وَ مَصَائِدِهِ وَ رَجْلِهِ وَ خَيْلِهِ، إِنَّكَ عَزِيزٌ قَدِيرٌ.

hər bir zəif və güclünün, hər bir uca məqamlının,
böyük və kiçiyin, hər bir yaxın və uzağın peyğəmbərinin
və əhli-beytinin əleyhinə müharibəyə qalxan hər bir cin,
insanın şərrindən və qüdrətinə tabe olan hər bir canlının
şərrindən mənə nicat ver, çünki Sən səltənətdə doğru
yoldasan.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və
mənim barəmdə pis düşünəni məndən uzaqlaşdır,
hiyləsini kənar et, şərrini məndən sovuşdur, məkrini öz
üzərinə qaytar, qarşısında bir sədd yarat ki, gözü məni
görməkdən kor, qulağı məni zikr etməkdən kar olsun,
mənə qarşı pis niyyət zamanı qəlbimi düyünlə, dilimi
mənim barəmdə danışmaqdan lal et, başına zillət gürzü

vur, izzətini zillətə çevir, böyüklünü sındır, boynunu zəlliliklə əy, ucalğını viran et, məni bütün zərərdən, şərdən qə'nədən, qeybətdən, eyb axtarmaqdan, həsəddən, düşmənçilikdən, piyada və atlının tələ düyünlərindən əmin et, çünki Sən məğlub edilməz qalibsən, yenilməz qüdrət sahibisən.

(24)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِأَبَوَيْهِ عَلَيْهِمَا
السَّلَامُ:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ رَسُولِكَ، وَ أَهْلِ بَيْتِهِ
الطَّاهِرِينَ، وَ اخْصُصْنَهُمْ بِأَفْضَلِ صَلَوَاتِكَ وَ رَحْمَتِكَ وَ
بَرَكَاتِكَ وَ سَلَامِكَ. وَ اخْصُصِ اللَّهُمَّ وَالَّذِي بِالْكَرَامَةِ
لَدَيْكَ، وَ الصَّلَاةِ مِنْكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَلْهَمْنِي عِلْمَ مَا يَجِبُ لَهُمَا عَلَيَّ الْهَامَا، وَ
اجْمَعْ لِي عِلْمَ ذَلِكَ كُلِّهِ تَمَامًا، ثُمَّ اسْتَعْمِلْنِي بِمَا تُلْهَمْنِي
مِنْهُ، وَ وَقِّفْنِي لِلنُّفُوزِ فِيمَا تُبَصِّرُنِي مِنْ عِلْمِهِ حَتَّى لَا
يَفُوتَنِي اسْتِعْمَالُ شَيْءٍ عِلْمْتِيهِ، وَ لَا تَنْقُلْ أَرْكَانِي عَنِ
الْحَقُوفِ فِيمَا أَلْهَمْتَنِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ كَمَا
شَرَّفْتَنَا بِهِ، وَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، كَمَا أُوجِبْتَ لَنَا
الْحَقَّ عَلَى الْخَلْقِ بِسَبَبِهِ.

24-cü dua:

O Həzrətin ata-anası üçün etdiyi duası.

İlahi! Muhəmmədə qulun və peyğəmbərinə, pak ailəsinə salam yetir, özümün ən üstün rəhmətini bərəkətini, və salamını onlara məxsus et.

İlahi! Ata-anama da öz yanından kərəmətinlə salam and et, ey rəhm edənlərin rəhm edəni! və hüquqlarından bilməyimə lazım olan şeyləri mənə ilham et, vacib işlərdən hamısını məndən ilham et, sonra ilham etdiyən şeylərdə məni işə yönəlt, yardım et ki, anladığıın şeyləri həyata keçirəm ki, təlim etdiyən şeyi görək əlimdən çıxmasın, bədənimdə görəcəyim işi yerinə yetirdikdə ağırlaşmasın.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və onun vücudu ilə bizə ucalıq verdiyin kimi Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, O Həzrətin səbəbi ilə insanların üzərinə bizdən bir haqq qoyduğun kimi Muhəmməd və onun soyuna salam yetir.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَهَابُهُمَا هَيْبَةَ السُّلْطَانِ الْعَسُوفِ، وَأَبْرُهُمَا
بِرَّ الْأُمِّ الرَّءُوفِ، وَاجْعَلْ طَاعَتِي لَوَالِدَيَّ وَبِرِّي بِهِمَا أَقْرَّ
لِعَيْنِي مِنْ رَقْدَةِ الْوَسْطَانِ، وَأَتْلَجْ لِي صَدْرِي مِنْ شَرْبَةِ
الظَّمِّ أَنْ حَتَّى أُؤْتِرَ عَلَى هَوَايَ هَوَاهُمَا، وَأُقَدِّمَ عَلَى
رِضَايَ رِضَاهُمَا وَأَسْتَكْتِرَ بِرَّهُمَا بِي وَإِنْ قَلَّ، وَ أَسْتَقِلَّ
بِرِّي بِهِمَا وَإِنْ كَثُرَ. اللَّهُمَّ خَفِّضْ لَهُمَا صَوْتِي، وَأَطِيبْ
لَهُمَا كَلَامِي، وَأَلِنْ لَهُمَا عَرِيكَتِي، وَاعْطِفْ عَلَيْهِمَا قَلْبِي،
وَاصْبِرْ لِي بِهِمَا رَفِيقًا، وَعَالِيَهُمَا شَفِيقًا. اللَّهُمَّ اشْكُرْ لَهُمَا
تَرْبِيَّتِي، وَأَثْبِتْهُمَا عَلَى تَكْرِمَتِي، وَاحْفَظْ لَهُمَا مَا حَفِظَاهُ
مَنِّي فِي صِغَرِي. اللَّهُمَّ وَمَا مَسَّهُمَا مِنِّي مِنْ أَدَى، أَوْ
خَلَصَ إِلَيْهِمَا عَنِّي مِنْ مَكْرُوهِ، أَوْ ضَاعَ قَبْلِي لَهُمَا مِنْ
حَقِّ فَاجِعُهُ حِطَّةً لِدُنُوبِهِمَا،

İlahi! Elə et ki, ata-anamın heybətindən qüdrətli sultanın heybətindən qorxduğum kimi qorxum və hər ikisinə mehriban ana kimi yaxşılıq nəzə-rimdə sözlərini yuxu tutanın yuxusundan şirin olsun, susuz olana verilən şərbətdən ləzzətli olsun ki, onların istəklərini öz

istəklərimdən üstün tutum, o ikisinin şadlığını öz şadlığım-dan irəlidə qərar verim, onların mənə etdikləri yaxşılıqlarını az olsa da çox, olsa da az bilim.

İlahi! Onların huzurunda səsimi mülayim et, dediklərimi qəlblərinə yatan qərar ver, onlara qarşı xasiyyətimə yumşaqlıq ver, qəlbimi hər ikisinə mehriban et, onların hər ikisinə qarşı məni ürəyi yanan, xoş rəftar et.

İlahi! hər ikisinə məni tərbiyə etdikləri üçün gözəl mükafat ver, məni əziz tutduqları üçün on-lara yaxşı əcr nəsib et, uşaqlıqda mənə qarşı etdikləri məqsədlərini onların haqqında yerinə yetir.

İlahi! əgər mənim tərəfimdən onlara bir əziyyət yetmişə, yaxud məndən xoşagəlməz bir iş görmüşlərsə, ya da mənim vasitəmlə onların haqqından bir şey aradan getmişə,

وَعَلُّوا فِي دَرَجَاتِهِمَا، وَزِيَادَةً فِي حَسَنَاتِهِمَا، يَا مُبَدِّلَ
السَّيِّئَاتِ بِأَضْعَافِهَا مِنَ الْحَسَنَاتِ. اللَّهُمَّ وَمَا تَعَدَّيَا عَلَيَّ فِيهِ
مِنْ قَوْلٍ، أَوْ أَسْرَفًا عَلَيَّ فِيهِ مِنْ فِعْلٍ، أَوْ ضَيِّعَاءَ لِي مِنْ
حَقٍّ، أَوْ قَصْرًا بِي عَنْهُ مِنْ وَاجِبٍ فَقَدْ وَهَبْتُهُ لَهُمَا،
وَجَدْتُ بِهِ عَلَيْهِمَا وَرَغِبْتُ إِلَيْكَ فِي وَضْعِ تَبِعْتِهِ عَنْهُمَا،
فَأِنِّي لَا أَتَّهَمُهُمَا عَلَى نَفْسِي، وَلَا أَسْتَبْطِئُهُمَا فِي بَرِّي، وَلَا
أَكْرَهُ مَا تَوَلَّيَاهُ مِنْ أَمْرٍ يَا رَبِّ. فَهَمَا أَوْجِبُ حَقًّا عَلَيَّ، وَ
أَقْدِمُ إِحْسَانًا إِلَيَّ، وَ أَعْظُمُ مِنْهُ لَدَيَّ مِنْ أَنْ أَقَاصَهُمَا بَعْدَ
أَوْ أَجَازِيَهُمَا عَلَى مِثْلِ، أَيْنَ إِذَا- يَا إِلَهِي- طُولُ شُغْلِهِمَا
بِتَرْبِيَّتِي؟ وَأَيْنَ شِدَّةُ تَعَبِهِمَا فِي جِرَاسَتِي؟ وَأَيْنَ إِفْتَارُهُمَا
عَلَى أَنْفُسِهِمَا لِلتَّوَسُّعَةِ عَلَيَّ؟ هَيْهَاتَ مَا يَسْتَوْفِيَانِ مِنِّي
حَقَّهُمَا،

bütün bunların hamısını onların günahlarından pak olmasına, məqamlarının yüksəlməsinə və yaxşılıqlarının

çoxalmasına səbəb qərar ver, ey pislikləri bir neçə qat yaxşılıqlara çevirən.

İlahi! əgər mənimlə danışıda ölçüdə kənara çıxmış, yaxud bir işdə mənə qarşı həddi aşmış, ya da bir haqqımı zay etmişlərsə, yaxud mənə qarşı ata-analıq vəzifələrində səhlənkərlik göstərmişlərsə öz haqqımı onlara bağışladım, onu onlara bəxş etdim və səndən istəyirəm ki, onun çətinliyini onların çiyindən götür, çünki mən özümə qarşı onları səhlənkərlikdə müttəhim etmirəm, öz barəmdə mehribançılıqda onları səhlənkər bilmirəm, haqqımda etdiklə-rindən narazı deyiləm, ey mənim Rəbbim, çünki onların haqqını riayət etmək mənə daha vacibdir, yaxşılıqları mənə daha çoxdur, mənə olan minnətləri daha çoxdur;

İlahi! əgər belə etsəm, uzun müddət mənim tərbiyəmdə keçirdiyi günlər, məni saxlamaqda çəkdikləri ağır zəhmətlər, mənim yaşayışım rahat olsun deyə özlərini çətinliklərə salmaları nə cür olacaq? Şübhəsiz ki, öz haqlarını məndən geri ala bilməzlər, mən onların üzərindəki haqlarımı tədarük edə bilmərəm,

وَلَا أُدْرِكُ مَا يَجِبُ عَلَيَّ لَهُمَا، وَلَا أَنَا بِقَاضٍ وَظِيْفَةٌ
خَدَمْتَهُمَا ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَعِنِّي يَا خَيْرَ مَنْ
اسْتُعِينَ بِهِ، وَ وَقِّفْنِي يَا أَهْدَى مَنْ رُغِبَ إِلَيْهِ، وَ لَا
تَجْعَلْنِي فِي أَهْلِ الْعُقُوقِ لِلْآبَاءِ وَ الْأُمَّهَاتِ يَوْمَ تُجْزَى كُلُّ
نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
وَ آلِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ، وَ اخْصُصْ أَبَوَيَّ بِأَفْضَلِ مَا خَصَّصْتَ بِهِ
آبَاءَ عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ وَ أُمَّهَاتِهِمْ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ
لَا تُنْسِنِي ذِكْرَهُمَا فِي أَدْبَارِ صَلَوَاتِي، وَ فِي إِنِّي مِنْ أَنَاءِ
لَيْلِي، وَ فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِ نَهَارِي. اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اغْفِرْ لِي بِدُعَائِي لَهُمَا، وَ اغْفِرْ لَهُمَا

بِبِرِّهِمَا بِي مَغْفِرَةٍ حَثْمًا، وَ ارْضَ عَنْهُمَا بِشَفَاعَتِي لَهُمَا
 رِضَى عَزْمًا، وَ بَلِّغُهُمَا بِالْكَرَامَةِ مَوَاطِنَ السَّلَامَةِ. اللَّهُمَّ وَ
 إِنْ سَبَقَتْ مَغْفِرَتُكَ لَهُمَا فَشَفِّعْهُمَا فِيَّ، وَ إِنْ سَبَقَتْ مَغْفِرَتُكَ
 لِي فَشَفِّعْنِي فِيهِمَا

xidmət vəzifəmi yerinə yetirməkdən acizəm, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və yardım istənilənlərin ən yaxşısı, mənə yardım göstər, ey üz tutanların ən gözəl hidayətçisi, məni Qiyamət günündə ağ valideynlərdən qərar vermə .

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna və nəslinə salam yetir və ata-anama saleh imanlı bəndələrindən nəsib etdiyən ən gözəl şey nəsib et, ey rəhm edənlərin rəhm edəni!

İnan, onları namazımdan sonra, hər saat hər anda yadımdan çıxarma.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və onlara etdiyim duanın bərəkəti ilə məni əfv et, mənə etdikləri yaxşılıqlara görə o ikisinə rəhm et, mənə göstərdikləri şəfaətə görə onlardan razı qal, öz kərəminlə onları mənzil başına sağ-salamat çatdır. İlahi! əgər ata-anamı məndən öncə əfv etmişənsə, mənə onların şəfaətini nəsib et, əgər məni onlardan öncə bağışlamırsa, məni onların şəfaətçisi qərar ver ki, mehribançılığın əhatəsində kərəmət yurdunda,

حَتَّى نَجْتَمِعَ بِرَأْفَتِكَ فِي دَارِ كَرَامَتِكَ وَ مَحَلِّ مَغْفِرَتِكَ وَ
 رَحْمَتِكَ ، إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ، وَ الْمَنَّ الْقَدِيمِ، وَ أَنْتَ
 أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.

məğfirət və rəhmət məskənində bir yerə toplaşaq, çünki sən lütfkarsan, rəhm edənlərin rəhm edənisen!

(25)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَوْلَدِهِ عَلَيْهِمُ
السَّلَامُ:

اللَّهُمَّ وَمَنْ عَلَيَّ بِبَقَاءِ وُلْدِي وَبِإِصْلَاحِهِمْ لِي وَبِإِمْتَاعِي
بِهِمْ. إِلَهِي أَمِدُّ لِي فِي أَعْمَارِهِمْ، وَزِدْ لِي فِي آجَالِهِمْ،
وَرَبِّ لِي صَغِيرَهُمْ، وَقَوِّ لِي ضَعِيفَهُمْ، وَأَصِحِّ لِي أَبْدَانَهُمْ
وَأَدْيَانَهُمْ وَ أَخْلَاقَهُمْ، وَعَافِهِمْ فِي أَنْفُسِهِمْ وَفِي جَوَارِحِهِمْ
وَفِي كُلِّ مَا عُنِبْتُ بِهِ مِنْ أَمْرِهِمْ، وَأَدِرِّرْ لِي وَعَلَى يَدِي
أَرْزَاقَهُمْ. وَاجْعَلْهُمْ أَبْرَارًا أَنْفِيَاءَ بُصْرَاءَ سَامِعِينَ مُطِيعِينَ
لَكَ، وَلَاؤُلِيَانِكَ مُحِبِّينَ مُنَاصِحِينَ، وَلَجَمِيعِ أَعْدَائِكَ
مُعَانِدِينَ وَمُبْغِضِينَ، آمِينَ. اللَّهُمَّ اشْدُدْ بِهِمْ عَضْدِي، وَأَقِمْ
بِهِمْ أَوْدِي، وَكَثِّرْ بِهِمْ عَدْدِي،

25-ci dua:.

O həzrətin övladları üçün etdiyi duası.

İlahi! Övladlarımla qalması ilə mənə minnət qoy, onları mənə layiqli etməklə, mənə də onlara layiqli etməklə mənə minnət qoy.

İlahi! Mənim üçün onların ömrünü uzun et, kiçiklərini tərbiyələndir, zəiflərinə qüvvət ver, bədənələrini, dişlərini, və əxlaqlarını sağlam et, ehtiyacım olduğum şeylərdə, can və əzalarına sağlamlıq ver, mənim üçün mənim əlimlə ruzilə-rini bol et, onları təqvalı əməli salehlərdən, bəsirət sahibləri, haqqı eşidib ona itaət edən-lərdən qərar ver, öz dostlarına nisbətə aşiq və xeyirxah, düşmənlərinə qarşı kinli et, İlahi! Övladlarımla vəziyyəti həmişə belə olsun! İlahi! Onların vücudları ilə qollarımı güclü,

وَ زَيْنَ بِهِم مَحْضَرِي، وَ أَخِي بِهِم ذِكْرِي، وَ أَكْفِنِي بِهِمْ
 فِي غَيْبِي، وَ أَعِنِّي بِهِمْ عَلَى حَاجَتِي، وَ اجْعَلْهُمْ لِي
 مُحِبِّينَ، وَ عَلَيَّ حَدِيثَ مُقْبِلِينَ مُسْتَقِيمِينَ لِي، مُطِيعِينَ،
 غَيْرَ عَاصِينَ وَ لَا عَاقِبِينَ وَ لَا مُخَالِفِينَ وَ لَا خَاطِبِينَ.
 وَ أَعِنِّي عَلَى تَرْبِيَّتِهِمْ وَ تَأْدِيبِهِمْ، وَ بَرِّهِمْ، وَ هَبْ لِي مِنْ
 لَدُنْكَ مَعَهُمْ أَوْلَادًا ذُكُورًا، وَ اجْعَلْ ذَلِكَ خَيْرًا لِي، وَ اجْعَلْهُمْ
 لِي عَوْنًا عَلَى مَا سَأَلْتُكَ. وَ أَعِزَّنِي وَ ذَرِّبْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ
 الرَّجِيمِ، فَإِنَّكَ خَلَقْتَنَا وَ أَمَرْتَنَا وَ نَهَيْتَنَا وَ رَعَبْتَنَا فِي ثَوَابِ مَا
 أَمَرْتَنَا وَ رَهَبْتَنَا عِقَابَهُ، وَ جَعَلْتَ لَنَا عَدُوًّا يَكِيدُنَا، سَلَّطْتَهُ
 مِنَّا عَلَى مَا لَمْ تُسَلِّطْنَا عَلَيْهِ مِنْهُ، أَسْكَنْتَهُ صُدُورَنَا،
 وَ أَجْرَيْتَهُ مَجَارِي دِمَائِنَا، لَا يَغْفُلُ إِنْ غَفَلْنَا، وَ لَا يَنْسَى إِنْ
 نَسِينَا، يُؤْمِنُنَا عِقَابَكَ، وَ يُخَوِّفُنَا بِغَيْرِكَ. إِنْ هَمَمْنَا بِفَاحِشَةٍ
 شَجَعْنَا عَلَيْهَا،

4işlərimdəki qarışıqlığı onlarla islah et və məclisimi
 onların vücudu ilə zinətli, yadımı onlarla diri saxla, və
 olmadığım zaman işimə onların vasitəsi ilə kifayət et,
 onların əli ilə ehtiyaclarımın ödənməsində mənə yardım
 göstər, onları mənə aşıq et, mənə qarşı mehriban et ki,
 həmişə mənim əmrimə tabe olsunlar, mənə qarşı
 itaətsizlik etməsinlər, onları gözəl tərzdə tərbiyələndirib
 onlara yaxşılıq etməkdə mənə yardım et, öz mərhəmətinlə
 onlardan əlavə mənə oğlan övladları nsib et, bu işdə
 mənim üçün xeyir qərar ver, Səndən istədiyim şeylərdə
 onları yardımçım et, məni və övladlarımı qovulmuş
 Şeytanın şərindən qoru ki, Sən bizi yaratmışan və bizə
 əmr edib qadağan etmişən, əmrinə itaətə savabla
 rəğbətləndirib qadağanına mürtəkilik olmağı əzabla
 qorxmışan, və bizə elə bir düşmən qərar vermişən ki, bizi

aldadır, bizim üzərimizdə ona qüdrət vermişən ki, bizim onun üzərində qüdrə-timiz yoxdur, qəlblərimizdə ona yer vermişən, qan damarlarımızda axıtmısan; əgər biz onu unutsaq da o bizdən qəflətə dalmaz, unutsaq bizi unutmaz, bizi Sənin əzabından arxayın edər, Səndən başqasından qorxudar,

وَإِنْ هَمَمْنَا بِعَمَلٍ صَالِحٍ ثَبَّطْنَا عَنْهُ، يَتَعَرَّضُ لَنَا
بِالشَّهَوَاتِ، وَيُنْصِبُ لَنَا بِالشَّبَهَاتِ، إِنَّ وَعَدْنَا كَذَبْنَا، وَإِنْ
مَنَّا أَخْلَفْنَا، وَ إِلَّا تَصْرَفَ عَنَّا كَيْدَهُ يُضِلَّنَا، وَإِلَّا تَقْنَا
خِبَالَهُ يَسْتَزِلَّنَا. اللَّهُمَّ فَاقْهَرْ سُلْطَانَهُ عَنَّا بِسُلْطَانِكَ حَتَّى
تَحْبِسَهُ عَنَّا بِكَثْرَةِ الدُّعَاءِ لَكَ فَتُصْبِحَ مِنْ كَيْدِهِ فِي
الْمَعْصُومِينَ بِكَ. اللَّهُمَّ أَعْطِنِي كُلَّ سُؤْلِي، وَأَفْضِ لِي
حَوَائِجِي، وَلَا تَمْنَعْنِي الْإِجَابَةَ وَقَدْ ضَمِنْتَهَا لِي، وَلَا
تَحْجُبْ دُعَائِي عَنْكَ وَقَدْ أَمَرْتَنِي بِهِ، وَآمَنْتُ عَلَيَّ بِكُلِّ مَا
يُصْلِحُنِي فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِي مَا ذَكَرْتُ مِنْهُ وَمَا نَسِيتُ، أَوْ
أُظْهِرْتُ أَوْ أَخْفَيْتُ أَوْ أَعْلَنْتُ أَوْ أَسْرَرْتُ. وَاجْعَلْنِي فِي
جَمِيعِ ذَلِكَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ بِسُؤَالِي إِلَيْكَ، الْمُنْجِحِينَ
بِالطَّلَبِ إِلَيْكَ غَيْرِ الْمَمْنُوعِينَ بِالتَّوَكُّلِ عَلَيْكَ.

pis bir işə əl uzatmaq istədikdə o işə qarşı bizə şücaət verər, yaxşı bir işə yönəldikdə bizi ondan saxlayır, istəklərlə bizi axtarmaqdadır, yolumuz üstə həmişə şübhə sancar, və'də versə yalan deyər, xoş bir xəbərlə muştuluq versə və'dindən dönər, əgər Sən özün Şeytanın hiyləsini bizdən uzaqlaşdırmısan bizi azdırar, fəsadından bizi qorumasan xətaya salar. İlahi! Öz qüdrətinlə onun qüdrətinlə bizdən uzaqlaşdır ki, duaları-mızın çoxluğu səbəbi ilə onu bizdən kənar edəsən ki, nəticədə onun hiyləsindən Sənin pənahında yerləşən günahsızlardan olaq. İlahi! Bütün istək-lərimi ver, hacətlərimi hicabətə

yetir, duamın qəbul edilməsindən məni məhrum etmə ki, Sən özün duamın qəbul edilməsinə zəmin olmusan, duamı özündən gizlətmə ki, Sən özün məni dua etməyə əmr etmişən, bu və sonrakı dünyada hamının islahına səbəb olan bütün şeyləri mənə əta et ki, istər demiş olum yaxud da unudum, aşkar etmiş olum yaxud da gizlədim, gizləndən istəyim, yaxud üzdə, və bütün bütün bu cəhətlərdə məni öz işini islah edənlərdən qərar ver, onlar Səndən istədikləri hacətləri ilə uğura yetənlər zümrəsində qərar tutdular, Sənə e'timad etməyin nəticəsində lütfündən məhrum olmadılar,

الْمُعَوِّدِينَ بِالتَّعْوِذِ بِكَ، الرَّابِحِينَ فِي التِّجَارَةِ عَلَيْكَ،
 الْمَجَارِينَ بِعِزِّكَ، الْمَوْسَعِ عَلَيْهِمُ الرِّزْقُ الْحَلَالُ مِنْ
 فَضْلِكَ، الْوَاسِعِ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، الْمُعْزِينَ مِنَ الذُّلِّ بِكَ،
 وَالْمَجَارِينَ مِنَ الظُّلْمِ بِعَدْلِكَ، وَالْمُعَافِينَ مِنَ الْبَلَاءِ
 بِرَحْمَتِكَ، وَالْمُعْنِينَ مِنَ الْفَقْرِ بِغِنَاكَ، وَالْمَعْصُومِينَ مِنْ
 الذُّنُوبِ وَالزَّلَلِ وَالْخَطَايَا بِتَقْوَاكَ، وَالْمَوْفِقِينَ لِلْخَيْرِ
 وَالرُّشْدِ وَالصَّوَابِ بِطَاعَتِكَ، وَالْمُحَالِّ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ
 الذُّنُوبِ بِقُدْرَتِكَ، التَّارِكِينَ لِكُلِّ مَعْصِيَتِكَ، السَّاكِنِينَ فِي
 جَوَارِكَ. اللَّهُمَّ أَعْطِنَا جَمِيعَ ذَلِكَ بِتَوْفِيقِكَ وَرَحْمَتِكَ، وَ
 أَعِدْنَا مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ، وَ أَعْطِ جَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ وَ
 الْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ مِثْلَ الَّذِي سَأَلْتَكَ
 لِنَفْسِي وَ لِوَلَدِي فِي عَاجِلِ الدُّنْيَا وَ آجِلِ الْآخِرَةِ، إِنَّكَ
 قَرِيبٌ مُجِيبٌ سَمِيعٌ عَلِيمٌ عَفُوٌّ غَفُورٌ رَءُوفٌ رَحِيمٌ. وَ آتِنَا
 فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ.

o zümrədən ki, Sənə üz gətirməyi özlərinə adət etmiş, Səninlə sövdələşmələrindən çoxlu mənfə-ət qazandılar, onlar ki, izzət pənahında oturdu-lar, Sənin geniş lütfündən kərəminlə bol halal ruzi tapdılar, Sənin

mərhmətənlə zillətdən izzətə yetdilər, zülmündən ədalətinin pənahında yaşayırlar, onlar ki, rəhmətənlə bələdan can qurtarmış, sərvətənlə yoxsulluqdan ehtiyacsızlığa yetmişlər, hifzinlə günahlardan amanda qal-mış, itaətin sayəsində xeyir və yaxşılığa nail olmuşlar, qüdrətənlə onlarla günahları arasında maneə yaradılmış, Sənə qarşı hər cür itaətsiz-liyi yerə qoymuş, və rəhmətənin əhatəsində sakin olmuşlar. İlahi! Bütün bu işləri Öz lütfünlə, rəhmətənlə bizə əta et, bir Cəhənnəm əzabından nicat ver, və bütün mö'min kişi və qadınlara özümə və övladlarıma istədiklərimdən bu dün-yada və axirətdə nəsib et, həqiqətəndə Sən yaxşı-san, duaları qəbul edirsən, eşidənsən, bilənsən, əfv edən və bağışlayan, bizə bu dünyada da, axirətdə ehsan et, və bizi Cəhənnəm əzabından qoru.

(26)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَجِيرَانِهِ وَ أَوْلِيَائِهِ
إِذَا ذَكَرَهُمْ:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَتَوَلَّنِي فِي جِيرَانِي
وَمَوَالِي الْعَارِفِينَ بِحَقِّنَا، وَالْمُنَابِذِينَ لِأَعْدَائِنَا بِأَفْضَلِ
وَلَايَتِكَ. وَوَقِّفْهُمْ لِإِقَامَةِ سُنَّتِكَ، وَ الْأَخْذِ بِمَحَاسِنِ أَدَبِكَ فِي
إِرْفَاقِ ضَعِيفِهِمْ، وَسَدِّ خَلَّتِهِمْ، وَعِيَادَةِ مَرِيضِهِمْ، وَهَدَايَةِ
مُسْتَرْشِدِيهِمْ، وَ مُنَاصَحَةِ مُسْتَشِيرِيهِمْ، وَتَعَهُدِ قَادِمِهِمْ،
وَكَتْمَانِ أَسْرَارِهِمْ، وَسِتْرِ عَوْرَاتِهِمْ، وَنُصْرَةِ مَطْلُومِهِمْ،
وَحُسْنِ مُوَاسَاتِهِمْ بِالْمَاعُونِ، وَالْعَوْدِ عَلَيْهِمْ بِالْجِدَّةِ وَ
الْإِفْضَالِ، وَإِعْطَاءِ مَا يَجِبُ لَهُمْ قَبْلَ السُّؤَالِ وَاجْعَلْنِي
اللَّهُمَّ أَجْزِي بِالْإِحْسَانِ مُسِيئِهِمْ، وَأَعْرِضْ بِالتَّجَاوُزِ عَنِ
ظَالِمِهِمْ، وَاسْتَعْمِلْ حُسْنَ الظَّنِّ فِي كَافَّةِهِمْ،

26-cı dua:

O Həzrətin qonşuları, dostları yad edildikdə onlara etdiyi duası.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bizim haqqımızı tanıyan dost və qonşularımızın hüquqlarına riayət etməkdə yardım göstər, düşmənlərimizlə döyüşdə olanlara ən gözəl tərzdə yardım et, öz adətlərini dirçətmək üçün, gözəl ədatindən olan zəiflərə əl tutmağı onların istəklərini yerinə yetirməyi, xəstələri yoluxmağı, yol axtaranları hidayət etməyə, məşvərət edənlərə nisbətdə xeyirxah olmağa, vətənə qayıdan səfərkeşlərin görüşünə getməyə, camaatın sirlərini gizli saxlamağa, Allah bəndələrinə yardım etməyə, ehti-yacı olanlarla gözəl davranmağa, bol bəxşisini əsirgəməməkdə, və istəkdən öncə əta etməyə müvəffəq et.

İlahi! Mənə yardım göstər ki, pis iş görənlərinə yaxşılıqla mükafat verim, zülmkar-larından əfv ilə vaz keçmiş, onların hamısına qarşı yaxşı gümanım olsun,

وَ اتَّوَلَّى بِالْبِرِّ عَامَّتَهُمْ، وَأَعْضُ بِصَرِي عَنْهُمْ عَقَّةً،
وَأَلَيْنُ جَانِبِي لَهُمْ تَوَاضُعًا، وَأَرْقُ عَلَى أَهْلِ الْبَلَاءِ مِنْهُمْ
رَحْمَةً، وَأُسِرُّ لَهُمْ بِالْغَيْبِ مَوَدَّةً، وَأُحِبُّ بَقَاءَ النِّعْمَةِ عِنْدَهُمْ
نُصْحًا، وَأُوجِبُ لَهُمْ مَا أُوجِبُ لِحَامَتِي، وَأُرْعَى لَهُمْ مَا
أُرْعَى لِخَاصَّتِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَارْزُقْنِي مِثْلَ
ذَلِكَ مِنْهُمْ، وَاجْعَلْ لِي أَوْفَى الْحُظُوظِ فِيمَا عِنْدَهُمْ، وَزِدْهُمْ
بَصِيرَةً فِي حَقِّي، وَمَعْرِفَةً بِفَضْلِي حَتَّى يَسْعَدُوا بِي
وَأَسْعَدَ بِهِمْ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

hamısı xoşluqla keçmiş, xətalardan gözəl tərzdə göz yumuş, təvazakarlıq üzündən onlarla mülayim dövrənim,

bəla görənlərinə rəhmət üzü ilə nəzər salım, olmadıqları zaman dostluq məhəbbətini onlara izhar edim, səmimiyyətlə həmişə ne'mətlərinin davamçısı olum, özümə lazım bildiyimi onlara da lazım bilim, özüm üçün riayət etdiklərimdə onlar üçün də riayət edim.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və onların tərəfindən də mənə belə bir rəftar nəsib et, onların yanındakı yaxşılıqlardan mənim üçün ən yaxşı bir pay ayır, mənim barəmdə və lütfümə olan mə'rifətlərini artır ki, mənim vasitəmlə səadət əhli olsunlar və mən də onlara görə xoşbəxt olum! Ey mənim Rəbbim, duamı qəbul et!

(27)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِأَهْلِ الثُّغُورِ:
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَحَصِّنْ ثُغُورَ الْمُسْلِمِينَ
بِعِزَّتِكَ، وَأَيِّدْ حُمَاتَهَا بِقُوَّتِكَ، وَأَسْبِغْ عَطَايَاهُمْ مِنْ جِدَّتِكَ.

27-ci dua:

O Həzrətin sərhədçilər üçün etdiyi duası

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və Öz izzətinlə müsəlmanların sərhədlərini qoru, sərhədlərdəki gözətçiləri öz qüdrətinlə gücləndir, bəxşislərin sonsuz lütfünə bol et.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَكَثِّرْ عِدَّتَهُمْ، وَاشْحَذْ
أَسْلِحَتَهُمْ، وَاحْرُسْ حَوْرَتَهُمْ، وَامْنَعْ حَوْمَتَهُمْ، وَأَلْفِ
جَمْعَهُمْ، وَدَبِّرْ أَمْرَهُمْ، وَوَاتِرْ بَيْنَ مِيرِهِمْ، وَتَوَحَّدْ بِكِفَايَةِ
مُؤْنِهِمْ، وَاعْضُدْهُمْ بِالنَّصْرِ، وَأَعِنْهُمْ بِالصَّبْرِ، وَالطُّفْ لُهُمْ
فِي الْمَكْرِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَعَرِّفْهُمْ مَا
يَجْهَلُونَ، وَعَلِّمْهُمْ مَا لَا يَعْلَمُونَ، وَبَصِّرْهُمْ مَا لَا

يُبْصِرُونَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَنْسِهِمْ عِنْدَ لِقَائِهِمْ
 الْعَدُوَّ ذَكَرَ دُنْيَاهُمْ الْخَدَاعَةَ الْغُرُورَ، وَأَمْحُ عَنْ قُلُوبِهِمْ
 خَطَرَاتِ الْمَالِ الْفُتُونِ، وَاجْعَلِ الْجَنَّةَ نُصْبَ أَعْيُنِهِمْ،
 وَلَوْحٍ مِنْهَا لِأَبْصَارِهِمْ مَا أَعَدَدْتَ فِيهَا مِنْ مَسَاكِينِ الْخُلْدِ
 وَمَنَازِلِ الْكَرَامَةِ وَالْحُورِ الْحِسَانِ وَالْأَنْهَارِ الْمُطْرِدَةِ
 بِأَنْوَاعِ الْأَشْرِبَةِ وَالْأَشْجَارِ الْمُتَدَلِّيَةِ بِصُنُوفِ الثَّمَرِ حَتَّى لَا
 يَهُمَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ بِالْإِدْبَارِ، وَلَا يُحَدِّثَ نَفْسَهُ عَنْ قَرْنِهِ بِفِرَارٍ.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və onların sayını artır, silah və döyüş sursat-larına itilik ver, ordugahlarını hifz et, cəbhə ətraflarını möhkəm və məğlubedilməz qərar ver, onların hamısını can bir qəlbdə, həmrəy et, işlərini sahmana sal, azuqələrini ardıcıl çatdır, ehtiyaclarını təklidə özün ödə, Öz yardımımla onları gücləndir, səbrinlə kömək göstər, onlara dəlil çarə axtarmağda təlim ver.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və onlara bilmədiklərini öyrət, agah olmadıqları şeylərdən xəbərdar et, anlamadıqları şeylərə bəsirət ver.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və hiyləgər düşmənlə qarşılaşarkən alda-dıcı dünyanı xəyallarından apar, fitnə salan malları xatirlərindən məhv et, Behiştə onların gözləri önündə qərar ver, Behiştə hazırladığın əbədi mələklər, kəramətli məşuqələr, gözəl üzlü huriləri, rəngarəng içkiləri olan axan nəhləri, müxtəlif meyvələri olan ağacları gözləri önündə ciltvələndir ki, onlardan heç kəs düşməyə arxa

اللَّهُمَّ أَفْلَنْ بِذَلِكَ عَدُوَّهُمْ، وَ أَقْلِمَ عَنْهُمْ أَظْفَارَهُمْ، وَ فَرَّقَ
 بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ أَسْلِحَتِهِمْ، وَ أَخْلَعَ وَتَأْتَقَ أَفِيدَتِهِمْ، وَ بَاعَدَ بَيْنَهُمْ
 وَ بَيْنَ أَرْوَدَتِهِمْ، وَ حَيَّرَهُمْ فِي سُبُلِهِمْ، وَ ضَلَّلَهُمْ عَنْ
 وَجْهِهِمْ، وَ أَقْطَعَ عَنْهُمْ الْمَدَدَ، وَ انْقَصَ مِنْهُمْ الْعَدَدَ، وَ أَمْلَأَ

أَفِيدَتَهُمُ الرُّعْبَ، وَ أَفْبِضْ أَيْدِيَهُمْ عَنِ الْبَسْطِ، وَ اخْزِمِ
 أَلْسِنَتَهُمْ عَنِ النُّطْقِ، وَ شَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلَفَهُمْ وَ نَكِّلْ بِهِمْ مَنْ
 وَرَاءَهُمْ، وَ أَقْطَعْ بِخَزْيِهِمْ أَطْمَاعَ مَنْ بَعْدَهُمْ. اللَّهُمَّ عَقِّمْ
 أَرْحَامَ نِسَائِهِمْ، وَ بَيِّسْ أَصْلَابَ رِجَالِهِمْ، وَ أَقْطَعْ نَسْلَ
 دَوَابِّهِمْ وَ أَنْعَامِهِمْ، لَا تَأْذَنْ لِسَمَائِهِمْ فِي قَطْرِ، وَ لَا
 لِأَرْضِهِمْ فِي نِبَاتٍ. اللَّهُمَّ وَ قَوِّ بِذَلِكَ مَحَالَ أَهْلِ الْإِسْلَامِ، وَ
 حَصِّنْ بِهِ دِيَارَهُمْ، وَ ثَمِّرْ بِهِ أَمْوَالَهُمْ، وَ فَرِّغْهُمْ عَنِ
 مُحَارَبَتِهِمْ لِعِبَادَتِكَ، وَ عَنِ مُنَابَذَتِهِمْ لِلْخَلْوَةِ بِكَ حَتَّى لَا
 يُعْبَدَ فِي بَقَاعِ الْأَرْضِ غَيْرُكَ،

çevirməsin, cəbhə xəttindən qaçmaq fikrinə düşməsin. İlahi! Beləliklə düşmənlərini darma-dağın et, xəbərsizlərin haqqa uzanan əllərini onlarla kəs, düşmənlə silahları arasında ayrı-lıq sal, qəblərinin ipini qır, onlarla planları arasında ayrılıq sal, onları yollarda sərgərdan et, məqsəddən azdır, onlardan yardımını kəs, sayla-rını azalt, qəblərini qorxu və şübhə ilə doldur, sərhədçilərin əleyhinə işləyən əlləri saxla, onların əleyhinə söz deməkdən dillərini kəs, düş-məni dağıtmaqla arxada duranlarını pərakəndə et, bunları məğlub etməklə ardıcılarını döyüşə davam etməkdən saxla, onları zəlil etməklə onlardan sonra gələnlərin tamahını kəs.

İlahi! Qadınlarını doğmaqdan qısır et, kişi-lərin sülblərini qurut, mal-qaralarının nəslini kəs, göylərinə yağmaq və yerlərinə bitirmək icazəsi vermə. İlahi! Səndən istədiklərimiz üçün İslam əhlinin qüdrət və tədbirini artır, şəhərlərinə möhkəmlik ver, mallarını artır, Sənə bəndəlik olaraq düşmənlə vuruşmaq üçün və gizləndə Səninlə raz-niyaz etmələrindən ötrü qəblərini asudə et, elə olsun ki, bütün yer üzündə Səndən başqası pərəstiş edilməsin,

وَلَا تُعَقِّرْ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ جَبْهَةً دُونَكَ. اللَّهُمَّ اغْزُ بِكُلِّ نَاحِيَةٍ
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَنْ بَارَأْتَهُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَأَمْدِدْهُمْ
 بِمَلَائِكَتِكَ مِنْ عِنْدِكَ مُرَدِّفِينَ حَتَّى يَكْشِفُوهُمْ إِلَى مُنْقَطِعِ
 الثَّرَابِ قَتْلًا فِي أَرْضِكَ وَأَسْرًا، أَوْ يُقْرُوا بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ
 الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ. اللَّهُمَّ وَاغْمُ
 بِذَلِكَ أَعْدَاءَكَ فِي أَقْطَارِ الْبِلَادِ مِنَ الْهِنْدِ وَالرُّومِ وَالتُّرْكِ
 وَالْخَزَرِ وَ الْحَبَشِ وَالنُّوبَةِ وَالزَّنْجِ وَالسَّقَالِبَةِ وَالذِّيَالِمَةِ
 وَسَائِرِ أُمَّمِ الشِّرْكِ، الَّذِينَ تَخْفَى أَسْمَاؤُهُمْ وَ صِفَاتُهُمْ، وَقَدْ
 أَحْصَيْتَهُمْ بِمَعْرِفَتِكَ، وَ أَشْرَفْتَ عَلَيْهِمْ بِقُدْرَتِكَ. اللَّهُمَّ اشْغَلِ
 الْمُشْرِكِينَ بِالْمُشْرِكِينَ عَنْ تَنَاوُلِ أَطْرَافِ الْمُسْلِمِينَ،
 وَخُذْهُمْ بِالنَّقْصِ عَنْ تَنْقُصِهِمْ، وَتَبْطِطْهُمْ بِالْفُرْقَةِ عَنِ
 الْاِحْتِشَادِ عَلَيْهِمْ. اللَّهُمَّ أَحْلِلْ قُلُوبَهُمْ مِنَ الْأَمْنَةِ، وَأَبْدَانَهُمْ
 مِنَ الْقُوَّةِ، وَأَذْهِلْ قُلُوبَهُمْ عَنِ الْاِحْتِيَالِ، وَأَوْهِنْ أَرْكَانَهُمْ
 عَنِ مُنَازَلَةِ الرِّجَالِ،

onlardan bir nəfər belə Səndən savayı kimsə üçün torpağa baş qoymasınlar.

İlahi! Hər yerdə olursa-olsun müşriklərlə üz-üzə durduqda müsəlmanlara yardım et, öz tərəfindən ardıcıl mələk səfləri ilə onlara yardım göndər ki, düşmənləri ən uzaq nöqtələrə qovsunlar, onları öldürüb əsir etməklə şərlərini insanlardan kənar etsinlər, yaxud da şərikin olmadığını halda Sənin üçün vəhdaniyyətinə israr etsinlər.

İlahi! Bu aqibəti bütün içliklərdə yaşayan düşmənlərinə, istər hindistanda, Rumda, Türküs-tanda, Xəzər, Həbəbəşədə, Nubədə, Afriyada və tayafaları bizə mə'lum olmayan müşriklərə, elminlə onlardan xəbərdar olanlara, qüdrətinlə əhatə olmayan müşriklərə, elanınla onlardan xəbərdar olanlara, qüdrətinlə əhatə etdiklərində and et. İlahi! Qəlblərinin rahatlığını çək, bədənlərini gücdən sal,

qəlblərini çarə axtarmaqdan qafil et, müsəlmanlarla müharibə etməkdə əzalarını süstləşdir,

وَجَبَّئَهُمْ عَن مُّقَارَعَةِ الْأَبْطَالِ، وَأَبْعَثْ عَلَيْهِمْ جُنْدًا مِّنْ
مَّلَائِكَتِكَ يَبِئْسَ مِنْ بَأْسِكَ كَفَعَلِكَ يَوْمَ بَدْرٍ، تَقَطَّعُ بِهِ دَابِرَهُمْ
وَ تَحْصُدُ بِهِ شَوْكَتَهُمْ، وَ تُفَرِّقُ بِهِ عَدَدَهُمْ. اللَّهُمَّ وَ امْرُجْ
مِيَاهَهُمْ بِالْوَبَاءِ، وَ اطْعِمْتَهُمْ بِالْأَدْوَاءِ، وَ ارْمِ بِلَادَهُمْ
بِالْخُسُوفِ، وَ أَلْحِ عَلَيْهَا بِالْقُدُوفِ، وَ افرَعَهَا بِالْمُحُولِ، وَ
اجْعَلْ مِيرَهُمْ فِي أَحْصِ أَرْضِكَ وَ أَبْعِدْهَا عَنْهُمْ، وَ امْنَعْ
حُصُونَهَا مِنْهُمْ، أَصِيبْهُمْ بِالْجُوعِ الْمُقِيمِ وَ السُّقْمِ الْأَلِيمِ.
اللَّهُمَّ وَ أَيِّمَا غَارٍ غَرَاهُمْ مِنْ أَهْلِ مِلَّتِكَ، أَوْ مُجَاهِدٍ
جَاهَدَهُمْ مِنْ اتِّبَاعِ سُنَّتِكَ لِيَكُونَ دِينُكَ الْأَعْلَى وَ جِزْبُكَ
الْأَقْوَى وَ حَظُّكَ الْأَوْفَى فَلَقِّهِ الْيُسْرَ، وَ هَيِّئْ لَهُ الْأَمْرَ، وَ
تَوَلَّهُ بِالنُّجْحِ، وَ تَخَيَّرْ لَهُ الْأَصْحَابَ، وَ اسْتَقْوِ لَهُ، الظَّهْرَ،
وَ اسْبِغْ عَلَيْهِ فِي النِّفْقَةِ، وَ مَتَّعْهُ بِالنَّشَاطِ، وَ أَطْفِ عَنهُ
حَرَارَةَ الشَّقْوَى، وَ أَجِرْهُ مِنْ غَمِّ الْوَحْشَةِ، وَ أَنْسِهِ ذِكْرَ
الْأَهْلِ وَ الْوَالِدِ. وَ أَنْزِلْ لَهُ حُسْنَ النِّيَّةِ، وَ تَوَلَّهُ بِالْعَافِيَةِ،

İslam qəhramanları ilə qəlblərinə qorxu sal, mələklərindən bir qoşun qaldır ki, Bədr günündə etdiyini kimi onlara əzab yağdırsınlar, Öz qüdrə-tinlə köklərini kəs, cəmiyyətlərini pərakəndə et.

İlahi! onların sularını, içdikləri şeylərə və'ba yoluxdur, yediklərini xəstəliklə qarışdır, şəhərlərini yerin altına batır, göydən onlara həmişə daş yağdır, qıtlığa və quraqlığa düşür et, azuqələrini yer üzünün ən uzaq və ən bərəkətsiz yerlərində qərar ver, o torpağı onları qorumaqdan saxla, onlara əbədi aclıq, şiddətli xəstəlik nazil et.

İlahi! Dinin üstün olub dəstən qalib gəlsin deyə Sənin dinindən olan hər bir döyüşçü onlarla döyüşərsə, cihad edən hər bir mücahidə də asanlıq nəsib et, işi onlara yüngülləşdir, onu nicata yetir, ona yaxşı yoldan seç, arxasını möhkəmləndir, gəlirini bol et, onu fərəh və şadlıq kamına yetir, əhli-əyalına olan qəlbindəki odu söndür, ona tənhalıq qəmindən pənah ver, əyal və övladlarını yad etməyi unuttur, ona gözəl niyyətə sahib olmağını nəsib et,

وَ أَصْحَبِهِ السَّلَامَةَ، وَ أَعْفِهِ مِنَ الْجُبْنِ، وَ أَلْهِمَهُ الْجُرْأَةَ،
وَ ارْزُقْهُ الشِّدَّةَ، وَ أَيْدِهِ بِالنُّصْرَةِ، وَ عَلِّمَهُ السَّيْرَ وَ السُّنْنَ،
وَ سَدِّدْهُ فِي الْحُكْمِ، وَ اعْزِلْ عَنْهُ الرِّيَاءَ، وَ خَلِّصْهُ مِنَ
السُّمْعَةِ، وَ اجْعَلْ فِكْرَهُ وَ ذِكْرَهُ وَ ظَعْنَهُ وَ إِقَامَتَهُ، فِيكَ وَ لَكَ.
فَإِذَا صَافَّ عَدُوَّكَ وَ عَدُوَّهُ فَقَالَهُمْ فِي عَيْنِهِ، وَ صَغَّرْ شَأْنَهُمْ
فِي قَلْبِهِ، وَ أَدِلْ لَهُ مِنْهُمْ، وَ لَا تُدْلِهِمْ مِنْهُ، فَإِنْ خَتَمْتَ لَهُ
بِالسَّعَادَةِ، وَ قَضَيْتَ لَهُ بِالشَّهَادَةِ فَبَعْدَ أَنْ يَجْتَاحَ عَدُوَّكَ
بِالْقَتْلِ، وَ بَعْدَ أَنْ يَجْهَدَ بِهِمُ الْأَسْرُ، وَ بَعْدَ أَنْ تَأْمَنَ أَطْرَافُ
الْمُسْلِمِينَ، وَ بَعْدَ أَنْ يُوَلِّيَ عَدُوَّكَ مُدْبِرِينَ. اللَّهُمَّ وَ أَيُّمَا
مُسْلِمٍ خَلَفَ غَارِيَا أَوْ مُرَابِطًا فِي دَارِهِ، أَوْ تَعَهَّدَ خَالِفِيهِ فِي
غَيْبَتِهِ، أَوْ أَعَانَهُ بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِهِ، أَوْ أَمَدَّهُ بِعِتَادٍ، أَوْ شَحَذَهُ
عَلَى جِهَادٍ، أَوْ أَنْبَعَهُ فِي وَجْهِهِ دَعْوَةً، أَوْ رَعَى لَهُ مِنْ
وَرَائِهِ حُرْمَةً،

salamatlığını Özün öhdənə al, salamatlığı onun yoldaşı qərar ver, onu qorxudan saxla, cür'ət ver, güclü olmağı ona ruzi et, onu Öz yardımınla təs-diq et, Ona İslam adət ən'ənələrini öyrət, hakim-likdə ona yaxşı yolu göstər, riyanı ondan uzaq et, şöhrətə olan eşqindən, dəmindən xilas et, fik-rini, zikrini, səfər və iqamətini Özün üçün Öz yoluna qərar ver. Sənin və onun özünün düşməni ilə üz-

üzə gəldikdə saylarını gözündə azalt, məqam-larını qəlbində kiçilt, düşmənlərinə qarşı ona qələbə ver. əgər aqibətini şəhadətlə xoşbəxt etmək istəsən o şəhadəti düşmənlərin kökünü kəs-dikdən, əsarətlərini çətinliyə salıqdan, müsəl-manların sərhədləri əmin-amanlıq tapdıqdan, düşmənin getdikdən sonra saxla.

İlahi! Döyüşdə olan döyüşçüyə, yaxud sərhəd zonasında geniş çəkən sərhədçinin evində olmadığı vaxt onun ailəsinə yardım edənə, yaxud malının yarısını onun əhli-əyalına bağışlayana, ailəsinin təminatını öhdəsinə alan, himmətini düşmənlə döyüşə qaldıran, haqqında xeyir dua edənə, döyüşdə ona yardım çatdırana, olmadığı zaman hörmətini riayət edənə də həmin döyüşçünün əcrini, eyni ilə olduğu kimi mərhəmət et ki,

فَاجِرْ لَهُ مِثْلَ أَجْرِهِ وَزَنَا بِوَزْنٍ وَمِثْلًا بِمِثْلِ، وَعَوِّضْهُ
 مِنْ فِعْلِهِ عَوِّضًا حَاضِرًا يَتَّعَجَّلُ بِهِ نَفْعَ مَا قَدَّمَ وَسُرُورَ مَا
 أَتَى بِهِ، إِلَى أَنْ يَنْتَهِيَ بِهِ الْوَقْتُ إِلَى مَا أُجْرِيَتْ لَهُ مِنْ
 فَضْلِكَ، وَأَعَدِّتْ لَهُ مِنْ كَرَامَتِكَ. اللَّهُمَّ وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَهَمَّهُ
 أَمْرُ الْإِسْلَامِ، وَ أَحْزَنَهُ تَحَزُّبُ أَهْلِ الشِّرْكِ عَلَيْهِمْ فَتَوَى
 غَزْوَى، أَوْ هَمَّ بِجِهَادٍ فَقَعَدَ بِهِ ضَعْفٌ، أَوْ أَبْطَأَتْ بِهِ فَاقَةٌ،
 أَوْ آخَرَهُ عَنْهُ حَادِثٌ، أَوْ عَرَضَ لَهُ دُونَ إِرَادَتِهِ مَانِعٌ
 فَكَتَبَ اسْمَهُ فِي الْعَابِدِينَ، وَأَوْجِبْ لَهُ ثَوَابَ الْمُجَاهِدِينَ،
 وَاجْعَلْهُ فِي نِظَامِ الشُّهَدَاءِ وَ الصَّالِحِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
 مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ رَسُولِكَ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، صَلَاةً عَالِيَةً عَلَى
 الصَّلَوَاتِ، مُشْرِفَةً فَوْقَ التَّحِيَّاتِ، صَلَاةً لَا يَنْتَهِي أَمْدُهَا،
 وَلَا يَنْقَطِعُ عَدْدُهَا كَاتِمٌ مَا مَضَى مِنْ صَلَوَاتِكَ عَلَى أَحَدٍ
 مِنْ أَوْلِيَائِكَ، إِنَّكَ الْمَنَّانُ الْحَمِيدُ الْمُبْدِي الْمُعِيدُ الْفَعَالُ لِمَا
 تُرِيدُ.

öncə göndərdiyi əməlini faydasını, işinin nəticəsi olan könül şadlığını yubatmadan elə bu dünyada ələ keçirsin ki, onun üçün öz lütfündən hazırladığın mükafatın vaxtı gəlib çıtsın.

İlahi, İslamın vəziyyəti ona ağır gələn, İslam qarşısında şirk əhlinin ictimiasından qəm yeyən, hətta vuruşmaq qərarına gəlib, yaxud cihad səsi ucaldan, lakin zəiflik və acizliyin onu evdə oturan, yaxud yoxsulluq işini ləngidən, yaxud da hadisələr qərarını tə'xirə salan, iradəsi önündə bir maneə yaranan hər bir müsəlmanın adını da abidlərin zümrsində qeyd et, cihad edənlərin savabını ona vacib et, onu şəhidlərin, salehlərin cərgəsində qərar ver.

İlahi, Bəndən və peyğəmbərin olan Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, ən üstün bir salam, vaxtının sonu yetməyən, sayını kökü kəsilməyən, keçmiş zamanlarda övliyalarına ehsan etdiyən ən üstün bir salam.

Həqiqətən də Sən ehsan edən, hər cür tə'rifə layiq olan, başlayan v qaytaransan və Sən iradə etdiyən hər şeyi edirsən.

(28)

وَ كَانِ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مُتَّفَرِّعًا إِلَى اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَخْلَصْتُ بِانْقِطَاعِي إِلَيْكَ وَ أَقْبَلْتُ بِكُلِّي عَلَيْكَ
وَ صَرَفْتُ وَجْهِي عَمَّنْ يَحْتَاجُ إِلَى رِفْدِكَ وَ قَلْبْتُ مَسْأَلَتِي
عَمَّنْ لَمْ يَسْتَعْنِ عَنْ فَضْلِكَ وَ رَأَيْتُ أَنَّ طَلَبَ الْمُحْتَاجِ إِلَى
الْمُحْتَاجِ سَفَهُ مِنْ رَأْيِهِ وَ ضَلَّةٌ مِنْ عَقْلِهِ. فَكَمْ قَدْ رَأَيْتُ - يَا
إِلَهِي - مِنْ أَنْاسٍ طَلَبُوا الْعِزَّ بِغَيْرِكَ فَذَلُّوا، وَ رَامُوا الثَّرْوَةَ
مِنْ سِوَاكَ فَافْتَقَرُوا، وَ حَاوَلُوا الِازْتِقَاعَ فَاتَّضَعُوا، فَصَحَّ
بِمُعَايَنَةِ أَمْثَالِهِمْ حَازِمٌ وَقَّقَهُ اعْتِبَارُهُ، وَ أَرشَدَهُ إِلَى طَرِيقِ
صَوَابِهِ اخْتِيَارُهُ. فَأَنْتَ يَا مَوْلَايَ دُونَ كُلِّ مَسْئُولٍ مَوْضِعٌ

مَسْأَلَتِي، وَ دُونَ كُلِّ مَطْلُوبٍ إِلَيْهِ وَلِي حَاجَتِي أَنْتَ
الْمَخْصُوصُ قَبْلَ كُلِّ مَدْعُوٍّ بِدَعْوَتِي، لَا يَشْرَكَكَ أَحَدٌ فِي
رَجَائِي،

28-ci dua:

O Həzrətin Allaha pənah aparmasındakı duası

İlahi, başqasından üzülüşüb Sənə birləşməklə özümü hər cür bulaşmadan pak etdim, istəyimi Sənin lütfündən möhtac olmayandan geri götürdüm, və bildim ki, bir möhtacın başqa bir möhtacdən düşüncə zəifliyindəndir.

İlahi! Səndən başqasından izzət istəyən nə çox insanlar gördüm ki, rüsvay oldular, Səndən başqasından sərvət istədilər, lakin yoxsullaşdılar, məqam tələb etdilər, lakin alçaldılar, belə olduqda uzaq görən insan belələrini gördükdə doğru yolla gedərkən ibrət alması yardımına səbəb olar, və bu seçki onu düzgün yola hidayət edər.

Belə isə ey mənim ixtiyar sahibim, istək mənbəyim heç kəs deyil Sənsən, ehtiyacımı ödəyən də başqası deyil yalnız Sənsən,

وَلَا يَتَّفِقُ أَحَدٌ مَعَكَ فِي دُعَائِي، وَلَا يَنْظِمُهُ وَ إِيَّاكَ نِدَائِي
لَكَ يَا إِلَهِي وَحِدَانِيَّةَ الْعَدَدِ، وَمَلَكَتْهُ الْقُدْرَةُ الصَّمَدِ،
وَفَضِيلَةُ الْحَوْلِ وَالْقُوَّةِ، وَدَرَجَةُ الْعُلُوِّ وَالرَّفْعَةِ. وَمَنْ سِوَاكَ
مَرْحُومٌ فِي عُمْرِهِ، مَغْلُوبٌ عَلَى أَمْرِهِ، مَقْهُورٌ عَلَى شَأْنِهِ،
مُخْتَلَفٌ الْحَالَاتِ، مُنْتَقِلٌ فِي الصِّفَاتِ فَتَعَالَيْتَ عَنِ الْأَشْبَاهِ
وَالْأَضْدَادِ، وَتَكَبَّرْتَ عَنِ الْأَمْثَالِ وَالْأَنْدَادِ، فَسُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ.

başqa birisini çağırılmazdan öncə Səni çağıraram, və bəsdir, ümid yerimdə heç kəs Səninlə şərik deyil, səsim Səninlə eyni halda başqasına da aid deyildir.

İlahi! Yeganəlik, vəhdaniyyət yalnız Sənə məxsusdur, qüdrət, mülk, üstünlük, güc və qüvvət, ucalıqda yalnız Sənə məxsusdur, Səndən savayı hər şey bütün ömrü boyu rəhmətinə möhtacdır, öz işində aciz, və məğlub, işlərində zəifdir, müxtəlif hallarla, sabit olmayan sifətlərlə;

Sən şərikin və əleyhinə kiminsə olmasından daha ucasan, tayın, bərabərli olmasından daha üstünsən, Pak və münəzzəhsən, Səndən başqa bir mə'bud yoxdur.

(29)

و كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا قُتِرَ عَلَيْهِ
الرِّزْقُ:

اللَّهُمَّ إِنَّكَ ابْتَلَيْتَنَا فِي أَرْزَاقِنَا بِسُوءِ الظَّنِّ، وَفِي آجَالِنَا
بِطُولِ الأَمَلِ حَتَّى التَّمَسْنَا أَرْزَاقَكَ مِنْ عِنْدِ المَرزُوقِينَ،

29-cu dua:

O Həzrətin ruzisi azalan zaman etdiyi duası

İlahi, ruzilərimizdə bizi bədgümanlıqla həyat müddətində uzun arzularla imtahan etmisən, hətta bə'zən iş elə gətirdi ki, Sənin ruzilərini ruzi yeyənlərdən istədik,

وَطَمِعْنَا بِأَمَالِنَا فِي أَعْمَارِ الْمُعَمَّرِينَ. فَصَلِّ عَلَيَّ
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَهَبْ لَنَا يَقِينًا صَادِقًا تَكْفِينًا بِهِ مِنْ مَمُونَةٍ
الطَّلَبِ، وَ أَلْهَمْنَا ثِقَةً خَالِصَةً تُعْفِينَا بِهَا مِنْ شِدَّةِ النَّصَبِ وَ
اجْعَلْ مَا صرَّحْتَ بِهِ مِنْ عِدَّتِكَ فِي وَحْيِكَ، وَ أَتْبَعْتَهُ مِنْ
قَسَمِكَ فِي كِتَابِكَ، قَاطِعًا لاهْتِمَامِنَا بِالرِّزْقِ الَّذِي تَكَلَّمْتَ
بِهِ، وَ حَسْمًا لِلأَشْتِغَالِ بِمَا ضَمِنْتَ الكِفَايَةَ لَهُ فَقُلْتَ وَ قَوْلِكَ
الْحَقُّ الأَصْدَقُّ، وَ أَقْسَمْتَ وَ قَسَمْتَ الأَبْرُّ الأَوْفَى: وَ فِي

السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَ مَا تُوعَدُونَ. ثُمَّ قُلْتَ فَو رَبِّ السَّمَاءِ وَ
الْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ.

uzun ömrə arzu ilə yaşlıların ömrünə tamah saldıq, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və doğru bir yəqin bəxş et ki, onun vasitəsi ilə tələb işgəncəsindən bizi asudə etsin, qəlbi-mizə olsun bir rahatlıq sel ki, onun bizi bələdan qoruyasan, elə et ki, bizi Qur'anında aşkar və'də etdiyini kimi yetirməsinə zəmin olduğun ruzi dalıyca qaçmaqdan saxlasın, kifayət edəcəyinə zəmin olduğun şeylərdə xatirimizin pərişanlı-ğına səbəb olmasın; Belə buyurmusan və sənin sözün sözlərin ən doğrusudur, and içmişən və andın ən doğru andır: «Ruziniz və sizə və'd edilənlər göydədir»-Sonra buyurmusan«And olsun yerin və göyün Rəbbinə, bu söz sizin danışıqlarınız kimi doğrudur».

(30)

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْمَعُونَةِ عَلَى
قَضَاءِ الدَّيْنِ:
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَهَبْ لِي الْعَافِيَةَ مِنْ دَيْنٍ
تُخَلِّقُ بِهِ وَجْهِي،

30-cu dua:

O Həzrətin borcun ödənilməsində Allahdan istədiyi yardımını

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və abrımı zəhnimi pərişan edən, fikrimi pərakəndə edən,

وَ يَحَارُ فِيهِ ذَهْنِي، وَيَتَشَعَّبُ لَهُ فِكْرِي، وَيَطُولُ
بِمُمَارَسَتِهِ شُغْلِي وَ أَعُوذُ بِكَ، يَا رَبِّ، مِنْ هَمِّ الدَّيْنِ
وَ فِكْرِهِ، وَ شُغْلِ الدَّيْنِ وَ سَهْرِهِ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

وَأَعِزَّنِي مِنْهُ، وَأَسْتَجِيرُ بِكَ، يَا رَبِّ، مِنْ ذَلَّتِهِ فِي الْحَيَاةِ،
 وَمِنْ تَبِعْتِهِ بَعْدَ الْوَفَاةِ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَجِرْنِي
 مِنْهُ بِوُسْعٍ فَاضِلٍ أَوْ كَفَافٍ وَاصِلٍ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
 وَآلِهِ، وَاحْجُبْنِي عَنِ السَّرْفِ وَالْأَزْدِيَادِ، وَ قَوْمَنِي بِالْبَدَلِ
 وَالْاِقْتِصَادِ، وَعَلِّمْنِي حُسْنَ التَّقْدِيرِ، وَاقْبِضْنِي بِلُطْفِكَ عَنِ
 التَّبَذِيرِ، وَأَجِرْ مِنْ أَسْبَابِ الْحَلَالِ أَرْزَاقِي، وَ وَجِّهْ فِي
 أَبْوَابِ الْبِرِّ انْفَاقِي، وَارْزُقْ عَنِّي مِنَ الْمَالِ مَا يُحَدِّثُ لِي
 مَخِيلَةً أَوْ تَأْدِيبًا إِلَى بَغْيٍ أَوْ مَا أَتَعَقَّبُ مِنْهُ طُغْيَانًا. اللَّهُمَّ
 حَبِّبْ إِلَيَّ صُحْبَةَ الْفُقَرَاءِ، وَ أَعِنِّي عَلَى صُحْبَتِهِمْ بِحُسْنِ
 الصَّبْرِ وَمَا زَوَيْتَ عَنِّي مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْفَانِيَةِ فَادْخِرْهُ لِي
 فِي خَزَائِنِكَ الْبَاقِيَةِ

ödənilməsində çarəsi uzanan bir borcdan məni xilas et! Ey mənim Rəbbim, borcun qəmindən, onun barəsində fikrə düşməkdən, qəlbimin borc işlə-rinə yönəlməsindən yuxusuzluğundan Sənə pənah aparıram, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, və mənə borcun məşəqqət və zəhmətindən pənah ver; Ey mənim Rəbbim, bir neçə günlük dünyada borcun zillətindən və ölümdən sonra əzabından Sənə pənah gətirirəm, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və məni israfdan, ifratdan saxla, orta halı seçməklə vəziyyətimi sahmana sal, mənə ölçünü gözləməyi öyrət, öz lütfünlə məni israfdan qoru, ruzimi halal yollardan üzərimə axıt, malımın xərclən-məsini xeyir işlərə yönəlt, məni təkəbbürə, zülmə çəkən, ibadət və ədəb sərhədindən pozan ruzuni məndən uzaqlaşdır.

İlahi! Mənə yoxsullarla yoldaş, həmsöhbət olmağı sevdin, onlarla oturub-durmaqda mənə gözəl səbrlə yardım et, aradan gedən dünya malından bir şey məndən

aldıqda mənim üçün onları əbədi xəzinələrində ehtiyat yığ,

وَ اجْعَلْ مَا خَوَّلْتَنِي مِنْ حُطَامِهَا، وَعَجَّلْتَ لِي مِنْ
مَتَاعِهَا بُلْغَةً إِلَى جِوَارِكَ وَ وُصْلَةً إِلَى قُرْبِكَ وَ ذَرِيعَةً إِلَى
جَنَّتِكَ، إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ، وَ أَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ.

fani olan dünya malından mənə hən nə nəsib etsən
onu qonşuluğuna yetməyə bir vasitə, qürb məqamına
yetişməyə bir səbəb, Behiştinə yetməyə bir amil qərar ver,
çünkü Sən, çox lütfkarsan, kəramətli, bəxş edəsən.

(31)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي ذِكْرِ التَّوْبَةِ وَ
طَلِبِهَا:

اللَّهُمَّ يَا مَنْ لَا يَصِفُهُ نَعْتُ الْوَاصِفِينَ وَيَا مَنْ لَا يُجَاوِزُهُ
رَجَاءُ الرَّاجِينَ وَيَا مَنْ لَا يَضِيعُ لَدَيْهِ أَجْرُ الْمُحْسِنِينَ: وَيَا
مَنْ هُوَ مُنْتَهَى خَوْفِ الْعَابِدِينَ. وَيَا مَنْ هُوَ غَايَةُ خَشْيَةِ
الْمُنْتَقِينَ هَذَا مَقَامٌ مَنْ تَدَاوَلَتْهُ أَيْدِي الذُّنُوبِ، وَقَادَتْهُ أَرْمَةٌ
الْخَطَايَا، وَاسْتَحْوَذَ عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ، فَقَصَرَ عَمَّا أَمَرْتَ بِهِ
تَفْرِيطًا، وَتَعَاطَى مَا نَهَيْتَ عَنْهُ تَعْرِيرًا. كَالْجَاهِلِ بِقُدْرَتِكَ
عَلَيْهِ، أَوْ كَالْمُنْكَرِ فَضْلَ إِحْسَانِكَ إِلَيْهِ

31-ci dua:

O Həzrətin Allaha tövbə etməsində yardım diləməsi

İlahi! Vəsf edənlərin vəsfi Səni vəsf edə biləz, ümid
edənlərin ümidi Səndən yuxarı keçməz, əməlisalehin
mükafatı Sənin yanında zay olmaz, ibadət edənlərin

qorxusu Sənə qayıdar, Sən təqva əhlinin qorxusunun sonusan, bu məkan günah içrə oyuncağa çevrilən bir kəsin yeridir, günahlar cilovu onu irəli qovmuş, Şeytan ona qalib gəlmişdir, buna görə də əmrinin icrasında səhlankarlıq etmiş, nadanlıq və qürur üzündən qadağan etdiyin şeyə bulaşmışdır, Sənin özünə olan qüdrətindən xəbərsizlər kimi, yaxud onun haqqında ehsan və lütfünü inkar edən kimsə kimi,

حَتَّىٰ إِذَا انْفَتَحَ لَهُ بَصَرُ الْهُدَىٰ، وَتَفَشَّعَتْ عَنْهُ سَحَابِ بُ
الْعَمَىٰ، أَحْصَىٰ مَا ظَلَمَ بِهِ نَفْسَهُ، وَفَكَّرَ فِيمَا خَالَفَ بِهِ
رَبَّهُ، فَرَأَىٰ كَبِيرَ عَصِيَانِهِ كَبِيرًا وَجَلِيلَ مُخَالَفَتِهِ جَلِيلًا.
فَأَقْبَلَ نَحْوَكَ مُؤْمِلًا لَكَ مُسْتَحْيِيًا مِنْكَ، وَوَجَّهَ رَغْبَتَهُ إِلَيْكَ
ثِقَةً بِكَ، فَأَمَّاكَ بِطَمَعِهِ يَقِينًا، وَقَصَدَكَ بِخَوْفِهِ إِخْلَاصًا، قَدْ
خَلَا طَمَعُهُ مِنْ كُلِّ مَطْمُوعٍ فِيهِ غَيْرُكَ، وَأَفْرَخَ رَوْعُهُ مِنْ
كُلِّ مَحْذُورٍ مِنْهُ سِوَاكَ. فَمَثَلٌ بَيْنَ يَدَيْكَ مُتَضَرِّعًا، وَوَعْمَضٌ
بَصَرَهُ إِلَى الْأَرْضِ مُتَخَشِّعًا، وَطَاطَأَ رَأْسَهُ لِعِزَّتِكَ مُتَذَلِّلًا،
وَ أَبْتَأَكَ مِنْ سِرِّهِ مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنْهُ خُضُوعًا، وَوَعَدَّ مِنْ
ذُنُوبِهِ مَا أَنْتَ أَحْصَىٰ لَهَا خُشُوعًا، وَاسْتَنَاعَتْ بِكَ مِنْ
عَظِيمٍ مَا وَقَعَ بِهِ فِي عِلْمِكَ وَقَبِيحٍ مَا فَضَحَهُ فِي حُكْمِكَ:
مِنْ ذُنُوبٍ أَدْبَرَتْ لَدَائِهَا فَذَهَبَتْ، وَأَقَامَتْ تَبِعَاتِهَا
فَلَزِمَتْ. لَا يُنْكِرُ-يَا إِلَهِي-عَدْلَكَ إِنْ عَاقَبْتَهُ، وَلَا يَسْتَعْظِمُ
عَفْوَكَ إِنْ عَفَوْتَ عَنْهُ وَرَحِمْتَهُ،

və hidayət gözünü açıb korluq buludları aradan getdikdə, özünə etdiyi zülmələri sayıb öz Allahu ilə müxalifət etdiyi işlərdə düşündükdə birdən üsyanının böyüklüyünü bəsirət tapdıqda, o zaman ümidvar bir qəlb, xəcalətli üzlə üz gətirdi, e'timad edərək şövqlə Sənə sarı üz tutdu, yəqin üzündən tamahla Səni səslədi, ixlasla

qorxu azuqəsi ilə Səni qəsd etdi, halbuki Səndən savayı kimsəyə tamah salmamış, Səndən başqa kimsədən qorxmamışdır, beləliklə nalə edərək hüzurunda dayanmış, zəlliliklə gözünü yerə dikmiş, izzətin qarşısında zillətlə başını aşağı salmış, ixlas üzündən Sənin ondan daha yaxşı bildiyin sirrini Sənin üçün aşkar etdi, sidqlə sayına ondan daha yaxşı xəbərdar olduğun günahlarını Sənin üçün sayladı, qəzavü-qədərinlə ona gələn rüsvayçılığından Sənə pənah gətirmişdir: Zilləti ötən günahlar, lakin zərərli aqibətiöz yerində qalmışdır, yaxasını tutmuşdur.

İlahi! əgər bu bəndənə cəza versən ədalətini inkar etməz və əgər ondan keçib onu əfv etsən, ona rəhm etsən, əfvini böyük saymaz,

لَأَنَّكَ الرَّبُّ الْكَرِيمُ الَّذِي لَا يَتَعَاطَمُهُ غُفْرَانُ الذَّنْبِ
 الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ فَهَذَا أَنَا ذَا قَدْ جِئْتُكَ مُطِيعًا لِأَمْرِكَ فِيمَا أَمَرْتَ
 بِهِ مِنَ الدُّعَاءِ، مُتَّجِرًا وَعَدَّكَ فِيمَا وَعَدْتَ بِهِ مِنَ الْإِجَابَةِ،
 إِذْ تَقُولُ: ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ. اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ
 آلِهِ، وَالْقَنِي بِمَغْفِرَتِكَ كَمَا لَقَيْتَكَ بِإِقْرَارِي، وَارْفَعْنِي عَنِ
 مَصَارِعِ الذُّنُوبِ كَمَا وَضَعْتَ لَكَ نَفْسِي، وَاسْتُرْنِي
 بِسِتْرِكَ كَمَا تَأْتَيْتَنِي عَنِ الْإِنْتِقَامِ مِنِّي. اللَّهُمَّ وَثَبَّتْ فِي
 طَاعَتِكَ نَبِيَّتِي، وَ أَحْكَمْ فِي عِبَادَتِكَ بَصِيرَتِي، وَ وَفَّقْنِي مِنَ
 الْأَعْمَالِ لِمَا تَغْسِلُ بِهِ دَنَسَ الْخَطَايَا عَنِّي، وَ تَوْفَّقْنِي عَلَى
 مِلَّتِكَ وَ مِلَّةِ نَبِيِّكَ: مُحَمَّدٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا تَوَفَّيْتَنِي.
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ فِي مَقَامِي هَذَا مِنْ كَبَائِرِ ذُنُوبِي وَ
 صَغَائِرِهَا، وَ بَوَاطِنِ سَيِّئَاتِي وَ ظَوَاهِرِهَا، وَ سَوَالِفِ
 زَلَاتِي وَ حَوَادِثِهَا، تَوْبَةً مَنْ لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِمَعْصِيَةٍ، وَ لَا
 يُضْمِرُ أَنْ يَعُودَ فِي خَطِيئَةٍ وَ قَدْ قُلْتُ

çünkü Sən kərim olan Allahsan, böyük günah bağışlamaq nəzərində böyük deyildir.

İlahi! artıq mənəm ki, fərmanına baş əyərək huzuruna gəlmişəm, çünki Səni çağırmağımı icabətinə verdiyin və'də vəfa etməyini istəyirəm, çünki Sən «Məni çağırın ki, duanızı qəbul edim»-deyə buyurmusan.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və günahıma e'tiraf etdiyim kimi Sən də məni əfv et, qarşında alçaldığım kimi Sən də mənim xətalarından keç, intiqam almaqda tələsmədiyən kimi üzərinə pərdə ört.

İlahi! İtaətinə olan niyyətimi möhkəmləndir, ibadətində olan düşüncəmi sabit qədəm et, məni elə bir əmələ müvəffəq et ki, onunla günahımı yuyasan, dünyadan getdikdə məni Özünün və peyğəmbərinin dini ilə öldür.

İlahi! İndi olduğum vəziyyətdə böyük və kiçik günahlarımla, gizli və aşkar, keçmiş və indiki xətalarım Sənə sarı qayıdırəm, qəlbindən günah qayıtmaq keçməyənlər kimi, fikrinə günaha dönmək girməyənlər kimi, bəndələr kimi,

يَا إِلَهِي - فِي مُحْكَمِ كِتَابِكَ: إِنَّكَ تَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِكَ،
وَتَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ، وَنُحِبُّ التَّوَّابِينَ، فَأَقْبَلْ تَوْبَتِي كَمَا
وَعَدْتَ، وَاعْفُ عَن سَيِّئَاتِي كَمَا ضَمِنْتَ، وَ أَوْجِبْ لِي
مَحَبَّتَكَ كَمَا شَرَطْتَ لَكَ يَا رَبِّ شَرَطِي أَلَا أَعُودَ فِي
مَكْرُوهِكَ، وَضَمَانِي أَنْ لَا أَرْجِعَ فِي مَذْمُومِكَ، وَعَهْدِي
أَنْ أَهْجَرَ جَمِيعَ مَعَاصِيكَ. اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِمَا عَمِلْتُ
فَاغْفِرْ لِي مَا عَلِمْتَ، وَاصْرِفْنِي بِقُدْرَتِكَ إِلَى مَا أَحْبَبْتَ.
اللَّهُمَّ وَعَلَيَّ تَبِعَاتٌ قَدْ حَفِظْتُهُنَّ، وَتَبِعَاتٌ قَدْ نَسِيتُهُنَّ،
وَكُلُّهُنَّ بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ، وَعِلْمِكَ الَّذِي لَا يَنْسَى، فَعَوِّضْ
مِنْهَا أَهْلَهَا، وَاحْطُطْ عَنِّي وَزَرَهَا، وَخَفِّفْ عَنِّي ثِقْلَهَا،

وَاعْصِمْنِي مِنْ أَنْ أَقَارِفَ مِثْلَهَا. اللَّهُمَّ وَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِي
بِالتَّوْبَةِ إِلَّا بِعِصْمَتِكَ، وَ لَا اسْتِمْسَاكَ بِي عَنِ الْخَطَايَا إِلَّا
عَنْ قُوَّتِكَ، فَقَوِّنِي بِقُوَّةِ كَافِيَةٍ،

ey mənim Rəbbim, Sən özün möhkəm olan kitabında buyurmusan ki, bəndələrimdən tövbəni qəbul edirsən, günahlarından keçirsən, tövbə edənləri sevirsən, belə isə verdiyin vədə əsasən tövbəmi qəbul et, zəmin qaldığın kimi günahla-rımdan keç, şərt etdiyin kimi məhəbbətini mənə lazım et, və mən də bütün bu ehsanların müqabilində əhd edirəm ki, Sənki bəyənmədiyən şeyə sarı qayıtmayım, qınadığın şeyə dönməməyimə zəmanət verirəm, peyman bağlayıram ki, bütün günahla-rımdan uzaq olum.

İlahi, məndən baş verən işə Sən daha agahsan, belə isə xəbərdar olduğum şeyləri mənə bığışla, Öz qüdrətinlə məni sevdiyin şeylərə yönəlt.

İlahi, boynumda bildiyim və unutduğum bəlalər var, bütün bunlar Sənin yuxuya dalmayan gözlərin önündədir, unutqanlığa yol verməyən elmin yanın-dadır, belə isə o bəlalərin müqabilində sahibinə əvəz ver, onun çətinliklərini məndən kənarlaş-dır, ağırlığını canımın üzərindən götür, onun kimi hadisələrə düçar olmaqdan saxla,

İlahi, Sən qorumasən tövbə əhdimi saxlaya bilmərəm, günahdan qoruna bilmərəm, belə isə məni o kifayət edici qüdrətinlə gücləndir,

وَتَوَلَّنِي بِعِصْمَةٍ مَانِعَةٍ. اللَّهُمَّ أَيُّمَا عَبْدٍ تَابَ إِلَيْكَ وَهُوَ
فِي عِلْمِ الْعَيْبِ عِنْدَكَ فَاسِخٌ لِتَوْبَتِهِ، وَ عَائِدٌ فِي ذَنْبِهِ وَ
خَطِيئَتِهِ، فَإِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَكُونَ كَذَلِكَ، فَاجْعَلْ تَوْبَتِي
هَذِهِ تَوْبَةً لَا أَحْتَاجُ بَعْدَهَا إِلَى تَوْبَةٍ، تَوْبَةً مُوجِبَةً لِمَحْوِ مَا

سَلِّفَ، وَالسَّلَامَةَ فِيمَا بَقِيَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِنْ
 جَهْلِي، وَأَسْتَوْهِبُكَ سُوءَ فِعْلِي، فَاضْمَنْنِي إِلَى كَنَفِ
 رَحْمَتِكَ تَطَوُّلاً، وَاسْتُرْنِي بِسِتْرِ عَافِيَتِكَ تَفَضُّلاً. اللَّهُمَّ
 وَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ مَا خَالَفَ إِرَادَتَكَ، أَوْ زَالَ عَنِ
 مَحَبَّتِكَ مِنْ خَطَرَاتِ قَلْبِي، وَلَحْظَاتِ عَيْنِي، وَحِكَايَاتِ
 لِسَانِي، تَوْبَةً تَسْلُمُ بِهَا كُلُّ جَارِحَةٍ عَلَى حِيَالِهَا مِنْ تَبِعَاتِكَ،
 وَتَأْمَنُ مِمَّا يَخَافُ الْمُعْتَدُونَ مِنْ أَلِيمِ سَطَوَاتِكَ. اللَّهُمَّ
 فَارْحَمْ وَحَدِّثِي بَيْنَ يَدَيْكَ، وَوَجِّبْ قَلْبِي مِنْ خَشْيَتِكَ،
 وَاضْطَرِّبْ أَرْكَانِي مِنْ هَيْبَتِكَ، فَقَدْ أَقَامْتَنِي يَا رَبِّ دُنُوبِي
 مَقَامَ الْخِزْيِ بِفِنَائِكَ، فَإِنْ سَكَتُ لَمْ يَنْطِقْ عَنِّي أَحَدٌ،

Özün günahdan çəkinməkdə yardım göstər. İlahi, dərgahına tövbə edən hər bəndənin əhdini sındırıb günaha meyl etməsini bilirsən, belə olmaqdan Sənə pənah aparıram, artıq bu tövbəmi elə bir tövbəyə ehtiyacım olmasın, keçmiş günahların məhvinə səbəb olan, ömrümün qalan günlərində günaha yönəlməməyimə əmin olan bir tövbə. İlahi, öz nadanlığıma görə Səndən üzr istəyirəm, pis əməlinə görə məni əfv etməyini diləyirəm, belə isə Öz lütfünlə məni rəhmətinin pənahında yerləşdir, ehsanıyla mənə əmin-amanlıq libası geyindir. İlahi, qəlbimdən keçən, güzümün xəyanəti ilə, dilimlə deyilən və isətdinlə müxalif olan, yaxud məhəbbət dairəndən kənara salan hər bir şeydən elə bir tövbə edirəm ki, bədən əzalarımından hər biri əzabdan amanda qalsın, günahkarların qorxdığı qəzəbindən nicat tapsın. İlahi, dərgahındakı təkliyimə, qorxundan ürəyimin çırpınmasına, heybətindən bədənimin titrəməsinə rəhm et, çünki günahlarım ey mənim Rəbbim məni dərgahında rüsvayçılıq kürsüsünə oturmuşdur,

وَإِنْ شَفَعْتُ فَلَسْتُ بِأَهْلِ الشَّفَاعَةِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَالِهِ، وَشَفِّعْ فِي خَطَايَايَ كَرَمَكَ، وَعُدْ عَلَى سَيِّئَاتِي
بِعَفْوِكَ، وَلَا تَجْزِنِي جَزَائِي مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَابْسُطْ عَلَيَّ
طَوْلَكَ، وَ جَلِّئِي بِسِتْرِكَ، وَأَفْعَلْ بِي فِعْلَ عَزِيزٍ تَضَرَّعَ
إِلَيْهِ عَبْدٌ ذَلِيلٌ فَرَحِمَهُ، أَوْ غَنِيٍّ تَعَرَّضَ لَهُ عَبْدٌ فَفِيرٌ
فَنَعَشَهُ. اللَّهُمَّ لَا خَفِيرَ لِي مِنْكَ فَلِيخْفُرْنِي عِزُّكَ، وَلَا شَفِيعَ
لِي إِلَيْكَ فَلِيَشْفَعْ لِي فَضْلُكَ، وَقَدْ أَوْجَلْتَنِي خَطَايَايَ
فَلْيُؤْمِنِي عَفْوُكَ. فَمَا كُلُّ مَا نَطَقْتُ بِهِ عَنْ جَهْلِ مَنِّي بِسُوءِ
أَثْرِي، وَلَا نِسْيَانٍ لِمَا سَبَقَ مِنْ ذَمِيمٍ فِعْلِي، لَكِنْ لِنَسَمَعِ
سَمَاوِكَ وَمَنْ فِيهَا وَأَرْضِكَ وَمَنْ عَلَيْهَا مَا أَظْهَرْتَ لَكَ مِنَ
النَّدَمِ، وَلَجَأْتُ إِلَيْكَ فِيهِ مِنَ التَّوْبَةِ. فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ بِرَحْمَتِكَ
يَرْحَمُنِي لِسُوءِ مَوْقِفِي، أَوْ تُدْرِكُهُ الرَّقَّةُ عَلَيَّ لِسُوءِ حَالِي
فَيُنَالَنِي مِنْهُ بِدَعْوَةٍ

əgər danışmasam kimsə mənim tərəfindən söz deməz, əgər özüm şafaət etsəm bir kəs deyiləm ki, şafaətim qəbul oluna. İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və kərəmini günahlarıma şafaətçi qərar ver, öz əfvilə pisliklərimi bağışla, məni Öz cəzanla cəzalandırma, ehsan sifəti üzümə geniş aç, məni əfv pərdənlə ört, zəlil bir bəndənin qapısına gedib ona rəhm edən qüdrətli kimi yaxud yolunun başında oturan fəqirin əlindən tutan dövlətli kimi davran. İlahi, Sənin qarşında bir pənahım yoxdur, buna görə də izzətin mənə pənah verməlidir, sənin tərəfinə şafaət edənəm yoxdur, buna görə də lütfün mənə şafaət etməlidir, günahlarım qorxuya salmışdır, buna görə də əfv mənə əmin etməlidir, çünki pis əməlimə görə cəhalət üzündən dilimə gətirdiklərim keçmiş pis işlərimi unutmağım üzündən sənin göyün və onda olanlar, yer üzün və üzərində olanlar aşkar etdiyim cəhalətimi və səbəbi ilə Sənə pənah apardığım tövbəmi

eşitsinlər ki, bəlkə bunlardan birisi halıma rəhm etsinlər, yaxud halımın ağırlamasına kövrəlsinlər, bəlkə öz tərəfindən mənim üçün biri dua edələr ki,

هِيَ أَسْمَعُ لَدَيْكَ مِنْ دُعَائِي، أَوْ شَفَاعَةٍ أَوْ كَدُّ عِنْدَكَ مِنْ
شَفَاعَتِي تَكُونُ بِهَا نَجَاتِي مِنْ غَضَبِكَ وَفُوزَتِي بِرِضَاكَ.
اللَّهُمَّ إِنْ يَكُنِ النَّدَمُ تَوْبَةً إِلَيْكَ فَأَنَا أُنَدِمُ النَّادِمِينَ، وَإِنْ يَكُنِ
التَّرْكُ لِمَعْصِيَتِكَ إِنْابَةً فَأَنَا أَوَّلُ الْمُنِيبِينَ، وَإِنْ يَكُنِ
الاسْتِغْفَارُ حِطَّةً لِلذُّنُوبِ فَأِنِّي لَكَ مِنَ الْمُسْتَغْفِرِينَ. اللَّهُمَّ
فَكَمَا أَمَرْتَ بِالتَّوْبَةِ، وَضَمِمْتَ الْقَبُولَ، وَحَثَّيْتَ عَلَى
الدُّعَاءِ، وَوَعَدْتَ الْإِجَابَةَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاقْبَلْ
تَوْبَتِي، وَلَا تَرْجِعْنِي مَرْجِعَ الْخَبِيثَةِ مِنْ رَحْمَتِكَ، إِنَّكَ أَنْتَ
التَّوَّابُ عَلَى الْمُذْنِبِينَ، وَالرَّحِيمُ لِلْخَاطِئِينَ الْمُنِيبِينَ. اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، كَمَا هَدَيْتَنَا بِهِ، وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَآلِهِ، كَمَا اسْتَنْقَدْتَنَا بِهِ، وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، صَلَاةً
تَشْفَعُ لَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَوْمَ الْفَاقَةِ إِلَيْكَ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ، وَهُوَ عَلَيْكَ يَسِيرٌ.

mənim öz duamdan Sənin yanında icabətə daha yaxın olsun, yaxud da mənə elə bir şəfaət nəsib olusun ki, öz şəfaətimdən daha möhkəm olsun, qəzəbindən nicat tapıb razılığına yetişməyim də onda olmuş olsun.

İlahi, əgər Sənin dərgahında tövbə peşmançılıqdırsa, o surətdə mən hamıdan çox peşmanam, əgər günahı rətk etmək tövbə sayılırsa mən ilk tövbə edənəm, əgər istiğfar etmək günahların aradan getməsinə səbəb olursa mən Sənin qarşında bağışlanma diləyənlərdənəm.

İlahi, tövbəyə rəğbətləndirib qəbul edilməsinə vədə verdiyin kimi Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, və tövbəmi qəbul et, rəhmətindən ümitsiz və mə'yus halda

qaytarma, çünki Sən günahkarların tövbəsini qəbul edən, Sənə sarı səmimi qəlblə qayıdanların xətalarını bağışlayasan.

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir ki, onun vasitəsi ilə bizə kəramət nəsib etdin, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, bir cür ki, qiyamət və ehtiyac günündə bizə şafaət etsin, Sən hər şeyə qadirsən, o iş Sənə asandır.

(32)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنْ
صَلَاةِ اللَّيْلِ لِنَفْسِهِ فِي الْاِعْتِرَافِ بِالذَّنْبِ:
اللَّهُمَّ يَا ذَا الْمُلْكِ الْمُتَأَبِّدِ بِالْخُلُودِ وَالسُّلْطَانِ الْمُمْتَنِعِ
بِغَيْرِ جُنُودٍ وَلَا أَعْوَانٍ. وَالْعِزِّ الْبَاقِي عَلَى مَرِّ
الدُّهُورِ وَخَوَالِي الْأَعْوَامِ وَمَوَاضِي الْأَزْمَانِ وَالْأَيَّامِ
عِزِّ سُلْطَانِكَ عِزًّا لَا حَدَّ لَهُ بِأَوْلِيَّتِهِ، وَلَا مُنْتَهَى لَهُ
بِآخِرِيَّةٍ وَاسْتَعْلَى مُلْكُكَ عَلَوْا سَقَطَتِ الْأَشْيَاءُ دُونَ
بُلُوغِ أَمَدِهِ وَلَا يَبْلُغُ أَدْنَى مَا اسْتَأْثَرْتَ بِهِ مِنْ ذَلِكَ
أَفْصَى نَعْتِ النَّاعَتِينَ. ضَلَّتْ فِيكَ الصِّفَاتُ، وَتَفَسَّخَتْ
دُونَكَ النُّعُوتُ، وَحَارَتْ فِي كِبْرِيَانِكَ لَطَائِفُ الْأَوْهَامِ
كَذَلِكَ أَنْتَ اللَّهُ الْأَوَّلُ فِي أَوْلِيَّتِكَ، وَعَلَى ذَلِكَ أَنْتَ
دَائِمٌ لَا تَزُولُ وَأَنَا الْعَبْدُ الضَّعِيفُ عَمَلًا، الْجَسِيمُ
أَمَلًا، خَرَجْتُ مِنْ يَدِي أَسْبَابُ الْوُصْلَاتِ إِلَّا مَا
وَصَلَهُ رَحْمَتُكَ،

32-ci dua:

*O Həzrətin gecə namazında sonra günahına e'tiraf edərək
özü üçün etdiyi duası*

İlahi, ey əbədi və həmişəlik mülk sahibi, ey ordusuz məğlub edilməz səltənət sahibi, ey ruzi-garın ötüb illərin keçməsi ilə belə daimi izzət sahibi, hökmdarlığın elə qalibdir ki, əvvəlinin həddi, axırının sonu yoxdur, şahlığın elə uca-dır ki, onun yüksəkliyinə yetməkdən hər şey aciz qalmışdır, vəsf edənlərin ən ali vəsfi sahib olduğun məqamın ən aşağı mərtəbəsinə belə yetməz, məqamını vəsf etməkdə sifətlər acizdir, Səni məhd etmək üçün təriflər bir-birindən ayılmış, ucalığının dərgahında ən dəqiq təsəvvürlər belə sərgərdandırlar, Sən ey əzəli Allah, əzəli olma-dığında belə olmusan, bu mərhələdə daim qala-caqsan, və əməli az arzusu çox olan bəndə mənəm, sənə birləşmək vasitələri əlimdən çıxmışdır,

و تَقَطَّعْتَ عَنِّي عِصْمَ الْأَمَالِ إِلَّا مَا أَنَا مُعْتَصِمٌ بِهِ مِنْ
عَفْوِكَ قَلَّ عِنْدِي مَا أَعْتَدْتُ بِهِ مِنْ طَاعَتِكَ، وَكَثُرَ عَلَيَّ مَا
أَبُوءُ بِهِ مِنْ مَعْصِيَتِكَ وَ لَنْ يَضِيقَ عَلَيْكَ عَفْوٌ عَنْ عَبْدِكَ
وَإِنْ أَسَاءَ، فَاعْفُ عَنِّي. اللَّهُمَّ وَ قَدْ أَشْرَفَ عَلَيَّ خَفَايَا
الْأَعْمَالِ عِلْمُكَ، وَانْكَشَفَ كُلَّ مَسْتُورٍ دُونَ خُبْرِكَ، وَ لَا
تَنْطَوِي عَنْكَ دَقَائِقُ الْأُمُورِ، وَ لَا تَعْزُبُ عَنْكَ غَيْبَاتُ
السَّرَائِرِ وَ قَدْ اسْتَحَوَذَ عَلَيَّ عَدُوُّكَ الَّذِي اسْتَنْظَرَكَ لِعَوَائِي
فَأَنْظَرْتَهُ، وَاسْتَمَهَلَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ لِإِضْلَالِي فَأَمَهَلْتَهُ.
فَأَوْقَعَنِي وَ قَدْ هَرَبْتُ إِلَيْكَ مِنْ صَعَائِرِ ذُنُوبٍ مُوبِقَةٍ، وَكَبَائِرِ
أَعْمَالٍ مُرْدِيَةٍ حَتَّى إِذَا قَارَفْتُ مَعْصِيَتَكَ، وَ اسْتَوْجَبْتُ
بِسُوءِ سَعْيِي سَخَطَتَكَ، فَتَلَّ عَنِّي عِدَارَ غَدْرِهِ، وَتَلَقَّانِي
بِكَلِمَةٍ كُفْرِهِ، وَتَوَلَّى الْبَرَاءَةَ مِنِّي، وَأَدْبَرَ مُوَلِّيَا عَنِّي،
فَأَصْحَرَنِي لِغَضَبِكَ فَرِيدًا، وَ أَخْرَجَنِي إِلَى فِنَاءٍ نَقِمَتِكَ
طَرِيدًا. لَا شَفِيعَ يَشْفَعُ لِي إِلَيْكَ، وَ لَا خَفِيرٌ يُؤْمِنُنِي عَلَيْكَ،

məgər bu ki, əfvnlə ona əl atam, hesaba gətirə biləcək itaətim az, e'tiraf edəcəyim günahlar çoxdur, pis iş törədsə də bağıslamaq Sənə ağır gəlməz, belə isə məni əfv et. İlahi, elmin gizli əməllərindən əgahdır, xəbərdar olmağının qarşısında hər bir örtülü şey aşkardır, işlərin dəqiqliyi nəzərindən gizli deyildir, həqiqətən də Sənin və mənim düşmənim mənə qalib gəlmişdir, Səndən möhlət istəmiş və Sən də müəyyən məsləhə görə ona möhlət verdin, belə olduqda bu qəddar düşmən məni yerə vurdu, halbuki həlakedicilə kiçik və böyük günahlardan Sənə sarı qaçdım, sonra günah etdim, pis əməlimin nəticə-sində Sənin qəzəbinə layiq görüldüm, cəhalət Sənin tədbir və hiyləni məndən qaytardı, özünün küfr kəlməsi ilə mənimlə üz-üzə gəldi, məndən usandı, mənə arxa çevirib yola düşdü, məni Sənin qəzəbin qarşısında tək qoydu, intiqam meydanında məni boşladı, kimsə məndən dərğahında şəfaət etməz, bir pənah verəndə qarşında aman verməz,

وَ لَا حِصْنَ يَحْجُبُنِي عَنْكَ، وَ لَا مَلَأْتُ أَلْبَابِي إِلَيْهِ مِنْكَ.
فَهَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ، وَ مَحَلُّ الْمُعْتَرِفِ لَكَ، فَلَا يَضِيقَنَّ
عَنِّي فَضْلُكَ، وَ لَا يَقْصُرَنَّ دُونِي عَفْوُكَ، وَ لَا أَكُنْ أُخَيَّبَ
عِبَادِكَ التَّائِبِينَ، وَ لَا أَقْنَطُ وَفُودِكَ الْأَمْلِينَ، وَ اغْفِرْ لِي،
إِنَّكَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ. اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَمَرْتَنِي فَنَرَكْتُ، وَ نَهَيْتَنِي
فَرَكَبْتُ، وَ سَوَّلَ لِي الْخَطَاءَ خَاطِرُ السُّوءِ فَفَرَّطْتُ. وَ لَا
أَسْتَشْهَدُ عَلَى صِيَامِي نَهَارًا، وَ لَا أَسْتَجِيرُ بِتَهْجُدِي لَيْلًا،
وَ لَا تُنْتَبِئْ عَلَيَّ بِأَحْيَائِهَا سُنَّةً حَاشَا فُرُوضِكَ الَّتِي مَنْ
ضَيَعَهَا هَلَكَ. وَ أَسْتُ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِفَضْلِ نَافِلَةٍ مَعَ كَثِيرِ مَا
أَغْفَلْتُ مِنْ وَظَائِفِ فُرُوضِكَ، وَ تَعَدَّيْتُ عَنْ مَقَامَاتِ
حُدُودِكَ إِلَى حُرْمَاتِ انْتَهَكْتُهَا، وَ كَبَائِرِ ذُنُوبِ اجْتَرَحْتُهَا،

heç bir möhkəm qala da Sənin qarşında məndən ötrü maneə törədə bilməz, Səndən başqa səmtə pənah aparacaq yerim də yoxdur;

İndi Sənə pənah apararı, günahına e'tiraf edən bir kimsə kimi qarşında dayanmışam, olmaya lütfün məndən niyi isə əsirgəməyəcək, yaxud əfvün mənim haqqımda səhlənkarlıq edəcək?! Yaxud tövbə edən bəndələrindən ən ziyankarı, ne'mətini gözləyənlərdən ən ümitsizlimi olacağam?

Məni əfv et ki, Sən əfv edənlərin ən yaxşısısan.

İlahi, mənə əmr etdin və mən məhəl qoymadım, qadağan etdin və mən o işə bulaşdım, düşüncə günahın pisliyini nəzərimdə bəzədi, və buna görə də xəta etdim, nə bir günü oruc tutdum ki, şahid gətirəm, nə də bir gecəni ayaq qaldım ki, ona pənah aparım, nə bir sünneti dirçəldim ki, məni yaxşılıqla yad etsinlər, yalnız vacib işləri yerinə yetirdim ki, onları da tərk edən həlak olar ki, nə bir nafilə yerinə yetirdim ki, onun səbəbi ilə Sənə dəlil düşüm, halbuki vacib əməllərin çoxunun şərtlərini qəflət üzündən əməl gətirmədim, Sənin qoyduğun sərhəd və qanunlardan hörmət pərdələrini yırdım, elə böyük günahlara əl atmışam ki, yalnız Sənin hidzini bu rüsvayçılıqların qarşısında pərdə salsınlar.

كَأَنْتَ عَافِيْتُكَ لِي مِنْ فَضَائِحِهَا سِثْرًا. وَهَذَا مَقَامٌ مَنِ
اسْتَحْيَا لِنَفْسِهِ مِنْكَ، وَسَخِطَ عَلَيْهَا، وَرَضِيَ عَنْكَ، فَتَلَقَّاكَ
بِنَفْسٍ خَاشِعَةٍ، وَرَقَبَةٍ خَاضِعَةٍ، وَظَهَرَ مُتَّقِلٌ مِنَ الْخَطَايَا
وَاقِفًا بَيْنَ الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ وَالرَّهْبَةِ مِنْكَ. وَأَنْتَ أَوْلَى مَنْ
رَجَاهُ، وَأَحَقُّ مَنْ حَشِيَهُ وَاتَّقَاهُ، فَأَعْطِنِي يَا رَبِّ مَا
رَجَوْتُ، وَأَمِّنِّي مَا حَذَرْتُ، وَعُدْ عَلَيَّ بِعَائِدَةِ رَحْمَتِكَ، إِنَّكَ
أَكْرَمُ الْمَسْئُولِينَ. اللَّهُمَّ وَ إِذْ سَتَرْتَنِي بِعَفْوِكَ، وَتَعَمَّدْتَنِي

بَفْضِكَ فِي دَارِ الْفَنَاءِ بِحَضْرَةِ الْأَكْفَاءِ، فَأَجْرَنِي مَنْ
 فَضِيحَاتِ دَارِ الْبَقَاءِ عِنْدَ مَوَاقِفِ الْأَشْهَادِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
 الْمُقَرَّبِينَ، وَالرُّسُلِ الْمُكْرَمِينَ، وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ، مَنْ
 جَارٍ كُنْتُ أَكَاتِمُهُ سَيِّئَاتِي، وَمَنْ ذِي رَحِمٍ كُنْتُ أَحْتَشِمُ مِنْهُ
 فِي سَرِيرَاتِي. لَمْ أَثِقْ بِهِمْ رَبِّ فِي السِّتْرِ عَلَيَّ، وَوَثِقْتُ بِكَ
 رَبِّ فِي الْمَغْفِرَةِ لِي،

Bu özünə görə Səndən xəcalətli, özünə qarşı qəzəbin və Səndən razı qalan kimsənin məqamıdır, beləliklə pərişan könül, başı aşağı, arxası günah yükü ilə ağırlaşmış halda Səninlə üz-üzə dayanmış, Sənə qarşı ümid və qorxu ilə dayanmışdır, ümid edilməyə ən layiqli kimsə Sənsən, itaət edilməyə v əqorxmağa ən layiqli də Sənsən.

İlahi, belə olduğu təqdirdə ümid etdiyim şeyləri mənə bəxş et, qorxuduğum şeydən mənə aman ver, rəhmətini halıma and et ki, Sən hacət istənilənlərin ən kəramətlisisən.

İlahi, indi ki, məni Öz əfvini pərdəsi ilə örtüdü, və fani bu dünyada görənlərin gözü önündə məni Öz bəxişində qərq etdin, məni axirət dünyasında mələklərin hazır olanların, peyğəmə-bərlərin, şəhid və siddiqlərin, salehlərin gözləri önündə rüsvay olmaqdan pənah ver;

İlahi, eyblərimi gizlətdiyim qonşu və qohu-mumdan xəcalət çəkirdim, eyblərimin üzərinə pərdə çəkməklərinə e'timadım yox idi, və sənə e'timad etdim, ey mənim Rəbbim, ki məni əfv edə-sən, Sən e'timad edilənlərin ən yaxşısısan, üz gətirənlərdən ən üstün bəxşiş edənsən, rəhməti istənilənlərdən hamıdan çox rəhm edənsən,

وَأَنْتَ أَوْلَى مَنْ وَثِقَ بِهِ، وَأَعْطَى مَنْ رُغِبَ
 إِلَيْهِ، وَأَرَأْفُ مَنْ اسْتُرِحِمَ، فَارْحَمْنِي. اللَّهُمَّ وَ أَنْتَ

حَدَرْتِي مَاءً مَهِينًا مِنْ صُلْبٍ مُتَضَائِقِ الْعِظَامِ،
 حَرَجَ الْمَسَالِكِ إِلَى رَحِمِ ضَيْقَةٍ سَتَرْتَهَا بِالْحُجْبِ،
 تُصَرِّفُنِي حَالًا عَنْ حَالٍ حَتَّى انْتَهَيْتَ بِي إِلَى تَمَامِ
 الصُّورَةِ، وَ أَثْبَتَ فِيَّ الْجَوَارِحَ كَمَا نَعَتَ فِي كِتَابِكَ:
 نُطْفَةً ثُمَّ عَاقَةً ثُمَّ مُضْغَةً ثُمَّ عَظْمًا ثُمَّ كَسَوْتَ الْعِظَامَ
 لَحْمًا، ثُمَّ أَنْشَأْتَنِي خَلْقًا آخَرَ كَمَا شِئْتَ. حَتَّى إِذَا
 اخْتَجْتُ إِلَى رِزْقِكَ، وَ لَمْ أَسْتَغْنِ عَنْ غِيَاثِ فَضْلِكَ،
 جَعَلْتَ لِي قُوَّتًا مِنْ فَضْلِ طَعَامٍ وَ شَرَابٍ أَجْرِيئَهُ
 لِأَمَّتِكَ الَّتِي أَسْكَنْتَنِي جَوْفَهَا، وَ أَوْدَعْتَنِي قَرَارَ
 رَحِمِهَا. وَ لَوْ تَكَلَّمْتُ يَا رَبِّ فِي تِلْكَ الْحَالَاتِ إِلَى
 حَوْلِي، أَوْ تَضَطَّرَرْتُ إِلَى قُوَّتِي لَكَانَ الْحَوْلُ عَنِّي
 مُعْتَزِلًا، وَ لَكَانَتِ الْقُوَّةُ مِنِّي بَعِيدَةً. فَغَدَوْتَنِي بِفَضْلِكَ
 غِذَاءَ الْبَرِّ اللَّطِيفِ، تَفَعَّلُ ذَلِكَ بِي تَطَوُّلاً عَلَيَّ إِلَى
 غَايَتِي هَذِهِ، لَا أَعْدُمُ بَرِّكَ،

belə isə mənə rəhm et. İlahi! Sən məni dəyərsiz su
 halında bir-birinə yapışmış sümüklər ara-sından, yolları
 çox dar yerdən pərdələrlə örtü-yün dar bir rəhimə
 axıtdın, bu zaman məni bir haldan başqa bir hala saldın.
 Sonra surətin kamilliyinə yetirdin, bədənimdə əzalar qərar
 verdin, kitabında vəsf etdiyin kimi: Nütfə, sonra
 laxtalanmış qan, ondan sonra ət, sonra sümüklərin
 düzəlişi, sonra sümükləri ətlə örtüdü, sonra məni istədiyini
 başqa bir mərhələyə yetirdin, və Sənin ruzinə ehtiyac
 duyduqda lüt'fünün yardı-mından ehtiyacsız olmadıqda
 mənim üçün ruzi hazırladın və o yemək içməyin qalanını
 məni bətnində yerləşdirdiyin kənizinin vasitəsiylə mənə
 yetirdin. Və əgər məni -ey mənim Rəbbim -belə bir

hallarda öz tədbirimə boşlasaydım, yaxud öz gücümdən istifadə etməyə çarəsiz etsəydim Həqiqə-təndə hədəfə yetişmək yolu məndən uzaqlaşar güc və qüvvətim məndən çəkilərdi, belə bir halda öz lütf və ehsanla əməli saleh və ürəyi yanan kimsə kimi mənə yemək verdin və bütün bu ehsanlarını yetdiyim bu vaxtınadək mənim haqqımda öz

و لَا يُبْطِئُ بِي حُسْنُ صَنِيعِكَ، وَ لَا تَتَأَكَّدُ مَعَ ذَلِكَ ثِقَتِي
فَأَنْفَرَّغَ لِمَا هُوَ أَحْظَى لِي عِنْدَكَ. قَدْ مَلَكَ الشَّيْطَانُ عَنَابِي
فِي سُوءِ الظَّنِّ وَ ضَعْفِ اليَقِينِ، فَأَنَا أَشْكُو سُوءَ مُجَاوَرَتِهِ
لِي، وَ طَاعَةَ نَفْسِي لَهُ، وَ أَسْتَعْصِمُكَ مِنْ مَلَكَتِهِ، وَ
أَتَضَرَّغُ إِلَيْكَ فِي صَرْفِ كَيْدِهِ عَنِّي. وَ أَسْأَلُكَ فِي أَنْ
تُسَهِّلَ إِلَيَّ رِزْقِي سَبِيلًا، فَالْحَمْدُ عَلَيَّ ابْتِدَائِكَ بِالنَّعِيمِ
الْجِسَامِ، وَ الْهَامِكِ الشُّكْرِ عَلَيَّ الْإِحْسَانِ وَ الْإِنْعَامِ، فَصَلِّ
عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ سَهِّلْ عَلَيَّ رِزْقِي، وَ أَنْ تُقْتَعِنِي
بِقُدْرِكَ لِي، وَ أَنْ تُرْضِيَنِي بِحِصَّتِي فِيمَا قَسَمْتَ لِي، وَ
أَنْ تَجْعَلَ مَا ذَهَبَ مِنْ جِسْمِي وَ عُمْرِي فِي سَبِيلِ
طَاعَتِكَ، إِنَّكَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَارٍ
تَغْلَظَتْ بِهَا عَلَيَّ مِنْ عَصَاكَ، وَ تَوَعَّدَتْ بِهَا مَنْ صَدَفَ
عَنْ رِضَاكَ،

fəzilətindən yerinə yetirsənə sənin xeyrindən məhrum olmuram, ne'mətlərinin yaxşılığı mənim haqqımda tə'xirə düşmür, bütün bunlarla belə Sənə olan e'timadım möhkəmləşmir ki, Sənin yanında mənə daha faydalı olanı sə'y göstərim, yəqinimin zəif olmasında və pis gümanına görə şeytan cilovumu öz əlinə almışdır, buna görə də onun mənə qarşı pis rəftarından və nəfsinin o qorxunc məxluqdan itaət etməsindən şikayətim vardır, onun mənə

qalib gəlməsindən sənə pənah gətirirəm, onun hiyləsini məndən qaytarmaq üçün sənə namə edirəm, və səndən istəyirəm ki, ruzi ələ gətirmək üçün məndən ötrü olan bir yol qərar versən.

Beləliklə böyük neymətlərini başladığın üçün, ehsan və neymətlərinə şükr etməyi ilham etdiyən üçün Sənə həsid olsun. Belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və ruzi işini mənə asan et, mənim üçün təyim etdiyinə qane et, mənə qismət etdiyən payıma görə razı et, cism və ömründən sərf olunanı öz itaətinin yolunda hesab et ki, Sən, ruzi verənlərin ən yaxşısısan.

İlahi, etdiyən günaha görə cəza verəyəcəyin oddan Sənə pənah gətirirəm,

وَ مِنْ نَارٍ نُورُهَا ظُلْمَةٌ، وَ هَيْئُهَا أَلِيمٌ، وَ بَعِيدُهَا قَرِيبٌ،
وَ مِنْ نَارٍ يَأْكُلُ بَعْضُهَا بَعْضٌ، وَ يَصُولُ بَعْضُهَا عَلَى
بَعْضٍ. وَ مِنْ نَارٍ تَذَرُ الْعِظَامَ رَمِيمًا، وَ تَسْقِي أَهْلَهَا
حَمِيمًا، وَ مِنْ نَارٍ لَا تُبْقِي عَلَى مَنْ تَضَرَّعَ إِلَيْهَا، وَ لَا
تَرْحَمُ مَنْ اسْتَعْطَفَهَا، وَ لَا تَقْدِرُ عَلَى التَّخْفِيفِ عَمَّنْ خَشَعَ
لَهَا وَ اسْتَسَلَّمَ إِلَيْهَا تَلْقَى سُكَّانَهَا بِأَحْرَّ مَا لَدَيْهَا مِنْ أَلِيمِ
النَّكَالِ وَ شَدِيدِ الْوَبَالِ وَ أَعْوَدُ بِكَ مِنْ عَقَارِبِهَا الْفَاغِرَةِ
أَفْوَاهُهَا، وَ حَيَاتِهَا الصَّالِقَةَ بِأَنْبِيَائِهَا، وَ شَرَابِهَا الَّذِي يُقَطِّعُ
أَمْعَاءَ وَ أَفْنِدَةَ سُكَّانِهَا، وَ يَنْزِعُ قُلُوبَهُمْ، وَ أَسْتَهْدِيكَ لِمَا
بَاعَدَ مِنْهَا، وَ أَخَّرَ عَنْهَا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ
أَجْرِنِي مِنْهَا بِفَضْلِ رَحْمَتِكَ، وَ أَقْلِنِي عَثْرَاتِي بِحُسْنِ
إِقَالَتِكَ، وَ لَا تَخْذُلْنِي يَا خَيْرَ الْمُجِيرِينَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَقِي
الْكُرْيَهَةَ، وَ تُعْطِي الْحَسَنَةَ، وَ تَفْعَلُ مَا تُرِيدُ، وَ أَنْتَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

razılığından üz döndərəmə və'd etdiyən oddan Sənə pənah gətirirəm, nuru qarnlıq, mülayimi ağır, uzağı yaxın

olan oddan Sənə pənah aparıram bə'zisi bə'zisini yeyən oddan, bir hissə o biri hissəsinə hücum edən, sümüyü çürüdən, sakinlərini qaynar su ilə sirab edən, zar edənlərə rəhm etməyən, ondan mehribanlıq istəyənlərə mehribanlıq göstərməyən oddan Sənə pənah aparıram, o od qarşısında təslim olanın əzabını əskiltməyə qüdrəti çatmayan oddan, öz sakinləri ilə ən şid-dətli, ən ağır cəza ilə rəftar edən oddan. Və ağzını açan əqrəblərindən, çalan ilanlarından, sakinlərinin qarın-bağışaqlarını parçalayan içkisi olan, ürəkləri qoparan sudan Sənə pənah aparıram. Səndən məni o oddan qoruyub ondan geri atan yollara hidayət etməyini diləyirəm.

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, və Öz lütf və ehsanıyla mənə o oddan pənah ver, gözəl tərzdə göz örtməyinlə xətalarımından keç, və ey pənah verənlərin ən yaxşısı, məni rüsvay etmə. İlahi, Sən bəndələrini xoşagəlməz şeylərdən qoruyursan, yaxşılığı əta edirsən,

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، إِذَا ذُكِرَ الْأَبْرَارُ، وَ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، مَا اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، صَلَاةً لَا
يَنْقَطِعُ مَدَدُهَا، وَ لَا يُحْصَى عَدَدُهَا، صَلَاةً تَشْحَنُ الْهَوَاءَ،
وَ تَمَلَأُ الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ حَتَّى يَرْضَى، وَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَعْدَ الرِّضَا، صَلَاةً لَا حَدَّ لَهَا وَ لَا
مُنْتَهَى، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

istədiyini hər şeyi yerinə yetirirsən, Sən hər eyə qadirsən.

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna gecə-gündüz get-gəldə olanadək, sonu olmayan hesaba gəlməyən, fəzanı pərakəndə edən, yeri və göyü doduran bir salam yetir, Alalhı razı qalanadək ona salam yetirsin, o razılıqdan

sonra Allaha ona və onun soyuna salam yetirsin, son həddi olmayan bir salam, ey rəhm edənlərin rəhm edəni.

(33)

وَ كَانَ، مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الاسْتِخَارَةِ:
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ
أَفْضِلْ لِي بِالْخَيْرَةِ وَ أَلْهَمْنَا مَعْرِفَةَ الْاِخْتِيَارِ، وَ اجْعَلْ ذَلِكَ
ذَرْيَعَةً إِلَى الرِّضَا بِمَا قَضَيْتَ لَنَا وَ التَّسْلِيمِ لِمَا حَكَمْتَ
فَارْحُ عَنَّا رَيْبَ الْارْتِيَابِ، وَ أَيِّدْنَا بِبِقِيْنِ الْمُخْلِصِينَ.

33-cü dua:

O Həzrətin Allahdan xeyir diləməsi

Ey mənim Rəbbim, (hər şeydən xəbərdar olan) elminə xatir Səndən xeyir istəyirəm, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və haqqımda xeyrərə hökm ver, bizim üçün ixtiyar etdiyini tanımağı bizə ilham, et, onu bizim üçün qəzana razı qalmağımıza, hökmünə təslim olmağa səbəb qərar ver, belə olduqda şəkki bizdən uzaqlaşdır, bizi ixlasların yəqini ilə təsdiq et,

وَ لَا تَسْمُنَا عَجْزَ الْمَعْرِفَةِ عَمَّا تَخَيَّرْتَ فَانْغَمِطْ قَدْرَكَ، وَ
نَكَرَةَ مَوْضِعِ رِضَاكَ، وَ نَجْنَحِ إِلَيَّ الَّتِي هِيَ أَبْعَدُ مِنْ
حُسْنِ الْعَاقِبَةِ، وَ أَقْرَبُ إِلَيَّ ضِدِّ الْعَافِيَةِ حَبِّبْ إِلَيْنَا مَا
نَكَرَهُ مِنْ قَضَائِكَ، وَ سَهِّلْ عَلَيْنَا مَا نَسْتَصْعِبُ مِنْ حُكْمِكَ
وَ أَلْهَمْنَا الْاِنْقِيَادَ لِمَا أُوْرَدْتَ عَلَيْنَا مِنْ مَشِيئَتِكَ حَتَّى لَا
نُحِبَّ تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ، وَ لَا تَعْجِلْ مَا أَخَّرْتَ، وَ لَا نَكَرَةَ
مَا أَحْبَبْتَ، وَ لَا نَتَخَيَّرَ مَا كَرِهْتَ. وَ اخْتِمْ لَنَا بِآلَتِي هِيَ

أَحْمَدُ عَاقِبَةً، وَ أَكْرَمُ مَصِيرًا، إِنَّكَ تُفِيدُ الْكَرِيمَةَ، وَ تُعْطِي
الْجَسِيمَةَ، وَ تَفْعَلُ مَا تُرِيدُ، وَ أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

bizi bizlərə ixtiyar etdiyiniz mərifətdə geri qalmağa qoyma ki, Sənin qüdrətinə yüngül sayaq, yaxud da razı qalacağın şeyi bəyənməyək, yaxud da gözəl aqibətdən uzaq və əmin-amanlığın əksinə olan şeylərə nail olmayaq.

Qəzavü-qədarından xoşlamadığımız şeyi bizə sevdirdi, hökmündən çətin saydığımızı bizə asan et, iradənin üzrə bizə yönəltdiyin şeylərə boyun əyməyi bizə ilham et ki, təxirə salacağın şeyi təcil edib, təcil edilən şeyi təxirə saldığını sevməyək və sənin sevdiyin şeyi bəyənməkdə və sənin bəyənmədiyini sevməməkdə bizə yardım et.

İşimizi aqibət baxımından ən gözəl, malə ən üstün olanla sona yetir ki, Sən çox gözəl bəxşislə mərhəmət göstərirsən, böyük ne'mətlər bağışlayırsan, Sən istədiyini yerinə yetirirsən və sən hər şeyə qadirsən.

(34)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا ابْتُلِيَ أَوْ رَأَى
مُتَبَلِّئًا بِفَضِيحَةٍ بِذَنْبٍ:

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سِتْرِكَ بَعْدَ عِلْمِكَ، وَ مُعَافَاتِكَ بَعْدَ
خُبْرِكَ، فَكُنَّا قَدْ قُتِرْنَا مِنَ الْعَابَةِ فَلَمْ تَشْهَرْنَا، وَ ارْتَكَبْنَا
الْفَاحِشَةَ فَلَمْ تَفْضَحْنَا، وَ تَسْتَرْنَا بِالْمَسَاوِي فَلَمْ تَدُلَّنَا عَلَيْهِ. كَمْ
نَهَى لَكَ قَدْ أَتَيْنَاهُ، وَ أَمْرٍ قَدْ وَقَفْنَا عَلَيْهِ فَتَعَدَّيْنَاهُ، وَ سَيِّئَةٍ

اَكْتَسَبْنَاهَا، وَ حَاطِبِيَّةٍ اِرْتَكَبْنَاهَا، كُنْتَ الْمُطَّلِعَ عَلَيْهَا دُونَ
النَّاطِرِينَ، وَ الْقَادِرَ عَلَى اِعْلَانِهَا فَوْقَ الْقَادِرِينَ، كَانَتْ
عَافِيَتُكَ لَنَا حِجَابًا دُونَ اَبْصَارِهِمْ، وَ رَدْمًا دُونَ اَسْمَاعِهِمْ
فَاجْعَلْ مَا سَتَّرْتَ مِنَ الْعَوْرَةِ، وَ اَخْفَيْتَ مِنَ الدَّخِيلَةِ،
وَ اعِظْنَا، وَ زَاجِرًا عَنِ سُوءِ الْخُلُقِ،

34-cü dua:

*O həzrətin çətinliyə düşüb, yaxud kimi isə çətinlikdə
rüsvay olduğunu gördüyü zaman etdiyi duası*

İlahi! Həmd olsun Sənə ki, görür və pərdə örtürsən, bilirsən və əfv edirsən, çünki bizlərdən hər hansımız pisliklər törətməyə qalxdısa rüsvay etmədin, pis işlərə əl atdı, lakin xar etmədin, gizləndə alçaq əməllər törətdi və Sən faş etmədin.

Nə çox pisliklərə bulaşdıq, nə çox əməllərin ki, onunla bizə qadağan etdin və biz ondan təcavüz etdik ki, nə çox pisliklər qazandıq, nə çox günahlar ki, yerinə yitirməyə qalxdıq, halbuki Sən görənlərdən ona daha agah idin, lakin Sənin əfvin bizim üçün onların gözləri önündə pərdə, qulaqları üzərində bir sədd idi. Beləliklə eyblərin bu örtülməsini, fəsadların gizi saxlanmasını bizim üçün ibrət, pislikdən saxlayan, günahlara bulaşmamaq üçün,

وَ اقْتِرَافِ الْخَطِيئَةِ، وَ سَعْيَا إِلَى التَّوْبَةِ الْمَاجِيَةِ،
وَ الطَّرِيقِ الْمَحْمُودَةِ وَ قَرَبِ الْوَقْتِ فِيهِ، وَ لَا تَسْمُنَا الْعَفْلَةَ
عَنكَ، إِنَّا إِلَيْكَ رَاغِبُونَ، وَمِنَ الذُّنُوبِ تَائِبُونَ. وَصَلِّ عَلَيَّ
خَيْرَتِكَ اللَّهُمَّ مِنْ خَلْقِكَ: مُحَمَّدٍ وَ عَثْرَتِهِ الصِّفْوَةَ مِنْ
بَرِيَّتِكَ الطَّاهِرِينَ، وَ اجْعَلْنَا لَهُمْ سَامِعِينَ وَ مُطِيعِينَ كَمَا
أَمَرْتَ.

günahı aradan aparan tövbə yolunu keçməyə və bəyəndiyin yolu ötməyə bir vasitə qərar ver, bu zamanı ötməyi yaxınlaşdır, bizi Özündən qəflətə dalmağa düşər etmə, çünki biz Sənə sarı meylli, günahdan dönənmərik.

İlahi, yaratdıqlarının arasından seçdiyən başqa bəndələrindən üstün və pakizə olan Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və əmr etdiyən kimi bizi onların göstərişlərinə müt'ə qərar ver.

(35)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الرِّضَا إِذَا نَظَرَ
إِلَى أَصْحَابِ الدُّنْيَا:

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَضِيَ بِحُكْمِ اللَّهِ، شَهِدْتُ أَنَّ اللَّهَ قَسَمَ مَعَاشِ
عِبَادِهِ بِالْعَدْلِ، وَ أَخَذَ عَلَيَّ جَمِيعَ خَلْقِهِ بِالْفَضْلِ اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ لَا تَفْتِنِّي بِمَا أُعْطِيْتَهُمْ، وَ لَا تَفْتِنَهُمْ
بِمَا مَنَعْتَنِي فَأَحْسُدَ خَلْقَكَ، وَ أَعْمَطَ حُكْمَكَ.

35-ci dua:

O Həzrətin dünya sahiblərinə nəzər saldıqda etdiyi duası.

Hökmünə razılıq ünvanı ilə Allaha həmd olsun, şəhadət verirəm ki, Allah bəndələrinin mənşətini ədalətlə böldü, bütün məxluqatı haqqında lüğf və ehsan yolunu seçdi.

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və onlara (dünya əhlinə) verdiyin şeylərlə məni imtahan etmə,

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ طَيِّبْ بِقَضَائِكَ نَفْسِي، وَ
 وَسِّعْ بِمَوَاقِعِ حُكْمِكَ صَدْرِي، وَ هَبْ لِي الثِّقَةَ لِأَقْرَبِ مَعَهَا
 بِأَنَّ قَضَاءَكَ لَمْ يَجْرِ إِلَّا بِالْخَيْرَةِ، وَ اجْعَلْ شُكْرِي لَكَ عَلَى
 مَا زَوَيْتَ عَنِّي أَوْفَرَ مِنْ شُكْرِي إِيَّاكَ عَلَى مَا خَوَّلْتَنِي وَ
 اعْصِمْنِي مِنْ أَنْ أَظُنَّ بِذِي عَدَمٍ خَسَاسَةً، أَوْ أَظُنَّ
 بِصَاحِبِ ثُرْوَةٍ فَضْلًا، فَإِنَّ الشَّرِيفَ مَنْ شَرَّفَتْهُ طَاعَتُكَ، وَ
 الْعَزِيزَ مَنْ أَعَزَّتْهُ عِبَادَتُكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ
 مَتَّعْنَا بِثُرْوَةٍ لَا تَنْفَدُ، وَ أَبْدْنَا بِعِزٍّ لَا يُفْقَدُ، وَ اسْرَحْنَا فِي
 مُلْكِكَ الْأَبَدِ، إِنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ تَلِدْ وَ لَمْ
 تُوَلَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَكَ كُفُوًا أَحَدٌ.

məndən saxladığın şeylərlə də onları imtahana çəkmə ki, birdən onlara həsəd aparım, yaxud Sənin hökmünü yüngül sayım.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və məni qəzavü-qədərinə şad et, hökmün olan işlərə sinəmi genişləndir, mənə yəqin nəsib et ki, onun səbəbi ilə iqrar edim ki, Sənin qəzavü-qədərin xeyrindən savayı başqa bir şeyə cari olmamışdır, məndən aldığı şeylərə etdiyim şükrü mənə mərhəmət etdiyən şeylərin şükründən daha çox qərar ver, məni yoxsula xar, dövlətliyə üstün baxmaqdan hifz et, çünki ən üstün o kəsdir ki, Sənə itaət onu əziz etmiş və əziz o kəsdir ki, Sənə ibadət ona izzət vermişdir.

Belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və tbizi fənaya getməyən sərvətlə bəhrəmənd et, daimi izzətlə qüvvətləndir, əbədi müədə seyr etdir, çünki Sən vahid, yeganə, ehtiyacsızsan, övladın yoxdur və kimsənin övladı deyilsən, Sənin tayın, bərabərin yoxdur.

(36)

و كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا نَظَرَ إِلَى
السَّحَابِ وَالْبَرْقِ وَ سَمِعَ صَوْتَ الرَّعْدِ:
اللَّهُمَّ إِنَّ هَدْيَيْنِ آيَاتِنِ مِنْ آيَاتِكَ، وَ هَدْيَيْنِ عَوْنَانِ مِنْ
أَعْوَانِكَ، يَبْتَدِرَانِ طَاعَتَكَ بِرَحْمَةٍ نَافِعَةٍ أَوْ نِقْمَةٍ ضَارَّةٍ،
فَلَا تُمَطِّرُنَا بِهِمَا مَطَرَ السُّوءِ، وَ لَا تُثَلِّسُنَا بِهِمَا لِبَاسَ
الْبَلَاءِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَنْزِلْ عَلَيْنَا نَفْعَ هَذِهِ
السَّحَابِ وَ بَرَكَاتِهَا، وَ اصْرِفْ عَنَّا أَذَاهَا وَ مَضَرَّتَهَا، وَ
لَا تُصِيبْنَا فِيهَا بَآفَةٌ، وَ لَا تُرْسِلْ عَلَيَّ مَعَايِشِنَا عَاهَةً.
اللَّهُمَّ وَ إِنْ كُنْتَ بَعَثْتَهَا نِقْمَةً وَ أَرْسَلْتَهَا سَخَطَةً فَإِنَّا
نَسْتَجِيرُكَ مِنْ غَضَبِكَ، وَ نَبْتَهِلُ إِلَيْكَ فِي سُؤَالِ عَفْوِكَ،
فَمِلْ بِالْغَضَبِ إِلَى الْمُشْرِكِينَ، وَ أَدِرْ رَحَى نِقْمَتِكَ عَلَى
الْمُلْحِدِينَ.

36-cı dua:

O Həzrətin buluda və ildırına nəzər salıb göy gurulutusunu eşitdikdə etdiyi duası

Ey mənim Rəbbim, həqiqətən də bunlar Sənin nişanələrindən ikisi, xidmətlərindən ikisidir ki, Sənə itaət etməklə fayda verən rəhmətinə, yaxud zərərli cəzana sarı tələsirlər, belə isə o ikisi ilə bizə əzab yağışı yağdırma, onlarla bizə bəla libası, geyindirmə.

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bu buludların fayda və bərəkətlərini bizə nazil et, zərər və əziyyətini bizdən uzaqlaşdır, onunla bizə bəla toxundurma, məişətimizə ziyan yetirmə.

Ey mənim Rəbbim əgər bu buludu cəza üçün qaldırmınsa, qəzəbindən göndərmisənsə, belə olduqda qəzəbindən Sənə sarı nalə edirik.

Belə isə qəzəbini müşrüklərə sarı yönəlt, cəzanı dinsizlərə qarşı hərəkətə gətir.

اللَّهُمَّ أَذْهَبْ مَحَلَّ بِلَادِنَا بِسُفْيَاكَ، وَ أَخْرِجْ وَحَرَ
صُدُورِنَا بِرِزْقِكَ، وَ لَا تَشْغَلْنَا عَنْكَ بِغَيْرِكَ، وَ لَا تَقْطَعْ
عَنْ كَافَتِنَا مَادَّةَ بَرِّكَ، فَإِنَّ الْعَنِيَّ مَنْ أَعْنَيْتَ، وَ إِنَّ السَّالِمَ
مَنْ وَقَيْتَ مَا عِنْدَ أَحَدٍ دُونَكَ دِفَاعًا، وَ لَا بِأَحَدٍ عَنِ سَطْوَتِكَ
امْتِنَاعًا، تَحْكُمُ بِمَا شِئْتَ عَلَى مَنْ شِئْتَ، وَ تَقْضِي بِمَا
أَرَدْتَ فِيمَنْ أَرَدْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا وَقَيْتَنَا مِنَ الْبَلَاءِ، وَ
لَكَ الشُّكْرُ عَلَى مَا حَوَّلْتَنَا مِنَ النَّعْمَاءِ، حَمْدًا يُخَلِّفُ حَمْدَ
الْحَامِدِينَ وَرَاءَهُ، حَمْدًا يَمَلَأُ أَرْضَهُ وَ سَمَاءَهُ إِنَّكَ الْمَنَّانُ
بِجَسِيمِ الْمِنَّةِ، الْوَهَّابُ لِعَظِيمِ النِّعَمِ، الْقَائِلُ بِسِيرِ الْحَمْدِ،
السَّاكِرُ قَلِيلِ الشُّكْرِ، الْمُحْسِنُ الْمُجْمَلُ ذُو الطَّوْلِ، لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ، إِلَيْكَ الْمَصِيرُ.

İlahi, məmləkətlərimizin quraqlığını suvarmanla aradan apar, qəlblərimizin vəsvəsəlini Öz ruzinlə aradan çıxart, bizi Özündən başqasına məşğul etmə, Öz yaxşılığını bizim hamımızdan uzaqlaşdırma, həqiqətən də ehtiyacsız o kəsdir ki, Sən onu ehtiyacsız edəsən, sağlam o kəsdir ki, Sən onu qoruyasan, sağlam o kəsdir ki, Sən onu qoruyasan, heç kəs Sənin qarşında özünü müdafiə edə bilməz, kimsə önündə müqavimət göstərə bilməz, hər şeyə və hər kəsə istəsən hökm edərsən, iradə etdiyini hər kəsə iradə etsən göstəriş verirən.

Belə isə bizi bəladan qoruduğun üçün Sənə həmd olsun, bizə lütf etdiyin ne'mətlərə görə Sənə şükr olsun, bir cür halda ki, həmd edənlərin təriflərini geridə qoysun,

göyü və yeri dolduran bir həmd. həqiqətən də böyük fəxrlərin ne'mət sahibi Sənsən, böyük ne'mətləri verən, dəyərsiz təşəkkürü az şükrü qəbul edən, bol bəxşiş edəsən, Səndən savayı bir Allah yoxdur, hamının qaydığı da Sənə sarıdır.

(37)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا اعْتَرَفَ
بِالتَّقْصِيرِ عَنِ تَأْدِيَةِ الشُّكْرِ:

اللَّهُمَّ إِنَّ أَحَدًا لَا يَبْلُغُ مِنْ شُكْرِكَ غَايَةَ إِلَّا حَصَلَ عَلَيْهِ
مِنْ إِحْسَانِكَ مَا يُلْزِمُهُ شُكْرًا. وَلَا يَبْلُغُ مَبْلَغًا مِنْ طَاعَتِكَ
وَإِنْ اجْتَهَدَ إِلَّا كَانَ مُقْصِرًا دُونَ اسْتِحْقَاقِكَ بِفَضْلِكَ فَأَشْكُرُ
عِبَادِكَ عَاجِزٌ عَنِ شُكْرِكَ، وَأَعْبِدُهُمْ مُقْصِرٌ عَنِ طَاعَتِكَ
لَا يَجِبُ لِأَحَدٍ أَنْ تَغْفِرَ لَهُ بِاسْتِحْقَاقِهِ، وَلَا أَنْ تَرْضَى عَنْهُ
بِاسْتِجَابِهِ فَمَنْ عَفَرْتَ لَهُ فَبَطُولِكَ، وَمَنْ رَضَيْتَ عَنْهُ
فَبِفَضْلِكَ تَشْكُرُ يَسِيرَ مَا شَكَرْتَهُ، وَتُثِيبُ عَلَى قَلِيلٍ مَا
تُطَاعُ فِيهِ حَتَّى كَانَ شُكْرَ عِبَادِكَ الَّذِي أُوجِبْتَ عَلَيْهِ
ثَوَابَهُمْ وَأَعْظَمْتَ عَنْهُ جَزَاءَهُمْ أَمْرٌ مَلَكُوا اسْتِطَاعَةَ
الْامْتِنَاعِ مِنْهُ دُونَكَ فَكَافَيْتَهُمْ،

37-ci dua:

O Həzrətin şükrü yerinə yetirməsində etdiyi təqsirə e'tirafı

İlahi, şükr etməkdə kimsə bir həddə yetsə dərhal Sənin ehşanın onu başqa bir ne'mətə şükr etməyi lazım bilər, çox sə'y etsə belə bir yerdə çatmaz, məgər lütfünə layiq olduğunun qarşısında təqsirkardır, buna görə də ən çox şükr edən bəndələrin Sənə itaətdə xətakardırlar, kimsə

layiq deyil ki, ləyaqəti ola-ola onu bağışlayasan, yaxud da ləyaqəti varikən ondan razı qalasan, beləliklə hər kəsi əfv etsən onun bərəsində ehsan etmişən, hər kəsdən razı qalsan lütfün sayəsindədir, az əməli əgər qəbul edərsənsə fəzlindən qəbul etmişən, müxtəsər ibadətə muzzd verirən, guya bəndələr mükafatını vacib bildiyin əməldə qüdrətin qarşısında itaətsizlik edə bilərmişlər və buna görə də onları əcr verirən,

أَوْ لَمْ يَكُنْ سَبَبُهُ بِيَدِكَ فَجَازَ يَتَهُمْ بَلْ مَلَكَتْ - يَا إِلَهِي -
 أَمْرَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَمْلِكُوا عِبَادَتَكَ، وَأَعَدَدْتَ ثَوَابَهُمْ قَبْلَ أَنْ
 يُفِيضُوا فِي طَاعَتِكَ، وَ ذَلِكَ أَنَّ سُنَّتَكَ الْإِفْضَالَ، وَعَادَتَكَ
 الْإِحْسَانَ، وَسَبِيلَكَ الْعَفْوَ فَكُلُّ الْبَرِيَّةِ مُعْتَرِفَةٌ بِأَنَّكَ غَيْرُ
 ظَالِمٍ لِمَنْ عَاقَبْتَ، وَ شَاهِدَةٌ بِأَنَّكَ مُتَفَضِّلٌ عَلَى مَنْ
 عَاقَبْتَ، وَ كُلُّ مُقِرٍّ عَلَى نَفْسِهِ بِالنَّقْصِيرِ عَمَّا اسْتَوْجَبْتَ
 فَلَوْ لَا أَنَّ الشَّيْطَانَ يَحْتَدِغُهُمْ عَنْ طَاعَتِكَ مَا عَصَاكَ
 عَاصٍ، وَ لَوْ لَا أَنَّهُ صَوَّرَ لَهُمُ الْبَاطِلَ فِي مِثَالِ الْحَقِّ مَا
 ضَلَّ عَنْ طَرِيقِكَ ضَالًّا فَسُبْحَانَكَ مَا أَبْيَنَ كَرَمَكَ فِي
 مُعَامَلَةِ مَنْ أَطَاعَكَ أَوْ عَصَاكَ: تَشْكُرُ لِلْمُطِيعِ مَا أَنْتَ
 تَوَلَّيْتَهُ لَهُ، وَ تُمْلِي لِلْعَاصِي فِيمَا تَمْلِكُ مُعَاجَلَتَهُ فِيهِ.
 أُعْطِيتَ كُلًّا مِنْهُمَا مَا لَمْ يَجِبْ لَهُ، وَ تَفَضَّلْتَ عَلَى كُلِّ
 مِنْهُمَا بِمَا يَقْصُرُ عَمَلُهُ عَنْهُ.

yaxud elə bil o şükrün səbəbi Sənin əlində deyilmiş və buna görə onlara mükafat vermişən, bəlkə-ey mənim Rəbbim,- onlar sənin ibadətində sahib olmasdan öncə onların işlərinə sahib olmasan, muzzdlarını itaət etməzdən öncə hazırlamışan, çünki Sənin işin mükafat vermək, adətin ehsandır, yolun əfv və bəxşişdir;

Buna görə də bütün yaranmışlar e'tiraf edir-lər ki, hər kimə cəza versən haqqında zülm etmə-misən, və şəhadət verirlər ki, hər kəsi bağış-lasan onun haqqında lütf etmisən, hamı layiq oldu-ğun şey önündə müqəssir olduqlarına e'tiraf edir.

Buna görə də əgər Şeytan onları Sənə itaətdən aldatmasa heç bir üsyankar sənə qarşı xəta törətməz, əgər Şeytan batili onların özündə haqq kimi cilvələndirməsə heç bir azgın sənənin yolundan azmaz, beləliklə Sən paksan, Sənə üsyan edib itaət edənlə sövdəndə ucalığın necədə aşkardır, Sənə müt'i olana Özünün hazırladığın şeyin müqabilində mükafat verirsən, Sənə qarşı üsyan edənə cəza vermək əlində ola-ola ona möhlət verirsən, onların hər ikisinə layiq olmadıqları ne'məti bəxş etmisən, hər ikisinə əməllərinin ona çatmadığı şeyləri ehsan etmisən.

وَ لَوْ كَافَاتِ الْمُطِيعِ عَلَى مَا أَنْتَ تَوَلَّيْتَهُ لِأَوْشَكَ أَنْ يَفْقِدَ
 ثَوَابَكَ، وَ أَنْ تَزُولَ عَنْهُ نِعْمَتُكَ، وَ لَكِنَّكَ بِكَرَمِكَ جَارَيْتَهُ
 عَلَى الْمُدَّةِ الْقَصِيرَةِ الْفَانِيَةِ بِالْمُدَّةِ الطَّوِيلَةِ الْخَالِدَةِ، وَ عَلَى
 الْغَايَةِ الْقَرِيبَةِ الزَّائِلَةِ بِالْغَايَةِ الْمَدِيدَةِ الْبَاقِيَةِ. ثُمَّ لَمْ تَسْمُهُ
 الْقِصَاصَ فِيمَا أَكَلَ مِنْ رِزْقِكَ الَّذِي يَفْوَى بِهِ عَلَى
 طَاعَتِكَ، وَ لَمْ تَحْمِلْهُ عَلَى الْمُنَاقَشَاتِ فِي الْأَلَاتِ الَّتِي
 تَسَبَّبَ بِاسْتِعْمَالِهَا إِلَى مَغْفِرَتِكَ، وَ لَوْ فَعَلْتَ ذَلِكَ بِهِ لَذَهَبَ
 بِجَمِيعِ مَا كَدَحَ لَهُ وَ جُمْلَةَ مَا سَعَى فِيهِ جَزَاءً لِلصُّغْرَى
 مِنْ أَيْدِيكَ وَ مَنِيكَ، وَ لَبَقِيَ رَهِينًا بَيْنَ يَدَيْكَ بِسَائِرِ نِعَمِكَ،
 فَمَتَى كَانَ يَسْتَحِقُّ شَيْئًا مِنْ ثَوَابِكَ؟ لَا مَتَى؟ ذَا - يَا إِلَهِي -
 حَالُ مَنْ أَطَاعَكَ، وَ سَبِيلُ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ، فَأَمَّا الْعَاصِي
 أَمْرَكَ وَ الْمَوَاقِعُ نَهْيَكَ فَلَمْ تُعَاجِلْهُ بِنِقْمَتِكَ لِكَيْ يَسْتَبْدِلَ
 بِحَالِهِ فِي مَعْصِيَتِكَ حَالَ الْإِنَابَةِ إِلَى طَاعَتِكَ،

əgər müt'i olanı qoyduğun şeyin öhdəsinə buraxsaydın savabını əldən vermək, ne'mətinin zay olmaq qorxusu var idi lakin sən öz kərəminlə əldən gedən və qısa müddətin əvəzində, tez ötüb keçən bir zaman qarşısında ona sonsuz müddətlə əbədi bir mükafat verdin, sonra səbəbi ilə süfrəndən itaətinə güc tapsın deyə yediyi ruzisi ilə tam dəqiq hesabat aparmadın, əgər Sənə müt'i olanla belə bir rəftar etsəydin, onun Sənin ən kiçik ne'mət və bəxşisinin qarşısında çəkdikləri zəhmətin hasili əldən gedərdi, sair ne'mətlərinə görə müqəddəs dərğahında girovda qalardı, belə isə nə vaxt savabına ləyaqətli olmuşdur?

Xey! Heç vaxt!!

Ey mənim Rəbbim – Sənə itaət edib ibadət edənin halı budur.

Lakin Sənə itaətsizlik edib qadağan etdiyinə bulaşanın intiqamına tələsmədin ki, bəlkə sənə itaətsizlik etməkdən itaətə qayıda,

وَلَقَدْ كَانَ يَسْتَحِقُّ فِي أَوَّلِ مَا هَمَّ بِعَصْيَانِكَ كُلِّ مَا أَعَدَدْتَ
لِجَمِيعِ خَلْقِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ. جَمِيعُ مَا أَخْرَجْتَ عَنْهُ مِنَ الْعَذَابِ
وَأَبْطَأَتْ بِهِ عَلَيْهِ مِنْ سَطَوَاتِ النَّقْمَةِ وَالْعِقَابِ تَرْكُ مَنْ
حَقِّكَ، وَرِضَى بِدُونِ وَاجِبِكَ فَمَنْ أَكْرَمُ- يَا إِلَهِي- مِنْكَ،
وَمَنْ أَشَقَى مِمَّنْ هَلَكَ عَلَيْكَ؟ لَا مَنْ؟ فَتَبَارَكْتَ أَنْ تُوصَفَ
إِلَّا بِالْإِحْسَانِ، وَكْرُمْتَ أَنْ يُخَافَ مِنْكَ إِلَّا الْعَدْلُ، لَا
يُخْشَى جَوْرَكَ عَلَى مَنْ عَصَاكَ، وَلَا يُخَافُ إِغْفَالَكَ ثَوَابَ
مَنْ أَرْضَاكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَهَبْ لِي أَمَلِي،
وَزِدْنِي مِنْ هُدَاكَ مَا أَصِلُ بِهِ إِلَى التَّوْفِيقِ فِي عَمَلِي، إِنَّكَ
مَنَّانٌ كَرِيمٌ.

halbuki etdiyi ilk günahında bütün bəndələrinə hazırladığın cəzalara layiq olmuşdur, beləliklə ondan

tə'xirə saldığın hər bir əzaba görə və gecikdirdiyin hər bir cəza Sənin mütləq haqqındır ki, ondan vaz keçirsən, layiq olduğundan azına razılıq verirsən belə isə –ey mənim Rəbbim – Səndən daha kəramətli kimdir?

Sənə müxalifət etməklə həlak olandan daha bədbəxt kimdir?

Xeyr! Heç kəs!!

Belə isə Sən yalnız yaxşılığınla vəsf edilməkdən daha ucasan, yalnız ədalətinə görə Səndən qorxmaqdan daha münəzzəhsən,

Səndən günahkara cəfa etmək qorxusu duyulmur; ibadəti ilə Səni razı salanın mükafatını ödəmə-mək qeyri-mümkündür,

Belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və mənim arzumu həyata keçir, mənə olan hidayətini bir cür artır ki, onun səbəbi ilə öz işimdə yardım tapım, çünki Sən, bəxşiş edənsən , kəramət sahibisən.

(38)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْاِعْتِذَارِ مِنْ
تَبَعَاتِ الْعِبَادِ وَ مِنَ التَّقْصِيرِ فِي حُقُوقِهِمْ وَ فِي
فَكَأَك رَقَبَتِهِ مِنَ النَّارِ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِنْ مَظْلُومٍ ظَلَمَ بِحَضْرَتِي فَلَمْ
أَنْصُرْهُ، وَ مِنْ مَعْرُوفٍ أَسَدَيْتِي إِلَيَّ فَلَمْ أَشْكُرْهُ، وَ مِنْ مُسِيءٍ
اعْتَدَرَ إِلَيَّ فَلَمْ أَعِذِرْهُ، وَ مِنْ ذِي فَاقَةٍ سَأَلَنِي فَلَمْ أُؤْتِرْهُ،
وَ مِنْ حَقِّ ذِي حَقٍّ لَزَمَنِي لِمُؤْمِنٍ فَلَمْ أُؤْفِرْهُ، وَ مِنْ عَيْبٍ
مُؤْمِنٍ ظَهَرَ لِي فَلَمْ أَسْتُرْهُ، وَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ عَرَضَ لِي فَلَمْ
أَهْجُرْهُ. أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ يَا إِلَهِي مِنْهُنَّ وَ مِنْ نَظَائِرِهِنَّ اِعْتِذَارَ
نَدَامَةٍ يَكُونُ وَاعِظًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنْ أَشْبَاهِهِنَّ. فَصَلِّ عَلَيَّ

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْ نَدَامَتِي عَلَى مَا وَقَعْتُ فِيهِ مِنْ
الزَّلَّاتِ،

38-ci dua:

O həzrətin məzlumlardan və insanların haqqında səhlənkərliyə yol verdiyində üzr istəməsi və oddan nicat diləməsi

Ey mənim Rəbbim, hüzurumda bir məzluma zülm edilərkən ona yardım etmədiyim üçün Səndən üzr diləyirəm, haqqımda edilən yaxşılığın şükrünü əmələ gətirmədiyim üçün, məndən üzr istəyib üzrlərini qəbul etmədiyim üçün, məndən istəyi olan fəqirdən öz istəyimi üstün bildiyim üçün, mö'minin öhdəmdə qalıb ödəmədiyim haqqına görə, eybi mənə aşkar ikən mö'minin eybini gizlətdiyim üçün, qarşıma çıxıb mənimdə ondan uzaqlaşma-dığım hər bir günaha görə Səndən üzr diləyirəm.

İlahi! Bütün bunlardan və bunlara bənzər şey-lərdən Səndən peşimanlıqla pərişan könüllə üzr diləyirəm, bir üzr ki, məni gələcəkdə bu kimi işlərdən saxlasın.

وَعَزْمِي عَلَى تَرْكِ مَا يَعْرِضُ لِي مِنَ السَّيِّئَاتِ، تَوْبَةً
تُوجِبُ لِي مَحَبَّتَكَ، يَا مُحِبَّ التَّوَّابِينَ.

Belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və düçar olduğum xətalara olan peşmanlığımı qarşıma çıxan günahları tərki etməyi alacağımı mənim üçün tövbə qərar ver ki, Sənin eşqinə səbəb olsun , ey tövbə edənləri sevən!

(39)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طَلَبِ الْعَفْوِ وَ
الرَّحْمَةِ:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اكْسِرْ شَهْوَتِي عَنْ كُلِّ
مَحْرَمٍ، وَ ارْزُ جِرْصِي عَنْ كُلِّ مَأْتَمٍ، وَ امْنَعْنِي عَنْ أَدَى
كُلِّ مُؤْمِنٍ وَ مُؤْمِنَةٍ، وَ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ. اللَّهُمَّ وَ أَيُّمَا عَبْدٍ
نَالَ مِنِّي مَا حَظَرْتَ عَلَيْهِ، وَ انْتَهَكْتَ مِنِّي مَا حَظَرْتَ عَلَيْهِ،
فَمَضَى بِظُلَامَتِي مَيِّتًا، أَوْ حَصَلَتْ لِي قِبَلُهُ حَيًّا فَاعْفُ لَهُ
مَا أَلَمَّ بِهِ مِنِّي، وَ اعْفُ لَهُ عَمَّا أَدْبَرَ بِهِ عَنِّي، وَ لَا تَقِفْهُ
عَلَى مَا ارْتَكَبَ فِيَّ، وَ لَا تَكْشِفْهُ عَمَّا اكْتَسَبَ بِي، وَ اجْعَلْ
مَا سَمَخْتُ بِهِ مِنْ الْعَفْوِ عَنْهُمْ،

39-cu dua:

O həzrətin əfv və rəhmət diləməsi

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və hər bir harama olan şəhvətimi sındır, hər bir günaha olan şiddətli meylimi qaytar, məni hər bir mö'min kişi və qadını incitməkdən saxla.

İlahi! Hər bəndə ki, ona haram etdiyini işi mənim barəmdə görmüş, yaxud abrimin qorunmasına əmr etdiyini halda onu tökmüşsə, belə olduqda mənə zülm etdiyi halda ölmüş, yaxud dünyada ikən öhdəsinə qalmışsa, mənə etdiyi zülmə görə onu əfv et, əlimdən aldığı haqqıma görə onu bağışla, mənim barəmdə etdiyi işdən ötrü onu məzəmmət etmə, məni incitdiyinə görə onu rüsvay etmə və mənim onlara olan bu əvəzsiz bəxşişimi onlar

وَ تَبَرَّعْتُ بِهِ مِنْ الصَّدَقَةِ عَلَيْهِمْ أَزْكَى صَدَقَاتِ
 الْمُتَصَدِّقِينَ، وَ أَعْلَى صِلَاتِ الْمُتَقَرَّبِينَ وَ عَوْضُنِي مِنْ
 عَفْوِي عَنْهُمْ عَفْوِكَ، وَ مِنْ دُعَائِي لَهُمْ رَحْمَتِكَ حَتَّى يَسْعَدَ
 كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِفَضْلِكَ، وَ يَنْجُو كُلُّ مِنَّا بِمَنَّاكَ. اللَّهُمَّ وَ أَيُّمَا
 عَبْدٍ مِنْ عِبِيدِكَ أَدْرَكَهُ مِنِّي دَرَاكٌ، أَوْ مَسَّهُ مِنْ نَاحِيَّتِي
 أَدَى، أَوْ لَجَّهَ بِي أَوْ بِسَبَبِي ظَلَمٌ فَفُتُّهُ بِحَقِّهِ، أَوْ سَبَقْتُهُ
 بِمَظْلَمَتِهِ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَرْضِهِ عَنِّي مِنْ
 وَجْدِكَ، وَ أَوْفِهِ حَقَّهُ مِنْ عِنْدِكَ ثُمَّ قَتِي مَا يُوجِبُ لَهُ
 حُكْمُكَ، وَ خَلِّصْنِي مِمَّا يَحْكُمُ بِهِ عَدْلُكَ، فَإِنَّ قُوَّتِي لَا
 تَسْتَقِلُّ بِنِقْمَتِكَ، وَ إِنَّ طَاقَتِي لَا تَنْهَضُ بِسُخْطِكَ، فَإِنَّكَ إِنْ
 تُكَافِنِي بِالْحَقِّ تُهْلِكْنِي، وَ إِلَّا تَعَمَّدَنِي بِرَحْمَتِكَ تُوبِقْنِي.
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَوْهِبُكَ - يَا إِلَهِي - مَا لَا يُنْقِصُكَ بَدْلُهُ،

qarşısında əvəzsiz sədəmi sədəqə verənlərin ən gözəl
 sədəsi, Sənə yaxınlaşmağa ən üstün əməl qərar ver, onlara
 bağışlamağımın əvəzində mənim mükafatımı əfv, onlara
 etdiyim duamı məndən ötrü rəhmət qərar ver ki, bizdən
 hər birimiz sənə lütfün səbəbinə xoşbəxt olaq, Sənə
 ehsanla hər birimiz nicat tapaq.

Ey mənim Rəbbim, mənim tərəfimdən hər hansı
 birbəndənə zərər yetmişə, yaxud məndən ona ziyan
 dəymişə, məndən, yaxud da mənim vasitəmlə ona bir
 zülm yetmişə, haqqını zay edib hüququnu əlindən
 almışamsa, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam
 yetir və öz dövlətinlə onu məndən razı sal, haqqımı öz
 yanından ödə o zaman məni hökmünlə layiq görüldüyüm
 ədalətinin tələbi olan cəzadan saxla, çünki mənim sənə
 əzabına dözə biləcək bir taqətim yoxdur, qəzəbinə səbr
 edə bilmərəm, çünki mənə haqq üzrə əvəz versən həlak
 edərsən, əgər rəhmətini mənə nəşib etməzsənsə məhv
 edərsən.

İlahi! Səndən elə bir şey istəyirəm ki, -ey mənim Rəbbim- onu bəxş etmək Səndən heç nəyi azaltmaz,

وَ اسْتَحْمِلْكَ، مَا لَا يَبْهَظُكَ حَمْلُهُ. اسْتَوْهَيْكَ- يَا إِلَهِي -
نَفْسِي الَّتِي لَمْ تَخْلُقْهَا لِتَمْتَنَعَ بِهَا مِنْ سُوءٍ، أَوْ لِتَطَّرَقَ بِهَا
إِلَى نَفْعٍ، وَلَكِنْ أَنْشَأْتَهَا إِبْتَاتًا لِقُدْرَتِكَ عَلَى مِثْلِهَا،
وَاحْتِجَاجًا بِهَا عَلَى شَكْلِهَا. وَاسْتَحْمِلْكَ مِنْ ذُنُوبِي مَا قَدْ
بَهَظَنِي حَمْلُهُ، وَاسْتَعِينُ بِكَ عَلَى مَا قَدْ فَدَحَنِي ثِقْلُهُ. فَصَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَهَبْ لِنَفْسِي عَلَى ظُلْمِهَا نَفْسِي، وَوَكِّلْ
رَحْمَتَكَ بِاحْتِمَالِ إِصْرِي، فَكَمْ قَدْ لَحِقَتْ رَحْمَتُكَ
بِالْمُسِيئِينَ، وَكَمْ قَدْ شَمَلَ عَفْوُكَ الظَّالِمِينَ. فَصَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْنِي أُسْوَةً مَنْ قَدْ أَنْهَضَتْهُ بِتَجَاوُزِكَ عَنْ
مَصَارِعِ الْخَاطِئِينَ، وَخَلَّصَتْهُ بِتَوْفِيقِكَ مِنْ وَرَطَاتِ
الْمُجْرِمِينَ، فَأَصْبَحَ طَلِيقَ عَفْوِكَ مِنْ إِسَارِ سُخْطِكَ،
وَعَتِيقَ صُنْعِكَ مِنْ وَثَاقِ عَذَابِكَ. إِنَّكَ إِنْ تَفَعَّلَ ذَلِكَ يَا إِلَهِي
تَفَعَّلَهُ بِمَنْ لَا يَجِدُ اسْتِحْقَاقَ عُقُوبَتِكَ،

elə bir yükün götürülməsini istəyirəm ki, onu götürmək Sənə ağır deyildir. İlahi! Səndən nəfsi-mi mənə bağışlamağımı diləyirəm, onu vasitəsi ilə şərdən uzaqlaşmaq üçün xəlq etməmişən, yaxud da əlinə bir xeyir gəlsin deyə yaratmamısan, lakin bu nəfsə yaratdın ki, onun kiminsə olan qüdrətini aşkar edəsən, özü kimi birisinə dəlil və höccət olsun. Mən Səndən yükünün ağırlığı altında qaldığım günahlarımı üzərimdən götürməyini istəyirəm, ağırlığı məni dizüstə çökdürən şeylərdə Səndən yardım istəyirəm. Belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və özünə zülm etdiyi üçün nəfsimi əfv et, ağır yükə dözmək üçün sal ki, rəhmətin nə çox pislərin dadına yetmiş, əfvün nə çox zülmkarlara nəsib olmuşdur,

belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və xəta-
kar olaraq yuxılarkən kəslərin önündə dirçəlt-diyin azad
etdiyini kimsələrdən qərar ver ki, bəx-şişin sayəsində
qəzəbinin əsirliyindən azad olan-lardan, ehsanla
ədalətindən can qurtaranlar-dan olum. İlahi, əgər Sən belə
etsən, bu lütfü əzabına layiq olduğunu inkar etməyən,

و لَا يُبْرَى نَفْسَهُ مِنْ اسْتِجَابِ نِقْمَتِكَ تَفَعَّلَ ذَلِكَ - يَا
إِلَهِي - بِمَنْ خَوْفُهُ مِنْكَ أَكْثَرُ مِنْ طَمَعِهِ فِيكَ، وَ بِمَنْ يَأْسُهُ
مِنَ النَّجَاةِ أَوْ كَدُّ مِنْ رَجَائِهِ لِلْخَلَاصِ، لَا أَنْ يَكُونَ يَأْسُهُ
فُنُوطًا، أَوْ أَنْ يَكُونَ طَمَعُهُ اغْتِرَارًا، بَلْ لِقَلَّةِ حَسَنَاتِهِ بَيْنَ
سَيِّئَاتِهِ، وَ ضَعْفِ حُجَجِهِ فِي جَمِيعِ تَبِعَاتِهِ فَأَمَّا أَنْتَ - يَا
إِلَهِي - فَأَهْلٌ أَنْ لَا يَغْتَرَّ بِكَ الصَّادِقُونَ، وَ لَا يِيَّأَسَ مِنْكَ
الْمُجْرِمُونَ، لِأَنَّكَ الرَّبُّ الْعَظِيمُ الَّذِي لَا يَمْنَعُ أَحَدًا فَضْلَهُ،
وَ لَا يَسْتَقْصِي مِنْ أَحَدٍ حَقَّهُ. تَعَالَى ذِكْرُكَ عَنِ
الْمَذْكُورِينَ، وَ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ عَنِ الْمَنْسُوبِينَ، وَ فَشَتْ
نِعْمَتُكَ فِي جَمِيعِ الْمَخْلُوقِينَ، فَلَاكَ الْحَمْدُ عَلَى ذَلِكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ.

bir kəsin haqqında etmişən, özünü Sənin
məzəmmətindən kənar da bilmir.

İlahi, bu rəftarın o kəsin haqqında edirsən ki, Səndən
qorxusu Sənə olan tamahından çoxdur, azadlığı ümid
nicatından ümidsizliyi daha möhkəmdir, ümidsizliyi
Sənin rəhmətindən mə'yus olmağına, yaxud tamahı
kərəminə məğrur olmaqdan deyil, lakin bu ümidsizliyi
günahlar içrə yaxşı əməllərinin az olmasından, öhdəsində
olan vəzifələri yerinə yetirməməsində olan dəlillərinin
zəifliyindədir.

Lakin Sən-ey mənim Rəbbim-layiqsən ki, doğrular
sənə qarşı məğrur olmasınlar, günahkarlar Səndən

ümidlərini üzməsinlər, çünki Sən, ehsanını heç kəsdən əsirgəməyən ulu bir xaliqsən, öz haqqını kimsədən tam almırsan, Səni yad etmək başqalarını yad etməkdən üstündür, adların daha münəzzəhdirdir ki, mənsub olanlar onunla adlansınlar, bütün məxluqat içrə ne'mətin yayılmışdır, belə isə bütün bu bəyan olanlarla həmd Sənə məxsusdur, ey aləmlərin Rəbbi.

(40)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا نُعِيَ إِلَيْهِ مَيِّتٌ،
أَوْ ذَكَرَ الْمَوْتَ :

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اكْفِنَا طُولَ الْأَمَلِ، وَ
قَصِّرْهُ عَنَّا بِصِدْقِ الْعَمَلِ حَتَّى لَا نُؤَمِّلَ اسْتِنْتَامَ سَاعَةٍ بَعْدَ
سَاعَةٍ، وَ لَا اسْتِيفَاءَ يَوْمٍ بَعْدَ يَوْمٍ، وَ لَا اتِّصَالَ نَفْسٍ
بِنَفْسٍ، وَ لَا لُحُوقَ قَدَمٍ بِقَدَمٍ وَ سَلِّمْنَا مِنْ غُرُورِهِ، وَ آمِنَّا
مِنْ شُرُورِهِ، وَ انْصِبِ الْمَوْتَ بَيْنَ أَيْدِينَا نَصْبًا، وَ لَا
تَجْعَلْ ذِكْرَنَا لَهُ غِيبًا وَ اجْعَلْ لَنَا مِنْ صَالِحِ الْأَعْمَالِ عَمَلًا
نَسْتَبْطِئُ مَعَهُ الْمَصِيرَ إِلَيْكَ، وَ نَحْرِصُ لَهُ عَلَى وَشَاكَ
اللَّحَاقِ بِكَ حَتَّى يَكُونَ الْمَوْتُ مَأْنَسَنَا الَّذِي نَأْنَسُ بِهِ، وَ
مَأْلَفَنَا الَّذِي نَشْتَأِقُ إِلَيْهِ،

40-cı dua:

O Həzrətə kimsənin ölüm xəbəri yetdikdə, yaxud ölümdən yad olunduğu zaman etdiyi duası

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bizi uzun arzularından saxla, gözəl əməllərlə arzularımızı qısalt ki, bir saati o biri saata ruzi dalyca başqa nəfəsin

gəlməsini arzu etməyə, bizi arzuların hiyləsindən amanda saxla, pisləklərdən qoru, ölümü gözlərimiz önündə cilvələndir, ölümü yad etməyi bə'zi hallarda xatirimizə gətirmə (həmişə ölüm fikrimizdə olsun) əməllər içrə bizim üçün gözəl bir əməl qərar ver ki, onunla Sənə olan qayıdışı (bütün sür'əti ilə belə) zəif sayaq, Sənə yetişmək üçün ona hərislik göstərək, bir cür ki, bizim ölüm ünsiyyət tapdığımız bir yer, şövq bəslədiyimiz ülfət mərkəzi olsun. Yaxınlığını sevdiyimiz yaxın qohum olsun,

وَحَامَتْنَا الَّتِي نُحِبُّ الدُّنُوَّ مِنْهَا فَإِذَا أُوْرِدْتَهُ عَلَيْنَا وَ
 أَنْزَلْتَهُ بِنَا فَأَسْعِدْنَا بِهِ زَائِرًا، وَ أَنْسَنَا بِهِ قَادِمًا، وَ لَا تُشَقِّنَا
 بِضِيَافَتِهِ، وَ لَا تُخْزِنَا بِزِيَارَتِهِ، وَ اجْعَلْهُ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ
 مَغْفِرَتِكَ، وَ مِفْتَاحًا مِنْ مَفَاتِيحِ رَحْمَتِكَ أَمِتْنَا مُهْتَدِينَ غَيْرِ
 ضَالِّينَ، طَائِعِينَ غَيْرِ مُسْتَكْرَهِينَ، تَائِبِينَ غَيْرِ عَاصِينَ
 وَ لَا مُصْرَبِينَ، يَا ضَامِنَ جَزَاءِ الْمُحْسِنِينَ، وَ مُسْتَصْلِحَ
 عَمَلِ الْمُفْسِدِينَ.

belə isə hər zaman bizə ölüm nazil etsən bizi onu görməklə xoşbəxt et, bizə yetişdikdə onu bizə ünsiyyət mayası qərar ver, onun ziyafətində bizi əzab-əziyyətə salma, onu ziyarət etməklə başı aşağı etmə, onu əfv qapılarından biri, Özünün rəhmət açarlarından birisi qərar ver. Bizi hidayət olub azmayanların zümrəsindən, özlərinə ikrahı yol verməyərək təslim olanlardan, günah etməyib günahda israr etməyən tövbə edənlərdən qərar ver, ey yaxşılıq edənlərin muzduna zamin olan, pislərin əməllərinin islahını istəyən!

(41)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طَلَبِ السِّرِّ وَ
الْوَقَايَةِ:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَفْرِشْنِي مِهَادَ كَرَامَتِكَ،
وَ أُوْرِدْنِي مَشَارِعَ رَحْمَتِكَ، وَ أَخْلِنِي بِحُبُوحَةِ جَنَّتِكَ، وَ
لَا تَسْمُنِي بِالرَّدِّ عَنكَ، وَ لَا تَحْرِمْنِي بِالْخَيْبَةِ مِنْكَ. وَ لَا
تُقَاصِّنِي بِمَا اجْتَرَحْتُ وَ لَا تُنَاقِشْنِي بِمَا اكْتَسَبْتُ،

41-ci dua:

*O Həzrətin günahlarının örtülməsini və hadisələrdən
salamatlıq diləməsi*

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və
mənim üçün kəramət yatağı aç, rəhmətinə daxil et, öz
cənnətinin qəlbində mənə yer ver, məni özündən
uzaqlaşdırmaqla xar etmə, günahlarıma görə əzab vermə,
rəftarıma görə çətinliyə salma,

وَ لَا تُبْرِزْ مَكْتُومِي، وَ لَا تَكْشِفْ مَسْتُورِي، وَ لَا تَحْمِلْ
عَلَيَّ مِيزَانَ الْإِنصَافِ عَمَلِي، وَ لَا تُعْلِنْ عَلَيَّ عُيُونَ الْمَلَا
خَبْرِي أَحْفَ عَنْهُمْ مَا يَكُونُ نَسْرُهُ عَلَيَّ عَارًا، وَ اطْوِ عَنْهُمْ
مَا يُلْجِفُنِي عِنْدَكَ شَنَارًا شَرَّفَ دَرَجَتِي بِرِضْوَانِكَ، وَ
أَكْمِلْ كَرَامَتِي بِغُفْرَانِكَ، وَ انظِمْني فِي أَصْحَابِ الْيَمِينِ، وَ
وَجِّهْنِي فِي مَسَالِكِ الْأَمِينِ، وَ اجْعَلْنِي فِي فَوْجِ الْفَائِزِينَ،
وَ اعْمُرْ بِي مَجَالِسَ الصَّالِحِينَ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

sirrimi aşkar etmə, elmimi ədalət tərəzisi ilə ölçmə, gizli
xəbərlərimi görənlərin gözləri önündə aşkar etmə, aşkar
olduqda rüsvayçılığımıza səbəb olacaq şeyləri onlardan
gizli saxla, məni hüzurunda xar edən şeyləri onlardan

məxvi saxla, razılığın sayəsində dərəcəmə şərəf bəxş et, əfvnlə ucalığımı kamilləşdir, məni sağ tərəf sahiblərinin zümərəsinə daxil et, iman yollarına apar, nicat tapanların sırasında qərar ver, salehlərin məclisini mənim səbəbimə abad et. Duamı qəbul et, ey aləmlərin Rəbbi!

(42)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ:
اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعَنْتَنِي عَلَى خَتْمِ كِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَهُ نُورًا، وَ
جَعَلْتَهُ مُهَيِّمًا عَلَى كُلِّ كِتَابٍ أَنْزَلْتَهُ، وَ فَضَّلْتَهُ عَلَى كُلِّ
حَدِيثٍ قَصَصْتَهُ. وَ فُرْقَانًا فَرَقْتَ بِهِ بَيْنَ حَلَالِكَ وَ
حَرَامِكَ،

42-ci dua:

İmam (ə)-ın Qur'anın xətmində etdiyi duası.

İlahi! Sən mənə həyatın aydınlığı olan kitabın tilavətini sona yetirməkdə yardım etdin. Onu Öz tərəfindən nazil edilmiş hər kitaba şahid qərar verdin, oxunulan hər bir sözdən üstün etdin, fərqlən edib onun vasitəsi ilə halalla haram arasında ayrılıq saldın.

وَ قُرْآنَا أَعْرَبْتَ بِهِ عَنْ شَرَائِعِ أَحْكَامِكَ وَ كِتَابَا فَصَّلْتَهُ
لِعِبَادِكَ تَفْصِيلًا، وَ وَحْيَا أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ -
صَلَّوْا تَعَالَى عَلَيْهِ وَ آلِهِ - تَنْزِيلًا. وَ جَعَلْتَهُ نُورًا نَهْتَدِي مِنْ
ظُلْمِ الضَّلَالَةِ وَ الْجَهَالَةِ بِاتِّبَاعِهِ، وَ شِفَاءً لِمَنْ أَنْصَتَ بِفَهْمِ
التَّصْدِيقِ إِلَى اسْتِمَاعِهِ، وَ مِيزَانَ قِسْطٍ لَا يَحِيفُ عَنِ
الْحَقِّ لِسَانُهُ، وَ نُورَ هُدًى لَا يَطْفَأُ عَنِ الشَّاهِدِينَ بُرْهَانُهُ،
وَ عِلْمَ نَجَاةٍ لَا يَضِلُّ مَنْ أَمَّ قَصْدَ سُنَّتِهِ، وَ لَا تَنَالُ أَيْدِي

الْهَلَكَاتِ مَنْ تَعَلَّقَ بِعُرْوَةِ عِصْمَتِهِ. اللَّهُمَّ فَإِذَا أَدْنَيْنَا الْمَعُونَةَ
 عَلَى تِلَاوَتِهِ، وَ سَهَّلتَ جَوَاسِي السِّنِّتِنَا بِحُسْنِ عِبَارَتِهِ،
 فَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يَزْعَاهُ حَقَّ رِعَايَتِهِ، وَ يَدِينُ لَكَ بِاعْتِقَادِ
 التَّسْلِيمِ لِمُحْكَمِ آيَاتِهِ، وَ يَفْرَعُ إِلَى الإِقْرَارِ بِمُتَشَابِهِهِ،
 وَ مُوضِحَاتِ بَيِّنَاتِهِ. اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ -
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ - مُجْمَلًا، وَ أَلْهَمْتَهُ عِلْمَ عَجَائِبِهِ
 مُكْمَلًا، وَ وَرَّثْتَنَا عِلْمَهُ مُفَسَّرًا،

Bu Qur'an Sənin hökmlərini bəyan edən qərar verdiyin bir kitab, onu Öz bəndələrin üçün təfsillə açıldığın bir vəhydir ki, peyğəmbərin Muhəmməd-ki, Sənin salamın ona və soyuna olsun-nazil etdin. Onu bir nur etmişən ki, ona itaət sayəsində cəhalət, azgınlıq, zülmətindən hidayət meydanına yol tapaq, təsdiq üzündən ona qulaq asan kimsəyə şəfa qərar verdin, dili haqdan qayıt-mayan ədalət tərəzisidir, baxanlar önündə dəlili sönməyən hidayət nuru, möhkəm adətini qəsd edəni azdırmayan nicat bayrağı, ismət ipinə çəng vuran-ları həlakətli pəncələrdən qoruyan bir kitabdır.

İlahi, indiki bizə Qur'anı tilavət etməkdə yardım göstərib dilimizin düyünlərini onun gözəl ibarətlərilə açdın, belə isə bizi bu kitabın haqqını layiqli şəkildə riayət edənlərdən, təslim e'tiqadla möhkəm ayələri ilə sənə bəndəlik edənlərdən, mütəşabehlərinə iqrar edərək aydın dəlillərinə pənah apranlardan qərar ver.

İlahi, Sən Qur'anı peyğəmbərin Muhəmmədə (s) (Sənin salamın ona olsun) –icmalla nazil etdin,

وَ فَضَّلْتَنَا عَلَى مَنْ جَهَلَ عِلْمَهُ، وَ قَوَّيْتَنَا عَلَيْهِ لِتَرْفَعَنَا
 فَوْقَ مَنْ لَمْ يُطِقْ حَمْلَهُ. اللَّهُمَّ فَكَمَا جَعَلْتَ قُلُوبَنَا لَهُ حَمَلَةً،
 وَ عَرَّفْتَنَا بِرَحْمَتِكَ شَرَفَهُ وَ فَضْلَهُ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

الْخَطِيبِ بِهِ، وَ عَلَى آلِهِ الْخُزَّانِ لَهُ، وَ اجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْتَرِفُ
 بِأَنَّهُ مِنْ عِنْدِكَ حَتَّى لَا يُعَارِضَنَا الشَّكُّ فِي تَصَدِيقِهِ، وَ لَا
 يَخْتَلِجَنَا الرِّبُّ عَنِ قَصْدِ طَرِيقِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
 آلِهِ، وَ اجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْتَصِمُ بِحَبْلِهِ، وَ يَأْوِي مِنَ الْمُتَشَابِهَاتِ
 إِلَى حِرْزِ مَعْقِلِهِ، وَ يَسْكُنُ فِي ظِلِّ جَنَاحِهِ، وَ يَهْتَدِي
 بِضَوْءِ صَبَاحِهِ، وَ يَقْتَدِي بِتَبَلُّجِ إِسْفَارِهِ، وَ يَسْتَصْبِحُ
 بِمِصْبَاحِهِ، وَ لَا يَلْتَمِسُ الْهُدَى فِي غَيْرِهِ. اللَّهُمَّ وَ كَمَا
 نَصَبْتَ بِهِ مُحَمَّدًا عَلَمًا لِلدَّلَالَةِ عَلَيْكَ، وَ أَنْهَجْتَ بِآلِهِ سُبُلَ
 الرِّضَا إِلَيْكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اجْعَلِ الْقُرْآنَ
 وَسِيلَةً لَنَا إِلَى أَشْرَفِ مَنَازِلِ الْكَرَامَةِ، وَ سَلِّمَا نَعْرُجُ فِيهِ
 إِلَى مَحَلِّ السَّلَامَةِ،

qəribəliklərinin elmini kamil olaraq ona ilham
 buyurdun, elmini təfsirlə bizə irs verdin, bizə ondan
 xəbərsiz olanlardan üstünlük bəxş etdin, ondan agah
 olmağı bizə mərhəmət etdin ki, onu dərk edə
 bilməyənlərdən ali məqamda yerləşdi-rəsən.

İlahi, bizim qəlblərimizi onun həqiqətlərini
 daşıyanlardan qərar verdiyin kimi, şərəf və üstünlüyünü
 rəhmətinlə bizə anladığın kimi Qur'ana xətib olan
 ailəsinə salavat göndər! Bizi bu kitabın Sənin tərəfindən
 olmağına e'tiraf edənlərdən qərar ver ki, qəlbimizə şəkk-
 şübhə gəlmək, doğru yoldan azmaq yaxamızı tutmasın!

İlahi! Muhəmməd və soyuna salam göndər və bizi
 Qur'anın möhkəm iplərinə çəng vuranlardan, şübhəli
 işlərdə bu kitabın pənah yeri olan ayəlinə pənah
 aparanlardan, onun rəhmət qanadının kölgəsində rahatlıq
 axtaranlardan, sübh nurundan yol tapanlardan, ağığının
 parıltısından, ondan başqa hidayət axtarmayan-lardan
 qərar ver!

وَ سَبَبَا نُجْزَى بِهِ النَّجَاةَ فِي عَرَصَةِ الْقِيَامَةِ، وَ ذَرِيعَةً
 نَقَدْمُ بِهَا عَلَى نَعِيمِ دَارِ الْمَقَامَةِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
 آلِهِ، وَ احْطُطْ بِالْقُرْآنِ عَنَّا ثِقْلَ الْأَوْزَارِ، وَ هَبْ لَنَا حُسْنَ
 شَمَائِلِ الْأَبْرَارِ، وَ اقْفُ بِنَا آثَارَ الَّذِينَ قَامُوا لَكَ بِهِ آنَاءَ
 اللَّيْلِ وَ اطْرَافِ النَّهَارِ حَتَّى تُطَهِّرَنَا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ
 يَتَطَهَّرُ بِهِ، وَ تَقْفُو بِنَا آثَارَ الَّذِينَ اسْتَضَاءُوا بِنُورِهِ، وَ لَمْ
 يُلْهِهِمُ الْأَمَلُ عَنِ الْعَمَلِ فَيَقْطَعَهُمْ بِخَدَعِ غُرُورِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ
 عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلِ الْقُرْآنَ لَنَا فِي ظَلَمِ اللَّيَالِي
 مُونِسًا، وَ مِنْ نَزَعَاتِ الشَّيْطَانِ وَ خَطَرَاتِ الْوَسَاوِسِ
 حَارِسًا، وَ لِأَقْدَامِنَا عَن نَقْلِهَا إِلَى الْمَعَاصِي حَابِسًا، وَ
 لِأَسِنَّتِنَا عَنِ الْخَوْضِ فِي الْبَاطِلِ مِنْ غَيْرِ مَا آفَةٍ مُخْرِسًا،

İlahi! Onun səbəbiylə Muhəmmədin özünə hidayət
 cəhəti üçün nişanə etdiyini, o cənabın itrəti ilə Öz razılıq
 yolunu aydın etdiyini kimi Muhəmməd və soyuna salam
 yetir və bizim üçün Qur'anı kəra-mətin ən yüksək
 dərəcələrinə yetişməyə vasitə, bizim salamatlıq yerinə
 çatdığımız üçün nərdi-van, qiyamət meydanında nicat
 tapmağımıza səbəb, əbədi qalacağımız evin ne'mətlərinə
 giriş vasi-təsi qərar ver! İlahi! Onun səbəbiylə Muhəmməd
 və onun soyuna salam yetir və səbəbiylə günahların
 ağırlığını bizim çiyimizdən endir, yaxşılıq-ların xoş
 xasiyyətini bizə ehsan et, bizi o kəslərin izlərinə itaət
 edənlərdən qərar ver ki, gecə yarısı, gündüz vaxtı Qur'nı
 oxuyub əməl etməklə diroi saxlamışlar, onun pak etmə
 vasitəsilə bizi hər növ bulaşmaqdan pak edəsən onların
 ardınca yola salasan. Bizi Qur'anın nuruyla açıqlıq
 axtarmış, uzun-uzadı arzular onları ibadətdən
 saxlamayan, sehrinin hiyləsi ilə onları həlak edə
 bilməyənlərin izlərinə düşənlərdən qərar ver! İlahi!
 Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və vəhşətli

gəcələrin zülmə-tində munisimiz, Şeytanın hiylələrindən, vəsvə-sələrindən gözətçi, qədəmlərimizin günaha sarı hərəkətlərini saxlayan, dilimiz üçün bəyənilmiş deyil batil sözlərdə batmaqdan mane olan,

وَلَجَّوَارِحِنَا عَنِ اقْتِرَافِ الْأَثَامِ زَاجِرًا، وَلِمَا طَوَّتِ
 الْعَقْلَةُ عَنَّا مِنْ تَصَفُّحِ الْأَعْتِبَارِ نَاشِرًا، حَتَّى تُوصِلَ إِلَيَّ
 قُلُوبِنَا فَهَمَّ عَجَائِبِهِ، وَ زَوَاجِرَ أَمْثَالِهِ الَّتِي ضَعُفَتِ الْجِبَالُ
 الرَّوَّاسِي عَلَى صَلَابَتِهَا عَنِ احْتِمَالِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَدِّمْ بِالْقُرْآنِ صَلَاحَ ظَاهِرِنَا، وَاحْجُبْ بِهِ
 خَطَرَاتِ الْوَسَاوِسِ عَن صِحَّةِ ضَمَائِرِنَا، وَاغْسِلْ بِهِ دَرَنَ
 قُلُوبِنَا وَ عَلَائِقَ أَوْزَارِنَا، وَاجْمَعْ بِهِ مُنْتَشَرَ أُمُورِنَا، وَأَرُو
 بِهِ فِي مَوْقِفِ الْعَرَضِ عَلَيْكَ ظَمًا هَوَاجِرِنَا، وَاكْسِنَا بِهِ
 حُلَّ الْأَمَانِ يَوْمَ الْفَرَعِ الْأَكْبَرِ فِي نُشُورِنَا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْبُرْ بِالْقُرْآنِ خَلَّتْنَا مِنْ عَدَمِ الْإِمْلَاقِ، وَسُقِّ
 إِلَيْنَا بِهِ رَعْدَ الْعَيْشِ وَخِصْبَ سَعَةِ الْأَرْزَاقِ، وَجَنِّبْنَا بِهِ
 الضَّرَائِبَ الْمَذْمُومَةَ وَمَدَانِي الْأَخْلَاقِ، وَاعْصِمْنَا بِهِ مِنْ
 هُوَّةِ الْكُفْرِ وَ دَوَاعِي النَّفَاقِ حَتَّى يَكُونَ لَنَا فِي الْقِيَامَةِ إِلَى
 رِضْوَانِكَ وَجَنَانِكَ قَائِدًا، وَ لَنَا فِي الدُّنْيَا عَن سُخْطِكَ
 وَتَعَدِّي حُدُودِكَ ذَائِدًا،

qəflət pəncəsindən fikrimizi açan qərar ver ki, onun əcaiblərinin öyüdlərini, möhkəm dağla-rın yerindən oyandılmazlıq vücuduyla belə ona dözə bilmədikləri başqa məsəlləri bizim qəlbimizə çatdır! İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bərəkətiylə bizim zahiri bəzəyimizə davamlıq bəxş et, qiyamət cərgəsində orananın istiliyini arıran susuzluq odumuzu onun vasitəsi ilə söndür. Məşhur olduğumuz vaxt, böyük vəhşətli gündə onun vasitəsi ilə bizə əmin-amanlıq paltarı

geyindir! İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bərəkətiylə bizim fəqirliyimizi, yoxsulluğumuzu aradan apar, həya-tın şirinliyini, ruzi genişliyini bizə sarı sövq et, bizi bəyənilməz xasiyyətlərdən, alçaq əxlaqdan uzaq et, küfrün çoxluğundan, nifaq düşüncələ-rindən hifz et ki, qiyamət meydanında Qur'ani Məcid bizə Sənin Behiştinə tərəf yol göstərmiş olsun. Bu dünyada Sənin qəzəbindən, Sənin dini sərhədlərindən qədəmlərimizi o yana qoymaqdan saxlasın,

وَلَمَّا عِنْدَكَ بِتَحْلِيلِ حَلَالِهِ وَ تَحْرِيمِ حَرَامِهِ شَاهِدًا. اللَّهُمَّ
 صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ هَوِّنْ بِالْقُرْآنِ عِنْدَ الْمَوْتِ عَلَى
 أَنْفُسِنَا كَرْبَ السِّيَاقِ، وَ جَهْدَ الْأَنْبِيَاءِ، وَ تَرَادُفَ الْحَشَارِجِ
 إِذَا بَلَغَتِ النُّفُوسُ التَّرَاقِيَّ، وَ قِيلَ مَنْ رَاقٍ؟ وَ تَجَلَّى مَلَكُ
 الْمَوْتِ لِقَبْضِهَا مِنْ حُجْبِ الْعُيُوبِ، وَ رَمَاهَا عَنْ قَوْسِ
 الْمَنَائِيَا بِأَسْهُمِ وَحْشَةِ الْفِرَاقِ، وَ دَافَ لَهَا مِنْ دُعَافِ الْمَوْتِ
 كَأَسَا مَسْمُومَةَ الْمَذَاقِ، وَ دَنَا مِنَّا إِلَى الْأَخِرَةِ رَحِيلٌ
 وَ انْطِلَاقٌ، وَ صَارَتِ الْأَعْمَالُ قَلَائِدَ فِي الْأَعْنَاقِ، وَ كَانَتِ
 الْقُبُورُ هِيَ الْمَأْوَى إِلَى مِيقَاتِ يَوْمِ التَّلَاقِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ بَارِكْ لَنَا فِي حُلُولِ دَارِ الْبَلَى، وَ طُولِ
 الْمُقَامَةِ بَيْنَ أَطْبَاقِ الثَّرَى، وَ اجْعَلِ الْقُبُورَ بَعْدَ فِرَاقِ الدُّنْيَا
 خَيْرَ مَنَازِلِنَا،

Sənin dərğahında halalını halal, haramını haram bilməyimizə şahid olsun!

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və Qur'anın bərəkətiylə ölüm vaxtı çətin can verməyi, nalə etməyin çətinliyini bizə yüngül, asan buyur, həmçinin canlar xır-xıra yetişib nəfəslər saya düşdüyü: Müalicə edən kimdir? deyilən zaman ölüm mələyi ruhu qəbz etmək üçün gizli pərdələrdən aşkar olar, ayrılığın vəhşət-li

oxlarını əcəl kamından canlara tərəf yollayar, ölüm şərbətinin acılığını zəhərlə bulaşmış cam kimi canlara tökər. Bizim o biri dünyaya hərəkət etməyimiz yaxınlaşar, hər kəsin əməlləri kəndir kimi boynuna həlqə vurur, qəbrlər qiyamətə qədər bizim aramgahımız olarlar!

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və çürüklük evinə girişimizi, torpaq qatlarında qalmağımızın uzunluğunu bizə mübarək et, dünya-dan ayrılıqdan sonra korları bizim ən yaxşı mənzillərimiz qərar ver, ləhədlərin darlığını Öz rəhmətinlə bizdən ötrü geniş et, qiyamət meydanın hazır olanları qarşısında bizi həlakədici günahlarımıza görə rüsvay etmə, Qur'anın bərəkətindən möhkəm et,

وَأَفْسَحْ لَنَا بِرَحْمَتِكَ فِي ضَيْقِ مَلَاجِدِنَا، وَلَا تَفْضَحْنَا فِي حَاضِرِي الْقِيَامَةِ بِمُوبِقَاتٍ آتَامَنَا. وَارْحَمْ بِالْقُرْآنِ فِي مَوْقِفِ الْعَرْضِ عَلَيْكَ ذُلَّ مَقَامِنَا، وَثَبَّتْ بِهِ عِنْدَ اضْطِرَابِ جِسْرِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْمَجَازِ عَلَيْهَا زَلَلِ أقدامِنَا، وَنَوَّرْ بِهِ قَبْلَ الْبَعْثِ سُدْفَ قُبُورِنَا، وَنَجِّنَا بِهِ مِنْ كُلِّ كَرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِدَائِدِ أَهْوَالِ يَوْمِ الطَّامَةِ وَبَيِّضْ وُجُوهَنَا يَوْمَ تَسْوَدُ وُجُوهُ الظَّالِمَةِ فِي يَوْمِ الْحَسْرَةِ وَالنَّدَامَةِ، وَاجْعَلْ لَنَا فِي صُدُورِ الْمُؤْمِنِينَ وُدًّا، وَ لَا تَجْعَلِ الْحَيَاةَ عَلَيْنَا نَكْدًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا بَلَغَ رِسَالَتَكَ، وَصَدِّعْ بِأَمْرِكَ، وَنَصِّحْ لِعِبَادِكَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ نَبِيَّنَا-صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ - يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَقْرَبَ النَّبِيِّينَ مِنْكَ مَجْلِسًا، وَ أَمَكْنَهُمْ مِنْكَ شَفَاعَةً، وَ أَجَلَّهُمْ عِنْدَكَ قَدْرًا، وَ أَوْجَهَهُمْ عِنْدَكَ جَاهًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ شَرِّفْ بُنْيَانَهُ، وَ عَظِّمْ بُرْهَانَهُ،

qiyamət bərpa olmazdan qabaq qəbrlərimizin qaranlığına onunla nur bəxş et, qiyamət gününün hər cür qəmindən, o çətin günün qorxularından, çətinliklərindən bizə nicat ver, zülmkarların üzləri qaralacaq qəm, peşmançılıq günü bizim ürəyimizi ağ et, bizim dostluğumuzu mö'minlərin qəlblərində qərar ver, həyatı bizə ağır etmə!

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir ki, xəbərini çatdırdı göstərişini, əmrini aşkar etdi, bəndələrinin xeyirxahı idi. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və meydanında məhzərinə ən yaxşı peyğəmbərlərdən qərar ver, Öz yanında şəfaətə olan qüdrətini hamıdan çox et, məqam mənzilətini yanında ən uca, məkanın ən abırlı qərar ver! İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və kökünə ucalıq ver, dəlilini uca, güclü et. Bizi onun adəti ilə yaşat, onun dinində öldür, onun keçdiyi yolu keçənlərdən qərao ver, onun aşkar sünnəti ilə gedənlərdən et, ona mü'ti olanlardan qərar verib onun zümrəsində məhşur et, onun yanına daxil et, bizi onun camı ilə sirab et! İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir,

وَ تَقَبَّلْ مِيزَانَهُ، وَ تَقَبَّلْ شَفَاعَتَهُ، وَ قَرِّبْ وَسِيلَتَهُ، وَ
بَيِّضْ وَجْهَهُ، وَ أُنِّمِ نُورَهُ، وَ ارْفَعْ دَرَجَتَهُ وَ أَحْيِنَا عَلَى
سُنَّتِهِ، وَ تَوَقَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ وَ خُذْ بِنَا مِنْهَا جَهْدَهُ، وَ اسْأَلْكَ بِنَا
سَبِيلَهُ، وَ اجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ طَاعَتِهِ، وَ احْشُرْنَا فِي رُؤْمَرَتِهِ، وَ
أُورِدْنَا حَوْضَهُ، وَ اسْقِنَا بِكَأْسِهِ وَ صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
آلِهِ، صَلَاةً تُبَلِّغُهُ بِهَا أَفْضَلَ مَا يَأْمُلُ مِنْ خَيْرِكَ وَ فَضْلِكَ وَ
كَرَامَتِكَ، إِنَّكَ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ، وَ فَضْلٍ كَرِيمٍ. اللَّهُمَّ
اجْزِهِ بِمَا بَلَغَ مِنْ رِسَالَتِكَ، وَ أَدِّى مِنْ آيَاتِكَ، وَ نَصَحْ
لِعِبَادِكَ، وَ جَاهِدْ فِي سَبِيلِكَ، أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ أَحَدًا مِنْ

مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ، وَ أَنْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِينَ الْمُصْطَفَيْنِ، وَ
السَّلَامُ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَ
بَرَكَاتُهُ.

salam ki, onun səbəbiylə onu Səndən gözlədiyi ən
üstün kəramətinə, fəzlinə, xeyrinə çatdırasan, həqiqətən,
Sən, kəramətli ehsan, geniş rəhmət sahibisən! İlahi!
Peyğəmbərliyi yerinə yetirməyin, insanları ayətlərinlə
agah etməyin, yolunda cihad edən ən müqərrəb
mələklərindən seçilmiş elçi-lərindən hər birinə verdiyin ən
üstün mukafatı ona mərhəmət et! Haqqın salamı rəhmət
və bərəkəti olsun ona və pak soyuna!

(43)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا نَظَرَ إِلَى
الْمُهَالِلِ:
أَيُّهَا الْخَلْقُ الْمُطِيعُ، الدَّائِبُ السَّرِيعُ، الْمُتَرَدِّدُ فِي مَنَازِلِ
التَّقْدِيرِ، الْمُتَصَرِّفُ فِي فَلَكِ التَّدْبِيرِ.

43-cü dua:

O Həzrətin təzə Aya baxdığı zaman etdiyi duası

Ey mü'ti olan məxluq, ey tələsərkən, çalışaraq hərəkət
edən, ey müəyyən mənzillərdə get-gəl edən, ey tədbirin
dairəsində yuvarlanan,

أَمَنْتُ بِمَنْ نَوَّرَ بِكَ الظُّلْمَ، وَ أَوْضَحَ بِكَ الْبُهْمَ، وَ جَعَلَكَ
آيَةً مِنْ آيَاتِ مُلْكِهِ، وَ عَلَامَةً مِنْ عَلَامَاتِ سُلْطَانِهِ، وَ
أَمْتَهُنَّكَ بِالرِّيَادَةِ وَ التَّقْصَانِ، وَ الطَّلُوعِ وَ الْأُقُولِ، وَ

الْإِنَارَةَ وَالْكَسُوفِ، فِي كُلِّ ذَلِكَ أَنْتَ لَهُ مُطِيعٌ، وَإِلَى
 إِرَادَتِهِ سَرِيعٌ سُبْحَانَهُ مَا أَعْجَبَ مَا دَبَّرَ فِي أَمْرِكَ وَالْأَطْفَ
 مَا صَنَعَ فِي شَأْنِكَ جَعَلَكَ مِفْتَاحَ شَهْرِ حَادِثٍ لِأَمْرِ حَادِثٍ
 فَاسْأَلُ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكَ، وَخَالِقِي وَخَالِقَكَ، وَمُقَدِّرِي وَ
 مُقَدِّرَكَ، وَ مُصَوِّرِي وَ مُصَوِّرَكَ: أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
 وَ آلِهِ، وَأَنْ يَجْعَلَكَ هِلَالَ بَرَكَاتٍ لَا تَمَحُّهَا الْأَيَّامُ، وَ
 طَهَارَةٍ لَا تُدْنِسُهَا الْأَثَامُ هِلَالَ أَمْنٍ مِنَ الْأَفَاتِ، وَ سَلَامَةٍ
 مِنَ السَّيِّئَاتِ، هِلَالَ سَعْدٍ لَا نَحْسَ فِيهِ، وَ يُمْنٍ لَا نَكْدَ مَعَهُ،
 وَ يُسْرِ لَا يُمَارِجُهُ عُسْرٌ، وَ خَيْرٍ لَا يَشُوبُهُ شَرٌّ، هِلَالَ أَمْنٍ
 وَ إِيْمَانٍ وَ نِعْمَةٍ وَ إِحْسَانٍ وَ سَلَامَةٍ وَ إِسْلَامٍ.

Sənin səbəbinlə qaranlıqları işıqlandırana, çətinliklə
 tapılanı aşkar edənə, Səni özünün qalibiyyət
 nişanələrindən biri edənə, Öz qüdrət nişanələrindən biri
 nişan verənə, bə'zən Səni tam, bə'zən naqis edənə, bə'zən
 batırıb bə'zən çıxarana, bə'zən nurlu, bə'zən tutqun edənə
 iman gətirdim. Bütün bunlarda ona təslimsən, o
 münəzzəhdir, Sənin barəndəki tədbiri necə də qəribədir,
 Sənin haqqında etdiyi işi necə də dəqiqdir, yeni iş üçün
 səni təzə ayın açarı etdi, beləliklə səni və məni yaradan,
 sənin və mənim Rəbbim olan sənə və mənə surət verən,
 sənin və mənim cilovum qüdrətinin əlində olan Allahdan
 istəyirəm ki, Muhəmməd və onun soyuna salam yetirsin
 və səni bərəkət ayı qərar versin ki, ruzigarın ötməsi onu
 aradan aparmasına günahların bulaşdırmadığı pak bir ay
 etsin, bələlardan nicat hilalı, pisliklərdən salamatlıq,
 nəhslikdən uzaq olan xoş tale hilalı, müsibətsiz xşluq,
 çətinliksiz rahatlıq, şərsiz xeyir, iman və əmin-amanlıq
 hilalı, ehsan və ne'mət, sağlamlıq və islam hilalı olsun.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْنَا مِنْ أَرْضَى مَنْ
 طَلَعَ عَلَيْهِ، وَارْزُقْ مَنْ نَظَرَ إِلَيْهِ، وَاسْعِدْ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ
 فِيهِ، وَوَقِّفْنَا فِيهِ لِلتَّوْبَةِ، وَاعْصِمْنَا فِيهِ مِنَ الْحَوْبَةِ، وَ
 اخْفِظْنَا فِيهِ مِنْ مُبَاشَرَةِ مَعْصِيَتِكَ وَ أَوْزَعْنَا فِيهِ شُكْرَ
 نِعْمَتِكَ، وَ أَلْبِسْنَا فِيهِ جُنْنَ الْعَافِيَةِ، وَ أَتِمِّمْ عَلَيْنَا بِاسْتِكْمَالِ
 طَاعَتِكَ فِيهِ الْمُنَّةَ، إِنَّكَ الْمَنَّانُ الْحَمِيدُ، وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam
 yetir və bizi bu ayın onlara çıxdığı ən razı kəslərdən qərar
 ver, o aya baxanların ən pakizəsi, onda Sənin bəndəliyinə
 çalışanların ən səadət-lisi qərar ver. Bu ayda bizə tövbə
 etməyən mərhəmət et, günahdan qoru, itaətsizliyinə
 qurşanmaqdan saxla, ne'mətinə şükr etməyimizə ehsan et,
 bizə sağlamlıq və əmin-amanlıq libası geyindir, tam itaətlə
 bu aydan bizə olan ne'mətini tamamla, çünki Sən bəxşiş
 edən, şükrə-tə'rifə layiqsən, Allahın səlatü-salamı olsun
 Muhəmməd və onun pak, pakizə soyuna.

(44)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا دَخَلَ شَهْرُ
 رَمَضَانَ:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِحَمْدِهِ، وَجَعَلْنَا مِنْ أَهْلِهِ لِنَكُونَ
 لِإِحْسَانِهِ مِنَ الشَّاكِرِينَ، وَلِيَجْزِيَنَا عَلَى ذَلِكَ جَزَاءَ
 الْمُحْسِنِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَبَّأَنَا بِيَدِيهِ،

44-cü dua:

O Həzrətin Ramazan ayı yetdikdə etdiyi duası

Özünə həmd etməyə bizi yol göstərən Allaha həmd olsun, həmd etməyə layiq görənə, yol göstərdi ki, ehsanına şükr edənlərdən olaq, bu işlə bizi yaxşılardan mükafatını verənə həmd olsun. Dinini bizi ehsan edənə, bizi dininə seçənə,

وَ اٰخْتَصَنَّا بِمِلَّتِهِ، وَ سَبَّلْنَا فِي سُبُلِ اِحْسَانِهِ لِنَسْئَلَهَا بِمَنِّهِ
 اِلَى رِضْوَانِهِ، حَمْدًا يَتَقَبَّلُهُ مِنَّا، وَ يَرْضَى بِهِ عَنَّا وَ الْحَمْدُ
 لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ تِلْكَ السُّبُلِ شَهْرَهُ شَهْرَ رَمَضَانَ، وَ شَهْرَ
 الصِّيَامِ، وَ شَهْرَ الْاِسْلَامِ، وَ شَهْرَ الطُّهُورِ، وَ شَهْرَ
 التَّمْحِيصِ، وَ شَهْرَ الْقِيَامِ الَّذِي اُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ، هُدًى
 لِلنَّاسِ، وَ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَ الْفُرْقَانِ فَاَبَانَ فِضِيلَتَهُ عَلَى
 سَائِرِ الشُّهُورِ بِمَا جَعَلَ لَهُ مِنَ الْحُرْمَاتِ الْمُؤَفَّرَةِ،
 وَ الْفَضَائِلِ الْمَشْهُورَةِ، فَحَرَّمَ فِيهِ مَا اَحَلَّ فِي غَيْرِهِ
 اَعْظَامًا، وَ حَجَرَ فِيهِ الْمَطَاعِمَ وَ الْمَشَارِبَ اِكْرَامًا، وَ جَعَلَ
 لَهُ وَقْتًا بَيْنَنَا لَا يُجْبِزُ - جَلَّ وَ عَزَّ - اَنْ يُقَدَّمَ قَبْلَهُ، وَلَا يَقْبَلُ
 اَنْ يُؤَخَّرَ عَنْهُ. ثُمَّ فَضَّلَ لَيْلَةَ وَاحِدَةً مِنْ لَيَالِيهِ عَلَى لَيَالِي
 اَلْفِ شَهْرٍ، وَ سَمَّاها لَيْلَةَ الْقَدْرِ، تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ وَ الرُّوْحُ
 فِيهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ اَمْرِ سَلَامٌ، دَائِمُ الْبَرَكَاتِ اِلَى طُلُوعِ
 الْفَجْرِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ بِمَا اَحْكَمَ مِنْ قَضَائِهِ.

ehsan yollarında hərəkətə gətirənə həmd olsun. Bu cür etdi ki, lütfü ilə razılığınə sarı hərəkət edək. Bir həmd ki, bizdən qəbul etsin, onun səbəbi ilə razı qalsın. Həmd olsun o Allaha ki, o yollardan birini də Ramazan ayı qərar verdi, orucluq ayı, İslam ayı, təharət ayı, imtahan ayı, qiyam ayı, bir ay ki, bir ay hidayət nişanələrinin aydınlaşması, haqqın batıldən ay seçilməsi üçün onda Qur'anı insanların hidayətinə nazil etdi və bununla ayın başqa aylardan üstün olub ondakı hörmətlərlə bol etdi,

beləliklə başqa zamanlarda olan halalları haram etdi, onu əziz tutmaq üçün onda yemək içməyi qadağan etdi, onun üçün müəyyən bir zaman qərar verdi ki, izzət və cəlal sahibi olan Allah ondan irəli keçməyə icazə vermir, ondan gəriyə düşməyi də qəbul etmir, sonra gecələ-rinin birini başaq bir ayın gecələrindən üstün etdi, və onu Qədr gecəsi adlandırdı ki, o gecə mələklər və Ruh Pərvərdigarlarının əmri ilə hər bir iş üçün nazil olurlar və cəzası ilə hökm etdiyi istədiyi bəndələrinə o gecə dan yeri ağara-nadək daim bərəkət, əmin-amanlıqdır.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَالْهَمْنَا مَعْرِفَةَ فَضْلِهِ وَ
 إِجْلَالَ حُرْمَتِهِ، وَالتَّحْفُظَ مِمَّا حَظَرْتَ فِيهِ، وَأَعِنَّا عَلَى
 صِيَامِهِ بِكَفِّ الْجَوَارِحِ عَنْ مَعَاصِيكَ، وَاسْتِعْمَالِهَا فِيهِ بِمَا
 يُرْضِيكَ حَتَّى لَا نُصْغِيَ بِأَسْمَاعِنَا إِلَى لَعْوٍ، وَلَا نُسْرِعَ
 بِأَبْصَارِنَا إِلَى لَهْوٍ وَحَتَّى لَا نَبْسُطَ أَيْدِينَا إِلَى مَخْطُورٍ، وَلَا
 نَخْطُو بِأَقْدَامِنَا إِلَى مَحْجُورٍ، وَحَتَّى لَا تَعِيَ بُطُونُنَا إِلَّا مَا
 أَحَلَّكَ، وَلَا تَنْطِقَ أَلْسِنَتُنَا إِلَّا بِمَا مَنَنْتَ، وَلَا نَتَكَلَّفَ إِلَّا مَا
 يُدْنِي مِنْ ثَوَابِكَ، وَلَا نَتَعَاطَى إِلَّا الَّذِي يَبْقَى مِنْ عِقَابِكَ، ثُمَّ
 خَلِّصْ ذَلِكَ كُلَّهُ مِنْ رِئَاءِ الْمُرَائِينَ، وَ سَمْعَةَ الْمُسْمِعِينَ، لَا
 نَشْرَكَ فِيهِ أَحَدًا دُونَكَ، وَلَا نَبْتَغِي فِيهِ مُرَادًا سِوَاكَ. اللَّهُمَّ
 صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bu ayın üstünlüyünü tanımağı, onu əziz tutmağı, o ayda haramlardan çəkinməyi bizə ilham et, onda oruc tutub oruc tutub bədən əzalarımızı günahlardan qorumaqda, onları Sənin razı qaldığın yerlərdə işə salmaqda bizə yardım et ki, qulağımızla boş sözlərə qulaq asmayaq, gözlə-rimizlə batilin tamaşasına tələsməyək əlləri-mizi harama uzatmayaq, Sənin qadağan etdiyən yerə

addım atmayaq, qarınlarımız halaldan başqa şeylə dolmasın, dillərimiz Sənin dediklərindən savayı, başqa şeylərə açılmasın, razılığına səbəb olacaq işdən savayı heç bir iş üçün sə'y göstərməyək, əzabından saxlayacaq başqa şeyləri öyrənməyək, sonra bütün bunları riyakarların özünü göstərməsindən, şöhrət tələblərin şöhrətindən xalis və pak et, bir cür ki, kimsənin bu işdə Səninlə yanaşı şərik etməyək, Səndən savayı ayrı bir məqsədiniz olmasın.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bu ayda beş vaxt namazı vaxtını bildirib hədlərini müəyyən edərək şərtlərini bəyan etdiyi kimi tanımağa aqah et, bizi onun dərəcələrinə yetənlərin dərəcəsinə rüknlərini qoruyanların zümərəsində,

وَقَفْنَا فِيهِ عَلَى مَوَاقِيَتِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ بِحُدُودِهَا الَّتِي
 حَدَدْتَ، وَفُرُوضِهَا الَّتِي فَرَضْتَ، وَوَضَائِفِهَا الَّتِي وَظَّفْتَ،
 وَأَوْقَاتِهَا الَّتِي وَقَّتَ وَأَنْزَلْنَا فِيهَا مَنَزَلَةَ الْمُصِيبِينَ
 لِمَنَازِلِهَا، الْحَافِظِينَ لِأَرْكَانِهَا، الْمُؤَدِّينَ لَهَا فِي أَوْقَاتِهَا
 عَلَى مَا سَنَّهُ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ -صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فِي
 رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا وَجَمِيعِ فَوَاضِلِهَا عَلَى أَتَمِّ الطُّهُورِ وَ
 أَسْبَغِهِ، وَأَبْيَنِ الْخُشُوعِ وَ أَبْلَغِهِ. وَوَقَّفْنَا فِيهِ لِأَنَّ نَصَلَ
 أَرْحَامَنَا بِالْبِرِّ وَالصَّلَاةِ، وَأَنَّ نَتَّعَاهَدَ جِيرَانَنَا بِالْإِفْضَالِ
 وَالْعَطِيَّةِ، وَأَنَّ نُخْلِصَ أَمْوَالَنَا مِنَ التَّبَعَاتِ، وَأَنَّ نُطَهِّرَهَا
 بِإِخْرَاجِ الزَّكَّوَاتِ، وَأَنَّ نُرَاجِعَ مَنْ هَاجَرَنَا، وَأَنَّ نُنْصِفَ
 مَنْ ظَلَمَنَا، وَأَنَّ نُسَالِمَ مَنْ عَادَانَا حَاشَى مَنْ عُوِدِي فِيكَ وَ
 لَكَ، فَإِنَّهُ الْعَدُوُّ الَّذِي لَا نُؤَالِيهِ، وَ الْحِزْبُ الَّذِي لَا نُصَافِيهِ.
 وَأَنَّ نَتَّقَرَ بِ إِلَيْكَ فِيهِ مِنَ الْأَعْمَالِ الزَّكَايَةِ بِمَا تُطَهِّرُنَا بِهِ
 مِنَ الذُّنُوبِ، وَتَعْصِمُنَا فِيهِ مِمَّا نَسْتَأْنِفُ مِنَ الْعُيُوبِ، حَتَّى

لَا يُورِدُ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ مَلَائِكَتِكَ إِلَّا دُونَ مَا نُورِدُ مِنْ
أَبْوَابِ الطَّاعَةِ لَكَ، وَ أَنْوَاعِ الْقُرْبَةِ إِلَيْكَ.

onu öz vaxtlarında yerinə yetirənlərdən, peyğəmə-bərin-Sənün səlatü salamın ona və soyuna olsun açıqladığı kimi, rüku dərəcələrdə bütün ali qaydaları ilə kamil təharəti, ən üstün səmimiyyəti ilə yetirənlərdən qərar ver.

Yardım et ki, bu ayda qohumlarımıza birləşib onlara yaxşılıq edək, qonşularımıza bəxşiş yolu ilə ehsan edək, mallarımızı mubahlardan təmizləyək, zəkat çıxarmaqla onu pak edək, onunla bizdən küsənlə barışıb bizə zülm edənə insaf göstərək, düşmənlə mülayim davranaq, yalnız Sənün düşmənin müstəsna olmaqla, qəlbimiz onunla barışmasın; Bizə yardım et ki, o ayda Sənə yaxınlaşmaq, yaxşı əməl etməklə pisliklərdən pak et, təzə eyblərdən saxla ki, mələklərindən heç biri Sənə itaət üçün əmələ gətirdiklərimizdən aşağı dərəcəli bir əməl təqdim etməsinlər.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذَا الشَّهْرِ، وَ بِحَقِّ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ
فِيهِ مِنْ ابْتِدَائِهِ إِلَى وَفْتِ فَنَائِهِ: مِنْ مَلِكٍ قَرَّبْتَهُ، أَوْ نَبِيٍّ
أَرْسَلْتَهُ، أَوْ عَبْدٍ صَالِحٍ اخْتَصَصْتَهُ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
وَ آلِهِ، وَ أَهْلُنَا فِيهِ لِمَا وَعَدْتَ أَوْلِيَاءَكَ مِنْ كَرَامَتِكَ، وَ
أَوْجِبْنَا لَنَا فِيهِ مَا أَوْجَبْتَ لِأَهْلِ الْمُبَالِغَةِ فِي طَاعَتِكَ، وَ
اجْعَلْنَا فِي نَظْمٍ مَنْ اسْتَحَقَّ الرَّفِيعَ الْأَعْلَى بِرَحْمَتِكَ. اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ جَنِّبْنَا الْإِلْحَادَ فِي تَوْجِيدِكَ، وَ
التَّقْصِيرَ فِي تَمْجِيدِكَ، وَ الشُّكَّ فِي دِينِكَ، وَ الْعَمَى عَنِ
سَبِيلِكَ، وَ الْإِغْفَالَ لِحُرْمَتِكَ، وَ الْإِنْخِدَاعَ لِعَدْوِكَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ إِذَا كَانَ لَكَ فِي كُلِّ
لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِي شَهْرِنَا هَذَا رِقَابٌ يُعْتَقُهَا عَفْوُكَ، أَوْ يَهْبُهَا

صَفْحُكَ فَاجْعَلْ رِقَابَنَا مِنْ تِلْكَ الرِّقَابِ، وَ اجْعَلْنَا لِشَهْرِنَا
مِنْ خَيْرِ أَهْلِ وَ أَصْحَابِ.

Ey mənim Rəbbim, Səni Ramazan ayına, onun əvvəlindən sonunadək Sənə bəndəliyə başlayana, özünün qürb məqamına yaxınlaşdırdığın mələyə, hidayətə gətirdiyin peyğəmbərə, yaxud seçdiyini saleh bir bəndəyə and verirəm ki, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bu ayda bizi övliyalarına verdiyin və'də layiq et, itaət əhlinə zəhməti üçün qərar verdiyini bizə də nəsib et, rəhmətin sayəsində bizi Sənin yanında ən uca məqamlara yetənlərin zümrəsində qərar ver.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bizi tohidində azmaqdan, Səni sitayiş etməkdə səhlənkarlıq göstərməkdən, dininə şəkk etməkdən, yoluna kor olmaqdan haram etdiklərinə saymazıyana yanaşmaqdan uzaqlaşdır.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bizi bu ayın gecələrindən hər birində bəcşişinlə bəndələrindən azad etdiklərindən, yaxud əfvin onları bağışladıqlarından qərar ver, bizi Ramazan ayı üçün onun ən yaxşı dostlarından et.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ امْحَقْ ذُنُوبَنَا مَعَ امِّحَاقِ
هَلَالِهِ، وَ اسْلُخْ عَنَّا تَبِعَاتِنَا مَعَ انْسِلَاحِ أَيَّامِهِ حَتَّى يَنْقُضِيَ
عَنَّا وَ قَدْ صَفَّيْتَنَا فِيهِ مِنَ الْخَطِيئَاتِ، وَ أَخْلَصْتَنَا فِيهِ مِنَ
السَّيِّئَاتِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ إِنْ مَلْنَا فِيهِ
فَعَدَلْنَا، وَ إِنْ زُغْنَا فِيهِ فَقَوِّمْنَا، وَ إِنْ اشْتَمَلْنَا عَلَيْنَا عَدُوَّكَ
الشَّيْطَانُ فَاسْتَنْقِذْنَا مِنْهُ. اللَّهُمَّ اشْحَنْهُ بِعِبَادَتِنَا إِيَّاكَ، وَ زَيِّنْ
أَوْقَاتَهُ بِطَاعَتِنَا لَكَ، وَ أَعِنَّا فِي نَهَارِهِ عَلَى صِيَامِهِ، وَ فِي
لَيْلِهِ عَلَى الصَّلَاةِ وَ التَّضَرُّعِ إِلَيْكَ، وَ الْخُشُوعِ لَكَ، وَ الذَّلَّةِ

بَيْنَ يَدَيْكَ حَتَّى لَا يَشْهَدَ نَهَارُهُ عَلَيْنَا بِعَفْلَةٍ، وَ لَا لَيْلُهُ
 بِتَفْرِيطٍ. اللَّهُمَّ وَ اجْعَلْنَا فِي سَائِرِ الشُّهُورِ وَ الْأَيَّامِ كَذَلِكَ مَا
 عَمَّرْتَنَا، وَ اجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ يَرْتُونَ
 الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ، وَ الَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَ
 قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ،

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, və Ramazan ayanın sona yetməsi ilə günahla-rımızı da sona yetir, günlərinin ötməsi ilə günahlarımızın aqibətini də bizdən uzaqlaşdır ki, bizdən günahlarımızı yumaqla, xətalarımızı pak etməklə bitsin.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və əgər bu ayda azarıqsa Sən bizi ədəblən-dir, doğru yoldan dönəriksə Sən bizi sabit qədəm et, əgər düşmənin Şeytan bizə rücah olarsa Sən bizi ondan xilas et.

Ey mənim Rəbbim, bu ayı ibadətimizezlə doldur, vaxtlarını Sənə ibadət etməklə zinətləndir, gündüzündə oruc tutmağa, gecəsində Sənin huzu-runda namaz qılıb nalə etməyə, qarşında təslim olmağa yardım et ki, gündüzü qəflətimizə, gecəsi də təqsirimizə şahid olmasın.

Ey mənim Rəbbim, bizi sağ saxladığın qalan ömrümüzün bütün aylarında belə et, bizi Behiştin varisi olub orada əbədi qalan bəndələrindən qərar ver, o bəndələr ki, sahib olduqları hər şeyi haqq yolunda bəxşiş edərlər, halbuki qəlbləri

أَتَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ، وَ مِنَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي
 الْخَيْرَاتِ وَ هُمْ لَهَا سَابِقُونَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،
 فِي كُلِّ وَقْتٍ وَ كُلِّ أَوَانٍ وَ عَلَى كُلِّ حَالٍ عَدَدَ مَا صَلَّيْتَ
 عَلَى مَنْ صَلَّيْتَ عَلَيْهِ، وَ أضعَافَ ذَلِكَ كُلِّهِ بِالْأضعَافِ
 الَّتِي لَا يُحْصِيهَا غَيْرُكَ، إِنَّكَ فَعَّالٌ لِمَا تُرِيدُ.

Rəbblərinə sarı qayıtmaqdan qorxu içindədirlər, xeyrinə tələsənlərdən, bu işlərdə hamıdan öndə gedənlərdən qərar ver.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və hər vaxt, hər zaman və hər halda başqalarına yetirdiyin bir salam ölçüsü ilə, o salamın bir neçə bərabəri, bir cür ki, kimsə onu saya bilməsinə qüdrət tapmasın, həqiqətən də Sən istədiyini edirsən.

(45)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي وَدَاعِ شَهْرِ
رَمَضَانَ:

اللَّهُمَّ يَا مَنْ لَا يَزَعْبُ فِي الْجَزَاءِ وَيَا مَنْ لَا يَنْدُمُ عَلَى
الْعَطَاءِ وَيَا مَنْ لَا يُكَافِي عَبْدَهُ عَلَى السَّوَاءِ. مَنَّتَكَ ابْتِدَاءً،
وَعَفْوَكَ تَفْضُلًا، وَ عَفُوبَتَكَ عَدْلًا، وَ قَضَاؤَكَ خَيْرَةً إِنَّ
أَعْطَيْتَ لَمْ تَنْسُبْ عَطَاءَكَ بِمَنْ، وَ إِنْ مَنَعْتَ لَمْ يَكُنْ مَنَعَكَ
تَعَدِّيًا.

45-ci dua:

O Həzrətin mübarək Ramazan ayı ilə vidalaşması.

Ey bəndələrinə etdiyən ehsanın əvəzində mükafat istəməyən, əta və lütf göstərməkdən peşiman olmayan Rəbbim.

Ey bəndəsinə muzzdunu əməlindən ödəyən, ne'mətin layiq olmayan bəndələrinə yetər, əfvün ehsan, cəza verməyin ədalət, cəzan xeyrin özüdür. əgər bəxşiş etsən onu minətlə bulaşdırmazsan, mərhəmət göstərməməyin zülm üzündən deyil,

تَشْكُرُ مَنْ شَكَرَكَ وَ أَنْتَ أَلْهَمْتَهُ شُكْرَكَ. وَ تُكَافِي مَنْ
 حَمَدَكَ وَ أَنْتَ عَلَّمْتَهُ حَمْدَكَ. تَسْتُرُ عَلَى مَنْ لَوْ شِئْتَ
 فَضَحْتَهُ، وَ تَجُودُ عَلَى مَنْ لَوْ شِئْتَ مَنَعْتَهُ، وَ كِلَاهُمَا أَهْلٌ
 مِنْكَ لِلْفَضِيحَةِ وَ الْمَنْعِ غَيْرَ أَنَّكَ بَنَيْتَ أَفْعَالَكَ عَلَى
 التَّقْضِيلِ، وَ أَجْرَيْتَ قُدْرَتَكَ عَلَى التَّجَاوُزِ. وَ تَلَقَّيْتَ مَنْ
 عَصَاكَ بِالْجَلْمِ، وَ أَمَهَلْتَ مَنْ قَصَدَ لِنَفْسِهِ بِالظُّلْمِ،
 تَسْتَنْظِرُهُمْ بِأَنَاتِكَ إِلَى الْإِنَابَةِ، وَ تَتْرُكُ مُعَاجَلَتَهُمْ إِلَى
 التَّوْبَةِ لِكَيْلَا يَهْلِكَ عَلَيْكَ هَالِكُهُمْ، وَ لَا يَشْقَى بِنِعْمَتِكَ شَقِيَّهُمْ
 إِلَّا عَنِ طَوْلِ الْإِعْذَارِ إِلَيْهِ، وَ بَعْدَ تَرَادُفِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِ،
 كَرَّمَا مِنْ عَفْوِكَ يَا كَرِيمُ، وَ عَائِدَةً مِنْ عَطْفِكَ يَا حَلِيمُ.
 أَنْتَ الَّذِي فَتَحْتَ لِعِبَادِكَ بَابًا إِلَى عَفْوِكَ، وَ سَمَّيْتَهُ التَّوْبَةَ،
 وَ جَعَلْتَ عَلَى ذَلِكَ الْبَابِ دَلِيلًا مِنْ وَحْيِكَ لِئَلَّا يَضِلُّوا
 عَنْهُ، فَقُلْتَ - تَبَارَكَ اسْمُكَ -:

Sənə şükr edənə minnətdar olarsan, halbuki şükr etməyi ona Sən özün imkan etmişən, Sənə həmd-səna edənə mükafat verirsən, halbuki o sita-yişi Sən özün ona tə'lim vermişən, istədiyin təqdirdə rüsvay edə biləcəyin bəndənin üzərinə pərdə örtürsən, istədiyin halda əsirgəyə bilərkən ehsan edərsən, bir halda ki, hər insan əsirgənilməyə və rüsvay olunmağa layiqdirlər, lakin Sən bütün işlərinin təcəllini lütf əsasında qoymusan, qüdrətin əfv etmək əsasında qərar vermişən, Səninlə müxalifətə qalxana mülayimliklə qarşı-laşırısan, özünə zülm edənə möhlət verirsən, səbr edib mülayimliyinə özün möhlət verirsən ki, Sənə sarı qayıtsınlar, günahları cəza verməkdə tələs-mirsən ki, tövbə etsinlər ki, onlardan həlak olan-lar Sənin razılığın olmadan həlak olmasın, bəd-bəxtləri ne'mətinlə qara bəxt olmasın, məgər ki, bəhanəni kəsib onlara olan hərtərəfli höccəti sona yetirməkdən sonra,

bütün bu əfv əvəzində ehsan Sənin lütfündəndir, ey kərim olan Allah. Bəndələrinin üzünə bəxşisinə səi bir qapı açan Sənsən, onu tövbə qapısı adlandırmısan, açıq qapıya öz vəhyinlə bir yol göstərən qərar vermişən ki, onu itirməsinlər,

تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمُ
 سَيِّئَاتِكُمْ وَ يُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ. يَوْمَ لَا
 يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ، نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ
 أَيْدِيهِمْ وَ بَأْيَمَانِهِمْ، يَقُولُونَ: رَبَّنَا آتِنَا نُورَنَا، وَ اغْفِرْ
 لَنَا، إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. فَمَا عُذْرُ مَنْ أَغْفَلَ دُخُولَ
 ذَلِكَ الْمَنْزِلِ بَعْدَ فَتْحِ الْبَابِ وَ إِقَامَةِ الدَّلِيلِ؟ وَ أَنْتَ الَّذِي
 زِدْتَ فِي السَّوْمِ عَلَىٰ نَفْسِكَ لِعِبَادِكَ، تُرِيدُ رَبْحَهُمْ فِي
 مُتَاجَرَتِهِمْ لَكَ، وَ فَوْزَهُمْ بِالْوَفَادَةِ عَلَيْكَ، وَ الزِّيَادَةَ مِنْكَ،
 فَقُلْتَ – تَبَارَكَ اسْمُكَ وَ تَعَالَيْتَ - : مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ
 عَشْرُ أَمْثَالِهَا، وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا. وَ
 قُلْتَ: مِثْلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمِثْلِ حَبَّةٍ
 أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٍ، وَ اللَّهُ يُضَاعِفُ
 لِمَنْ يَشَاءُ،

adın uca və mübarəkdir Sən özün buyurmusan: Bir daha günaha sarı dönməməklə Rəbbində sarı qayıdın ki, bəlkə Allah sizin günahlarınızdan keçib sizi ağacları altından çaylar axan bağlara nail etsin; O gün Allah peyğəmbər və ona iman gətirənləri xar etməz, halbuki nurları önlə-rindən və sağ tərəflərindən nur parladığı halda deyərlər: Ey Rəbbimiz, nurumuzu kamil et, bizi əfvinə nail et ki, Sən, hər şeyə qadirsən. Belə isə qapısı açılıb dəlili üzə çıxarırlarkən o evə girməkdən qəflət edənin üzrü nə olacaqdır?

Sənsən ki, bəndələrinlə etdiyən sövdədə Öz bəxşisinə artırmısan ki, aparsınlar, Sənə sarı hərəkətdə kama yetsinlər, Səndən daha çox bəhrə-mənd olsunlar, elə buna görə də Sən özün-adın mübarəkdir, çox ulusan-buyurmısan: «Hər kəs yaxşılıq edərsə on bərabər əvəzi olacaqdır və hər kəs pislik edərsə onun mislindən artıq cəza görməz»-həmçinin buyurmısan: «Mallarını Allah yolunda infaq edənlərin məsəli hər budaqda yeddi sünbül gətirən dənə kimidir ki, hər sünbül gətirən dənə kimidir ki, hər sünbüldə də yüz dənə vardır və Allah istədiyi kimsə üçün onu bir neçə qat artırır»

و قُلْتَ: «مَنْ دَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
فِيضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً.» وَمَا أَنْزَلْتَ مِنْ نِظَائِرِهِنَّ
فِي الْقُرْآنِ مِنْ تَضَاعِيفِ الْحَسَنَاتِ. وَ أَنْتَ الَّذِي دَلَلْتَهُمْ
بِقَوْلِكَ مِنْ غَيْبِكَ وَ تَرغِيبِكَ الَّذِي فِيهِ حَظُّهُمْ عَلَى مَا لَوْ
سَنَرْتَهُ عَنْهُمْ لَمْ تُدْرِكْهُ أَبْصَارُهُمْ، وَ لَمْ تَعِهِ أَسْمَاعُهُمْ، وَ لَمْ
تَلْحَقْهُ أَوْهَامُهُمْ، فَقُلْتَ: اذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ، وَ اشْكُرُوا لِي
وَ لَا تَكْفُرُون، وَ قُلْتَ: لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ، وَ لَئِنْ كَفَرْتُمْ
إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ. وَقُلْتَ: ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ، إِنَّ الَّذِينَ
يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ، فَسَمَّيْتَ
دُعَاءَكَ عِبَادَةً، وَ تَرَكْتَهُ اسْتِكْبَارًا، وَ تَوَعَّدْتَ عَلَى تَرَكِهِ
دُخُولَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ. فَذَكَرْتُكَ بِمَتِّكَ، وَ شَكَرْتُكَ بِفَضْلِكَ،
وَ دَعَوْتُكَ بِأَمْرِكَ،

Və buyurmısan: «Allaha gözəl borc verən kimidir ki, Allah da onu bir neçə qat artırsın?»

Yaxşı əməlləri bir neçə qat artırmağın barədə verdiyin və'd və bu kimi misallar Qur'anında çox yerlərdə nazil etmişən, qeybindən söz salmağınla, faydalarına rəğbətləndirdiyinin səbəbi ilə onları elə şeyə hidayət etmişən ki, əgər onlardan gizli saxladığın gözləri dərk

etməz, qulaqları anlamazdı, fikirləri ona yetməzdi çünki buyurmusan: «Məni yad edin ki, Mən də sizi yad edim, Mənə şükr edin və nankor olmayın» və buyurmusan: «əgər şükr etsəniz Sizə olan ne'mətlərimi artırıcaqağam, əgər küfr etsəniz, həqiqətən də Mənim əzabım şiddətlidir».

Və buyurmusan: «Məni çağırın ki, dualarınızı qəbul edim, Mənə ibadət etməyə təkəbbür göstərənlər tezliklə xar və zəlil halda Cəhənnəmə girəcəklər».

Belə olduqda dua və raz-niyazı ibadət, onu tərک etməyi təkəbbürlük adlandırmısan və duanın tərک edilməsi ilə zəlil və rüsvayçılıqla Cəhənnəmə girməklə qorxutmusan.

Buna görə həqiqi bəndələrin ne'mətinlə Səni yad etdilər, bəxşişinlə Sənə şükr etdilər, əmrinlə dua etməyə qalxdılar, bol bəxşişini almaq xatirinə sədəqə verdilər,

وَ تَصَدَّقُوا لَكَ طَلِبًا لِمَزِيدِكَ، وَ فِيهَا كَانَتْ نَجَاتُهُمْ مِنْ غَضَبِكَ، وَ فَوْزُهُمْ بِرِضَاكَ. وَلَوْ دَلَّ مَخْلُوقٌ مَخْلُوقًا مِنْ نَفْسِهِ عَلَى مِثْلِ الَّذِي دَلَّتْ عَلَيْهِ عِبَادَكَ مِنْكَ كَانَ مَوْصُوفًا بِالْإِحْسَانِ، وَ مَنُعُوتًا بِالْإِمْتِنَانِ، وَ مَحْمُودًا بِكُلِّ لِسَانٍ، فَلَاكَ الْحَمْدُ مَا وَجَدَ فِي حَمْدِكَ مَذْهَبٌ، وَ مَا بَقِيَ لِلْحَمْدِ لَفْظٌ تُحْمَدُ بِهِ، وَ مَعْنَى يَنْصَرِفُ إِلَيْهِ. يَا مَنْ تَحَمَّدَ إِلَى عِبَادِهِ بِالْإِحْسَانِ وَ الْفَضْلِ، وَ عَمَّرَهُمْ بِالْمَنْ وَ الطُّولِ، مَا أَفْشَى فِيْنَا نِعْمَتَكَ، وَ أَسْبَغَ عَلَيْنَا مِنْتَكَ، وَ أَحْصَانَا بِبِرِّكَ هَدَيْتَنَا لِدِينِكَ الَّذِي اصْطَفَيْتَ، وَ مِلَّتِكَ الَّتِي ارْتَضَيْتَ، وَ سَبِيلَكَ الَّذِي سَهَّلْتَ، وَ بَصَّرْتَنَا الزُّلْفَةَ لَدَيْكَ، وَ الْوُصُولَ إِلَى كَرَامَتِكَ اللَّهُمَّ وَ أَنْتَ جَعَلْتَ مِنْ صَفَايَا تِلْكَ الْوُظَائِفِ، وَ خَصَائِصِ تِلْكَ الْفُرُوضِ شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي اخْتَصَصْتَهُ مِنْ سَائِرِ الشُّهُورِ، وَ تَخَيَّرْتَهُ مِنْ جَمِيعِ

الْأَزْمَنَةَ وَالذُّهُورَ، وَأَثَرْتَهُ عَلَى كُلِّ أَوْقَاتِ السَّنَةِ بِمَا
أَنْزَلْتَ فِيهِ مِنَ الْقُرْآنِ وَالنُّورِ،

onların Sənin qəzəbindən yeganə xilas yolu, razılığına yetmək üçün bir yol var idisə onda idi.

Və əgər bir məxluq başqa bir məxluqu sənin öz bəndələrinin hidayət etdiyini kimi hidayət etsəydi ehsan sahibi kimi şöhrət tapar, bəxşiş və ətə sahibi kimi məhşur olardı, və hər bir dildə ona həmd-səna edib təriflər deyərdilər;

Belə olduqda imkanı oluncaya qədər Sənə həmd olsun, Sənə həmd üçün söz tapılanadək, həmdə dönən bir mə'nə qalanadək.

Ey ehsan və lütfünlə bəndələrini həmdə çağıran, onları Öz bəxşiş ilə qərq edən, Sənin bizdə olan ne'mətin necə də aşkar və geniş yayılmışdır!

Bir olan ehsanın necə də boldur! Bizə olan yaxşılıqların necə də xüsusidir!

Bizi seçdiyini dinə hidayət etdin, bəyəndiyini şəriətə yol göstərdin, rahatladığın yolun yolçusu etdin, dərğahında yaxınlaşmağa kəramətinə yetişməyə olan yola bizə bəsirət nəsib etdin.

وَضَاعَفْتَ فِيهِ مِنَ الْإِيمَانِ، وَفَرَضْتَ فِيهِ مِنَ الصِّيَامِ،
وَرَعَبْتَ فِيهِ مِنَ الْقِيَامِ، وَاجْلَلْتَ فِيهِ مِنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ الَّتِي
هِيَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ. ثُمَّ أَثَرْتَنَا بِهِ عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ، وَ
اصْطَفَيْتَنَا بِفَضْلِهِ دُونَ أَهْلِ الْمَلَلِ، فَصُمْنَا بِأَمْرِكَ نَهَارَهُ،
وَقُمْنَا بِعَوْنِكَ لَيْلَهُ، مُتَعَرِّضِينَ بِصِيَامِهِ وَ قِيَامِهِ لِمَا
عَرَّضْتَنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَ تَسَبَّبْنَا إِلَيْهِ مِنْ مَثُوبَتِكَ، وَ
أَنْتَ الْمَلِيءُ بِمَا رُغِبَ فِيهِ إِلَيْكَ، الْجَوَادُّ بِمَا سُئِلَتْ مِنْ
فَضْلِكَ، الْقَرِيبُ إِلَى مَنْ حَاوَلَ قُرْبَكَ. وَ قَدْ أَقَامَ فِينَا هَذَا

الشَّهْرُ مُقَامَ حَمْدٍ، وَ صَحْبَنَا صُحْبَةً مَبْرُورٍ، وَ أَرْبَحْنَا
 أَفْضَلَ أَرْبَاحِ الْعَالَمِينَ، ثُمَّ قَدْ فَارَقْنَا عِنْدَ تَمَامِ وَقْتِهِ، وَ
 انْقِطَاعِ مُدَّتَيْهِ، وَ وَقَاءِ عَدَدِهِ. فَنَحْنُ مُوَدِّعُوهُ وَدَاعٍ مَنْ عَزَّ
 فِرَاقُهُ عَلَيْنَا، وَ غَمَّنَا وَ أَوْحَشَنَا انْصِرَافُهُ عَنَّا،

Ey mənim Rəbbim, Sən o vəzifələrin ən safını, vacib olan işlərin ən üstün olanını Ramazan ayı qərar verdin ki, onu sair aylar arasından seçdin, bütün zaman və əsrlər arasından ixtiyar etdin, ilin bütün vaxtlarından fəzilətli etdin, onda Qur'an və nur nazil etdiyini üçün, bu ayda imanı bir neçə bərabər etdiyinə görə, onda oruc tutmağı vacib buyurub o ayda gecəni oyaq qalmağa rəğbət-ləndirib, min aydan üstün olan Qədr gecəsini onda qərar verdiyin kimi bizə də keçmiş ümmətlərindən üstünlük verdin, lütfü sayəsində bizi bütün millətlər arasından seçdin, beləliklə Sənin əmrinlə gündüzünü oruc tutduq, gecəsində Sənin yardımınla ibadətə qalxdıq, oruc və namaz ilə bizə hazırladığın rəhmətini tələb etdik, onu Sənin savabına yetirməyə bir vasitə qərar verdik və Sən bəndələrinin rəğbət gösərdikləri şeyə qadirsən, lütfündən istəniləni bəxş edərsən, Sənə yaxınlaşmaq istəyənlə yaxınsan. Həqiqətən də bu ay bizim yanımızda bəyənilmiş, bizimlə sevilən həmnişin idi, bizim üçün aləmin ən üstün mənfətinə sovqat gətirdi, vaxtın sona çatdığı zaman, müddətin bitdiyi, günlərinin tamamlaş-dığından sonra bizdən ayrıldı,

وَ لَزِمْنَا لَهُ الذِّمَامَ الْمَحْفُوظَ، وَ الْحُرْمَةَ الْمَرَعِيَّةَ، وَ
 الْحَقَّ الْمَقْضِيَّ، فَنَحْنُ قَائِلُونَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهْرَ اللَّهِ
 الْأَكْبَرَ، وَ يَا عِيدَ أَوْلِيَائِهِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَكْرَمَ مَصْحُوبٍ
 مِنَ الْأَوْقَاتِ، وَ يَا خَيْرَ شَهْرٍ فِي الْأَيَّامِ وَ السَّاعَاتِ.

السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ شَهْرٍ قَرُبْتَ فِيهِ الْأَمَالَ، وَ نُشِرْتَ فِيهِ
 الْأَعْمَالَ. السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ قَرِينِ جَلَّ قَدْرُهُ مَوْجُودًا، وَ
 أَفْجَعَ فَقْدُهُ مَفْقُودًا، وَ مَرْجُوِّ أَلَمِ فِرَاقِهِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ
 أَلَيْفِ أَنْسٍ مُقْبِلًا فَسَرًّا، وَ أَوْحَشِ مُنْقَضِيَا فَمَضَّ السَّلَامُ
 عَلَيْكَ مِنْ مُجَاوِرِ رَقَّتْ فِيهِ الْقُلُوبُ، وَ قَلَّتْ فِيهِ الذُّنُوبُ.
 السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ نَاصِرٍ أَعَانَ عَلَى الشَّيْطَانِ، وَ صَاحِبِ
 سَهْلِ سُبُلِ الْإِحْسَانِ السَّلَامُ عَلَيْكَ مَا أَكْثَرَ عُنُقَاءَ اللَّهِ فِيكَ،

indi onunla vidalaşırıq, hicranı qəmimizi artıran bir
 kəslə vidalaşdıığımız kimi, üz çevirməyi bizi vəhşətə düşər
 etdiyi halla və bizim üzərimizdə qırılmayan bir əhdi,
 hörmətinə diqqət yetirməyimiz, haqq və lazımdır və buna
 görə də deyirik:

Ey Allahın ən böyük ayı, ey haqq aşıqlərinin bayramı,
 salam olsun sənə.

Ey vaxtlar içrə ən kəramətli həmnəşin, ey gün-lər və
 saatlar arasında ən üstün ay, salam olsun sənə.

Ey ötdükcə arzuların yerinə yetişməsində yaxınlıq
 yaranan, onda olan əməllər bol olan ay, salam olsun sənə.

Ey məqamı böyük olan həmnəfəs, ayrılığın çox ağır
 olan ay, salam olsun sənə, ey ümid mayası, ey ayrılığı
 çətin olan.

Ey üz gətirdikdə bizi şadlandıran munis, ötdükcə
 qorxunu və əzablı olan ay, salam olsun sənə.

Ey qəlblər sənin yanında yumşalan, günahlar səndə
 azalan ay, salam olsun sənə.

Ey Şeytanla mübarizədə bizə yardımçı olan, ehsan
 yollarını hamar və asanlaşdıran ay, salam olsun sənə.
 Allah tərəfindən səndə azad olanlar nə çoxdur,

وَ مَا أَسْعَدَ مَنْ رَعَى حُرْمَتَكَ بِكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ مَا كَانَ
 أَمْحَاكَ لِلذُّنُوبِ، وَ أَسْتَرَكَ لِأَنْوَاعِ الْعُيُوبِ السَّلَامُ عَلَيْكَ مَا

كَانَ أَطْوَلَكَ عَلَى الْمُجْرِمِينَ، وَ أَهْيَبَكَ فِي صُدُورِ
 الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ شَهْرٍ لَا تُتَافَسُهُ الْأَيَّامُ. السَّلَامُ
 عَلَيْكَ مِنْ شَهْرٍ هُوَ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ سَلَامٌ السَّلَامُ عَلَيْكَ غَيْرَ
 كَرِيهِ الْمُصَاحِبَةِ، وَ لَا ذَمِيمِ الْمَلَابَسَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ كَمَا
 وَفَدْتَ عَلَيْنَا بِالْبَرَكَاتِ، وَ غَسَلْتَ عَنَّا دَنَسَ الْخَطِيئَاتِ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ غَيْرَ مُودَعٍ بَرِّمَا وَ لَا مَثْرُوكٍ صِيَامُهُ سَأَمَا.
 السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ مَطْلُوبٍ قَبْلَ وَفْتِهِ، وَ مَخْزُونٍ عَلَيْهِ قَبْلَ
 قَوْتِهِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ كَمْ مِنْ سُوءٍ صُرِفَ بِكَ عَنَّا، وَ كَمْ مِنْ
 خَيْرٍ أَفِيضَ بِكَ عَلَيْنَا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ الَّتِي
 هِيَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

nə xoşbəxtdir o kəsi ki, sənin vasitənlə hörmətin riayət etdi, salam olsun sənə çoxlu günahlarımızı əməl dəftərimizdən yuyub çoxlu eyblərimizi örtən ay, salam olsun sənə.

Zamanı günahkarlara çox olan, mö'minlərin qəlbində böyük heybəti olan ay, salam olsun sənə.

Heç bir zamanın onunla müqayisə oluna bilmədiyi ay, salam olsun sənə.

Söhbəti xoşagəlməz olmayan, üzləşməyin əzəmətsiz olan ay, salam olsun sənə.

Bərəkəti ilə bizə gələn günahlarımızın pisləklərini əməl dəftərimizdən silən ay, salam olsun sənə.

Səninlə vidalaşmağımız yorğunluq üzündən olmayan, orucundan ayrılmağımız usanmağımızdan olmayan ay, salam olsun sənə.

Gəlməzdən öncə arzusunda olduğumuz getdiyindən sonra hicranından qəm-qüssəsində olduğumuz ay, salam olsun sənə.

Nə çox pisləklər vasitəsi ilə bizdən aralı düşüb, bir çox yaxşılıqları bizə sarı yönəldən ay, salam olsun sənə.

Salam olsun sənə və min aydan xeyirli olan Qədr gecəsinə.

السَّلَامُ عَلَيْكَ مَا كَانَ أَحْرَصَنَا بِالْأَمْسِ عَلَيْكَ، وَ أَشَدَّ
شَوْقَنَا غَدَا إِلَيْكَ. السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى فَضْلِكَ الَّذِي حُرْمَنَاهُ،
وَعَلَى مَا ضَمِنَ مِنْ بَرَكَاتِكَ سُلْبِنَاهُ. اللَّهُمَّ إِنَّا أَهْلُ هَذَا الشَّهْرِ
الَّذِي سَرَفْتَنَا بِهِ، وَ وَقَفْتَنَا بِمَنِّكَ لَهُ حِينَ جَهَلَ الْأَشْقِيَاءُ
وَقْتَهُ، وَ حُرْمُوا لِشَقَائِهِمْ فَضْلَهُ. أَنْتَ وَلِيُّ مَا أَنْزَلْتَنَا بِهِ مِنْ
مَعْرِفَتِهِ، وَ هَدَيْتَنَا لَهُ مِنْ سُنَّتِهِ، وَ قَدْ تَوَلَّيْنَا بِتَوْفِيقِكَ صِيَامَهُ
وَ قِيَامَهُ عَلَى تَقْصِيرٍ، وَ أَدْبَيْنَا فِيهِ قَلِيلًا مِنْ كَثِيرٍ. اللَّهُمَّ فَلَاكَ
الْحَمْدُ إِفْرَارًا بِالْإِسَاءَةِ، وَ اعْتِرَافًا بِالْإِضَاعَةِ، وَ لَكَ مِنْ
قُلُوبِنَا عَقْدُ النَّدَمِ، وَ مِنْ أَلْسِنَتِنَا صِدْقُ الْإِعْتِذَارِ، فَأَجْرْنَا
عَلَى مَا أَصَابَنَا فِيهِ مِنَ التَّقْرِيطِ أَجْرًا نَسْتَدْرِكُ بِهِ الْفَضْلَ
الْمَرْغُوبَ فِيهِ، وَ نَعْتَاضُ بِهِ مِنْ أَنْوَاعِ الذُّخْرِ الْمَحْرُوصِ
عَلَيْهِ. وَ أَوْجِبْ لَنَا عُذْرَكَ عَلَى مَا قَصَرْنَا فِيهِ مِنْ حَقِّكَ،
وَ ابْلُغْ بِأَعْمَارِنَا مَا بَيْنَ أَيْدِينَا مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُقْبِلِ،

Salam olsun sənə, və min aydan xeyirli olan Qədr gecəsinə.

Salam olsun sənə, dünən necə də sənə qarşı könül vermişdik, sabah sənə necə də şövq bəsləyəcəyik.

Sənə və məhrum olduğumuz fəzilətinə salam olsun, bizdən alınan keçmiş bərəkətlərinə!

Ey mənim Rəbbim, onu dərk etməkdə bizə yardım göstərdin, bəxtlərinin pisliyindən fəzilətindən məhrum olan halda bizə vasitəsi ilə şərəf verdiyin mərifətinə bizlərə üstünlük verdiyinin ixtiyar sahibi sənsən, adətlərini bizə göstərdin, bizdə sənə köməyinlə onda namaz qılıb oruc tutmağa başladığ, onda çoxu azı yerinə yetirdik.

Ey mənim Rəbbim, pisliklərimizə, səhlənkarlığı-mıza iqrar etdiyimiz halla sənə həmd olsun, bir halda ki, qəlbimizdə qəti məzəmmət, dillərimizdə sədaqətli üzrümüz vardır. Bu ayda təqsirlərimizə e'tiraf etdiyimizə görə bizə muzd ver ki, ürəklərimiz yatan fəzilətləri tədarük edən, əlaqəmiz olan ehtiyatın yerin tutsun.

فَإِذَا بَلَغْتَاهُ فَأَعِنَّا عَلَى تَنَاوُلِ مَا أَنْتَ أَهْلُهُ مِنَ الْعِبَادَةِ، وَ
 ادِّئْنَا إِلَى الْقِيَامِ بِمَا يَسْتَحِقُّهُ مِنَ الطَّاعَةِ، وَ اجْر لَنَا مِنْ
 صَالِحِ الْعَمَلِ مَا يَكُونُ دَرَكًا لِحَقِّكَ فِي الشَّهْرَيْنِ مِنْ شُهُورِ
 الدَّهْرِ. اللَّهُمَّ وَ مَا أَلَمْنَا بِهِ فِي شَهْرِنَا هَذَا مِنْ لَمَمٍ أَوْ إِثْمٍ،
 أَوْ وَاقَعْنَا فِيهِ مِنْ ذَنْبٍ، وَ اكْتَسَبْنَا فِيهِ مِنْ خَطِيئَةٍ عَلَى
 تَعَمُّدٍ مِنَّا، أَوْ عَلَى نِسْيَانٍ ظَلَمْنَا فِيهِ أَنْفُسَنَا، أَوْ انْتَهَكْنَا بِهِ
 حُرْمَةً مِنْ غَيْرِنَا، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اسْتُرْنَا
 بِسِتْرِكَ، وَ اعْفُ عَنَّا بِعَفْوِكَ، وَ لَا تَنْصِبْنَا فِيهِ لِأَعْيُنِ
 السَّامِعِينَ، وَ لَا تَبْسُطْ عَلَيْنَا فِيهِ أَلْسُنَ الطَّاعِينَ، وَ
 اسْتَعْمِلْنَا بِمَا يَكُونُ حِطَّةً وَ كَفَّارَةً لِمَا أَنْكَرْتَ مِنَّا فِيهِ
 بِرَأْفَتِكَ الَّتِي لَا تَنْفَدُ، وَ فَضْلِكَ الَّذِي لَا يَنْقُصُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
 عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اجْبُرْ مُصِيبَتَنَا بِشَهْرِنَا، وَ بَارِكْ لَنَا
 فِي يَوْمِ عِيدِنَا وَ فِطْرِنَا، وَ اجْعَلْهُ مِنْ خَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْنَا
 أَجْلِبِهِ لِعَفْوٍ، وَ أَمَحَاهُ لِذَنْبٍ،

Haqqını ödəməklə səhlənkarlıq göstərdiyimiz üçün üzrümüzü qəbul et, gələcək ömrümüzü gələcək Ramazana çatdır, ona yetirdiyin zaman ona sənə layiq olduğu kimi ibadət etməyimizə yardım göstər, o aya layiqli şəkildə itaət etməyimizə kömək et.

Ey mənim Rəbbim, bu ayda törətdiyimiz kiçik və böyük, aşkar və gizli, bilərəkdən və unudaraq, özümüzə, yaxud başqasına zülm olan günah-larınızı, Muhəmməd və

onun soyuna salam yetir və onların üzərin ört, öz əfvinə bizdən keç, bizi o ayda şəhadət edənlərin gözü önündə qərar ermə, tənə vuranların tənəsini üzərimizə yağdırma, bizi elə bir işə sövq et ki, günahların tökülməsinə, o ayda bizdən bəyənmədiyən işlərin üzərini örtməyə səbəb olsun. Sən sonu olmayan şəfqətinə, azalmayan lütfünə and verirəm.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və Ramazan ayında əldən verdiklərimizi geri qaytar, bayram günümüzü və fitrimizi bizim üçün mübarək et, onu bizə keçən günlərin ən yaxşısı qərar ver, ən üstün əfvə, səbəb olub ən

وَ اغْفِرْ لَنَا مَا خَفِيَ مِنْ ذُنُوبِنَا وَ مَا عَلَنَ. اللَّهُمَّ اسْلَخْنَا
بِإِسْلَاحِ هَذَا الشَّهْرِ مِنْ خَطَايَانَا، وَ أَخْرِجْنَا بِخُرُوجِهِ مِنْ
سَيِّئَاتِنَا، وَ اجْعَلْنَا مِنْ أَسْعَدِ أَهْلِهِ بِهِ، وَ أَجْزَلِهِمْ قِسْمًا فِيهِ،
وَ أَوْفَرِهِمْ حَظًّا مِنْهُ. اللَّهُمَّ وَ مَنْ رَعَى هَذَا الشَّهْرَ حَقَّ
رِعَايَتِهِ، وَ حَفِظَ حُرْمَتَهُ حَقَّ حِفْظِهَا، وَ قَامَ بِحُدُودِهِ حَقَّ
قِيَامِهَا، وَ اتَّقَى ذُنُوبَهُ حَقَّ تَقَاتِهَا، أَوْ تَقَرَّبَ إِلَيْكَ بِقُرْبَةٍ
أَوْجَبَتْ رِضَاكَ لَهُ، وَ عَطَفَتْ رَحْمَتَكَ عَلَيْهِ، فَهَبْ لَنَا مِثْلَهُ
مِنْ وُجْدِكَ، وَ أَعْطِنَا أَضْعَافَهُ مِنْ فَضْلِكَ، فَإِنَّ فَضْلَكَ لَا
يَغِيضُ، وَ إِنَّ خَزَائِنَكَ لَا تَنْقُصُ بَلْ تَفِيضُ، وَ إِنَّ مَعَادِنَ
إِحْسَانِكَ لَا تَقْنَى، وَ إِنَّ عَطَاءَكَ لِلْعَطَاءِ الْمُهْتَنًا. اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اكْتُبْ لَنَا مِثْلَ أَجُورِ مَنْ صَامَهُ، أَوْ
تَعَبَّدَ لَكَ فِيهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَتُوبُ إِلَيْكَ فِي يَوْمِ
فِطْرِنَا الَّذِي جَعَلْتَهُ لِلْمُؤْمِنِينَ عِيدًا وَ سُورًا،

böyük günahlarımızı əhv etsin, bizim aşkar və gizli günahlarımızı əfv et. Ey mənim Rəbbim, bu ayın bitməsini günahlarımızın tükənməsi qərar ver, çıxmağı ilə bizi

pisliklərdən çıxart, bizi bu ayda onun ən səadətli əhlindən, onda çox nəsibi olanlardan, Səndən daha çox fayda görənlərdən et. Ey mənim Rəbbim, bu ayı olduğu kimi riayət edən, hörmətini lazımı şəkildə qoruyan, hudularını layiqincə dirçəldən, günahlarından düzgün tərzdə çəkinəm, yaxud sənin razılığına səbəb olan yaxşı işlə sənə yaxınlaşan, rəhmətini bu işlə ona yönəltdiyi kimsəyə verdiyin ne'mətlər kimi öz sərvətindən bizə də ona verdiyindən nəsib et, öz lütfündən onun bir neçə qat artığını bizə inayət et, çünki lütfün azalmaz, xəzinələrin əskilməz, hətta artarda, ehsan mə'dənlərin aradan getməz, həqiqətən də sənin bəxşişin şirin bir bəxşiş-dir. Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və bizim üçün qiyamətədək oruc tutanların, onda Sənə bəndəlik edənlərin əcrini qeyd etdir. Ey mənim Rəbbim, iman əhlinə bayram və şadlıq,

وَ لِأَهْلِ مِلَّتِكَ مَجْمَعًا وَ مُحْتَشِدًا مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ أَدْنَبْنَا، أَوْ
سُوءِ أَسْلَفْنَا، أَوْ خَاطِرِ شَرِّ أَضْمَرْنَا، تَوْبَةً مَنْ لَا يَنْطَوِي
عَلَى رُجُوعِ إِلَى ذَنْبٍ، وَ لَا يَعُودُ بَعْدَهَا فِي خَطِيئَةٍ، تَوْبَةً
نَصُوحًا خَلَصْتَ مِنَ الشَّلَكِ وَ الْارْتِيَابِ، فَتَقَبَّلْهَا مِنَّا، وَ
أَرْضَ عَنَّا، وَ تَبَيَّنَّا عَلَيْهَا. اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا خَوْفَ عِقَابِ
الْوَعِيدِ، وَ شَوْقَ ثَوَابِ الْمَوْعُودِ حَتَّى نَجِدَ لَدَّةَ مَا نَدْعُوكَ
بِهِ، وَ كَابَةَ مَا نَسْتَجِيرُكَ مِنْهُ. وَ اجْعَلْنَا عِنْدَكَ مِنَ التَّوَّابِينَ
الَّذِينَ أُوجِبَتْ لَهُمْ مَحَبَّتُكَ، وَ قَبِلْتَ مِنْهُمْ مَرَاجَعَةَ طَاعَتِكَ،
يَا أَعْدَلَ الْعَادِلِينَ. اللَّهُمَّ تَجَاوَزْ عَنِّ أَبَائِنَا وَ أُمَّهَاتِنَا وَ أَهْلَ
دِينِنَا جَمِيعًا مَنْ سَلَفَ مِنْهُمْ وَ مَنْ غَبَرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّنَا وَ آلِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ، وَ صَلِّ عَلَيْهِ وَ آلِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

أَنْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِينَ، وَ صَلَّى عَلَيْهِ وَ آلِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ،

din əhli üçün ictimə günü qərar verdiyin Fitr günündə Sənin dərgahına tövbə edirik. Qəlbimiz-dəki pis fikirdən bir daha günaha qayıtmaq fikri olmayanın tövbədən sonra heç bir xəyata yönəlmə-yən, şəkk-şübhədən pak və əuzaq olan bir kəsin töv-bəsi kimi tövbə edirik, belə isə onu bizdən qəbul et, bizdən razı qal, bizi onda sabit qədəm et.

Ey mənim Rəbbim, və'də verilən əzabdan qorxutmağı, onun savabına rəğbət bəsləməyi bir ruzi et ki, Səndən istədiyimizin ləzzətini tapaq, qüssə-sindən sənə pənah apardığımıza yetək, bizi məhəb-bətini onlara vacib etdiyən tövbəkarlardan qərar ver, o kəslərdən ki, özünə sarı itaətə qayıdış-larını qəbul etmişən, ey ədalətlərin ən ədalət-lisi! Ey mənim Rəbbim, ata və analarımızı dünyadan gedən yaxud qiyamətədək gələcək din əhlimizin hamısını əfv et. Ey mənim Rəbbim, Peyğəmbərlə-rimiz Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, müqərrəb mələklərinə göndərdiyin kimi salam yetir, ona və soyuna mürsəl peyğəbərlərinə yetir-diyin salamı yetir, ona və soyuna saleh bəndələrin əta etdiyən salamı yetir, və ondan daha yaxşısını,

وَ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، صَلَاةً تَبْلُغُنَا
بَرَكَتُهَا، وَ يِنَالِنَا نَفْعُهَا، وَ يُسْتَجَابُ لَهَا دُعَاؤُنَا، إِنَّكَ أَكْرَمُ
مَنْ رُغِبَ إِلَيْهِ، وَ أَكْفَى مَنْ تَوَكَّلَ عَلَيْهِ، وَ أَعْطَى مَنْ
سُئِلَ مِنْ فَضْلِهِ، وَ أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

ey aləmlərin Rəbbi, bir cür salam ki, bərəkəti bizə də yetsin, mənfəəti bizə də çatsın, onun səbəbiylə dualarımız icabət olunsun, çünki Sən müraciət edilən kəslərin ən

üstünü, e'timad edilənlər içrə ehtiyacsız edənlərin ən yaxşısı, ehsanından istənilən halda bəxşiş edənlərin ən ləyaqətlisən, Sən, hər şeyə qadirsən!

(46)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي يَوْمِ الْفِطْرِ إِذَا
انصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ قَامَ قَائِمًا ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَ
فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ:

يَا مَنْ يَرْحَمُ مَنْ لَا يَرْحَمُهُ الْعِبَادُ وَ يَا مَنْ يَقْبَلُ مَنْ لَا
تَقْبَلُهُ الْبِلَادُ وَ يَا مَنْ لَا يَحْنَقِرُ أَهْلَ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ وَ يَا مَنْ لَا
يُخَيِّبُ الْمُلْحِنِينَ عَلَيْهِ. وَ يَا مَنْ لَا يَجْبَهُ بِالرَّدِّ أَهْلَ الدَّالَّةِ
عَلَيْهِ وَ يَا مَنْ يَجْتَبِي صَغِيرَ مَا يُتْحَفُ بِهِ، وَ يَشْكُرُ بِسِيرِ
مَا يُعْمَلُ لَهُ. وَ يَا مَنْ يَشْكُرُ عَلَى الْقَلِيلِ وَ يُجَازِي بِالْجَلِيلِ
وَ يَا مَنْ يَدْنُو إِلَى مَنْ دَنَا مِنْهُ.

46-cı dua:

O Həzrətin Fitr bayramında və Cümə günü namazdan qayıdarkən qiblə səmtinə durub oxuduğu duası:

Ey bəndələrin rəhm etmədiyinə rəhm edən, ey şəhərlərin qəbul etmədiyini qəbul edən, ey istək-ləri ilə yanına gələnləri xar etməyən, ey israr edənləri ümitsiz etməyən, ey təvəqqö edənlərin sinəsinə rədd əlini vurmayan, ey dəyərsiz töhfələri qəbul edən, ey ən az işlərə minnətdar olan, ey kiçik əmələ dəyər verən, onlara böyük müzd verən, ey ona yaxınlaşana yaxınlaşan,

وَ يَا مَنْ يَدْعُو إِلَى نَفْسِهِ مَنْ أَدْبَرَ عَنْهُ. وَ يَا مَنْ لَا يُغَيِّرُ
النِّعْمَةَ، وَ لَا يُبَادِرُ بِالنَّقْمَةِ. وَ يَا مَنْ يُثْمِرُ الْحَسَنَةَ حَتَّى

يُنْمِيهَا، وَ يَتَجَاوَزُ عَنِ السَّيِّئَةِ حَتَّى يُعْفِيَهَا. انصرفت
 الأمل دون مدى كرمك بالحاجات، و امتلأت بفيض
 جودك أوعية الطلبات، و تفسخت دون بلوغ نعتك
 الصفات، فللك العلو الأعلى فوق كل عال، و الجلال
 الأمجد فوق كل جلال. كل جليل عندك صغير، و كل
 شريف في جنب شرفك حقير، خاب الوافدون على
 غيرك، و خسرت المتعرضون إلا لك، و ضاع الملمون إلا
 بك، و أجدب المنتجعون إلا من انتجع فضلك بانك مفتوح
 للراغبين، و جودك مباح للسائلين، و إغاثتك قريبة من
 المستغيثين. لا يخيب منك الملمون، و لا يئأس من عطائك
 المتعرضون،

əgər ondan uzaqlaşsalar özünə də'vət edən, ey ne'mətini dəyişməyən, intiqama tələsməyən, ey yaxşılığı artırsan deyə o işi qarşıya çıxaran, pislili aradan qaldırsan deyə ondan keçirsən, arzular kərəminin sonuna yetməzdən öncə yerinə yetib geri döndülər, vəsflər sənə sonuna yetməzdən öncə yerinə yetib geri döndülər, tələb qabları bəxşisinin feyzi ilə dolduran, vəsflər sənə vəsfinin sonuna yetməzdən öncə dayandılar, şübhəsiz ki, hər bir üstünlükdən daha üstün ucalıq Sənə məxsusdur, hər bir cəlal üzərindəki təqdis sənə məxsusdur. Böyüklüyün önündə hər bir şərəf rəzildir, Səndən başaqlarına üz gətirənlər ümitsiz oldular, Sənin vücudundan savayı başqa bir şey istəyənlə zərəyə düşdülər, dərgahından başqa yerə pənah aparənlər həlak oldular, fəzilətdən savayı ayrı şeyi istəyənlər yoxsullaşdır. Rəhmətinin qapıları bütün istəyənlərin üzünə açıqdır, gədalara edilən bəxşisin əvəzidir, dad edənlərin fəryadına yetməyin yaxındır, arzusu olanlar Səndən ümidlərini üzmürlər, hacətləri olanlar bəxşisindən məhrum olurlar,

وَلَا يَشْقَى بِنِقْمَتِكَ الْمُسْتَغْفِرُونَ. رِزْقَكَ مَبْسُوطٌ لِمَنْ
 عَصَاكَ، وَ جِلْمَكَ مُعْتَرِضٌ لِمَنْ نَاوَاكَ، عَادَتُكَ الْإِحْسَانُ
 إِلَى الْمُسِيئِينَ، وَسُنَّتُكَ الْإِبْقَاءُ عَلَى الْمُعْتَدِينَ حَتَّى لَقَدْ
 غَرَّنَهُمْ أَنَاثُكَ عَنِ الرَّجُوعِ، وَصَدَّهُمْ إِمَهَالُكَ عَنِ النَّزُوعِ.
 وَإِنَّمَا تَأْتِيَتْ بِهِمْ لِيَفِيئُوا إِلَى أَمْرِكَ، وَأَمَهَلْتَهُمْ ثِقَةً بِدَوَامِ
 مُلْكِكَ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ حَتَمْتَ لَهُ بِهَا، وَمَنْ كَانَ
 مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ خَذَلْتَهُ لَهَا. كُلُّهُمْ صَائِرُونَ، إِلَى حُكْمِكَ،
 وَأُمُورُهُمْ آئِلَةٌ إِلَى أَمْرِكَ، لَمْ يَهِنْ عَلَى طَوْلِ مُدَّتِهِمْ
 سُلْطَانُكَ، وَلَمْ يَدْحَضْ لِتَرْكِ مُعَاجَلَتِهِمْ بُرْهَانُكَ. حُجَّتُكَ
 قَائِمَةٌ لَا تُدْحَضُ، وَسُلْطَانُكَ ثَابِتٌ لَا يَزُولُ، فَالْوَيْلُ الدَّائِمُ
 لِمَنْ جَنَحَ عَنكَ، وَالْخَيْبَةُ الْخَاذِلَةُ لِمَنْ خَابَ مِنْكَ، وَالشَّقَاءُ
 الْأَشْقَى لِمَنْ اغْتَرَّ بِكَ. مَا أَكْثَرَ تَصَرُّفَهُ فِي عَذَابِكَ، وَمَا
 أَطْوَلَ تَرَدُّدَهُ فِي عِقَابِكَ، وَمَا أَبْعَدَ غَايَتَهُ مِنَ الْفَرَجِ،

istiğfar edənlər əfvindən qara bəxt olurlar, ruzi süfrən günahkarlara da açılmışdır, həlimliyin düşmənlərinə də şamil olur, pislərə yaxşılıq etmək Sənin üçün bir adətdir, təcavüz-karlara rəhm etmək sünnətidir, hətta həlimliyin onları tövbədən qafil etdi, möhlət verməyin günahlarından çəkinməyindən saxladı, halbuki geri dönsünlər deyə onlarla yalnız Sən həlim olmusan, onlara yalnız səltənətinin davamına yəqinin olduğun üçün möhlət vermişən, səadət əhli olanın işini sonda səadətə yetirdin, bədbəxt olanı da öz qara bəxtinin öhdəsinə qoydun, hamı sənin hökmünə boyun əyəcək , işlərinin qayıdışı sənin əmrinə sarı olacaqdır, onlara verdiyin möhlətlə şahlığın süstləşmir, mühakimə olun-maqlarını tə'xirə salmaqla dəlil aradan getmir. Höccətin möhkəm və yerində durmaqdadır, batil olmur, səltənətin sabitdir, fəna

qəbul etmir, belə olduqda Səndən üz döndərənə vay olsun, zillət səndən ümidini üzənə məxsusdur, bədbəxtiliyin ən böyüyü Sənə qarşı məğrur olmaqdır, necə də ağır əzablər dadacaqdır!

وَمَا أَفْنَطُهُ مِنْ سُهُولَةِ الْمَخْرَجِ عَدْلًا مِنْ قَضَائِكَ لَا
تَجُورُ فِيهِ، وَ إِنْصَافًا مِنْ حُكْمِكَ لَا تَحِيفُ عَلَيْهِ. فَقَدْ
ظَاهَرْتَ الْحُبْحَجَ، وَأَبْلَيْتِ الْأَعْدَارَ، وَ قَدْ تَقَدَّمْتَ بِالْوَعِيدِ،
وَ تَلَطَّفْتَ فِي التَّرْغِيبِ، وَضَرَبْتَ الْأَمْثَالَ، وَأَطَلْتَ
الْإِمْهَالَ، وَأَخَّرْتَ وَأَنْتِ مُسْتَطِيعٌ لِلْمُعَاجَلَةِ، وَ تَأَنَّنْتَ وَأَنْتِ
مَلِيَّةٌ بِالْمُبَادَرَةِ لَمْ تَكُنْ أَنْتِ عَجْزًا، وَلَا إِمْهَالًا وَهَنَا،
وَلَا إِمْسَاكًا عَفْلَةً، وَلَا انْتِظَارًا مُدَارَاةً، بَلْ لِتَكُونَ حُجَّتَكَ
أَبْلَغَ، وَكَرْمُكَ أَكْمَلَ، وَ إِحْسَانُكَ أَوْفَى، وَنِعْمَتُكَ أَتَمَّ، كُلُّ
ذَلِكَ كَانَ وَلَمْ تَزَلْ، وَهُوَ كَائِنٌ وَلَا تَزَالُ. حُجَّتُكَ أَجَلٌ مِنْ
أَنْ تُوصَفَ بِكُلِّهَا، وَ مَجْدُكَ أَرْفَعُ مِنْ أَنْ يُحَدَّ بِكُنْهِهِ،
وَ نِعْمَتُكَ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَى بِأَسْرَهَا، وَ إِحْسَانُكَ أَكْثَرُ مِنْ
أَنْ تُشْكَرَ عَلَى أَقْلِهِ قَدْ قَصَرَ بِي السُّكُوتُ عَنْ تَحْمِيدِكَ،

əzabındakı sərgərdanlıq nə qədər də uzun olacaqdır, açılan arzular belə bir insandan nə qədər uzaqdır! əzabından çıxmağının asan olma-sına ümitsizlüyü çoxdur! Bütün bunlar Sənin cövr etmədiyinin cəzan, zülmə bulaşmayan insafılı hök-mün əsasında. *ünki ardıcıl olaraq höccətini sona yetirdin, hidayət ola biləcəyi şeyləri ona bəyan etdin, lütf göstərək həqiqətə sarı rəğbətləndirdin, insanların özlərinə gəlib ayılmaları üçün məsəllər çəkdin, onlara uzun möhlət verdin, əzab etməkdə qüdrətin var ikən cəzanı təxirə saldın, tələsə bildiyin halda həlimlik göstərdin, həlimliyin acizlik, möhlət

verməyin süstlük, çəkinməyin xəbərsizliyin, tə'xirə salmağın müla-yimlik və saziş üzündən deyildi, bəlkə buna görə-dir ki, hacətin daha düzgün, böyüklüyün daha kamil, ehsanın daha geniş, və ne'mətin daha da təkmilləşsin, bütün bunlar olmuş, indi də var və bundan sonra da olacaq, sənin haccətin vəsf edildiyindən daha kamildir, ucalığın daha ucadır, ne'mətlərin sayı gəlməkdən daha çoxdur, ne'mətin kiminsə onun ən azına belə şükr etməkdən daha artıqdır,

وَفَهَّهْنِي الْإِمْسَاكَ عَنْ تَمْجِيدِكَ، وَقُصَارَايَ الْإِفْرَارُ
بِالْحُسُورِ، لَا رَغْبَةَ يَا إِلَهِي بَلْ عَجْزًا. فَهَذَا أَنَا ذَا أَوْمُكَ
بِالْوَفَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ حُسْنَ الرَّفَادَةِ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
وَأَلِيهِ، وَاسْمَعْ نَجْوَايَ، وَاسْتَجِبْ دُعَائِي، وَلَا تَخْتِمْ يَوْمِي
بِخَيْبَتِي، وَلَا تَجْبِهْنِي بِالرَّدِّ فِي مَسْأَلَتِي، وَأَكْرِمْ مِنْ عِنْدِكَ
مُنْصَرَفِي، وَإِلَيْكَ مُنْقَلَبِي، إِنَّكَ غَيْرُ ضَائِقٍ بِمَا تُرِيدُ، وَلَا
عَاجِزٌ عَمَّا تُسْأَلُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

artıq dilin söz çatdırmasında çarəsiz qalması məni Sənin tə'rifini davam etdirməkdən aciz etmiş, həmd-Sənaya açılan dilim işdən düşmüş, son gücüm çarəsizliyə e'tiraf edirəm, sitayişinə rəğbətimdə səhlənkarlığa görə deyil-ey mənəm ki, dərğahına üz gətirmişəm, və Səndən mənə yaxşı ziyafət verməyinin fikrindəyəm, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və dərdimi eşit, duamı qəbul et, gündüzümü yoxsuluq icrə gecəyə çatdırma, istədiyim şeydə rədd əlimi sinəmə vurma, Sənin hüzurundan gedib dərğahına qayıtmağımı əziz tut, çünki, Sən istənilən şeydə çətinliyə düşər olursan, hacətlər önündə aciz-lənmirsən, və hər şeyə qadirsən, ulu və

əzəmətli Allahdan savayı kimsədə bir qüvvət və qüdrət
yoxdur!

(47)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي يَوْمِ عَرَفَةَ :
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ بِدِيَعِ السَّمَاوَاتِ
وَ الْأَرْضِ، ذَا الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ،

47-ci dua:

O Həzrətin arəfə günündə etdiyi duası

Həmd aləmlərin rəbbi olan Allaha məxsusdur, ey
mənim Rəbbim, ey göyləri və yeri yaradan, sənə həmd
olsun, ey cəlal və kəramət sahibi,

رَبِّ الْأَرْبَابِ، وَإِلَهَ كُلِّ مَأْلُوهٍ، وَخَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ،
وَوَارِثَ كُلِّ شَيْءٍ، لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، وَلَا يَعْزُبُ عَنْهُ عِلْمُ
شَيْءٍ، وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ، وَهُوَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبٌ.
أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ الْمُتَوَحَّدُ الْفَرْدُ الْمُتَقَرَّدُ وَأَنْتَ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْكَرِيمُ الْمُتَكَرَّمُ، الْعَظِيمُ الْمُتَعَزِّمُ،
الْكَبِيرُ الْمُتَكَبِّرُ وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْعَلِيُّ الْمُتَعَالِي،
الشَّدِيدُ الْمُحَالِي وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ،
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ. وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، السَّمِيعُ الْبَصِيرُ،
الْقَدِيمُ الْخَبِيرُ وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْكَرِيمُ الْأَكْرَمُ،
الدَّائِمُ الْأَدْوَمُ، وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَوَّلُ قَبْلَ كُلِّ
أَحَدٍ، وَالْآخِرُ بَعْدَ كُلِّ عَدَدٍ وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الدَّانِي
فِي عُلُوِّهِ، وَالْعَالِي فِي دُنُوِّهِ وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، ذُو
الْبَهَاءِ وَالْمَجْدِ، وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْحَمْدِ وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

ey ululardan ulu, hər bir mə'budun mə'budu, hər bir məxluqun xalığı, hər şeyin varisi, heç bir Sənin kimi deyildir, heç bir şeyin elmi Səndən gizli qalmaz, hər şeyi ehtiva etmişən, hər şeyi qoruyasan, Allah Sənsən, Səndən savayı heç bir Allah yoxdur, vahidsən, misilsizsən, təksən, oxşarsızsan, Allah sənəsən, səndən savayı bir Allah yoxdur, kərimсэн, kəramətliсэн, son həddə əzəməlisən, böyük və təkəbbürlüsən.

Allah sənəsən, Səndən savayı bir Allah yoxdur, ulu və hər eybdən münəzzəh, intiqamın şiddətlidir. Allah Sənsən, Səndən savayı bir Allah yoxdur, bağıslayan və mehriban, hər şeyi bilən, hikmət sahibisən.

Allah Sənsən, Səndən başqa bir Allah yoxdur, kərmsən, eşidən və bilən, qədim və hər şeydən xəbərdirsən.

Allah Sənsən, Səndən başqa bir Allah yoxdur, hamıdan kəramətliсэн, əbədi və həmişəlikсэн. Allah Sənsən, Səndən başqa bir Allah yoxdur, hər şeydən və hər kəsdən əvvəlsən, hər bir saydan və hər bir şeydən sonrasən.

الَّذِي أَنْشَأَ الْأَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ سِنَخٍ، وَصَوَّرْتَ مَا
صَوَّرْتَ مِنْ غَيْرِ مِثَالٍ، وَابْتَدَعْتَ الْمُبْتَدَعَاتِ بِلاِ اِحْتِدَاءٍ.
أَنْتَ الَّذِي قَدَّرْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَقْدِيرًا، وَبَسَّرْتَ كُلَّ شَيْءٍ
تَيْسِيرًا، وَدَبَّرْتَ مَا دُونَكَ تَدْبِيرًا أَنْتَ الَّذِي لَمْ يُعْنِكَ عَلَى
خَلْقِكَ شَرِيكَ، وَ لَمْ يُوَازِرْكَ فِي أَمْرِكَ وَزِيرٌ، وَلَمْ يَكُنْ لَكَ
مُشَاهِدٌ وَلَا نَظِيرٌ. أَنْتَ الَّذِي أَرَدْتَ فَكَانَ حَتْمًا مَا أَرَدْتَ،
وَقَضَيْتَ فَكَانَ عَدْلًا مَا قَضَيْتَ، وَحَكَمْتَ فَكَانَ نِصْفًا مَا
حَكَمْتَ. أَنْتَ الَّذِي لَا يَحْوِيكَ مَكَانٌ، وَلَمْ يَقُمْ لِسُلْطَانِكَ
سُلْطَانٌ، وَلَمْ يُعْنِكَ بُرْهَانٌ وَلَا بَيَانٌ. أَنْتَ الَّذِي أَحْصَيْتَ
كُلَّ شَيْءٍ عَدْدًا، وَجَعَلْتَ لِكُلِّ شَيْءٍ أَمْدًا، وَقَدَّرْتَ كُلَّ

شَيْءٍ تَقْدِيرًا. أَنْتَ الَّذِي قَصَّرْتَ الْأَوْهَامَ عَنْ ذَانَيْتِكَ،
وَعَجَزْتَ الْأَفْهَامَ عَنْ كَيْفِيَّتِكَ، وَلَمْ تُدْرِكِ الْأَبْصَارُ مَوْضِعَ
أَيْنَيْتِكَ.

Allah Sənsən, Səndən başqa bir Allah yoxdur, ən uca məqamınla belə yaxın, yaxşılığına yanaşı uca məqamlısa.

Allah Sənsən, Səndən başqa bir Allah yoxdur, Həmd-səna, kibriya və sitayiş sahibisən.

Allah Sənsən, Səndən başqa bir Allah yoxdur, hər şeyi əsilsiz yaradan, hər bir şeyə nümunəsiz surət verənsən, məxluqunu təcrübə və nümunə almadan xəlq etdin, hər bir şeyə dəqiq ölçü verən Sənsən, hər bir şeyi vəzifsini yerinə yetirməsi üçün yoluna qoydun, özündən aşağıdakılar səhmənə saldın, mövcudatı icad etməkdə heç bir şərik köməyinə qalxmadı, hökmdarlığında heç bir vəzir Sənə yardım göstərmədi, Sənin üçün şahid və misli olmadı, iradə edən Sənsən və iradəni qəti oldu, qəzavət etdin və qəzavətin ədalət üzrə idi, hökm etdin və hökmün insaf əsasında oldu, heç bir məkan Səni əhatə etməz, qüdrətin önündə bir qüdrət qalxmamışdır, heç bir dəlil Səni aciz etməmişdir, hər şeyi ölçüyə aldın, xəyalların gərdişi zatının dərinliyinə yetmədilər, anlayışlar gecələrini dərk etməkdən aciz oldular, gözlər yerini tapmadılar,

أَنْتَ الَّذِي لَا تُحَدُّ فَتَكُونُ مُحْدُودًا، وَلَمْ تُمَثَّلْ فَتَكُونِ
مَوْجُودًا، وَلَمْ تَلِدْ فَتَكُونِ مَوْلُودًا. أَنْتَ الَّذِي لَا ضِدَّ مَعَكَ
فَيَعَانِدُكَ، وَلَا عِدْلَ لَكَ فَيُكَائِرُكَ، وَلَا نِدًّا لَكَ فَيُعَارِضُكَ.
أَنْتَ الَّذِي ابْتَدَأَ، وَاخْتَرَعَ، وَاسْتَحْدَثَ، وَابْتَدَعَ، وَأَحْسَنَ
صُنْعَ مَا صَنَعَ. سُبْحَانَكَ مَا أَجَلَّ شَأْنُكَ، وَ أَسْنَى فِي
الْأَمَاكِنِ مَكَانَكَ، وَأَصْدَعَ بِالْحَقِّ فُرْقَانَكَ سُبْحَانَكَ مِنْ
لَطِيفِ مَا أَلْطَفَكَ، وَرَعُوفِ مَا أَرَأَفَكَ، وَحَكِيمِ مَا أَعْرَفَكَ

سُبْحَانَكَ مِنْ مَلِيكَ مَا أَمْنَعَكَ، وَجَوَادٍ مَا أَوْسَعَكَ، وَرَفِيعِ
 مَا أَرْفَعَكَ ذُو الْبَهَاءِ وَالْمَجْدِ وَ الْكِبْرِيَاءِ وَالْحَمْدِ. سُبْحَانَكَ
 بَسَطْتَ بِالْخَيْرَاتِ يَدَكَ، وَعُرِفْتَ الْهَدَايَةَ مِنْ عِنْدِكَ، فَمَنْ
 التَّمَسَكَ لِدِينٍ أَوْ دُنْيَا وَجَدَكَ سُبْحَانَكَ خَضَعَ لَكَ مَنْ جَرَى
 فِي عِلْمِكَ، وَخَشَعَ لِعَظَمَتِكَ مَا دُونَ عَرْشِكَ، وَانْقَادَ
 لِلتَّسْلِيمِ لَكَ كُلُّ خَلْقِكَ

məhdud olasan deyə Sənin üçün bir hədd yoxdur, oxşarın və bərabərin yoxdur ki, onunla dərk olunasan, övladın olmamışdır ki, özün də doğul-muş olasan, Sənin bərabərin yoxdur ki, Səninlə qarşı-qarşıya çıxsın, oxşarın yoxdur ki, Səninlə bərabər olsun, mislin yoxdur ki, Səninlə özünü də araya çıxartsın, ixtira edib başlayan Sənsən, nümunəsiz yaradıb üzə çıxaran da Sənsən, yaratdığının hər biri gözəldir, pak və münəzzəh-sən, şə'nin nə qədər də böyükdür! Məkanlar içrə yerin necə də ucadır! Furqanın haqqı necə də aşkar edəndir! Hikmət sahibisən, Səni tanımaq üçün nişanələr nə qədər çoxdur! Səltənin qüdrətli olan hökmdar, Sən hər bir eybdən paksan! Bağışlayansan, kərəm süfrədən necə də genişdir! Ucasan, məqamın necə də ucadır! Həmd-səna hər cür tərif kibriya və şükr sahibi Sənsən! Paksan Sən, qüdrət əlini yaxşılıqlara açmısan, Sənin tərəfindən, hidayət tapılmışdır, belə olduqda hər kəs Səni dini, yaxud dünyası üçün çağırırsa Səni anar, pak və münəzzəhsən, sənə elmi olan qarşında zəlildir, arşın altında olanlar önündə təslimdirlər, bütün məxluqat Sənin qarşında boyunlarına təslim kəndirin atmışlar,

سُبْحَانَكَ لَا تُحَسُّ وَلَا تُجَسُّ وَلَا تُمَسُّ وَلَا تُكَادُ وَلَا
 تُمَاطُ وَلَا تُنَازِعُ وَلَا تُجَارَى وَلَا تُمَارَى وَلَا تُخَادَعُ وَلَا

تُماكِرُ سُبْحَانَكَ سَبِيلَكَ جَدًّا. وَأَمْرُكَ رَشْدٌ، وَأَنْتَ حَيٌّ
صَمَدٌ. سُبْحَانَكَ قَوْلُكَ حُكْمٌ، وَقَضَاؤُكَ حَنْمٌ، وَإِرَادَتُكَ
عَزْمٌ. سُبْحَانَكَ لَا رَادَّ لِمَشِيَّتِكَ، وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِكَ.
سُبْحَانَكَ بَاهِرَ الْآيَاتِ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ، بَارِيَّ النَّسَمَاتِ
لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا يَدُومُ بِدَوَامِكَ وَلكَ الْحَمْدُ حَمْدًا خَالِدًا
بِنِعْمَتِكَ. وَلكَ الْحَمْدُ حَمْدًا يُوَارِي صُنْعَكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ
حَمْدًا يَزِيدُ عَلَى رِضَاكَ. وَلكَ الْحَمْدُ حَمْدًا مَعَ حَمْدِ كُلِّ
حَامِدٍ، وَشُكْرًا يَقْصُرُ عَنْهُ شُكْرُ كُلِّ شَاكِرٍ حَمْدًا لَا يَنْبَغِي
إِلَّا لَكَ، وَلَا يُتَقَرَّبُ بِهِ إِلَّا إِلَيْكَ حَمْدًا يُسْتَدَامُ بِهِ الْأَوَّلُ، وَ
يُسْتَدْعَى بِهِ دَوَامُ الْأَخْرِ. حَمْدًا يَتَضَاعَفُ عَلَى كُرُورِ
الْأَزْمِنَةِ، وَ يَنْزَايِدُ أَضْعَافًا مُتْرَادِفَةً.

Paksan Sən! Daxili və xarici hisslərlə duyur-musan, toxunulmazsan, heç kəs səninlə mübarizə edib Sənə qarşı hiylə qura bilməz, kimsə Sənə qalib gələ bilməz.

Paksan Sən! Yolun hamar, işin yaxşılıq, diri və istəklər mənbəyisən.

Paksan Sən! Sözün hikmət, əmrin qəti, iradəni əzimidir. Paksan Sən! İstədiyini kimsə rədd edə bilməz, sözünü kimsə dəyişdirə bilməz.

Paksan Sən! Ey nişanələr sahibi, göyləri yara-dansan, ey canların xalığı. Həmd olsun Sənə, əbədililiyinlə daimi olan bir həmd,

Həmd olsun Sənə, bir həmd ki, ne'mətini həmişə artıran bir həmd, sənə ehsanıyla bərabərlik edə bilən bir həmd olsun, həmd olsun Sənə, razılığını artıran bir həmd, bütün həmd edənlərin həmdini ilə birgə həmd olsun Sənə, elə bir şükür ki, hər bir şükür edənin şükürü ondan əskik olsun, Səndən başqasına yaxınlaşmasına səbəb olmasın, ilk həmdin davamına, son həmdin ardını gətirən bir həmdə

olsun, zamanlar ötdükcə bir neçə artsın, ardıcıl artmaqla yenə də çoxalsın,

حَمْدًا يَعْجُزُ عَنْ إِحْصَائِهِ الْحَفَظَةُ، وَ يَزِيدُ عَلَى مَا
أَخَصَّنُهُ فِي كِتَابِكَ الْكَتَبَةُ حَمْدًا يُوَارِزُ عَرْشَكَ الْمَجِيدَ وَ
يُعَادِلُ كُرْسِيَّكَ الرَّفِيعَ. حَمْدًا يَكْمُلُ لَدَيْكَ ثَوَابُهُ، وَ يَسْتَعْرِقُ
كُلَّ جَزَاءٍ جَزَاؤُهُ حَمْدًا ظَاهِرُهُ وَفَقُّ لِبَاطِنِهِ، وَ بَاطِنُهُ وَفَقُّ
لِصِدْقِ النَّيَّةِ حَمْدًا لَمْ يَحْمَدَكَ خَلْقٌ مِثْلَهُ، وَ لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ
سِوَاكَ فَضْلَهُ حَمْدًا يُعَانُ مَنْ اجْتَهَدَ فِي تَعْدِيدِهِ، وَ يُؤَيِّدُ مَنْ
أَغْرَقَ نَزْعًا فِي تَوْفِيئِهِ. حَمْدًا يَجْمَعُ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْحَمْدِ،
وَ يَنْتَظِمُ مَا أَنْتَ خَالِقُهُ مِنْ بَعْدُ. حَمْدًا لَا حَمْدَ أَقْرَبُ إِلَيَّ
قَوْلِكَ مِنْهُ، وَ لَا أَحْمَدَ مِمَّنْ يَحْمَدُكَ بِهِ. حَمْدًا يُوجِبُ
بِكْرَمِكَ الْمَزِيدَ بِوُفُورِهِ، وَ تَصِلُهُ بِمَزِيدٍ بَعْدَ مَزِيدٍ طَوْلًا
مِنْكَ حَمْدًا يَجِبُ لِكْرَمِ وَجْهِكَ، وَ يُقَابِلُ عِزَّ جَلَالِكَ رَبِّ
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، الْمُنْتَجَبِ الْمُصْطَفَى الْمُكْرَمِ
الْمُقَرَّبِ، أَفْضَلَ صَلَوَاتِكَ، وَ بَارِكْ عَلَيْهِ أُمَّمَ بَرَكَاتِكَ، وَ
تَرَحَّمْ عَلَيْهِ أُمَّتَعِ رَحْمَاتِكَ.

bir həmd ki, əməlləri qoruyan mələklər onu saymaqdan aciz qalsınlar bir həmd ki, mələklərin bəndələrini əməllərindən Sənin kitabında yazdıqlarından daha artıq olsun, şanlı ərşinə eyni ölçüdə olan, uca kürsünə bərabər olan, Sənin tərəfindən əcri tamamlanan, muzdu bütün muzd-lardan üstün olan, zahiri batini ilə, daxili doğru niyyətlə eyni olan, heç bir yaranmışın Səni o cür həmd etmədiyini bir həmd, Səndən başaqa fəzlini kimsənin tanımadığı, hər kəsin çoxal-masını istəməsində yardım edilən, kamilləş-məsində son həddə zəhmət çəkən üçün təsdiqlənən, yartadığın hər bir həmdə sahib olan, bundan sonra yaradacağın hər bir şeyi ehtiva edən bir həmd. Bir həmd ki, ondan savayı heç bir həmd Sənin kəlamına onun

qədər yaxın olmasın, həmd edənlərdən kimsə onun kimisinə deyə bilməsin, bir həmd ki, kərəminə ne'mətinin artmasına səbəb olsun, hər dəfə artdıqca onu yenidən daha da artır, Sənin ulu olan zatına vacib olan, cəlal və əzəmətinlə bərabər olan bir həmd. Ey mənim Rəbbim, Sənin seçdiyini, ən əziz və

رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، صَلَاةً زَاكِيَةً لَا تَكُونُ
صَلَاةً أَرْكَى مِنْهَا، وَ صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً نَامِيَةً لَا تَكُونُ
صَلَاةً أَنْمَى مِنْهَا، وَ صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً رَاضِيَةً لَا تَكُونُ
صَلَاةً فَوْقَهَا. رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، صَلَاةً تُرْضِيهِ
وَ تَزِيدُ عَلَى رِضَاهُ، وَ صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً تُرْضِيكَ وَ تَزِيدُ
عَلَى رِضَاكَ لَهُ وَ صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً لَا تُرْضِي لَهُ إِلَّا بِهَا،
وَ لَا تَرَى غَيْرَهُ لَهَا أَهْلًا. رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
صَلَاةً تُجَاوِزُ رِضْوَانَكَ، وَ يَتَّصِلُ اتِّصَالُهَا بِبِقَائِكَ، وَ لَا
يَنْفَدُ كَمَا لَا تَنْفَدُ كَلِمَاتُكَ. رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
صَلَاةً تَنْتَظِمُ صَلَوَاتِ مَلَائِكَتِكَ وَ أَنْبِيَائِكَ وَ رُسُلِكَ وَ أَهْلِ
طَاعَتِكَ، وَ تَشْتَمِلُ عَلَى صَلَوَاتِ عِبَادِكَ مِنْ جِنِّكَ وَ إِنْسِكَ
وَ أَهْلِ إِجَابَتِكَ، وَ تَجْتَمِعُ عَلَى صَلَاةٍ كُلِّ مَنْ ذَرَأَتْ وَ
بَرَأَتْ مِنْ أَصْنَافِ خَلْقِكَ. رَبِّ صَلِّ عَلَيْهِ وَآلِهِ، صَلَاةً
تُحِيطُ بِكُلِّ صَلَاةٍ سَالِفَةٍ وَ مُسْتَأْنَفَةٍ،

dərgahına ən yaxın olan Muhəmməd və onun soyuna özünün ən üstün salamlarını yetir, onu ən kamil bərəkətinlə bərəkət inayət et, ən faydalı rəhmətini ona nəşib et.

Ey mənim Rəbbim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, ən pakizə bir salam ki, ondan daha pakizəsi olmasın, ona ən bəyənilmiş bir salam yetir.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, onu razı salsın, ondan razı oldutundan daha üstün bir salam, ona salam yetir, elə bir salam ki, ondan başqa heç bir şeylə razı olmayasan, ondan başqa kimsəni o salama layiq bilməyəsən.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, Sənin razılığından üstün davamı Sənin davamı bağlı, sözlərinin sonu olmayan bir salam kimi.

İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, mələklərinin, peyğəmbər və elçilərinin, itaət əhlini salamına bərabər olan bir salam, cin və insan, bəndələrindən dəvətini qəbul edənlərin hamısına and olan bir salam, bütün məxluqatını əhatə edən bir salam. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir,

وَ صَلِّ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ، صَلَاةً مَرْضِيَّةً لَكَ وَ لِمَنْ
دُونِكَ، وَ تُنْشِئُ مَعَ ذَلِكَ صَلَوَاتٍ تُضَاعَفُ مَعَهَا تِلْكَ
الصَّلَوَاتِ عِنْدَهَا، وَ تَزِيدُهَا عَلَى كُرُورِ الْأَيَّامِ زِيَادَةً فِي
تَضَاعِيفٍ لَا يَعُدُّهَا غَيْرُكَ. رَبِّ صَلِّ عَلَى أَطْيَبِ أَهْلِ
بَيْتِهِ الَّذِينَ اخْتَرْتَهُمْ لِأَمْرِكَ، وَ جَعَلْتَهُمْ خَزَنَةَ عِلْمِكَ، وَ
حَفَظَةَ دِينِكَ، وَ خُلَفَاءَكَ فِي أَرْضِكَ، وَ حُجَجَكَ عَلَى
عِبَادِكَ، وَ طَهَّرْتَهُمْ مِنَ الرَّجْسِ وَ الدَّنَسِ تَطْهِيرًا
بِإِرَادَتِكَ، وَ جَعَلْتَهُمُ الْوَسِيلَةَ إِلَيْكَ، وَ الْمَسْلَكَ إِلَى جَنَّتِكَ
رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، صَلَاةً تُجْزِلُ لَهُمْ بِهَا مِنْ
نِحْلِكَ وَ كَرَامَتِكَ، وَ تُكْمِلُ لَهُمُ الْأَشْيَاءَ مِنْ عَطَايَاكَ وَ
نَوَافِلِكَ، وَ تُوقِرُ عَلَيْهِمُ الْحَظَّ مِنْ عَوَائِدِكَ وَ فَوَائِدِكَ. رَبِّ
صَلِّ عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمْ صَلَاةً لَا أَمَدَ فِي أَوَّلِهَا، وَ لَا غَايَةَ
لِأَمَدِهَا، وَ لَا نِهَايَةَ لِآخِرِهَا. رَبِّ صَلِّ عَلَيْهِمْ زِنَةَ عَرْشِكَ
وَ مَا دُونَهُ، وَ مِلءَ سَمَاوَاتِكَ وَ مَا فَوْقَهُنَّ،

keçmiş və indiki salamları əhatə edən bir sa-lam. Ona və soyuna Sənin və başqalarının yanında bəyənİLən, kənarında keçmiş salamları qat-qat artıran, zaman ötdükcə daha çoxaltdığın, sayını yalnız Özün saya bildiyin bir salam. İlahi! Onun əhli-beytindən olan pakizələrə, öz əmərinin icra-sına seçdiyən kəslərə, elm xəzinədarları, din və yer üzündə xəlifələrin, öz bəndələrinə höccət-lər qərar verdiyin kəslərə, öz iradənlə sözün əsl mə'nasında pisliklərdən pak etdiklərinə, Özünə sarı vasitə qərar verdiyin, Behiştiniin yolu qərar verdiyin kəslərə salam yetir. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, və onun vasitəsi ilə onları bəyələndirən kərəmini artır, onlara etdiyən hər cür ehsanı kamilləşdir, onları Öz tərəfindən bütün faydalara bəhrəmənd et. İlahi! Muhəmməd və onun soyuna elə bir salam yetir ki, sonunun sərhədi, müddətinin sonu sonunun nəhayəti olmasın. İlahi, onlara ərş qədər, ölçüsündə salam yetir, göylər və yerlər, onların arasında yerlə-şənlər ölçüsündə, onun səbəbiylə onları Öz yaxınlığının kamalına çatdır,

وَعَدَدَ أَرْضِيكَ وَ مَا تَحْتَهُنَّ وَ مَا بَيْنَهُنَّ، صَلَاةً تُقَرَّبُهُمْ
 مِنْكَ زُلْفَى، وَ تَكُونُ لَكَ وَ لَهُمْ رِضَى، وَ مُتَّصِلَةً بِنِظَائِرِهِنَّ
 أَبَدًا. اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَيَّدْتَ دِينَكَ فِي كُلِّ أَوَانٍ بِإِمَامٍ أَقَمْتَهُ عِلْمًا
 لِعِبَادِكَ، وَ مَنَارًا فِي بِلَادِكَ بَعْدَ أَنْ وَصَلْتَ حَبْلَهُ بِحَبْلِكَ،
 وَ جَعَلْتَهُ الدَّرِيْعَةَ إِلَى رِضْوَانِكَ، وَ افْتَرَضْتَ طَاعَتَهُ،
 وَ حَذَرْتَ مَعْصِيَتَهُ، وَ أَمَرْتَ بِإِمْتِنَالِ أَوْامِرِهِ، وَ الْإِنْتِهَاءِ عِنْدَ
 نَهْيِهِ، وَ أَلَّا يَتَقَدَّمَ مُتَقَدِّمٌ، وَ لَا يَتَأَخَّرَ عَنْهُ مُتَأَخِّرٌ فَهُوَ
 عِصْمَةُ اللَّائِذِينَ، وَ كَهْفُ الْمُؤْمِنِينَ وَ عُرْوَةُ
 الْمُتَمَسِّكِينَ، وَ بَهَاءُ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ فَأَوْزِعْ لَوْلِيَّكَ شُكْرَ مَا
 أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيْهِ، وَ أَوْزِعْنَا مِنْهُ فِيهِ، وَ آتِهِ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا
 نَصِيرًا، وَ افْتَحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا، وَ أَعِنُّهُ بِرُكْنِكَ الْأَعَزِّ، وَ اشْدُدْ

أَزْرَهُ، وَقَوَّ عَضُدَهُ، وَرَاعِهِ بِعَيْنِكَ، وَاحْمِهِ بِحِفْظِكَ وَانصُرُهُ
بِمَلَائِكَتِكَ، وَامْدُدَّهُ بِجُنْدِكَ الْأَغْلَابِ. وَ أَقِمْ بِهِ كِتَابَكَ وَ
حُدُودَكَ وَ شَرَائِعَكَ وَ سُنَنَ رَسُولِكَ، -

Sənin və onlar üçün razılıq olsun. İlahi! Hər bir zamanda Sən dinin haqq olan rəhbərlə təsdiq-ləmişən, onu bəndələrinə nişanə, şəhərlərində şö'lənən məş'əl qərar vermişən, onun işini öz ipinə birləşdirib onu öz razılığına yetməyə bir vasitə qərar verdikdən, itaətini hamıya vacib buyurduqdan, itaətsizlikdən qorxutduqdan, göstə-rişlərinə itaət edib qadağan etdiklərindən çəkin-dirdikdən ondan irəli keçməməyi açıqladıqdan, ondan geriyyə qalmamağa əmr etdikdən sonra-belə olduqda-o pənah gətirənlərin pənahı, mö'min-lərin macarası, əl atanların kəndiri, aləm əhli-nin camalı oldu. İlahi, öz dostuna ona ən'am etdiklərinə şükr etməyi bizə də ilham et, öz yanından ona yardım edici qüdrət bəxş et, rahat-lıq qapılarını onun üzünə asanlıqla aç, ona Özü-nün ən qüdrətli arxanla kömək göstər, arxasını gücləndir, qoluna qüvvət ver, lütfünlə onu hifz et, hifzinlə himayət et, Öz mələklərinə ona yardım göstər, arxasını gücləndir, qoluna qüvvət ver, lütfünlə onu hifz et, hifzinlə himayət et, Öz mələklərinlə ona yardım göstər,

صَلِّوْا ثَاثَكَ اللّٰهُمَّ عَلَيِّهِ وَ آلِهِ -، وَ أَحْيِي بِهِ مَا أَمَاتَهُ
الظَّالِمُونَ مِنْ مَعَالِمِ دِينِكَ، وَ اجْلُ بِهِ صَدَاءَ الْجَوْرِ عَنْ
طَرِيقَتِكَ، وَ ابْنُ بِهِ الضَّرَاءَ مِنْ سَبِيلِكَ، وَ أزلْ بِهِ النَّاكِبِينَ
عَنْ صِرَاطِكَ، وَ امْحَقْ بِهِ بُعَاةَ قَصْدِكَ عَوْجَا وَ أَلِنْ
جَانِبَهُ لِأَوْلِيَائِكَ، وَ ابْسُطْ يَدَهُ عَلَى أَعْدَائِكَ، وَ هَبْ لَنَا
رَأْفَتَهُ، وَ رَحْمَتَهُ وَ تَعَطُّفَهُ وَ تَحَنُّنَهُ، وَ اجْعَلْنَا لَهُ سَامِعِينَ
مُطِيعِينَ، وَ فِي رِضَاهُ سَاعِينَ، وَ إِلَى نُصْرَتِهِ وَ الْمُدَافَعَةِ

عَنْهُ مُكْنِفِينَ، وَ إِلَيْكَ وَ إِلَى رَسُولِكَ صَلَوَاتِكَ اللَّهُمَّ عَلَيْهِ وَ
 إِلَيْهِ بِدَلِّكَ مُتَقَرِّبِينَ. اللَّهُمَّ وَ صَلِّ عَلَى أَوْلِيَائِهِمُ الْمُعْتَرِفِينَ
 بِمَقَامِهِمْ، الْمُتَّبِعِينَ مَنْهَجَهُمْ، الْمُفْتَفِينَ أَثَارَهُمْ، الْمُسْتَمْسِكِينَ
 بِعُرْوَتِهِمْ، الْمُتَمَسِّكِينَ بِوَلَايَتِهِمْ، الْمُؤْتَمِّينَ بِإِمَامَتِهِمْ،
 الْمُسْلِمِينَ لِأَمْرِهِمْ، الْمُجْتَهِدِينَ فِي طَاعَتِهِمْ، الْمُنتَظِرِينَ
 أَيَّامَهُمْ، الْمَادِينَ إِلَيْهِمْ أَعْيُنَهُمْ،

ən güclü ordunla ona kömək yetir, Peyğəmbərlərinin-
 Sənin salamın olsun ona və pak soyuna hüdu, sünnət və
 şəritini onun vasitəsi ilə sabit qədəm et, təcavüz əhlinin
 dinindən öldür-dükləri nişanələri onun səbəbiylə dirilt,
 vücu-dunun bərəkəti ilə Öz dinindənki zülmün çirkin-
 liklərin pak et, öz yolundakı əyrilikləri hamar-la,
 yolundan azmağı seçənləri yolunun üstündən kənar et,
 əyrilik qəsdı edənlərin həyat meydanın-dan kökünü kəs,
 dostları barəsində qəlbini yumşaq, düşmənlərinə olan
 əlini genişləndir, rəhmətini şəfqət və mehribançılığını bizə
 ehsan et, bizi ona qulaq asıb itaət edənlərdən qərar ver,
 razılığı yolunda çalışanlardan, kömək göstərib onu
 müdafiə edənlərdən et, və bu işlərlə Sənə və
 Peyğəmbərinə-Sənin salamın olsun ona və pak soyuna –
 yaxınlaşmağa sə'y edək. Ey mənim Rəbbim, məqamına
 e'tiraf edən dostlarına, yolunu gedə-lərə, izlərinə
 düşənlərə, qoyduğu işlərə çəng vuranlara, vilayətlərinə
 yapışanlara, imamət-lərinə iqtida edənlərə, əmrlərinə
 təslim olanlara,

الصَّلَوَاتِ الْمُبَارَكَاتِ الرَّائِحَاتِ النَّامِيَاتِ الْعَادِيَاتِ
 الرَّائِحَاتِ. وَ سَلِّمْ عَلَيْهِمْ وَ عَلَى أَرْوَاحِهِمْ، وَ اجْمَعْ عَلَى
 التَّقْوَى أَمْرَهُمْ، وَ أَصْلِحْ لَهُمْ شُئُونَهُمْ، وَ ثَبِّ عَلَيْهِمْ، إِنَّكَ
 أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ، وَ اجْعَلْنَا مَعَهُمْ فِي

دَارِ السَّلَامِ بِرَحْمَتِكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ هَذَا يَوْمٌ
 عَرَفَهُ يَوْمٌ شَرَّفْتَهُ وَكَرَّمْتَهُ وَعَظَّمْتَهُ، نَشَرْتَ فِيهِ
 رَحْمَتَكَ، وَ مَدَّنْتَ فِيهِ بِعَفْوِكَ، وَ أَجْرَلْتَ فِيهِ عَطِيَّتَكَ، وَ
 تَفَضَّلْتَ بِهِ عَلَى عِبَادِكَ. اللَّهُمَّ وَ أَنَا عَبْدُكَ الَّذِي أَنْعَمْتَ
 عَلَيْهِ قَبْلَ خَلْقِكَ لَهُ وَ بَعْدَ خَلْقِكَ إِيَّاهُ، فَجَعَلْتَهُ مِمَّنْ هَدَيْتَهُ
 لِدِينِكَ، وَ وَفَّقْتَهُ لِحَقِّكَ، وَ عَصَمْتَهُ بِحَبْلِكَ، وَ أَدْخَلْتَهُ فِي
 حَرْبِكَ، وَ أَرْشَدْتَهُ لِمَوَالَاةِ أَوْلِيَانِكَ، وَ مَعَادَاةِ أَعْدَائِكَ. ثُمَّ
 أَمَرْتَهُ فَلَمْ يَأْتُمْرْ، وَ زَجَرْتَهُ فَلَمْ يَنْزَجِرْ، وَ نَهَيْتَهُ عَنْ
 مَعْصِيَتِكَ، فَخَالَفَ أَمْرَكَ إِلَى نَهْيِكَ، لَا مُعَانَدَةَ لَكَ، وَلَا
 اسْتِكْبَارًا عَلَيْكَ، بَلْ دَعَاهُ هَوَاهُ إِلَى مَا زَيَّلْتَهُ وَ إِلَى مَا
 حَذَّرْتَهُ،

itaətlərində sə'y edənlərə, hökumətlərini gözləyənlərə,
 onlara göz dikənlərdə salam yetir, bol bərəkətli, pakizə
 səhər və axşam yetişən bir salam, onlara və ruhlarına
 salam yetir, işlərini təqva əsasında tənzim et, əhvallarını
 sahmana sal, tövbələrini qəbul et, çünki, Sən tövbələri
 qəbul edən və rəhmlisən, bağışlayanların ən yax-şısısan,
 öz rəhmətinlə bizi onların kənarında əmin-amanlıqda
 yerləşdir, ey rəhm edənlərin rəhm edəni! Ey mənim
 Rəbbim, bu ərafə günüdür ki, ona şəfaət, kəramət və
 əzəmət vermişən, onda rəhmət süfrəsi açmışən, əfvinlə
 bəndələrinə minnət qoymusan, onda bəxşişini bol
 etmişən, onun vasi-təsi ilə bəndələrinə ehsan etdin, İlahi,
 mən o bəndəyəm ki, yaratdığından öncə və xəlq
 etdiyindən sonra ona ne'mət vermişən, ona dininə
 rəhbərlik etdin, haqqını ödəmək üçün yardım gösərdin, öz
 işinlə onu saxladın, Öz dəsətənə saldın, dostla-rına dost
 olub düşmənlərinə düşmənçiliyə yol göstərdin, bütün
 bunlara belə etdin, amma geri oturmadı, özünə
 itaətsizlikdən çəkəndirdin, ancaq əmrindən sonra qarşı
 düşmənçiliyi,

وَ أَعَانَهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ عَدُوُّكَ وَ عَدُوُّهُ، فَاقْدَمَ عَلَيْهِ عَارِفًا
 بِوَعِيدِكَ، رَاجِيًا لِعَفْوِكَ، وَائْتِقًا بِتَجَاوُزِكَ، وَ كَانَ أَحَقَّ
 عِبَادِكَ مَعَ مَا مَنَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا يَفْعَلُ. وَ هَا أَنَا ذَا بَيْنَ يَدَيْكَ
 صَاحِرًا ذَلِيلًا خَاضِعًا خَاشِعًا خَائِفًا، مُعْتَرِفًا بِعَظِيمِ مِنَ
 الذُّنُوبِ تَحَمَّلْتُهُ، وَ جَلِيلِ مِنَ الْخَطَايَا اجْتَرَمْتُهُ، مُسْتَجِيرًا
 بِصَفْحِكَ، لَا إِذَا بِرَحْمَتِكَ، مُوقِنًا أَنَّهُ لَا يُجِيرُنِي مِنْكَ
 مُجِيرٌ، وَ لَا يَمْنَعُنِي مِنْكَ مَانِعٌ. فَعُدُّ عَلَيَّ بِمَا تَعُودُ بِهِ عَلَيَّ
 مَنْ اقْتَرَفَ مِنْ تَعَمُّدِكَ، وَ جُدْ عَلَيَّ بِمَا تَجُودُ بِهِ عَلَيَّ مَنْ
 أَلْقَىٰ بِيَدِهِ إِلَيْكَ مِنْ عَفْوِكَ، وَ ائْمُنْ عَلَيَّ بِمَا لَا يَتَعَاطَمُكَ
 أَنْ تَمُنَّ بِهِ عَلَيَّ مَنْ أَمَلَكَ مِنْ غُفْرَانِكَ، وَ اجْعَلْ لِي فِي
 هَٰذَا الْيَوْمِ نَصِيبًا أَنَالُ بِهِ حَظًّا مِنْ رِضْوَانِكَ، وَ لَا تُرَدِّنِي
 صَفْرًا مِمَّا يَنْقَلِبُ بِهِ الْمُتَعَبِّدُونَ لَكَ مِنْ عِبَادِكَ وَ إِنِّي وَ إِن
 لَمْ أَقِدِّمْ مَا قَدِّمُوهُ مِنَ الصَّالِحَاتِ فَقَدْ قَدِّمْتُ تَوْحِيدَكَ

yaxud Sənin önündə təkəbbürlüyü işə onu nəfsinin
 istəyi sürüklədi, Sənin və onun düşməni bu işdə ona
 yardım etdik ki, Səni tanıdığı halla günaha əl atdı, halbuki
 əfvinə ümidvar, bağışlamağına e'timadı var idi, ona qarşı
 göstərdiyin bütün bu məhəbbətlərlə bəndələrindən
 günaha bulaşmamağa ən layiqlisi idi, İndi mən Sənin
 qarşında xar, zəlil, xaze, xain, qorxunc və çiyinlərinde
 yükünün ağırlığının böyüklüyünü bilərək, etdiyim çoxlu
 xətalara durmuşam, və əfvinə pənah gətirmişəm,
 rəhmətinə sığınaram, və yəqin bilirəm ki, heç bir aman
 verən mənə Səndən aman verə bilməz, heç kəs mənə görə
 Sənə mane verə bilməz, belə olduqda günahları örtmə
 yünü mənə inayət et, Sənə təslim olana bəxşiş etdiyini
 mənə də əta et, ümidvar olana mərhəmət et ki, onun
 səbəbiylə Sənin razılığından bir bəhrəm olsun, mənə

ibadətində zəhmət çəkənlərə qismət etdiyini şeydən əliboş qayıtma, baxmayaraq ki, mən əvvəlkilərin etdiyi yaxşılıqları etməmişəm. Lakin Sənin töhidinin qəbul edərək səni hər cür şübhə və bənzərindən ayrı bilib

وَ نَفِي الْأَضْدَادِ وَالْأَنْدَادِ وَالْأَشْبَاهِ عَنْكَ، وَ أَتَيْتُكَ مِنَ
 الْأَبْوَابِ الَّتِي أَمَرْتَ أَنْ تُؤْتَى مِنْهَا، وَ تَقَرَّبْتُ إِلَيْكَ بِمَا لَا
 يَقْرُبُ أَحَدٌ مِنْكَ إِلَّا بِالتَّقَرُّبِ بِهِ. ثُمَّ أَتْبَعْتُ ذَلِكَ بِالْإِنَابَةِ
 إِلَيْكَ، وَ التَّذَلُّلِ وَ الِاسْتِكَانَةِ لَكَ، وَ حُسْنِ الظَّنِّ بِكَ، وَ الثَّقَةِ
 بِمَا عِنْدَكَ، وَ شَفَعْتُهُ بِرَجَائِكَ الَّذِي قَلَّ مَا يَخِيبُ عَلَيْهِ
 رَاجِيكَ. وَ سَأَلْتُكَ مَسْأَلَةَ الْحَقِيرِ الدَّلِيلِ الْبَائِسِ الْفَقِيرِ
 الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ، وَ مَعَ ذَلِكَ خِيفَةً وَ تَضَرُّعًا وَ تَعَوُّذًا وَ
 تَلَوُّذًا، لَا مُسْتَطِيلًا بِتَكْبَرِ الْمُتَكَبِّرِينَ، وَلَا مُتَعَالِيًا بِدَالَّةِ
 الْمُطِيعِينَ، وَلَا مُسْتَطِيلًا بِشَفَاعَةِ الشَّافِعِينَ. وَ أَنَا بَعْدُ أَقَلُّ
 الْأَقْلِينَ، وَ أَذَلُّ الْأَذَلِّينَ، وَ مِثْلُ الذَّرَّةِ أَوْ دُونِهَا، فَيَا مَنْ لَمْ
 يُعَاجِلِ الْمُسِيئِينَ، وَلَا يَنْدَهُ الْمُتْرَفِينَ، وَيَا مَنْ يَمُنُّ بِإِقَالَةِ
 الْعَاثِرِينَ، وَيَتَفَضَّلُ بِإِنْظَارِ الْخَاطِئِينَ. نَا الْمُسِيءِ
 الْمُعْتَرِفِ الْخَاطِئِ الْعَاثِرِ. أَنَا الَّذِي أَقَدَمْتُ عَلَيْكَ مُجْتَرئًا. أَنَا
 الَّذِي عَصَاكَ مُتَعَمِّدًا. أَنَا الَّذِي اسْتَخْفَى مِنْ عِبَادِكَ وَ
 بَارَزَكَ.

əmr etdiyini yollarla Sənə sarı gəlmişəm, və sənə yaxınlaşmağa yeganə səbəblə yaxınlaşmışam, onun ardınca Sənə könlünü vərərək qarşında xar və zəlil olaraq yanındakılara yaxşı gümanla gəmişəm, Səndən xar, Miskin, kiçik, çarəsiz, yoxsul, qorxan bir kəsə pənah verməni istədim, qorxu və alinamə ilə, aman və pənah tələb etməklə, təkəbbürlülərin təkəbbürü, hökmdarların xatir-cəmliyi üzündən deyil, bütün bunlardan əlavə mən xar olanlardan içrə ən zəlil, bir zərrə yaxud ondan daha da

azam. Belə olduqda ey günahkarların cəzasında tələsməyən, əyyaşların eynini qəflətən almayan ey xətakarları əfv edən və ey azanlara möhlət verən, öz günahına e'tiraf edən xətakar mənəm, mənəm ki, cürət üzündən Sənin ələhinə qədəm götürdüm, mənəm ki, bilərəkdən Sənə itaət-sizlik etdim, mənəm ki, öz pis əməlini bəndəli-yindən gizlədib Səninlə aşkar müxalifətə qalxdım, mənəm ki, bəndələrindən qorxub Səndən arxayın oldum, mənəm ki,

أَنَا الَّذِي هَابَ عِبَادَكَ وَ أَمْنِكَ. أَنَا الَّذِي لَمْ يَرْهَبْ
سَطْوَتَكَ، وَ لَمْ يَخَفْ بِأَسْكَ. أَنَا الْجَانِي عَلَى نَفْسِهِ أَنَا
الْمُرْتَهَنُ بِبَيْتِهِ. أَنَا الْقَلِيلُ الْحَيَاءِ. أَنَا الطَّوِيلُ الْعَنَاءِ. بِحَقِّ
مَنْ أَنْتَجَبْتَ مِنْ خَلْقِكَ، وَ بِمَنْ اصْطَفَيْتَهُ لِنَفْسِكَ، بِحَقِّ مَنْ
اخْتَرْتَ مِنْ بَرِيَّتِكَ، وَ مَنْ اجْتَبَيْتَ لِشَأْنِكَ، بِحَقِّ مَنْ
وَصَلْتَ طَاعَتَهُ بِطَاعَتِكَ، وَ مَنْ جَعَلْتَ مَعْصِيَتَهُ
كَمَعْصِيَتِكَ، بِحَقِّ مَنْ قَرَنْتَ مَوَالَاتَهُ بِمَوَالَاتِكَ، وَ مَنْ
نُطْتَ مَعَادَاتَهُ بِمَعَادَاتِكَ، تَعَمَّدَنِي فِي يَوْمِي هَذَا بِمَا تَتَعَمَّدُ
بِهِ مَنْ جَارَ إِلَيْكَ مُنْتَصِلًا، وَ عَادَ بِاسْتِعْفَارِكَ تَائِبًا. وَ
تَوَلَّيْتُ بِمَا تَتَوَلَّى بِهِ أَهْلَ طَاعَتِكَ وَ الزُّلْفَى لَدَيْكَ وَ الْمَكَانَةَ
مِنْكَ. وَ تَوَحَّدَنِي بِمَا تَتَوَحَّدُ بِهِ مَنْ وَفَى بِعَهْدِكَ، وَ أَنْعَبَ
نَفْسَهُ فِي ذَاتِكَ، وَ أَجْهَدَهَا فِي مَرْضَاتِكَ. وَ لَا تُؤَاخِذْنِي
بِتَفْرِيطِي فِي جَنْبِكَ، وَ تَعَدِّي طُورِي فِي حُدُودِكَ، وَ
مُجَاوَزَةَ أَحْكَامِكَ.

heybətindən çəkinmədim qəzəbindən qorxmadım, mən öz haqqımda cinayət etdim, mənəm ki, öz bələlərin əhatəsində çarəsiz qalmışam, həyatı az olan mənəm, mənəm ki, çoxlu müsibətlərə düçar oldum. Səni öz

bəndələrin içrə seçdiyinə, vücudunu özünə bəyəndiyinə, yaratdıqların içrə ixtiyar etdiyinə, itaətini öz itaətinə birləşdirdiyin kəsin haqqına, itaətsizliyini özünə itaətsizlik kimi bildirdiyinə, dostluğunu öz dostluğun kimi açıqladığına, düşmənliyini özünə düşmənlik kimi saydığına and verirəm ki, bu günkü gündə mən günahdan Sənə ahu-nalə edib üzr istəyən kəsə geyindiriyin libası geyindirəsən. O kəs ki tövbə haqqında əfvinə pənah gətirmiş, məni itaət əhlinə öz yanında himayət etdiyən kəs kimi himayət et, Özün tək olaraq yolunda zəhmət çəkib sənin razılığını ələ gətirənlərə verdiyin vədə vəfa etməyi mənə əta et, Sənin haqqında xəta törədib razılığın sərhədindən təcavüz etməyimə, hökm-lərindən kənara çıxdığıma görə cəzalandırma, mənə möhlət verdiyinlə məni qəflətə salma,

و لَا تَسْتَدْرِجْنِي بِأَمْلَانِكَ لِي اسْتَدْرَاجَ مَنْ مَنَعَنِي خَيْرَ
مَا عِنْدَهُ وَ لَمْ يَشْرِكْكَ فِي حُلُولِ نِعْمَتِهِ بِي. وَ نَبَّهَنِي مِنْ
رَفْدَةِ الْعَافِلِينَ، وَ سِنَةِ الْمُسْرِفِينَ، وَ نَعْسَةِ الْمَخْذُولِينَ وَ
خُدْ بِقَلْبِي إِلَى مَا اسْتَعْمَلْتَ بِهِ الْقَانِنِينَ، وَ اسْتَعْبَدْتَ بِهِ
الْمُتَعَبِّدِينَ، وَ اسْتَنْقَذْتَ بِهِ الْمُتَهَاوِنِينَ. وَ أَعَدَّنِي مِمَّا
يُبَاعِدُنِي عَنْكَ، وَ يَحُولُ بَيْنِي وَ بَيْنَ حَظِّي مِنْكَ، وَ
يَصُدُّنِي عَمَّا أَحَاوُلُ لَدَيْكَ سَهْلٌ لِي مَسَلِّكَ الْخَيْرَاتِ إِلَيْكَ،
وَ الْمُسَابِقَةَ إِلَيْهَا مِنْ حَيْثُ أَمَرْتُ، وَ الْمَشَاحَةَ فِيهَا عَلَى مَا
أَرَدْتُ. وَ لَا تَمَحَقَّنِي فِيمَنْ تَمَحَقُّ مِنَ الْمُسْتَخَفِّينَ بِمَا
أَوْعَدْتَ وَ لَا تُهْلِكْنِي مَعَ مَنْ تُهْلِكُ مِنَ الْمُتَعَرِّضِينَ لِمَقْتِكَ
لَا تُتَبِّرْنِي فِيمَنْ تُتَبِّرُ مِنَ الْمُنْحَرِفِينَ عَنْ سَبِيلِكَ وَ نَجِّنِي
مِنْ عَمَرَاتِ الْفِتْنَةِ، وَ خَلِّصْنِي مِنَ لَهَوَاتِ الْبُلُوَى، وَ
أَجْرِنِي مِنْ أَخْذِ الْإِمْلَاءِ. وَ حُلْ بَيْنِي وَ بَيْنَ عَدُوِّ يَضِلُّنِي،
وَ هَوَى يُوْبِقُنِي،

xeyrini geri alan, kimsə kimi, elə bir qafil ki, ne'mətlərinin mənə yetməsində Səni şərik bilməsin, və mənə qafillərin yuxusundan, israf edənlərin yuxuya dalmasından, öz öhdəsinə qoyulan-ların rə'yasından ayılt, qəlbimi sənə itaət edən-ləri apardığım yola yönəlt, Səndən uzaqlaşmağı-ma səbəb olan səndən olan bəhrəmə hicab olan, Səndən istədiyim şeydən saxlayandan pənah ver, özünə qarşı xeyir yolunu onlara göstəriş verdiyin kimi önümdə qərara verməyi onlarda istədiyən kimi rəqabət göstərməmi mənim üçün hamarlaşdır, mənə qorxutmalarını yüngül sayanları aradan götür-düyün kimi aradan aparma, Sənə düşmən olaraq həlak olanlarla bir yerdə həlak etmə, yolundan azanların sırasında məhv etdiklərinlə birgə məhv etmə, fitnə çalalarından nicat ver, bəlala-rın əhatəsindən xilas et, qəflətə düşməkdən öz amanına sal, mənimlə mənə zəlalətə salan düş-mənim arasında əldən salan eybimlə mənim aramda, fasilə sal, məndən qəzəbdən sonra üz döndərdi-yindən bir daha razı qalmayacağın kəs kimi üz döndərmə,

وَ مَنَقَصَةٍ تَرَهَّقُنِي وَ لَا تُعْرِضْ عَنِّي إِعْرَاضَ مَنْ لَا تَرْضَى عَنْهُ بَعْدَ غَضَبِكَ وَ لَا تُؤَيِّسْنِي مِنَ الْأَمَلِ فِيكَ فَيَغْلِبَ عَلَيَّ الْقَنُوطُ مِنْ رَحْمَتِكَ وَ لَا تَمْنَحْنِي بِمَا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ فَتَبْهَظْنِي مِمَّا تُحْمَلُنِيهِ مِنْ فَضْلِ مَحَبَّتِكَ. وَ لَا تُرْسِلْنِي مِنْ يَدِكَ إِرْسَالَ مَنْ لَا خَيْرَ فِيهِ، وَ لَا حَاجَةَ بِكَ إِلَيْهِ، وَ لَا إِنَابَةَ لَهُ وَ لَا تَرِمْ بِي رَمِي مَنْ سَقَطَ مِنْ عَيْنِ رِعَايَتِكَ، وَ مَنْ اشْتَمَلَ عَلَيْهِ الْخِزْيُ مِنْ عِنْدِكَ، بَلْ خُذْ بِيَدِي مِنْ سَقَطَةِ الْمُتَرَدِّينَ، وَ وَهَلَةِ الْمُتَعَسِّفِينَ، وَ زَلَّةِ الْمَعْرُورِينَ، وَ وَرْطَةِ الْهَالِكِينَ. وَ عَافِنِي مِمَّا ابْتَلَيْتَ بِهِ طَبَقَاتِ عِبِيدِكَ وَ إِمَائِكَ، وَ بَلِّغْنِي مَبَالِغَ مَنْ عُنَيْتَ بِهِ، وَ

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِ، وَرَضَيْتَ عَنْهُ، فَأَعَشْتَهُ حَمِيدًا، وَ تَوَقَّيْتَهُ
سَعِيدًا وَطَوَّقْتَنِي طَوْقَ الْأِقْلَاعِ عَمَّا يُحِبُّ الْحَسَنَاتِ،
وَيَذْهَبُ بِالْبَرَكَاتِ وَأَشْعِرُ قَلْبِي الْأَزْدِجَارَ عَنْ قَبَائِحِ
السَّيِّئَاتِ، وَفَوَاضِحِ الْحَوْبَاتِ. وَلَا تَشْغَلْنِي بِمَا لَا أُدْرِكُهُ
إِلَّا بِكَ عَمَّا لَا يُرْضِيكَ عَنِّي غَيْرُهُ وَانزِعْ مِنْ قَلْبِي حُبَّ
دُنْيَا دَنِيَّةٍ تَنْهَى عَمَّا عِنْدَكَ،

Sənə ümidlə ümitsiz etmə ki, rəhmətindən mə'yusluq mənə qalib gəlsin, o qədər mərhəmət göstərmə ki, tab gətirə bilmədiyim, yaxud o qədər məhəbbət göstərmə ki, çoxduğundan yüngül ağırlaş-sın, məni xeyiri olmayan, qayıdışı qeyri-mümkün olan, Sənin öz başına buraxdığın bəndən kimi lütf əlindən boşlama, məni riayət baxımından nəzərindən düşən, Sənin tərəfindən bütün vücudu-nu rüsvayçılıq əhatə edən bəndə kimi özündən uzaq-laşdırma, bəlkə süqut edənlərin süqutundan, aldananların azmasından, həlak olanların meydanın-dan hifz et, bəndə və kənizlərini düçar etdiyən girovdan xilas et, lütf etdiyən kəslərin məqamla-rına çatdır, o kəslərin kig onara ne'mət verərək onlardan razı qalmısan, səadət içrə diri saxldıq-ların xoşbəxt olaraq öldürdüklərin bəndələr kimi. Bərəkətin aradan gedib yaxşılıqların batil olmasına səbəb olan şeylərdən çəkinməyin kəndi-rini boynuma sal,

وَ تَصُدُّ عَنِ ابْتِغَاءِ الْوَسِيلَةِ إِلَيْكَ، وَ تُذْهِلُّ عَنِ التَّقَرُّبِ
مِنْكَ. وَ زَيِّنْ لِي التَّقَرُّدَ بِمُنَاجَاتِكَ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ هَبْ
لِي عِصْمَةً تُدْنِيْنِي مِنْ خَشْيَتِكَ، وَ تَقْطَعْنِي عَنْ رُكُوبِ
مَحَارِمِكَ، وَ تَفْكَنِّي مِنْ أَسْرِ الْعِظَائِمِ. وَ هَبْ لِي التَّطْهِيرَ
مِنْ دَنَسِ الْعِصْيَانِ، وَ أَذْهِبْ عَنِّي دَرَنَ الْخَطَايَا، وَ
سَرِّبْنِي بِسِرْبَالِ عَافِيَتِكَ، وَ رَدِّبْنِي رَدَاءَ مُعَافَاتِكَ، وَ

جَلَّلَنِي سَوَابِعَ نِعْمَاتِكَ، وَ ظَاهِرَ أَدْيِي فَضْلِكَ وَ طَوْلِكَ وَ
 أَيْدِي بِتَوْفِيقِكَ وَ تَسْدِيدِكَ، وَ أَعْنِي عَلَى صَالِحِ النَّيَّةِ، وَ
 مَرْضِي الْقَوْلِ، وَ مُسْتَحْسِنِ الْعَمَلِ، وَ لَا تَكُنِّي إِلَى حَوْلِي
 وَ قُوَّتِي دُونَ حَوْلِكَ وَ قُوَّتِكَ. وَ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ تَبْعَثُنِي
 لِلِقَائِكَ، وَ لَا تَفْضَحْنِي بَيْنَ يَدَيْ أَوْلِيَائِكَ، وَ لَا تُنْسِنِي
 ذِكْرَكَ، وَ لَا تُذْهِبْ عَنِّي شُكْرَكَ، بَلْ أَلْزِمْنِيهِ فِي أَحْوَالِ
 السَّهْوِ عِنْدَ غَفَلَاتِ الْجَاهِلِينَ لِأَلَائِكَ، وَ أَوْزِعْنِي أَنْ أُثْنِيَ
 بِمَا أَوْلَيْتَنِيهِ، وَ أَعْتَرِفَ بِمَا أَسَدَيْتَهُ إِلَيَّ.

günahın pisliyindən ona olan nifrətimə qəlbim-də yer ver, məni köməyin olmadan düzəlməyən işə düçar etmə, Sənə yaxınlaşmağa mane olan şeyləri qəlbimdə məhv et, gecə və gündüz Səninlə gizləndə raz-niyaz etməyi gözümdə gözəl cəlvələndir, mənə elə bir ismət məqamı nəşib et ki, qorxuna yaxın, haram etdiklərindən ayrı düşməyimə yardım etsin, böyük günahlar əsarətindən mənə nicat versin, məni günaha bulaşmaqdan pakla, günahların çir-kinliyini məndən uzaqlaşdır, mənə Özünün sala-matlıq libasını geyindir, sağlamlıq əbanı çiyini-mə sal, tam və bol ne'mətlər xələtini əynimə geyin-dir, mənə olan ehsan və ne'mətini ardıcıl et, yar-dımın və hidayətinlə məni təsdiqlə , mənə gözəl niyyət bəyənilmiş söz , və yaxşı işlə yardım et, öz qüdrət və qüvvətin əvəzinə məni özqüvvət və qüdrətimin öhdəsinə qoyma, məni Öz görüşünə qaldır-dığın gün xar və zəlil etmə, övliyaların qarşı-sında rüsvay etmə, Səni anmağı zehnimdən aparma, Sənə şükr etmək qüdrətini məndən götürmə, bəlkə xəbərsiz cahillər ne'əmətlərini qafilanə unut-duqda şükrü əda etməyi mənə vacib et,

وَ اجْعَلْ رَغْبَتِي إِلَيْكَ فَوْقَ رَغْبَةِ الرَّاعِبِينَ، وَ حَمْدِي
 إِلَيْكَ فَوْقَ حَمْدِ الْحَامِدِينَ وَ لَا تَخْذُلْنِي عِنْدَ فَاقَتِي إِلَيْكَ، وَ
 لَا تُهْلِكْنِي بِمَا. أَسَدَيْتُهُ إِلَيْكَ، وَ لَا تَجْبَهْنِي بِمَا جَبَهْتَ بِهِ
 الْمُعَانِدِينَ لَكَ، فَإِنِّي لَكَ مُسَلِّمٌ، أَعْلَمُ أَنَّ الْحُجَّةَ لَكَ، وَ أَنَّكَ
 أَوْلَى بِالْفَضْلِ، وَ أَعْوَدُ بِالْإِحْسَانِ، وَ أَهْلُ التَّقْوَى، وَ أَهْلُ
 الْمَغْفِرَةِ، وَ أَنَّكَ بِأَنْ تَعْفُو أَوْلَى مِنْكَ بِأَنْ تُعَاقِبَ، وَ أَنَّكَ
 بِأَنْ تَسْتُرَ أَقْرَبُ مِنْكَ إِلَى أَنْ تَشْهَرَ. فَأَحْيِنِي حَيَاةً طَيِّبَةً
 تَنْتَظِمُ بِمَا أُرِيدُ، وَ تَبْلُغُ مَا أَحِبُّ مِنْ حَيْثُ لَا آتِي مَا تَكْرَهُ،
 وَ لَا أُرْتَكِبُ مَا نَهَيْتَ عَنْهُ، وَ أَمِئْتِي مِئْتَةٌ مَنْ يَسْعَى نُورُهُ
 بَيْنَ يَدَيْهِ وَ عَن يَمِينِهِ. وَ دَلِّلْنِي بَيْنَ يَدَيْكَ، وَ أَعِزَّنِي عِنْدَ
 خَلْقِكَ، وَ ضَعْنِي إِذَا خَلَوْتُ بِكَ، وَ ارْفَعْنِي بَيْنَ عِبَادِكَ، وَ
 أَغْنِنِي عَمَّنْ هُوَ غَنِيٌّ عَنِّي، وَ زِدْنِي إِلَيْكَ فَاقَةً وَ فَقْرًا. وَ
 أَعِزَّنِي مِنْ شِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ، وَ مِنْ حُلُولِ الْبَلَاءِ، وَ مِنْ الذُّلِّ
 وَ الْعَنَاءِ،

mənə əta etdiyinə, mənə lütf göstərdiyinə e'tiraf etmək
 yardımına həmd-səna etməyi mənə ehsan et, Sənə
 rəğbətini başqalarının rəğbətindən daha üstün qərar ver,
 Sənə möhtac olduğum zaman məni rüsvay etmə, məni
 Özündən düşmənlərini uzaqlaşdırdığın kimi uzaqlaş-
 dırma, çünki özümün Sənə tapşırılmışam, dəli-lin Sənin
 əlində olduğunu bilirəm, sən lütf gös-tərməyə hamıdan
 üstünsən, yaxşılığa adət etmişən, itaət edilməyinə
 layiqsən, bağışlayansən, xəbərində vardır ki, əzab
 verməkdən əfv etməyə daha layiqsən, pərdənin üstünü
 açmaqdan onu örtməyə daha yaxınsən, məni elə bir
 həyatla yaşat ki, istəklərimi yerinə yetirsin, istədiyim hər
 bir şey Sənin məndən acığın kəlmədiyini halla yerinə yetsin,
 mən nuru öndən və ətrafdan hər yərə saçılan bir kəs kimi

öldür, məni Öz dərğahına zəlil, bəndələrinin yanında əziz et, xəlvətdə münacata oturarkən məni zəlil et, bəndələrin arasında mənə ucalıq ver, məni məndən ehtiyacsız olandan ehtiyacsız et,

تَعَمَّدَنِي فِيمَا أَطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مِنِّي بِمَا يَتَغَمَّدُ بِهِ الْقَادِرُ عَلَى
الْبَطْشِ لَوْ لَا حِلْمُهُ، وَ الْأَخْذُ عَلَى الْجَرِيرَةِ لَوْ لَا أَنَاتُهُ وَ
إِذَا أَرَدْتَ بِقَوْمٍ فِتْنَةً أَوْ سُوءًا فَانجِنِي مِنْهَا لَوْذَا بِكَ، وَ إِذْ
لَمْ تُقِمْنِي مَقَامَ فَضِيحَةٍ فِي دُنْيَاكَ فَلَا تُقِمْنِي مِثْلَهُ فِي
آخِرَتِكَ وَ اشْفَعْ لِي أَوَائِلَ مِنْكَ بِأَوَاخِرِهَا، وَ قَدِيمَ فَوَائِدِكَ
بِحَوَائِثِهَا، وَ لَا تَمُدِّدْ لِي مَدًّا يَفْسُو مَعَهُ قَلْبِي، وَ لَا تَقْرَعْنِي
قَارِعَةً يَذْهَبُ لَهَا بَهَائِي، وَ لَا تَسْمُنِي خَسِيسَةً يَصْغُرُ لَهَا
قَدْرِي وَ لَا تَقْبِصَةً يُجْهَلُ مِنْ أَجْلِهَا مَكَانِي. وَ لَا تَرْعُنِي
رَوْعَةً أُلِيسُ بِهَا، وَ لَا خِيفَةً أُوجِسُ دُونَهَا، اجْعَلْ هَيْبَتِي
فِي وَ عِيدِكَ، وَ حَذْرِي مِنْ إِعْذَارِكَ وَ إِنْذَارِكَ، وَ رَهْبَتِي
عِنْدَ تِلَاوَةِ آيَاتِكَ. وَ اعْمُرْ لِي بِإِيقَاطِي فِيهِ لِعِبَادَتِكَ، وَ
تَفَرُّدِي بِالتَّهَجُّدِ لَكَ، وَ تَجَرُّدِي بِسُكُونِي إِلَيْكَ، وَ إِنْزَالِ
حَوَائِجِي بِكَ،

Sənə olan yoxsulluğumu daha da artır, düşmən-lərin məzəmmətindən, bəlanı yetişməsindən, və rüsvayçılıqdan pənah ver, xəbərin olduğum pislik-lərimi əfv et, əzab erməyə qüdrəti çatarkən helmi mane olan kimsə kimi, əgər bir qövüm haqqında pis-lik istəsən məni Sənin himayətinin altına girdi-yimdən ötrü nicat ver, dünyada məni rüsvay etmədi-yin kimi axirətdə belə bir halda saxla, bu dünya-nın ne'əmətinə mənim üçün o biri dünyanın ne'mə-tinə birləşdir, keçmiş faydalarını onun təzələ-ri ilə əvəz et, mənə o qədər möhlət vermə ki, onun nəticəsində daş ürəkli olum, məni abırma zərər vuran müsibətə düşər

etmə, qədrimi azaldan aldan-maya, adımın batmasına səbəb olan eybə düçar etmə, elə qorxutma ki, ümitsiz olum, o cür qorxutma ki onun qarşısında lərzəyə düşüm, elə et, ki, vəhşətim qorxutmaqdan, çəkinməyim xəbərdarlığımın qorxuya düşməyim ayələrini oxuduğum zamanlarda olsun, gecəmi sənə ibadətdə oyaq qalmağımınla abad et, təkliyimi gecəni oyaq qalmağımınla, tənhalığımı sənəni ünsiyyət tapmağımınla, dər-gahına hacət gətirməkdə Sənə olan şiddətli hacə-timi odundan azad olmağımınla,

وَ مُنَارَاتِي إِيَّاكَ فِي فَكَالِكَ رَقَبَتِي مِنْ نَارِكَ، وَ إِجَارَتِي
 مِمَّا فِيهِ أَهْلُهَا مِنْ عَذَابِكَ. وَ لَا تَذَرْنِي فِي طُعْيَانِي عَامِهَا،
 وَ لَا فِي غَمْرَتِي سَاهِيَا حَتَّى حِينٍ، وَ لَا تَجْعَلْنِي عِظَةً لِمَنْ
 أَنْعَطَ، وَ لَا نَكَالًا لِمَنْ اِعْتَبَرَ، وَ لَا فِتْنَةً لِمَنْ نَظَرَ، وَ لَا
 تَمْكُرْ بِي فِيمَنْ تَمْكُرُ بِهِ، وَ لَا تَسْتَبِدِلْ بِي غَيْرِي، وَ لَا
 تُغَيِّرْ لِي اسْمًا، وَ لَا تُبَدِّلْ لِي جِسْمًا، وَ لَا تَتَّخِذْنِي هُرُوَا
 لِخَلْقِكَ، وَ لَا سُخْرِيًّا لَكَ، وَ لَا تَبْعًا إِلَّا لِمَرْضَاتِكَ، وَ لَا
 مُمْتَهِنًا إِلَّا بِالْإِنْتِقَامِ لَكَ. وَ أَوْجِدْنِي بَرْدَ عَفْوِكَ، وَ حِلَاوَةَ
 رَحْمَتِكَ وَ رَوْحَكَ وَ رِيحَانِكَ، وَ جَنَّةَ نَعِيمِكَ، وَ أَدْفِنِي
 طَعْمَ الْفَرَاحِ لِمَا تُحِبُّ بِسَعَةِ مِنْ سَعَتِكَ، وَ الْاجْتِهَادِ فِيمَا
 يُزِلُّ لَدَيْكَ وَ عِنْدَكَ، وَ أَتَّخِذْنِي بِتُحْفَةٍ مِنْ تَحَفَاتِكَ. وَ
 اجْعَلْ تِجَارَتِي رَابِحَةً، وَ كَرَّتِي غَيْرَ خَاسِرَةٍ، وَ أَخْفِنِي
 مَقَامَكَ، وَ شَوْقِي لِقَاءَكَ، وَ ثُبِّ عَلَيَّ تَوْبَةً نَصُوحًا لَا تُبْقِ
 مَعَهَا ذُنُوبًا صَغِيرَةً وَ لَا كَبِيرَةً،

Cəhənnəm əhlinin düçar olduqları o əzabdan pənah verməyində qərar ver, və məni uzun müddətdə tüğyan içrə sərgərdan, nadanlıq bataqlığında qərar vermə, məni nəsihət alanların örnəyi, ibrət götürənlərin vasitəsi,

baxanların azmasına səbəb qərar vermə, məni məkrinə düçar olanların cərgəsində yerləşdirməg mənim əvəzimə başqasını seçmə, adımı səadət əhlinin dəftərindən silmə, bədənimi bəlaya düçar etmə, məni bəndəliyinin məsxərə etdiklərindən, Özünün istehza etdiyini kəsdən etmə, öz razılığından başqa bir şeyə tabe etmə, düşmənlərindən intiqam almaqdan savayı öhdəmə başqa bir xidmət qoyma, məni əfvinin ləzzətindən, həlm behiştinin iyindən, və rəhmə-tinin şirinliyindən kama yetir, əlaqən olduğun şeyə könül verməyimlə sonsuz sərvətini, mənə Sənə yaxınlaşmağa zəhmət çəkməyi daddır, sovqatlarından mənə bir sovqat nəsb et, ticarətimi gəlirli, qayıdışımı zərərsiz et, məni öz məqamından qorxut, görüşünə müştaq et, xalis tövbə etməyimə yardım göstər ki, onunla nə bir kiçik, yaxud böyük,

وَلَا تَذَرُ مَعَهَا عَلَانِيَةً وَلَا سَرِيرَةً. وَ أَنْزِعِ الْغُلَّ مِنْ
صَدْرِي لِلْمُؤْمِنِينَ، وَ اعْطِفْ بِقَلْبِي عَلَى الْخَاشِعِينَ، وَ كُنْ
لِي كَمَا تَكُونُ لِلصَّالِحِينَ، وَ حَلِّبْنِي حَلِيَّةَ الْمُتَّقِينَ، وَ اجْعَلْ
لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْغَابِرِينَ، وَ ذَكْرًا نَامِيًا فِي الْآخِرِينَ،
وَ وَاكِفِ بِي عَرِصَةَ الْأَوْلِيَيْنِ. وَ تَمِّمْ سُبُوغَ نِعْمَتِكَ، عَلَيَّ،
وَ ظَاهِرُ كَرَامَاتِهَا لَدَيَّ، اَمْلَأْ مِنْ فَوَائِدِكَ يَدَيَّ، وَ سُقْ كَرَامِ
مَوَاهِبِكَ إِلَيَّ، وَ جَاوِزْ بِي الْأَطْيَبِينَ مِنْ أَوْلِيَائِكَ فِي الْجَنَانِ
الَّتِي زَيَّنْتَهَا لِأَصْفِيَائِكَ، وَ جَلِّبْنِي شَرَائِفَ نَحْلِكَ فِي
الْمَقَامَاتِ الْمَعْدَّةِ لِأَحِبَّائِكَ. وَ اجْعَلْ لِي عِنْدَكَ مَقِيلًا أَوْي
إِلَيْهِ مُطْمَئِنًّا، وَ مَنَابَةَ أَنْبَوُّهَا، وَ أَقْرُ عَيْنًا، وَ لَا تُفَاقِسْنِي
بِعَظِيمَاتِ الْجَرَائِرِ، وَ لَا تُهْلِكْنِي يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ، وَ أزلْ
عَنِّي كُلَّ شَكِّ وَ شُبُهَةٍ، وَ اجْعَلْ لِي فِي الْحَقِّ طَرِيقًا مِنْ كُلِّ
رَحْمَةٍ، وَ أَجْزِلْ لِي قِسْمَ الْمَوَاهِبِ مِنْ نَوَالِكَ، وَ وَفِّرْ عَلَيَّ
حُظُوظَ الْإِحْسَانِ مِنْ إِفْضَالِكَ.

gizli yaxud aşkar bir günah saxlamayasan, mö'minlərə düşmən olmağı qəlbimdən çıxart, zəlil olanlara qarşı qəlbimi mehriban et, mənimlə salehlərlə olduğun kimi ol, məni təqva-lıların zinəti ilə bəzə, mənim üçün qalanları-
mın arasında yaxşı ad, gələcəkdəkilərə günbəgün artan xatirə qoy, öndəkilərin məqamına daxil et, mənə açdığın ne'mətinin kamilləşdir, kəramət-lərini ardıcıl et, boş əlimi Öz faydalarıyla doldur, dəyərli iftikarları mənə sarı göndər, məni xalis bəndələrin üçün zinətləndirdiyin behiştə pak övliyalara qonşusu qərar ver, Sənə aşiq olanlara hazırladığın böyük ehsanlar əbasını mənə də geyindir, mənim üçün Öz dərğa-hında rahat qəlblə orada aram olacağım bir yer qərar ver, qalacağım bir mənzil düzəlt ki, onunla gözlərim nurlansın, məni böyük günahlarla müqayisə etmə, sirlər açılan gün həlak etmə, hər bir şək-k-şübhəni qəlbimdən yu, hər bir rəhmətdən haqqa sarı bir yol aç, fəxr edəcəyim bəhrələri öz ehsanıyla bol et, ən'amlarından olan ehsan nəsiblərimi çoxalt,

وَ اجْعَلْ قَلْبِي وَ اِثْقَا بِمَا عِنْدَكَ، وَ هَمِّي مُسْتَقَرًّا لِمَا هُوَ
لَكَ، وَ اسْتَعْمَلْنِي بِمَا تَسْتَعْمَلُ بِهِ خَالِصَتَكَ، وَ اَشْرِبْ قَلْبِي
عِنْدَ ذُهُولِ الْعُقُولِ طَاعَتَكَ، وَ اجْمَعْ لِي الْغِنَى وَ الْعَفَافَ وَ
الدَّعَاةَ وَ الْمُعَافَاةَ وَ الصِّحَّةَ وَ السَّعَةَ وَ الطُّمَأْنِينَةَ وَ الْعَافِيَةَ.
لَا تُحِبُّ حَسَنَاتِي بِمَا يَشُوبُهَا مِنْ مَعْصِيَتِكَ، وَ لَا خَلَوَاتِي
بِمَا يَعْزُضُ لِي مِنْ نَزَغَاتِ فِتْنَتِكَ، وَ صُنْ وَجْهِي عَنِ
الطَّلَبِ إِلَى أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ، وَ ذُنْبِي عَنِ التَّمَسُّكِ مَا عِنْدَ
الْفَاسِقِينَ. لَا تَجْعَلْنِي لِلظَّالِمِينَ ظَهِيرًا، وَ لَا لَهُمْ عَلَى مَحْوِ
كِتَابِكَ يَدًا وَ نَصِيرًا، وَ حُطْبِي مِنْ حَيْثُ لَا أَعْلَمُ حِيَاطَةَ
تَقِينِي بِهَا، وَ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ تَوْبَتِكَ وَ رَحْمَتِكَ وَ رَأْفَتِكَ وَ
رِزْقِكَ الْوَاسِعَ، إِنِّي إِلَيْكَ مِنَ الرَّاغِبِينَ، وَ اُنِّمْ لِي

إِنْعَامَكَ، إِنَّكَ خَيْرُ الْمُنْعِمِينَ اجْعَلْ بَاقِيَ عُمْرِي فِي الْحَجِّ
وَ الْعُمْرَةِ ابْتِغَاءً وَجْهَكَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ، وَ السَّلَامُ عَلَيْهِ وَ
عَلَيْهِمْ أَبَدَ الْأَبْدِينَ.

qəlbimi rəhmətinlə aram et, himmətimi birdəfə-lik öz işinə yönəlt, məni xalis bəndənə tapşır-dığın işə yönəlt, qəflət və pərişanlıq zamanı itaət işlərini qəlbimlə qatışdır, iffət, rahat-lıq, salamatlıq, sağlamlıq, yaşayışda əmin-aman-lıq, sərvətli olmağı mənim üçün tədarük gör, yax-şılıqlarımı onunla qarışan günahlara, gizlin-də qalmağımı qarşıma çıxan imtahanına görə zay etmə, abrımı hər kəsin önünə atılmasından saxla, fasiqlərin əlindəkilərdən bir şey istəməkdən qoru, məni zalımların arxası, kitabını aradan aparmaqda yardımçılardan qərar vermə, bilmədiyim şeylərdən Özün qoru, rəhmət, tövbə, mehribanlıq və bol ruzi qapılarını üzümə aç ki, mənə sarı rəğbət götürənlərdənəm, haqqımdakı ne'mtini kamilləşdir ki, Sən ne'mət verənlərin ən yaxsısan, ömrümün qalan hissəsini razılığın üçün Həcc və ümrəni yerinə yetirməkdə qərar ver,ey aləmlərin Rəbbi! Allahın səlatü-salamı olsun Muhəmmədə və onun pak və pakizə soyuna, ona və onlara ardıcıl və əbədi bir salam olsun.

(48)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ الْأَضْحَى وَ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ:

اللَّهُمَّ هَذَا يَوْمٌ مُبَارَكٌ مَيْمُونٌ، وَ الْمُسْلِمُونَ فِيهِ مُجْتَمِعُونَ
فِي أَقْطَارِ أَرْضِكَ، يَشْهَدُ السَّائِلُ مِنْهُمْ وَ الطَّالِبُ وَ الرَّاعِبُ
وَ الرَّاهِبُ وَ أَنْتَ النَّاطِرُ فِي حَوَائِجِهِمْ، فَاسْأَلْكَ بِجُودِكَ

وَكْرَمِكَ وَهَوَانِ مَا سَأَلْتُكَ عَلَيْكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ
 وَآلِهِ. وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا بِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ، وَلَكَ الْحَمْدَ، لَا إِلَهَ
 إِلَّا أَنْتَ، الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ ذُو الْجَلَالِ
 وَالْإِكْرَامِ، بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، مَهْمَا قَسَمْتَ بَيْنَ
 عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ: مِنْ خَيْرٍ أَوْ عَافِيَةٍ أَوْ بَرَكَاتٍ أَوْ هُدًى أَوْ
 عَمَلٍ بِطَاعَتِكَ، أَوْ خَيْرٍ تَمُنُّ بِهِ عَلَيْهِمْ تَهْدِيهِمْ بِهِ إِلَيْكَ، أَوْ
 تَرْفَعُ لَهُمْ عِنْدَكَ دَرَجَةً، أَوْ تُعْطِيهِمْ بِهِ خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا
 وَالْآخِرَةِ أَنْ تُؤَفِّرَ حَظِّي وَنَصِيبِي مِنْهُ. أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِأَنَّ
 لَكَ الْمُلْكَ وَالْحَمْدَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

48-ci dua:

O Həzrətin Qurban bayramının və Cümənin günündə etdiyi duası.

İlahi, bu bərəkətli və gözəl bir gündür, Sənin yer üzündəki bütün müsəlmanlar bir yerə yığılmışlar, istəyən, diləyi olan, ümidvar və qorxan, Sən onların istəklərini görürsən, Səndən səxavət və kərəmindən istəyirəm ki, Muhəmməd və onun soyuna salam yetirəsən, İlahi, ey bizim Rəbbimiz, mülk və həmd Sənə məxsusdur, Səndən başqa bir Allah yoxdur, həlim, kərim, çoxlu bəxşiş, meh-riban, Cəlal və kərəmət sahibisən, yeri göy yaradansan, sahmana salmaq, hidayət etmək yaxud məqamlarını artırmaq üçün onlara bəxş etdiyən xeyir bərəkətdən, mənim də bəhrəmin artırmağını istəyirəm. Ey mənim Rəbbim, padşahlıq, həmd Sənə məxsusdur, Səndən başqa mə'bud yoxdur,

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الْأَبْرَارِ
 وَصِفْوَتِكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الْأَبْرَارِ
 الطَّاهِرِينَ الْأَخْيَارِ صَلَاةً لَا يَقْوَى عَلَى إِحْصَائِهَا إِلَّا أَنْتَ،

وَأَنْ تُشْرِكَنَا فِي صَالِحٍ مَنْ دَعَاكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مِنْ عِبَادِكَ
 الْمُؤْمِنِينَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا وَ لَهُمْ، إِنَّكَ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِلَيْكَ تَعَمَّدْتُ بِحَاجَتِي، وَبِكَ
 أَنْزَلْتُ الْيَوْمَ فَقْرِي وَ فِاقَتِي وَ مَسْكَنَتِي، وَ إِنِّي بِمَغْفِرَتِكَ
 وَرَحْمَتِكَ أَوْثِقُ مِنِّي بِعَمَلِي، وَ لَمَغْفِرَتِكَ وَ رَحْمَتِكَ أَوْسَعُ
 مِنْ ذُنُوبِي، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ تَوَلَّ قَضَاءَ
 كُلِّ حَاجَةٍ هِيَ لِي بِقُدْرَتِكَ عَلَيْهَا، وَ تَبْسِيرِ ذَلِكَ عَلَيْكَ، وَ
 بِفَقْرِي إِلَيْكَ، وَ غِنَاكَ عَنِّي، فَإِنِّي لَمْ أَصِبْ خَيْرًا قَطُّ إِلَّا
 مِنْكَ، وَ لَمْ يَصْرَفْ عَنِّي سُوءٌ قَطُّ أَحَدٌ غَيْرُكَ، وَ لَا أَرْجُو
 لِأَمْرِ آخِرَتِي وَ دُنْيَايَ سِوَاكَ. اللَّهُمَّ مَنْ تَهَيَّأَ وَ تَعَبَّأَ وَ أَعَدَّ
 وَ اسْتَعَدَّ لِيَوْمِ الْفِتْنَةِ

Səndən bəndən, xalq içrə seçdiyən, dostun
 Muhəmməd və onun paklardan olan soyuna salam
 yetirməni istəyirəm, elə bir salam ki, Səndən başqa kimsə
 onu hesaba ala bilməsin, Səni gündə çağırən layiqli
 bəndələrinin duasına bizi də şərik et, ey aləmlərin Rəbbi,
 bizi də onları da əfv et, Sən hər şeyə qadirsən.

Ey mənim Rəbbim, ehtiyacımı sənin dərgahına
 gətirdim, bu günkü gündə miskinlik, yoxsulluq yükünü
 Sənin qanına qoydum, mən öz əməlimdən çox Sənin
 əfvinə və rəhmətinə daha çox e'timad bəsləyirəm, Sənin
 əfvən və məğfirətin mənim günahımdan daha genişdir,
 belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir,
 ehtiyacım olan şeyləri özün öhdəsinə al, bu işə olan
 qüdrətin, Sənin üçün asan olması xatirinə, mənim Sənə
 qarşı yoxsulluğum xatirinə, məndən ehtiyacsızlığın
 xatirinə, çünki mən heç bir xeyirə yetmədim, məgər Sənin
 tərəfindən idi, Səndən başqa heç kəs məndən bir şəri
 qaytarmamışdır, dünya və axirət işlərimdə Səndən
 başqasına ümidimin olmadığı xatirinə.

إِلَى مَخْلُوقٍ رَجَاءَ رَفْدِهِ وَ نَوَافِلِهِ وَ طَلَبَ نَيْلِهِ وَ
جَائِزَتِهِ، فَالَيْكَ يَا مَوْلَايَ كَانَتْ الْيَوْمَ تَهَيُّبَتِي وَ تَعْبِئَتِي وَ
إِعْدَادِي وَ اسْتِعْدَادِي رَجَاءَ عَفْوِكَ وَ رَفْدِكَ وَ طَلَبَ نَيْلِكَ
وَ جَائِزَتِكَ. اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ لَا تُحَيِّبِ
الْيَوْمَ ذَلِكَ مِنْ رَجَائِي، يَا مَنْ لَا يُخْفِيهِ سَائِلٌ وَ لَا يَنْقُصُهُ
نَائِلٌ، فَإِنِّي لَمْ أَتِكَ ثِقَةً مِثِّي بِعَمَلٍ صَالِحٍ قَدَّمْتُهُ، وَ لَا
شَفَاعَةَ مَخْلُوقٍ رَجَوْتُهُ إِلَّا شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ وَ أَهْلِ بَيْتِهِ عَلَيْهِ وَ
عَلَيْهِمْ سَلَامُكَ. أَتَيْتَكَ مُقِرًّا بِالْجُرْمِ وَ الْإِسَاءَةِ إِلَى نَفْسِي،
أَتَيْتَكَ أَرْجُو عَظِيمَ عَفْوِكَ الَّذِي عَفَوْتَ بِهِ عَنِ الْخَاطِئِينَ،
ثُمَّ لَمْ يَمْنَعَكَ طُولُ عُكُوفِهِمْ عَلَى عَظِيمِ الْجُرْمِ أَنْ عُذْتُ
عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ وَ الْمَغْفِرَةِ. فَيَا مَنْ رَحْمَتُهُ وَاسِعَةٌ، وَ عَفْوُهُ
عَظِيمٌ، يَا عَظِيمُ يَا عَظِيمُ، يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ، صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ عُدْ عَلَيَّ بِرَحْمَتِكَ وَ تَعَطَّفْ عَلَيَّ
بِفَضْلِكَ وَ تَوَسَّعْ عَلَيَّ بِمَغْفِرَتِكَ. اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا الْمَقَامَ
لِخُلْفَائِكَ وَ أَصْفِيَائِكَ

Ey mənim Rəbbim, hər kəs bu gündə məxluqun ümidü ilə, ondan bir bəxşiş almaq üçün hazırlaşıb səfər yükü bağladısı, -ey mənim ixti-yar sahibim-mənim ümidüm, mükafat alıb bəxşi görməyim, tədarük görüb, hazırlaşmağım Sənə sarıdır, İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, və bu günkü gündə bu ümidi məndən alma, ey istəyənlərin xahişindən əziyyətə düşməyən, heç bir bəxşişi azaltmırsan, çünki mən etdiyim əmələ, yaxud kiminsə şafaətinə ümid bəsləyirəm, yalnız Muhəmməd və onun əhli-beytinən şafaətinə güvənərək Sənin dərğahına gəlmişəm, günahıma iqrar edib xətakarlara şamil olan böyük əvfinə göz dikərək hüzurana gəlmişəm, günahlarımı davam etdirmək rəhmətinin davamı kəsmədi

ey rəhməti geniş və əfvi əzəmətli olan, ey əzəmət sahibi, ey kərim, ey kərim, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və öz rəhmətinlə ehsanla şəfqət göstər, mənə olan əfvini genişləndir. Ey mənim Rəbbim, cümə namazının bu məqamı Sənin xəlifə-lərinə seçdiyini bəndələrinə məxsusdur,

وَمَوَاضِعَ أَمْنَائِكَ فِي الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ الَّتِي اخْتَصَصْتَهُمْ
بِهَا قَدْ ابْتَرُوهَا، وَأَنْتَ الْمُقَدِّرُ لِذَلِكَ، لَا يُغَالِبُ أَمْرُكَ، وَلَا
يُجَاوِزُ الْمَحْثُومُ مِنْ تَدْبِيرِكَ كَيْفَ شِئْتَ وَأَتَى شِئْتَ، وَلَمَّا
أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ غَيْرُ مُتَّهَمٍ عَلَى خَلْقِكَ وَلَا لِإِرَادَتِكَ حَتَّى عَادَ
صِفْوَتُكَ وَخُلْفَاؤُكَ مَعْلُوبِينَ مَقْهُورِينَ مُبْتَرِّينَ، يَرُونَ
حُكْمَكَ مُبَدَّلًا، وَكِتَابَكَ مَنبُودًا، وَفَرَائِضَكَ مُحَرَّفَةً عَنِ
جِهَاتِ أَشْرَاعِكَ، وَسُنَنَ نَبِيِّكَ مَثْرُوكَةً. اللَّهُمَّ الْعَنِ أَعْدَاءَهُمْ
مِنَ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْآخِرِينَ، وَ مَنْ رَضِيَ بِفِعَالِهِمْ وَأَسْبَاعَهُمْ وَ
أَتْبَاعَهُمْ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ، كَصَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ وَتَحِيَّاتِكَ عَلَى أَصْفِيَانِكَ
إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، وَعَجَلِ الْفَرَجِ وَالرُّوحِ وَالنُّصْرَةَ وَ
التَّمَكِينَ وَالتَّأْيِيدَ لَهُمْ. اللَّهُمَّ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ
وَالإِيمَانِ بِكَ، وَ التَّصَدِيقِ بِرَسُولِكَ، وَ الأَيْمَةِ الَّذِينَ حَتَمْتَ
طَاعَتَهُمْ مِمَّنْ يَجْرِي ذَلِكَ بِهِ

yüksək dərəcələrdə yerləşdirdiyin şəxslərə aiddir, qəsbkarlar onu qarət etmiş, təqdiri Sənin əlindədir, əmrin məğlub edilməz, qəti təd-birindən hər zaman və hər cür istəyirsənsə kənara çıxma bilməz, daha yaxşı bildiyim, yatardığında və iradəndə müttəhim olmadığını üçün belə etdin-hətta Sənin seçdiyini kəslər, xəlifələrin məğlub olub öz haqlarından uzaq düşdülər, hökmünü dəyişdirib kitabını azağa atmış, şəriət yolundan vacibatını azdırmış,

peyğəmbərinin sünnət-lərini dəyərsiz bilirlər. İlahi, Muhəmməd ilk və son düşmənlərinə, onlara itaət edib əməllərinə razı olanlara lə'nət et. İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir, ki, Sən hər cür tərifə layiq, uca şə'n sahibsən, bəndələr içrə seçdiyən İbra-him və soyuna yetirdiyin salamların ən bərəkətli-sini, onlara təsdiq edib möhkəmləndirməkdə, yar-dım etməkdə tələs. İlahi, Məni özünə qarşı tohid və iman əhlindən, peyğəmbərini təsdiqləyənlərdən, itaətini vacib etdiyən imamlardan qərar ver, o kəslərdən ki, tohid və iman onların səbəbinə, onların əli ilə icra edilir,

وَ عَلَى يَدَيْهِ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ لَيْسَ يَرُدُّ
غَضَبَكَ إِلَّا جِلْمُكَ، وَلَا يَرُدُّ سَخَطَكَ إِلَّا عَفْوُكَ، وَلَا يُجِيرُ
مِنْ عِقَابِكَ إِلَّا رَحْمَتُكَ، وَلَا يُنَجِّنِي مِنْكَ إِلَّا التَّضَرُّعُ إِلَيْكَ
وَ بَيْنَ يَدَيْكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ هَبْ لَنَا - يَا
إِلَهِي - مِنْ لَدُنْكَ فَرَجًا بِالْقُدْرَةِ الَّتِي بِهَا تُحْيِي أَمْوَاتَ
الْعِبَادِ، وَ بِهَا تَنْشُرُ مَيِّتَ الْبِلَادِ. وَلَا تُهْلِكْنِي - يَا إِلَهِي -
عَمَّا حَتَّى تَسْتَجِيبَ لِي، وَ تُعَرِّفْنِي الْإِجَابَةَ فِي دُعَائِي، وَ
أَذِقْنِي طَعْمَ الْعَافِيَةِ إِلَى مُنْتَهَى أَجَلِي، وَلَا تُشْمِتْ بِي
عَدُوِّي، وَلَا تُمَكِّنْهُ مِنْ عُنُقِي، وَلَا تُسَلِّطْهُ عَلَيَّ إِلَهِي إِنْ
رَفَعْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَضَعُنِي، وَإِنْ وَضَعْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي
يَرْفَعُنِي، وَ إِنْ أَكْرَمْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يُهَيِّئُنِي، وَ إِنْ أَهَنْتَنِي
فَمَنْ ذَا الَّذِي يُكْرِمُنِي، وَ إِنْ عَذَّبْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي
يَرْحَمُنِي، وَ إِنْ أَهْلَكْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَعْرِضُ لَكَ فِي
عَبْدِكَ، أَوْ يَسْأَلُكَ عَنْ أَمْرِهِ،

amin, ey aləmlərin Rəbbi!

İlahi, Sənən qəzəbinin həlimliyindən savayı bir şey gizli qaytarmaz, şiddətini əfvindən başqa bir şey rədd

etməz, əzabından yalnız rəhmətini aman verir, Sənin qarşında ahu-namədən savayı heç bir şey mənə nicat verməz, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və –ey mənim Rəbbim- bizə ölümləri diriltdiyin ölü məmləkətləri abad etdiyən qüdrətinlə nicat ver, və mənim – ey mənim Rəbbim – duamı qəbul etməməklə qəm-qüssədən həlak etmə, məni duamın qəbul edilməsindən agah et, ömrümün sonunadək əmələ əmin-amanlığın şirinliyini daddır, düşmənimə sevindirmə, onu başıma bəla mənə qalib etmə.

Ey mənim Rəbbim, əgər məni ucaltsan kim məni xar edə bilər? əgər əziz etsən kim məni rüsvay edə bilər?

Və əgər xar etsən kim məni ucalda bilər? Və əgər həlak etsən bəndənə görə kim Sənin qarşına çıxa bilər? Yaxud kimsə kimsə Səndən onun bərəsində xahiş edə bilərmi?

وَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَيْسَ فِي حُكْمِكَ ظُلْمٌ، وَلَا فِي نِقْمَتِكَ عَجَلَةٌ، وَ إِنَّمَا يَعَجَلُ مَنْ يَخَافُ الْفَوْتَ، وَ إِنَّمَا يَحْتَاجُ إِلَى الظُّلْمِ الضَّعِيفُ، وَقَدْ تَعَالَيْتَ يَا إِلَهِي عَنِ ذَلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَلَا تَجْعَلْنِي لِلْبَلَاءِ غَرَضًا، وَلَا لِنِقْمَتِكَ نَصْبًا، وَمَهْلَنِي، وَ نَفْسِنِي، وَ أَقْلَنِي عَثْرَتِي، وَلَا تَبْتَلِيَنِي بِبَلَاءٍ عَلَى أَثَرِ بَلَاءٍ، فَقَدْ تَرَى ضَعْفِي وَ قِلَّةَ حِيلَتِي وَ تَضَرُّعِي إِلَيْكَ. أَعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ الْيَوْمَ مِنْ غَضَبِكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاعْزِدْنِي. وَأَسْتَجِيرُ بِكَ الْيَوْمَ مِنْ سَخَطِكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ اجْرِنِي وَ اسْأَلْكَ أَمْنًا مِنْ عَذَابِكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَآمِنِي. وَأَسْتَهْدِيكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاهْدِنِي وَ اسْتَنْصِرْكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَانصُرْنِي. وَأَسْتَرْجِمُكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاكْفِنِي وَ اسْتَرْزُقْكَ،

Mən bu həqiqətə yetişdim ki, hökmündə zülm, əzabında tələsməklik yoxdur, çünki işinin pozulmasından qorxan tələsir, zülmə aciz olan əl atır, Sən-ey mənim Rəbbim- bundan daha ucasan.

İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və məni bəlanın hədəfi, cəzanın nişanı etmə, mənə möhlət ver, qəm-qüssəmə son qoy, xətamı əfv et, müsibət ardınca müsibətə düçar etmə, çünki dər-gahına ahu-nalə etməyimi, çarəsizlik və acizli-yimi görürsən. İlahi, bu gündə qəzəbindən Sənə pənah gətirirəm, belə isə Muhəmməd və əonun soyuna salam yetir və mənə pənah ver, bu gündə qəzəbindən aman diləyirəm, belə isə Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və mənə aman ver, əzabından salamat-lıq diləyirəm, belə isə və məni salamat saxla, Səndən hidayət istəyirəm, belə isə Muhəmməd və məni hidayət et, Səndən yardım istəyirəm, belə isə və mənə yardım et, Səndən rəhmət istəyirəm, belə isə və mənə rəhm et, Səndən ehtiyacsızlıq diləyi-rəm, belə isə və mənə ruzi inayət et, Səndən kömək istəyirəm, belə isə və mənə kömək göstər,

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ ارْزُقْنِي وَ اسْتَعِينُكَ، فَصَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اعْنِي. وَ اسْتَغْفِرْكَ لِمَا سَلَفَ مِنْ
ذُنُوبِي، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اغْفِرْ لِي. وَ
اسْتَعِصِمُكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ اعْصِمْنِي، فَإِنِّي
لَنْ أَعُودَ لِسَيِّئٍ كَرِهْتَهُ مِنِّي إِنْ شِئْتَ ذَلِكَ. يَا رَبِّ يَا رَبِّ،
يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَ آلِهِ، وَ اسْتَجِبْ لِي جَمِيعَ مَا سَأَلْتُكَ وَ طَلَبْتُ إِلَيْكَ وَ
رَغِبْتُ فِيهِ إِلَيْكَ، وَ أَرَدُهُ وَ قَدَّرَهُ وَ أَفْضِهِ وَ أَمْضِهِ، وَ خِرْ
لِي فِيمَا تَقْضِي مِنْهُ، وَ بَارِكْ لِي فِي ذَلِكَ، وَ تَفَضَّلْ عَلَيَّ

بِهِ، وَ أَسْعِدْنِي بِمَا تُعْطِينِي مِنْهُ، وَ زِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ وَ
 سَعَةً مَا عِنْدَكَ، فَإِنَّكَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ، وَ صَلِّ ذَلِكَ بِخَيْرِ
 الْآخِرَةِ وَ نَعِيمِهَا، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. ثُمَّ تَدْعُو بِمَا بَدَأَ لَكَ،
 وَ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ أَلْفَ مَرَّةٍ هَكَذَا كَانَ يَفْعَلُ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ.

keçmiş günahlarımdan bağışlanma diləyirəm, belə isə- və məni bağışla, Səndən ismət istəyirəm, belə isə - və mənə ismət ver, çünki iradə etsən, heç vaxt bəyənmədiyin işə dönmərəm, ey mənim Rəbbim, ey mənim Rəbbim, ey mehriban olan, ey ne'mətləri əta edən, ey cəlal və kəramət sahibi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və Səndən istədiyim və onun üçün Sənə üz gətirdiklərimin hamısını icabət et və onu istə, müqərrər et, ona hökm ediö imza et, mənə hökm etdiyində xeyrimi nəzərə al, o işdə mənə bərəkət ver, onda mənə lütf göstər, mənə əta etdiyinlə məni xoşbəxt et, öz yanında olanlarla öz fəzlindən onun genişləndir, mənim üçün daha da artır çünki, Sən çox kəramətlisən, və onu axirət ne'mətinə, xeyrinə birləşdir, ey rəhm edənlərin rəhm edəni!

«Sonra nəzərinə gələn şeyləri hər bir eybdən pak olan Allahdan dilə, sonra Muhəmməd və ali Muhəmmədə min dəfə səlavət göndər, çünki imam Zeynəl Abidin ələyhissalamın özü də bu cür edərdi».

(49)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي دِفَاعِ كَيْدِ
 الْأَعْدَاءِ، وَ رَدِّ بَأْسِهِمْ:

إِلٰهِي هَدَيْتَنِي فَلَهَوْتُ، وَ وَعَظْتَنِي فَفَسَوْتُ، وَ أَبْلَيْتَنِي
 الْجَمِيلَ فَعَصَيْتُ، ثُمَّ عَرَفْتُ مَا أَصْدَرْتَ إِذْ عَرَفْتَنِيهِ،
 فَاسْتَغْفَرْتُ فَأَقَلْتَنِي، فَعُدْتُ فَسَتَرْتَنِي، فَلَاكَ - إِلٰهِي - الْحَمْدُ.

تَقَحَّمْتُ أُودِيَّةَ الْهَلَاكِ، وَ حَلَلْتُ شِعَابَ تَلْفٍ، تَعَرَّضْتُ
فِيهَا لِسَطَوَاتِكَ وَ بِحُلُولِهَا عُقُوبَاتِكَ. وَ وَسِيَلَتِي إِلَيْكَ
التَّوْحِيدُ، وَ ذَرِيعَتِي أَنِّي لَمْ أُشْرِكْ بِكَ شَيْئًا، وَ لَمْ أُتَّخِذْ
مَعَاكَ إِلَهًا، وَ قَدْ فَرَزْتُ إِلَيْكَ بِنَفْسِي، وَ إِلَيْكَ مَفْرُ الْمُسِيءِ،
وَ مَفْرَعُ الْمُضْيَعِ لِحَظِّ نَفْسِهِ الْمُلتَجِي.

49-cu dua:

*O Həzrətin düşmənlərin hiylələrinin qaytarılıb
azıyyətlərinin qaytarılmasında etdiyi duası:*

İlahi, məni hidayət etdin, lakin içi boş işlərə məşğul
oldum, nəsihət verdin, lakin daşqəlbli oldum, ən üstün
ne'mət verdin, amma itaətsizlik göstərdim, sonra günahın
pisliyini mənə xəbər verib ondan çəkindiridin, və mən
xəbərdar oldum, sonra da əfv etdin, lakin günaha sarı
qayıtdım və Sən üstünü örtüdü, belə olduqda-ey mənim
Rəbbim- həmd-səna Sənə məxsusdur.

Özümü həlakət vadilərinə atmışam, fəlakət dərələrinə
düşmüşəm, ona girməklə Sənin qəzəbinə tuş gəlmişəm,
ora düşməklə əzabına üzləşdim, Sənə sarı vasitəm
tohiddir, əl atmağım odur ki, heç nəyi Sənə şərik qərar
verməmişəm və Səninlə yanaşı başqa bir tanrı qəbul
etməmişəm, indi bütün vücudumla Sənə sarı gəlmişəm,
pis əməlli, xeyrinə əlindən verənin Sənə pənah gətirməsi
kimi, nə çox üzərinə düşmənçilik qılıncını,

فَكَمْ مِنْ عَدُوٍّ انْتَضَى عَلَيَّ سَيْفَ عَدَاوَتِهِ، وَ شَحَذَ لِي
ظُبَّةَ مُدْيَتِهِ، وَ أَرْهَفَ لِي شَبَابَ حَدِّهِ، وَ دَافَ لِي قَوَائِلَ
سُومِهِ، وَ سَدَّدَ نَحْوِي صَوَائِبَ سِيَاهِمِهِ، وَ لَمْ تَنْمَ عَنِّي
عَيْنُ جِرَاسَتِهِ، وَ أَضْمَرَ أَنْ يَسُومَنِي الْمَكْرُوهَ، وَ يُجِرَّ عَنِّي

زُعَاقَ مَرَارَتِهِ. فَتَطَّرَتْ - يَا إِلَهِي - إِلَى ضَعْفِي عَنِ
 اِحْتِمَالِ الْفَوَاحِ، وَ عَجَزِي عَنِ الْاِنتِصَارِ مِمَّنْ قَصَدَنِي
 بِمُحَارَبَتِهِ، وَ وَحَدَّتِي فِي كَثِيرِ عَدَدٍ مِّنْ نَّوَانِي، وَ أَرْصَدَ
 لِي بِالْبَلَاءِ فِيمَا لَمْ أَعْمَلْ فِيهِ فِكْرِي. فَابْتَدَأْتَنِي بِنَصْرِكَ، وَ
 شَدَدْتَ أَرْزِي بِقُوَّتِكَ، ثُمَّ قَالَتْ لِي حَدَّهُ، وَ صَيَّرْتَهُ مِنْ بَعْدِ
 جَمْعِ عَدِيدٍ وَحَدَّهُ، وَ أَعْلَيْتَ كَعْبِي عَلَيْهِ، وَ جَعَلْتَ مَا سَدَّدَهُ
 مَرْدُودًا عَلَيْهِ، فَرَدَدْتَهُ لَمْ يَشْفِ غَيْظُهُ، وَ لَمْ يَسْكُنْ غَلِيْلُهُ،
 قَدْ عَضَّ عَلَى شَوَاهُ وَ أَدْبَرَ مُوَلِّيَا قَدْ أَخْلَفْتَ سَرَايَاهُ. وَ كَمْ
 مِنْ بَاغٍ بَغَانِي بِمَكَائِدِهِ، وَ نَصَبَ لِي شَرَكًا مَصَائِدِهِ، وَ
 وَكَّلَ بِي تَفَقُّدَ رِعَايَتِهِ،

xəncərinin ucunu mənim əleyhimə itiləmiş, nizəsinin başını mənə hücum üçün sür'ətləndir-mişdir, öldürücü zəhərləri içkilərimə qatmış, mənə öz oxlarına hədəf qərar vermişdir, mənə püsmaqdan gözlərini yummamışdır, mənə zərər yetirməyi qəsd etmişdir, mənə acı suyunu daddır-mağı istədir, lakin Sən-ey mənmi Rəbbim- acizliyimi, zəifliyim, ağır yükləri daşımağımı, mənə əziyyət etməyi qəsd edəndən intiqam almağımdakı çarəsizliyimi, mənə qarşı düşmənçilikdə topla-şan çoxlarının önündə təkliyimi, püsqumda oturub onlardan xəbərsiz olduğumu nəzərə aldın, sonra mənə yardım etməyə başladın, arxamı qüdrə-tinlə möhkəmlətdin, sonra onun hiddətini sındırdın, çoxlu adamların arasında ikən yalnız qoydun, mənə ona qalib etdin, mənə qarşı tuşladığı oxu onun öz tərəfinə qaytardın, qəzəbi soyumadan, düş-mənçiliyinin odu sönməmiş onu qaytardın, barmaq-larının başını dişləri ilə çeynədi, ordusu dağıldı, nə çox hiylələri ilə barəmdə zülm edən, ov tələlərini mənə üçün açmış, himmətini mənə nəzər altında saxlamağa göstərmiş,

وَ أَضْبَأَ إِلَيَّ إِضْبَاءَ السَّبْعِ لِطَرِيدَتِهِ انْتِظَارًا لِانْتِهَازِ
 الْفُرْصَةِ لِفَرِيستِهِ، وَهُوَ يُظْهِرُ لِي بِشَاشَةِ الْمَلَقِ، وَ
 يَنْظُرُنِي عَلَى شِدَّةِ الْحَقِّ. فَلَمَّا رَأَيْتَ - يَا إِلَهِي تَبَارَكْتَ وَ
 تَعَالَيْتَ - دَعَلَ سَرِيرَتِهِ، وَ قُبِحَ مَا انطَوَى عَلَيْهِ، أَرْكَسَتْهُ
 لِأَمِّ رَأْسِهِ فِي زُبَيْتِهِ، وَ رَدَدْتَهُ فِي مَهْوَى حُفْرَتِهِ، فَانْقَمَعَ
 بَعْدَ اسْتِطَالَتِهِ ذَلِيلًا فِي رِبْقِ حِبَالَتِهِ الَّتِي كَانَ يُقَدِّرُ أَنْ
 يَرَانِي فِيهَا، وَ قَدْ كَادَ أَنْ يَحُلَّ بِي لَوْ لَا رَحْمَتُكَ مَا حَلَ
 بِسَاحَتِهِ. وَ كَمْ مِنْ حَاسِدٍ قَدْ شَرَقَ بِي بِعُصَّتِهِ، وَ شَجِيَ
 مِنِّي بِغَيْظِهِ، وَ سَلَقَنِي بِحَدِّ لِسَانِهِ، وَ وَحَرَنِي بِقَرْفِ
 عُيُوبِهِ، وَ جَعَلَ عِرْضِي عَرَضًا لِمَرَامِيهِ، وَ قَلَدَنِي خِلَالًا
 لَمْ تَزَلْ فِيهِ، وَ وَحَرَنِي بِكَيْدِهِ، وَ قَصَدَنِي بِمَكِيدَتِهِ. نَادَيْتُكَ
 - يَا إِلَهِي - مُسْتَعِينًا بِكَ، وَ انقَا بِسُرْعَةٍ إِجَابَتِكَ، عَالِمًا أَنَّهُ
 لَا يُضْطَهُدُ مَنْ أَوَى إِلَى ظِلِّ كَنَفِكَ، وَلَا يَفْرَعُ مَنْ لَجَأَ إِلَى
 مَعْقِلِ انْتِصَارِكَ، فَحَصَّنْتَنِي مِنْ بَأْسِهِ بِقُدْرَتِكَ. وَ كَمْ مِنْ
 سَخَائِبِ مَكْرُوهٍ جَلَّيْتَهَا عَنِّي،

onunun pusqusunda duran ovçu kimi mənim
 pusqumda oturmuşdur, halbuki mənmi üzümə gülür,
 ikiüzlülük göstərdi, şiddətli qəzəblə məni didirdi və Sən-
 ey mənim Rəbbim-uca və ulusan, onun batini çirkinliyini
 gördün, onu ov etmək istədiyini xəndəyə atdın, qurduğu
 meydana sürük-lədin, tüğyanından sonra zəlicəsinə məni
 atacağı tələyə düşdü, və əgər Sənin rəhmətin olmasaydı az
 qalmışdı ki, onun başına gələn mənim başıma gəlsin. Nə
 çox həsəd aparənlər ki, mənə görə qəm boğazını tutmuş,
 qəzəbinin şiddəti sümük kimi boğazında ilişmiş, dilinin
 iynəsi ilə məni sancdı, daim özündə olan işlərə mənə
 bağladı, hiylə edərək mənə hücum etdi, məkri ilə məni
 qsd etdi və o zaman-ey mənim Rəbbim- məndə fəryad

edib onu diləyərək Səni səslədim, duamın sür'ətlə qəbul edilməsinə yəqinim var idi, bilirdim ki, himayət sayənə girən zülm görməz, intiqam pəna-hına gələnin qorxusu olmaz, və Sən öz qüdrətinlə məni onun şərrindən saxladın.

وَ سَحَائِبِ نِعَمٍ أَمْطَرْتَهَا عَلَيَّ، وَ جَدَاوِلِ رَحْمَةٍ نَشَرْتَهَا،
وَ عَافِيَةِ أَلْبَسْتَهَا، وَ أَعْيُنِ أَحْدَاثٍ طَمَسْتَهَا، وَ غَوَاشِيِ
كُرْبَاتٍ كَشَفْتَهَا. وَ كَمْ مِنْ ظَنٍّ حَسَنٍ حَقَّقْتِ، وَ عَدَمٍ
جَبَرْتِ، وَ صَرَعةٍ أَنْعَسْتِ، وَ مَسْكَنَةٍ حَوَّلْتِ. كُلُّ ذَلِكَ
إِنْعَامًا وَ تَطَوُّلًا مِنْكَ، وَ فِي جَمِيعِهِ أَنْهَمَاكَ مِنْي عَلَى
مَعَاصِيكَ، لَمْ تَمْنَعَكَ إِسَاءَتِي عَنْ إِتْمَامِ إِحْسَانِكَ، وَ لَا
حَجَرَ نِي ذَلِكَ عَنْ ارْتِكَابِ مَسَاخِطِكَ، لَا تُسْأَلُ عَمَّا تَفْعَلُ.
وَ لَقَدْ سُئِلْتَ فَأَعْطَيْتِ، وَ لَمْ تُسْأَلِ فَابْتَدَأْتِ، وَ اسْتُمِيحَ
فَضْلُكَ فَمَا أَكْذَيْتِ، أَيْبِتِ - يَا مَوْلَايَ - إِلَّا إِحْسَانًا وَ اِمْتِنَانًا
وَ تَطَوُّلًا وَ إِنْعَامًا، وَ أَيْبِتِ إِلَّا تَقَحُّمًا لِحُرْمَاتِكَ، وَ تَعَدِّيًا
لِحُدُودِكَ، وَ غَفْلَةً عَنْ وَعِيدِكَ، فَلَاكَ الْحَمْدُ - إِلَهِي - مِنْ
مُقْتَدِرٍ لَا يُغْلَبُ، وَ ذِي أُنَاةٍ لَا يَعْجَلُ. هَذَا مَقَامٌ مِّنْ اعْتَرَفَ
بِسُبُوحِ النِّعَمِ،

Nə çox bəlalar buludlarını məndən sovuş-durdun, üzərimə nə'mət yağışı yağdırdın, nə çox rəhmət arxaları axıtdın, mənə salamatlıq libası geyindirdin, müsibətlər çeşmələrini qurutdun, qəm pərdələrini uzaqlaşdırdın. Nə çox yaxşı gümanım ki, həqiqətə çevirdin, yoxsulluğumu ara-dan apardın, yıxılmaqdan qurtardın, çarəsizli-yimə çarə qıldın, bütün bunlar ən'amından lüt-fündən idi, və bütün bu hallarda mən günah içrə çabalayırdım, lakin mənim pis əməlli olmağım Səni ehsanını kamilləşdirməkdən saxladı, bu ehsanın Sənin qəzəbinə tuş

olmağımın qarşısını almadı, gördüyün iş barəsində sorğusuala tutul-mazsan, həqiqətən də Səndən istənildi, əta etdin, istəməzdən öncə bəxşiş etməyə başladın, lüt-fündən istənildi və əskilmədin, Sən, ey mənim ixtiyar sahibim, ehsandan, ən'am verib lütf gös-tərməkdən savayı hər şeydən çəkəndin, mən də haram etdiklərinə batmaqdan, sərhədlərindən təcə-vüz etməkdən, qorxutmaqdan xəbərsizlikdən savayı hər şeydən geri oturdum, belə olduqda həmd yalnız Sənə məxsusdur, ey mənim Rəbbim: qüdrətlisən məğlubedilməzsən, möhlət verərək tələsmirsən.

و قَابَلَهَا بِالتَّقْصِيرِ، وَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ بِالتَّضْيِيعِ. اللَّهُمَّ
فَإِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِالْمَحْمَدِيَّةِ الرَّفِيعَةِ، وَ الْعُلُويَّةِ الْبَيْضَاءِ،
وَ أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِهِمَا أَنْ تُعِيدَنِي مِنْ شَرِّ كَذَا وَ كَذَا، فَإِنَّ ذَلِكَ
لَا يَضِيقُ عَلَيْكَ فِي وُجْدِكَ، وَ لَا يَتَكَادُكَ فِي قُدْرَتِكَ وَ أَنْتَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَهَبْ لِي - يَا إِلَهِي - مِنْ رَحْمَتِكَ وَ
دَوَامِ تَوْفِيقِكَ مَا أَتَّخِذُهُ سُلْمًا أَعْرُجُ بِهِ إِلَى رِضْوَانِكَ، وَ
أَمْنٌ بِهِ مِنْ عِقَابِكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Bu ne'mətlərinin bolluğuna e'tiraf edib onu təqsirlə qarşılayan, öz barəsində bütün işlərini zay etməsinə şəhadət edənin məqamıdır.

Ey mənim Rəbbim, bəyənilmiş, uca aydın ələvi vilayəti vasitəsi ilə Sənə yaxınlaşıram, o iki-sinin vasitəsi ilə Sənə sarı üz gətirirəm ki, mənə-fülankəsin şərrindən pənah ver, çünki bu pənah verməkliyin sərvət önündə Səni çətinliyinə salmaz, qüdrətin qarşısında zəhmətə düşməzsən, Sən, hər şeyə qadirsən. Belə isə rəhm edib davam etdirdikdən sonra öz yanında elə bir bəhrə nəşib et ki, onu Sənin razılıbına yetməyə nərdivan qərar verim,

onun səbəbiylə cəzadan amanda qalım, ey rəhm edənlərin
rəhm edəni!

(50)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الرَّهْبَةِ:
اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَنِي سَوِيًّا، وَ رَبَّبْتَنِي صَغِيرًا، وَ رَزَقْتَنِي
مَكْفِيًّا اللَّهُمَّ إِنِّي وَجَدْتُ فِيمَا أَنْزَلْتَ مِنْ كِتَابِكَ، وَ بَشَّرْتَ
بِهِ عِبَادَكَ أَنْ قُلْتَ:

50-ci dua:

O Həzrətin Allahdan qorxmasında etdiyi duası:

İlahi, Sən məni səlist xəlq etdin, uşaq ikən bəslədin,
ruzimə zamin oldun. İlahi, mən nazil edib bəndələrinə
onda müədə verdiyin kitabında tapdım ki, belə
buyurmusan:

يَا عِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ
رَحْمَةِ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، وَ قَدْ تَقَدَّمَ مِنِّي مَا
قَدْ عَلِمْتَ وَ مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، فَيَا سَوَاتِمَا مِمَّا أَحْصَاهُ
عَلَيَّ كِتَابُكَ فَلَوْ لَا الْمَوَاقِفُ الَّتِي أُؤَمِّلُ مِنْ عَفْوِكَ الَّتِي
شَمِلَ كُلَّ شَيْءٍ لَأَلْفَيْتُ بِيَدِي، وَ لَوْ أَنَّ أَحَدًا اسْتَطَاعَ
الْهَرَبَ مِنْ رَبِّهِ لَكُنْتُ أَنَا أَحَقُّ بِالْهَرَبِ مِنْكَ، وَ أَنْتَ لَا
تَخْفَى عَلَيْكَ خَافِيَةٌ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ إِلَّا أَتَيْتَ
بِهَا، وَ كَفَى بِكَ جَازِيًا، وَ كَفَى بِكَ حَسِيبًا. اللَّهُمَّ إِنَّكَ طَالِبِي
إِنْ أَنَا هَرَبْتُ، وَ مُدْرِكِي إِنْ أَنَا فَرَرْتُ، فَهَذَا أَنَا ذَا بَيْنَ
يَدَيْكَ خَاضِعٌ ذَلِيلٌ رَاغِمٌ، إِنْ تُعَذِّبْنِي فَإِنِّي لِدَلِكْ أَهْلٌ، وَ
هُوَ - يَا رَبِّ - مِنْكَ عَدْلٌ، وَ إِنْ تَعَفُّ عَنِّي فَقَدِيمًا شَمَلْنِي

عَفْوِكَ، وَ أَلْبَسْتَنِي عَافِيَتَكَ. فَاسْأَلُكَ - اللَّهُمَّ - بِالْمَخْرُورِ
مِنْ أَسْمَائِكَ، وَ بِمَا وَارَتْهُ الْحُجُبُ مِنْ بَهَائِكَ، إِلَّا رَحِمْتَ
هَذِهِ النَّفْسَ الْجَزُوعَةَ، وَ هَذِهِ الرِّمَّةَ الْهَلُوعَةَ،

«Ey öz nəfslərin zülm edən bəndələrim, Allahın rəhmətindən mə'yus olmayın, Allah bütün günahlarınızı bağışlayar» və məndən elə işlər baş vermişdir ki, Sən onları bilir, məndən daha agahsan, əməl dəftərimdə qeyd edilən bu rüsvayçı-lığımıza görə vay halıma, əgər geniş bəxşişinə ümid bəslədiyim dayanacaqlar olmasaydı, rəhmə-tindən tamamilə naümid olardım, əgər kimsə Səndən qaça bilsəydi, qaçmağa mən daha üstün idim, göylərdə və yerdə bir şey Səndən gizli deyildir, hər şeyi bir yerə yığacaqsan, cəzan necə də güclü-dür, hər bir mühasibdən ehtiyacsızsən. İlahi, əgər qaçsam məni tələb edəcəksən, fərari olsam tapacaqsan, belə olduqda artıq indi mənəm ki, Sənin dərğahında zəlil, təslim, başı aşağıyam, əgər əzab etsən ona layiqəm, və o Sənin tərəfindən – ey mənim Rəbbim – ədalətin özüdür, əgər əfv etsən, əfvün elə qədimdən də mənim halıma şamil olmuşdu, mənə salamatlıq libası geyindirmisən. Ey mənim Rəbbim, Səni xəzinəndə olan adlarına, pərdə arxasında qoyduğun cəlalına and verirəm ki,

الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ حَرَّ شَمْسِكَ، فَكَيْفَ تَسْتَطِيعُ حَرَّ
نَارِكَ؟ وَ الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ صَوْتَ رَعْدِكَ، فَكَيْفَ تَسْتَطِيعُ
صَوْتَ غَضَبِكَ؟ فَارْحَمْنِي - اللَّهُمَّ - فَإِنِّي أَمْرٌ حَقِيرٌ، وَ
خَطَرِي يَسِيرٌ، وَ أَلَيْسَ عَذَابِي مِمَّا يَزِيدُ فِي مُلْكِكَ مِثْقَالَ
ذَرَّةٍ، وَ لَوْ أَنَّ عَذَابِي مِمَّا يَزِيدُ فِي مُلْكِكَ لَسَأَلْتُكَ الصَّبْرَ
عَلَيْهِ، وَ أَحَبَبْتُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لَكَ، وَ لَكِنْ سُلْطَانُكَ - اللَّهُمَّ
- أَعْظَمُ، وَ مُلْكُكَ أَدْوَمُ مِنْ أَنْ تَزِيدَ فِيهِ طَاعَةُ الْمُطِيعِينَ،

أَوْ تَنْقُصَ مِنْهُ مَعْصِيَةَ الْمُذْنِبِينَ. فَارْحَمْنِي يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ، وَتَجَاوَزْ عَنِّي يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَتُبْ
عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ.

bu tabsız vücuda günəşinə dözməyi bir ovuc sümüyə rəhm et, Cəhənnəm oduna nə cür dözə bilərəm! Bu taqətsiz bəndə qəzəbinin deyil, həтта ildırımının səsinə eşitməkdə taqətsizdir!

Belə olduqda ey mənim Rəbbim, mənə rəhm et, çünki zəlil bir kimsəyəm, dəyərsizəm, əzabım bir şey deyil ki, səltənətində zərrə də artırma bilsin, əgər əzab olunmağım səltənətində, padşahlığında bir şey artırmaqdan daha ucadır, yaxud günah-karları üsyanı ondan nəyi isə əskiltsin, belə isə ey rəhm edənlərin rəhm edəni, mənə rəhm et, ey cəlal və kəramət sahibi, məni əfv et, ey tövbələri qəbul edən, mehriban olan tövbəmi qəbul et!

(51)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي التَّضَرُّعِ وَ
الِاسْتِكَانَةِ:

إِلَهِي أَحْمَدُكَ وَ أَنْتَ لِلْحَمْدِ أَهْلٌ عَلَيَّ حُسْنِ صَنِيعِكَ
إِلَيَّ، وَ سُبُوغِ نِعْمَائِكَ عَلَيَّ، وَ جَزِيلِ عَطَائِكَ عِنْدِي،

51-ci dua:

O Həzrətin təzərrö' etməsi

İlahi, Sənə həmd edirəm – Sən həmdə layiqsən – mənə etdiyən yaxşılığa, ne'mətlərinin bolluğuna, böyük bəxşisinə,

وَ عَلَى مَا فَضَّلْتَنِي بِهِ مِنْ رَحْمَتِكَ، وَ أَسْبَغْتَ عَلَيَّ مِنْ
 نِعْمَتِكَ، فَقَدْ اصْطَنَعْتُ عِنْدِي مَا يَعْجِزُ عَنْهُ شُكْرِي. وَ لَوْ
 لَا إِحْسَانُكَ إِلَيَّ وَ سُبُوغُ نِعْمَاتِكَ عَلَيَّ مَا بَلَغْتُ إِحْرَارَ
 حَظِّي، وَ لَا إِصْلَاحَ نَفْسِي، وَ لَكَتَّكَ ابْتَدَأْتَنِي بِالْإِحْسَانِ، وَ
 رَزَقْتَنِي فِي أُمُورِي كُلِّهَا الْكَفَايَةَ، وَ صَرَفْتَ عَنِّي جَهْدَ
 الْبَلَاءِ، وَ مَنَعْتَ مِنِّي مَحْدُورَ الْقَضَاءِ. إِلَهِي فَكَمْ مِنْ بَلَاءٍ
 جَاهِدِ قَدْ صَرَفْتَ عَنِّي، وَ كَمْ مِنْ نِعْمَةٍ سَابِغَةٍ أَقْرَرْتَ بِهَا
 عَيْنِي، وَ كَمْ مِنْ صَنِيعَةٍ كَرِيمَةٍ لَكَ عِنْدِي أَنْتَ الَّذِي أَحْبَبْتَ
 عِنْدَ الْاضْطِرَارِ دَعْوَتِي، وَ أَقَلْتَ عِنْدَ الْعِثَارِ زَلَّتِي، وَ
 أَخَذْتَ لِي مِنَ الْأَعْدَاءِ بِظُلَامَتِي. إِلَهِي مَا وَجَدْتُكَ بِخِيَلَا
 حِينَ سَأَلْتُكَ، وَ لَا مُنْقِضًا حِينَ أَرَدْتُكَ، بَلْ وَجَدْتُكَ لِدُعَائِي
 سَامِعًا، وَ لِمَطَالِبِي مُعْطِيًا، وَ وَجَدْتُ نِعْمَاتِكَ عَلَيَّ سَابِغَةً
 فِي كُلِّ شَأْنٍ مِنْ شَأْنِي وَ
 كُلِّ زَمَانٍ مِنْ زَمَانِي، فَأَنْتَ عِنْدِي مَحْمُودٌ، وَ صَنِيعُكَ
 لَدَيَّ مَبْرُورٌ

üstünlük bəxş etdiyın rəhmətinə, çünki o qədər
 ne'mət bəxş etdin ki, şükr edə bilirəm, əgər mənə qarşı
 lütfün, ehsan və yaxşılıqlarının kamalı arada olmasaydı,
 heç vaxt özümü islah edib bəhrəmə nail ola bilməzdim,
 mənə yaxşılığı Sən başladın, bütün işlərimdə kifayət
 etməyini Sən ruzi etdin, məndən əzab-əziyyəti
 sovuşdurdun, dəhşətli qəzanı məndən kənar etdin.

İlahi! Nə çox bol ne'mət gördün ki, onunla gözümü
 nurlandırdın! Nə çox yaxşılıqları lütf etdin!

xətirlilik halımda duamı icabət edən Sən idin, xəta
 zamanı günahımdan keçdin, düşmənlərdən haqqımı
 aldın.

İlahi, dərgahına gədəliyə gəldikdə Səndə xəsislik
 görmədim, Səni qəsd etdikdə məni rədd edən görmədim,

hətta Səni duamı eşidən, istəklərimi əta edən tapdım,
bütün hallarda və bütün vaxtlarda mənə olan ne'mətlərini
kamil gördüm, Sən mənim yanımda ucasan, yanımda olan
ehsanın gözəldir,

تَحْمَدُكَ نَفْسِي وَلِسَانِي وَعَقْلِي، حَمْدًا يَبْلُغُ الْوَفَاءَ وَحَقِيقَةَ
الشُّكْرِ، حَمْدًا يَكُونُ مَبْلَغَ رِضَاكَ عَنِّي، فَنَجِّنِي مِنْ
سَخَطِكَ. يَا كَهْفِي حِينَ تُعَيِّنِي الْمَذَاهِبُ وَيَا مُقْبِلِي
عَثْرَتِي، فَلَوْلَا سِتْرُكَ عَوْرَتِي لَكُنْتُ مِنَ الْمَفْضُوحِينَ، وَيَا
مُؤَيِّدِي بِالنَّصْرِ، فَلَوْلَا نَصْرُكَ إِيَّاي لَكُنْتُ مِنَ الْمَغْلُوبِينَ،
وَيَا مَنْ وَضَعْتَ لَهُ الْمُلُوكَ نِيرَ الْمَدَلَّةِ عَلَى أَعْنَاقِهَا، فَهُمْ
مِنْ سَطَوَاتِهِ خَائِفُونَ، وَيَا أَهْلَ النَّفْوَى، وَيَا مَنْ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى، أَسْأَلُكَ أَنْ تَعْفُو عَنِّي، وَتَغْفِرَ لِي فَالَسْتُ بِرَبِّئَا
فَاعْتَذِرْ، وَلَا بِذِي قُوَّةٍ فَأَنْتَصِرَ، وَلَا مَفَرٍّ لِي فَافِرٌ.
وَأَسْتَقِيلُكَ عَثْرَاتِي، وَأَتَنصَلُّ إِلَيْكَ مِنْ ذُنُوبِي الَّتِي قَدْ
أَوْبَقْتَنِي، وَأَحَاطَتْ بِي فَأَهْلَكْتَنِي، مِنْهَا فَرَرْتُ إِلَيْكَ رَبِّ
تَائِبًا فَتُبَّ عَلَيَّ، مُتَعَوِّذًا فَأَعِذْنِي، مُسْتَجِيرًا فَلَا تَخْذُلْنِي،
سَائِلًا فَلَا تَحْرِمْنِي مُعْتَصِمًا فَلَا تُسَلِّمْنِي، دَاعِيًا فَلَا تَرُدَّنِي
خَائِبًا. دَعْوَتُكَ يَا رَبِّ مِسْكِينًا، مُسْتَكِينًا، مُشْفِقًا،

şükürünün dərinliyinə yetən bir həmd-səna, belə isə
mənə öz qəzəbindən nicat ver, ey yollar məni yararkən
pənah yerim, ey xətələri əfv edən, əgər eyblərimi
örtməyin olmasaydı rüsvay olan-lardan olardım,
padşahlar önündə boyunlarına zillət içindədirlər, ey itaətə
layiq olan, ey gözəl adlara sahib olan, Səndən məni əfv
etməyini, bağışlamağın diləyirəm, çünki günahdan pak
deyiləm ki, üzrüm olsun, qüdrətli deyiləm ki, qalib olum,
qaça biləcək bir yoxdur, Səndən pisliklərimə göz
yummağın istəyirəm, və məni əhatə edib bələyə düşər

edərək həlakətimə səbəb olan günahlarıma görə üzr istəyirəm, mən tövbə edərək günahlarımdan Sənə sarı üz gətirmişəm, belə isə tövbəmi qəbul et, Sənə pənah gətirmişəm, belə isə pənah ver, Səndən kömək istəyirəm, belə isə yardım əlini məndən əsirgəmə, dərgahının dilənçisiyəm, belə isə məni məhrum etmə, əlim ətəyinə sarı uzatmışam, belə isə özbaşına buraxma, dua edənəm, belə isə ümitsiz etmə. Ey mənim Rəbbim, mən səni dərgahına miskin, qorxan, vəhşət içrə, şövqlə, yoxsul

خَائِفًا، وَجِلًا، فَقِيرًا، مُضْطَّرًّا إِلَيْكَ. أَسْكُو إِلَيْكَ يَا إِلَهِي
 ضَعْفَ نَفْسِي عَنِ الْمَسَارَعَةِ فِيمَا وَعَدْتَهُ أَوْلِيَاءَكَ،
 وَالْمُجَانِبَةَ عَمَّا حَذَرْتَهُ أَعْدَاءَكَ، وَكَثْرَةَ هُمُومِي، وَوَسْوَاسَةَ
 نَفْسِي. إِلَهِي لَمْ تَقْضِ خَنِي بِسِرِّي، وَلَمْ تُهْلِكْ نِي
 بِجَرِيرَتِي، أَدْعُوكَ فَتُجِيبُنِي وَ إِنْ كُنْتُ بَطِيئًا حِينَ
 تَدْعُونِي، وَ أَسْأَلُكَ كُلَّمَا شِئْتُ مِنْ حَوَائِجِي، وَحَيْثُ مَا
 كُنْتُ وَضَعْتُ عِنْدَكَ سِرِّي، فَلَا أَدْعُو سِوَاكَ، وَلَا أَرْجُو
 غَيْرَكَ لِئَنِّي لَبَّيْكَ، تَسْمَعُ مَنْ شَكَا إِلَيْكَ، وَ تَلْقَى مَنْ تَوَكَّلَ
 عَلَيْكَ، وَ تُخَلِّصُ مَنْ اعْتَصَمَ بِكَ، وَ تُفَرِّجُ عَمَّنْ لَادَ بِكَ.
 لَهِي فَلَا تَحْرِمْنِي خَيْرَ الْآخِرَةِ وَ الْأُولَى لِقَلَّةِ شُكْرِي،
 وَ اغْفِرْ لِي مَا تَعَلَّمُ مِنْ ذُنُوبِي. نُنْ تُعَذِّبُ فَأَنَا الظَّالِمُ الْمُفْرَطُ
 الْمُضَيِّعُ الْأَيْمُ الْمُقْصِرُ الْمُضْجِعُ الْمُغْفَلُ حَظَّ نَفْسِي، وَ إِنْ
 تَغْفِرُ فَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.

və çarəsiz-halda çağırıdım, ey mənim Rəbbim, nəfsimin zəifliyindən dostlarına vəd etdiyin şeylərdə irəli keçə bilmərəm, düşmənlərini qorxutduğun işlərdən uzağlaşmağı bacarıram, Sən qəm-qüssənin çoxluğundan, nəfsin vəsvəəsindən şikayət edirəm.

İlahi, mənə pis niyyətimə görə rüsvay etmədin, günahım ucbatından həlak etmədin, Səni çağırı-ram və Sənə mənə cavab verərsən, halbuki Sən mənə səslədikdə Sənə cavab verməkdə səhənkaram və bütün hacətlərimi Səndən istəyirəm, hər yerdə olsam sirrimi Sənin yanında qoyuram, Səndən başqasını çağırmıram, Səndən başqa kimsəyə ümidvar deyiləm, ləbbeyk, ləbbeyk, Sən dərgahına şikayət edənin sözünü eşidirsən, Sənə e'timad edənə üz döndərsən, rəhmət damənindən yapışanı xilas edirsən, Sənə pənah gətirənin qəmini dağı-dırsan, İlahi, şükürümün azlığına görə mənə dünya və axirət xeyrindən məhrum etmə, bildiyim günahlarımı əfv et, əgər mənə əzab versən mən zülmü özünə rəva görən, sərhədindən kənara ayaq qoyan, əmrinə lazımınca itaət etməyənəm, Sənin tərəfindən öz nəsibimi unudanam və əgər mənə bağışlasan, Sən rəhm edənlənin rəhm edənisen!

(52)

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْإِلْحَاحِ عَلَى
اللَّهِ تَعَالَى:

يَا اللَّهُ الَّذِي لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي
السَّمَاءِ، وَ كَيْفَ يَخْفَى عَلَيْكَ - يَا إِلَهِي - مَا أَنْتَ خَلَقْتَهُ، وَ
كَيْفَ لَا تُحْصِي مَا أَنْتَ صَنَعْتَهُ، أَوْ كَيْفَ يَغِيبُ عَنْكَ مَا
أَنْتَ تُدِيرُهُ، أَوْ كَيْفَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَهْرُبَ مِنْكَ مَنْ لَا حَيَاةَ
لَهُ إِلَّا بِرِزْقِكَ، أَوْ كَيْفَ يَنْجُو مِنْكَ مَنْ لَا مَذْهَبَ لَهُ فِي
غَيْرِ مُلْكِكَ. سُبْحَانَكَ أَحْسَى خَلْقَكَ لَكَ أَعْلَمُهُمْ بِكَ، وَ
أَخْضَعُهُمْ لَكَ أَعْمَلُهُمْ بِطَاعَتِكَ، وَ أَهْوَنُهُمْ عَلَيْكَ مَنْ أَنْتَ
تَرْزُقُهُ وَ هُوَ يَعْبُدُ غَيْرَكَ سُبْحَانَكَ لَا يَنْقُصُ سُلْطَانَكَ مَنْ
أَشْرَكَ بِكَ، وَ كَذَّبَ رُسُلَكَ، وَ لَيْسَ يَسْتَطِيعُ مَنْ كَرِهَ
قَضَاءَكَ أَنْ يَرُدَّ أَمْرَكَ، وَ لَا يَمْتَنِعُ مِنْكَ مَنْ كَذَّبَ بِقُدْرَتِكَ،

52-ci dua:

O Həzrətin Allahdan istədiyi hacətindəki israrı

Ey o Allah ki, göylərdə və yerdə heç bir şey Səndən gizli deyildir, ey mənim Rəbbim, Sənin özünün yaratdıqların Səndən nə cür gizli qala bilər?!

Özünün xəlv etdiklərinin sayını nə cür hesablaya bilməzsən?

Tədbiri gördüyün Səndən nə cür örtülü qala bilər? Yaxud yalnız Sənin ruzilə sağ qala bilən Səndən nə cür qaça bilər? Yaxud mülkündən başqa yerdə yeri olmayan nə cür nicat tapa bilər?

Paksan Sən, dərğahında hamıdan çox qorxanlar onların ən alimidir, dərğahında bəndələrindən ən təslim olandır, dərğahında bəndələrindən ən ruzili ruzisi Səndən yetib başağasına pərəstiş edəndir, paksan Sən, şə'nin necə də böyükdür! Səltənətin necə də qəhr edəndir!

وَلَا يَفُوتُكَ مَنْ عَبَدَ غَيْرَكَ، وَلَا يُعَمَّرُ فِي الدُّنْيَا مَنْ كَرِهَ
لِقَاءَكَ. سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَ شَأْنَكَ، وَ أَقْهَرَ سُلْطَانَكَ، وَأَشَدَّ
قُوَّتَكَ، وَ أَنْفَذَ أَمْرَكَ سُبْحَانَكَ فَضَيْتَ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ
الْمَوْتَ: مَنْ وَحَدَّكَ وَ مَنْ كَفَرَ بِكَ، وَ كُلُّ ذَائِقِ الْمَوْتِ،
وَ كُلُّ صَائِرِ إِلَيْكَ، فَتَبَارَكْتَ وَ تَعَالَيْتَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
وَ حَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ. أَمَنْتُ بِكَ، وَ صَدَقْتُ رُسُلَكَ، وَ قَبِلْتُ
كِتَابَكَ، وَ كَفَرْتُ بِكُلِّ مَعْبُودٍ غَيْرِكَ، وَ بَرَنْتُ مِمَّنْ عَبَدَ
سِوَاكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبِحُ وَ أُمْسِي مُسْتَقِيلاً لِعَمَلِي، مُعْتَرِفاً
بِذَنْبِي، مُقِرّاً بِخَطَايَايَ، أَنَا بِإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي ذَلِيلٌ،
عَمَلِي أَهْلَكَنِي، وَ هَوَايَ أَرْدَانِي، وَ شَهْوَاتِي
حَرَمْتَنِي. فَاسْأَلُكَ يَا مَوْلَايَ سُؤَالَ مَنْ نَفْسُهُ لَاهِيَةٌ لِطَوْلِ

أَمَلِهِ، وَبَدَنُهُ غَافِلٌ لِسُكُونِ عُرْوَقِهِ، وَقَلْبُهُ مَفْتُونٌ بِكَثْرَةِ
النِّعَمِ عَلَيْهِ، وَفِكْرُهُ قَلِيلٌ لِمَا هُوَ صَائِرٌ إِلَيْهِ.

Qüvvətin necə də şiddətlidir! əmrin mütləqdir!
paksan, Sən, yaratdıqlarının hamısını ölümə məhkum
etmişən!

İstər tohid əhli, yaxud küfrə varan olsun, hamılıqla
ölüm şərbətini dadırlar və birdəfəlik Sənə sarı qayıdırlar,
paksan, ulu və ucasan, Səndən başqa bir Allah yoxdur,
yeganəsən, Sənin şərikin yoxdur, Sənə iman gətirdim və
peyğəmbərlərinin təsdiqlədim, kitabını qəbul etdim,
Səndən başqa bütün mə'budlara kafir oldum, Səndən
başqasına ibadət edənin usandım

İlahi, elə bir halda səhərə çıxıb gündüzümü gecəyə
çatdırıram ki, dərgahındakı əməlimi az sayıb,
günahlarıma e'tiraf edirəm, xətalarımın iqrar edirəm,
özümə israf etdiyim üçün xaram, əməlim məni məhvə
düçar etmişdir, şəhvətim məni məhrum etmişdir, ey
mənim ixtiyar sahibim, Səndən hacətim var, atanın, bədəni
sağlam olduğu üçün ibadətdən xəbərsiz qalan, ne'mətim
çoxluğun-dan qəlbi ləzzət fitnəsinə düşən, görəcəyi işə
düşüncəsi az olanın, arzusu ona qalib gələnin, nəfsinin
istəyi bəlaya salanın,

سُؤَالَ مَنْ قَدْ غَلَبَ عَلَيْهِ الْأَمَلُ، وَ فَتَنَهُ الْهَوَى، وَ
اسْتَمَكَّتْ مِنْهُ الدُّنْيَا، وَ أَظْلَمَ الْأَجَلَ، سُؤَالَ مَنْ اسْتَكْتَرَّ
ذُنُوبَهُ، وَ اعْتَرَفَ بِخَطِيئَتِهِ، سُؤَالَ مَنْ لَا رَبَّ لَهُ غَيْرُكَ،
وَ لَا وَلِيَّ لَهُ دُونَكَ، وَ لَا مُنْقِذَ لَهُ مِنْكَ، وَ لَا مُلْجَأَ لَهُ مِنْكَ،
إِلَّا إِلَيْكَ إِلَهِي أَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ الْوَاجِبِ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ، وَ
بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الَّذِي أَمَرْتَ رَسُولَكَ أَنْ يُسَبِّحَكَ بِهِ، وَ
بِجَلَالِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ، الَّذِي لَا يَبْلَى وَ لَا يَتَغَيَّرُ، وَ لَا

يَحُولُ وَ لَا يَفْنَى، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ أَنْ
تُغْنِيَنِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ بِعِبَادَتِكَ، وَ أَنْ تُسَلِّيَ نَفْسِي عَنِ
الدُّنْيَا بِمَخَافَتِكَ، وَ أَنْ تُنِّيَنِي بِالْكَثِيرِ مِنْ كَرَامَتِكَ بِرَحْمَتِكَ
فَالْيَكْ أَفْرُ، وَ مِنْكَ أَخَافُ، وَ بِكَ أَسْتَعِيْثُ، وَ إِيَّاكَ أَرْجُو،
وَ لَكَ أَدْعُو، وَ إِلَيْكَ أَلْجَأُ، وَ بِكَ أَتَّقُ، وَ إِيَّاكَ أَسْتَعِينُ، وَ
بِكَ أُوْمِنُ، وَ عَلَيْكَ أَتَوَكَّلُ، وَ عَلَى جُودِكَ وَ كَرَمِكَ أَتَكَلُّ

dünyanın ona əl tapdığı, ölümün başına kölgə saldığı,
günahlarını çox bilib xətalارına e'tiraf edənin istəyi kimi,
Səndən savayı başqa bir Allahı Səndən nicat verəni
olamayanın, Səndən Sənə sarı gəlməkdən başqa heç bir
pənahı olmayanın istəyi kimi

İlahi, Səndən bütün məxluqata olan haqqına,
Peyğəmbərinə onunla Sənə təsbeh deməyinə əmr etdiyən
əzəmətli adına, kərim olan zəifləməyən dəyişməyən hamı
əvəz olunmayan, fəna olmayan zatına xatir Səndən
isətəyirsən ki, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və
Öz ibadətində məni hər şeydən ehtiyacsız et, Öz qorxunla
qəlbimə dünya qəmindən asudəlik ver, Öz rəhmətinlə bol
kəramət-lərlə əlimi aç, çünki Sənə sarı gəlirəm, Səndən
qorxuram, Səndən fəryad diləyirəm, Sənə ümid bəs-
ləyirəm, Səni çağırıram, Sənə pənah gətirirəm, Sənə
yəqinim var Səndən yardım istəyirəm, Sənə iman
gətirirəm, Sənə arxalanıram, kəriminə və ehsanına e'timad
edirəm

(53)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي التَّنْذِيلِ لِلَّهِ عَزَّ
وَ جَلَّ:

رَبِّ أَفْحَمْتَنِي ذُنُوبِي، وَ انْقَطَعَتْ مَقَالَتِي، فَلَا حُجَّةَ لِي،
فَأَنَا الْأَسِيرُ بِبِلِيَّتِي، الْمُرْتَهَنُ بِعَمَلِي، الْمُرْتَدِّدُ فِي خَطِيئَتِي،

الْمُتَحَيِّرُ عَنْ قَسْدِي، الْمُنْقَطِعُ بِي قَدْ أَوْقَفْتُ نَفْسِي مَوْقِفَ
 الْأَذْلَاءِ الْمُنْذِبِينَ، مَوْقِفَ الْأَشْقِيَاءِ الْمُتَجَرِّبِينَ عَلَيْكَ،
 الْمُسْتَحْفِينَ بِوَعْدِكَ سُبْحَانَكَ أَيَّ جُرْأَةٍ اجْتَرَأْتُ عَلَيْكَ،
 وَأَيَّ تَغْرِيرٍ غَرَّرْتُ بِنَفْسِي؟ مَوْلَايَ ارْحَمْ كَبُوتِي لِحُرِّ
 وَجْهِي وَزَلَّةَ قَدَمِي، وَعُدْ بِحِلْمِكَ عَلَيَّ جَهْلِي وَبِإِحْسَانِكَ
 عَلَيَّ إِسَاءَتِي، فَأَنَا الْمُقَرُّ بِذَنْبِي، الْمُعْتَرِفُ بِخَطِيئَتِي،
 وَهَذِهِ يَدَيَّ وَ نَاصِيَتِي، أَسْتَكِينُ بِالْقَوَدِ مِنْ نَفْسِي، ارْحَمْ
 شَيْئَتِي، وَ نَفَادَ أَيَّامِي، وَ اقْتِرَابَ أَجَلِي وَ ضَعْفِي وَ
 مَسْكَنَتِي وَ قَلَّةَ حِيلَتِي

53-cü dua:

O Həzrətin Allah dərgahına zəliliyini izhar etməsi

İlahi, günahlarım məni söz deməkdən saxla-mış, sözümün ipi qırılmış, belə olduqda pis-liyimə bir dəlil yoxdur, buna görə də öz xətalə-rımın əsiri, əməllərimin girovu, xətada sərgər-dan, məqsəddən ayrı düşmüş, və bütün vücudumla çarəsiz qalmışam, özümü günahkar zəlilərin yüngül sayanların məkanında saxlamışam, paksan Sən, hansı cür'ətlə Sənə qarşı itaətsizliyə qalxdım! Özümü nə cür həlakət səhrasına atdım! Ey mənim ixtiyar sahibim, üz üstə düşənə, və xətalərimə rəhm et, və nadanlığım önündə həlim-liyimə, pis əməllərimə qarşı ehsanına rəftar et, çünki günahlarımə iqrar edib xətalərimə e'tiraf edirəm, bu nəfsimdən qisas üçün ahuzarla təslim etdiyim başımdır, qocalığıma və ömrümün ötməsinə, ölümümün yaxınlaşmasına, zəifliyimə, acizliyimə, korluğuma, çarəsizliyimə rəhm et.

مَوْلَايَ وَ ارْحَمْنِي إِذَا انْقَطَعَ مِنَ الدُّنْيَا أَثْرِي، وَ امْحَى
 مِنَ الْمَخْلُوقِينَ ذِكْرِي، وَ كُنْتُ مِنَ الْمُنْسِيِّينَ كَمَنْ قَدْ نُسِيَ

مَوْلَايَ وَ ارْحَمْنِي عِنْدَ تَغْيِيرِ صُورَتِي وَ حَالِي إِذَا بَلِي
جِسْمِي، وَ تَفَرَّقَتْ أَعْضَائِي، وَ تَقَطَّعَتْ أَوْصَالِي، يَا
عَقْلَتِي عَمَّا يُرَادُ بِي مَوْلَايَ وَ ارْحَمْنِي فِي حَشْرِي وَ
نَشْرِي، وَ اجْعَلْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَعَ أَوْلِيَائِكَ مَوْقِفِي، وَ فِي
أَحْبَابِكَ مَصْدَرِي، وَ فِي جَوَارِكَ مَسْكَنِي، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

Ey mənim ixtiyar sahibim, məndən bü dünyada nişanə və iz kəsildikdə, yaratdıqların icrə adım itdikdə, unudulanlar kimi yaddan çıxanda mənə rəhm et.

Ey mənim ixtiyar sahibim, üzüm və halım dəyişilib sümüklərim çürüyən, bədən əzələrim biri-birindən ayrılan zaman mənə rəhm et, qarşımdakı hadisələrdən qafil olduğumdan vay halıma! Ey mənim ixtiyar sahibim, qəbrdən çıxıb qaldırıl-dığım zaman mənə rəhm et, və o günkü gündə yerimi övliyalarınıza, hərəkətimi aşıqlərinlə, məskəni-mi Öz qonşuluğunda qərar ver, ey aləmlərin Rəbbi.

(54)

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي اسْتِكْشَافِ
الْهُمُومِ:

يَا فَارِجَ الْهَمِّ، وَ كَاشِفَ الْغَمِّ، يَا رَحْمَانَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ
وَ رَحِيمَهُمَا، صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ، وَ افْرُجْ هَمِّي،
وَ اكْشِفْ غَمِّي يَا وَاجِدُ يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ
يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ،

54-cü dua:

O Həzrətin qəm-qüssələri qovması zamanı etdiyi duası

Ey qüssəni məhv edib qəmi aradan aparın, ey dünyada və axirətdə Rəhman olan, iki dünyada rəhm edən, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və qəmimi məhy et, qəlbimdəki qüssəni aradan apar,

اعصمني و طهرني، و اذهب بيلي و اقرأ آية
الكرسي و المعوذتين و قل هو الله أحد، و قل: اللهم اني
اسألك سؤال من اشتدت فاقته، و ضعفت قوته، و كثرت
ذنوبه، سؤال من لا يجد لفاقته مغيبا، و لا لضعفه مقويا،
و لا لذنبه غافرا غيرك، يا ذا الجلال و الإكرام أسألك
عملا تحب به من عمل به، و يقينا تنفع به من استيقن به
حق اليقين في نفاذ أمرك اللهم صل على محمد و آل
محمد، و أقبض على الصديق نفسي، و أقطع من الدنيا
حاجتي، و اجعل فيما عندك رغبتي شوقا إلى لقائك،
و هب لي صدق التوكل عليك أسألك من خير كتاب قد
خلا، و أعوذ بك من شر كتاب قد خلا، أسألك خوف
العابدين لك، و عبادة الخاشعين لك، و يقين المتوكلين
عليك، و توكل المؤمنين عليك

ey yeganə olan, ey vahid, ey ehtiyacsız, ey doğmayan və doğulmayan, və Sənin tayın-bərabərin yoxdur, məni hifz et, paklıqla bəzə, çətinliyimi aradan apar, (və Ayətül-kürsünü, Fələq, Nas, və İxlas surələrini oxu və sonra de) – İlahi, Səndən ehtiyacı ağır olanın, gücü zəif günahları çox olanın istəyi kimi istəyirəm, ehtiyacına Səndən başağ səs verəni olmayanın, zəifliyi üçün Səndən başqa bir güc sahibi, müsibətlərinə Səndən savayı bağışlayanı olmayanın diləyi kimi, ey cəlal və kəramət sahibi, Səndən yerinə yetdikdə xoşladığın əməli, haqq yolunda sahib olana fayda verdiyin yəqini istəyirəm İlahi, Muhəmməd və onun soyuna salam yetir və canımı sabit qədəm

olduğum halda al, dünyadan ehtiyacımı kəs, rəğbə-timi rəhmətinə qaldır ki, başımda Səninlə görüşmək şövqü olsun, mənə Sənə xalisanə təvək-kül etməyi ehsan et, Səndən keçmişin ən gözəd aqibətini istəyirəm, keçmişin ən pis aqibətindən Sənə pənah aparıram, İlahi, Səndən bəndələrin qorxusunu, zəlil olanların ibadətini, təvəkkül edənlərin yəqinini, mö'minlərin təvəkkülünü istəyirəm,

اللَّهُمَّ اجْعَلْ رَغْبَتِي فِي مَسْأَلَتِي مِثْلَ رَغْبَةِ أَوْلِيَائِكَ فِي مَسْأَلِهِمْ، وَ رَهْبَتِي مِثْلَ رَهْبَةِ أَوْلِيَائِكَ، وَ اسْتَعْمَلْنِي فِي مَرْضَاتِكَ عَمَلًا لَا أَتْرُكُ مَعَهُ شَيْئًا مِنْ دِينِكَ مَخَافَةَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ. اللَّهُمَّ هَذِهِ حَاجَتِي فَأَعْظِمْ فِيهَا رَغْبَتِي، وَ أَظْهِرْ فِيهَا عُذْرِي، وَ لَقِّنِي فِيهَا حُجَّتِي، وَ عَافِ فِيهَا جَسَدِي. اللَّهُمَّ مَنْ أَصْبَحَ لَهُ ثِقَةٌ أَوْ رَجَاءٌ غَيْرُكَ، فَقَدْ أَصْبَحَتْ وَ أَنْتَ ثِقَتِي وَ رَجَائِي فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، فَأَقْضِ لِي بِخَيْرِهَا عَاقِبَةً، وَ نَجِّنِي مِنْ مَضِلَاتِ الْفِتَنِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ الْمُصْطَفَى وَ عَلَي آلِهِ الطَّاهِرِينَ.

İlahi gədalığımdakı rəğbət və şövqümü aşıqlərinin gədalıqlarındakı rəğbəti kimi, qorxumu övliyalarının qorxub dinindən heç bir şeyi tərək etməyim.

İlahi, bu mənim hacətimdir, belə isə ona olan rəğbətimi böyəlt, ondakı üzrümü aşkar et, onda cismimə sağlamlıq bəxş et.

Ey mənim Rəbbim, hər kəs Səndən başqasına ümid bəslədiyi halda səhər açarsa-halbuki mən bütün işlərimdə, bütün hallarımda Sənə ümidvar olduğum halda sübh etdim, belə isə mənim üçün sonu hər şeydən xeyrimi olan bir iş müqqəddər et, azdırcı fitnələrdən xilas et, rəhmətinə xatir, ey rəhm edənlərin rəhm edəni, Allahın səlatü səlamı,

bərəkəti olsun haqqın göndərdiyi, seyyidimiz
Muhəmmədə və onun pak soyuna.

MÜNDƏRİCAT

1-ci dua:-----	3
O həzrətin hacətindən öncə etdiyi duası. -----	3
2-ci dua:-----	8
O Həzrətin Peyğəmbər (s)-ə göndərdiyi səlätü-salamı. ----	8
3-cü dua:-----	11
O Həzrətin ərşin hamillərinə və müqərrəb mələklərə rəhmət diləməsi.-----	11
4-cü dua:-----	15
O həzrətin Peyğəmbər (s)-ə iman gətirənlərə göndərdiyi sələvatı. -----	15
5-ci dua:-----	19
Həzrətin özü və dostları haqqında etdiyi duası.-----	19
6-cı dua:-----	21
O Həzrətin səhər və axşam vaxtı etdiyi duası. -----	21
7-ci dua:-----	27
O Həzrətə bir çətinlik, bəla üz verdikdə etdiyi duası.----	27
8-ci dua:-----	29
O Həzrətin xoşagəlməz əxlaqdan nalayiq işlərdən Allaha pənah aparması.-----	29
9-cu dua:-----	32
O Həzrətin Allahdan şövqlə bağışlanmaq diləməsi.-----	32
10-cu dua: -----	34
O həzrətin Allaha pənah aparması. -----	34
11-ci dua: -----	35
O Həzrətin aqibətinin xeyr olması üçün etdiyi duası.----	35
12-ci dua: -----	37

O Həzrətin günaha e'tiraf edib haqqa qayıtmasını istəməsi. -----	37
13-cü dua: -----	41
O Həzrətin Allahdan istəklərini diləməsi.-----	41
14-cü dua: -----	45
O Həzrətin birindən zülm gördükdə etdiyi dua. -----	45
15-ci dua: -----	48
O Həzrətin xəstəlik, yaxud ona bir bəla üz verdikdə etdiyi duası. -----	48
16-cı dua: -----	50
O Həzrətin günahlarından vəsiyyətdən bağışlanmasını diləməsi. -----	50
17-ci dua: -----	57
O həzrətin şeytan yad edilib onun düşmənçiliyindən və məkrindən Allaha pənah aparması.-----	57
18-ci dua: -----	61
Bir xətərin o Həzrətdən sovuşduğu, yaxud istədiyinin tez hasil olduğu zaman etdiyi duası. -----	61
19-cu dua: -----	62
O Həzrətin quraqlıqdan sonra yağış istəməsi. -----	62
20-ci dua: -----	63
O Həzrətin gözəl əxlaq üçün etdiyi duası. -----	63
21-ci dua: -----	74
O Həzrətin bir iş nigaran etdikdə, yaxud xətalardan qəmləndikdə etdiyi duası. -----	75
22-ci dua: -----	79
O Həzrətin çətinlik üz verib işlərində pozuntu yaranan zaman etdiyi duası.-----	79
23-cü dua: -----	84
O həzrətin Allahdan salamatlıq və onun şükrünü istədikdə etdiyi duası. -----	84
24-cü dua: -----	87
O Həzrətin ata-anası üçün etdiyi duası. -----	87
25-ci dua:.. -----	92

O həzrətin övladları üçün etdiyi duası. -----	92
26-cı dua: -----	97
O Həzrətin qonşuları, dostları yad edildikdə onlara etdiyi duası. -----	97
27-ci dua: -----	98
O Həzrətin sərhədçilər üçün etdiyi duası -----	98
28-ci dua: -----	106
O Həzrətin Allaha pənah aparmasındakı duası -----	106
29-cu dua: -----	107
O Həzrətin ruzisi azalan zaman etdiyi duası -----	107
30-cu dua: -----	108
O Həzrətin borcun ödənilməsində Allahdan istədiyi yardımı -----	108
31-ci dua: -----	110
O Həzrətin Allaha tövbə etməsində yardım diləməsi ---	110
32-ci dua: -----	118
O Həzrətin gecə namazında sonra günahına e'tiraf edərək özü üçün etdiyi duası -----	119
33-cü dua: -----	127
O Həzrətin Allahdan xeyir diləməsi -----	127
34-cü dua: -----	129
O həzrətin çətinliyə düşüb, yaxud kimi isə çətinlikdə rüsvey olduğunu gördüyü zaman etdiyi duası -----	129
35-ci dua: -----	130
O Həzrətin dünya sahiblərinə nəzər saldıqda etdiyi duası.130	
36-cı dua: -----	132
O Həzrətin buluda və ildırma nəzər salıb göy gurulutusunu eşitdikdə etdiyi duası-----	132
37-ci dua: -----	134
O Həzrətin şükrü yerinə yetirməsində etdiyi təqsirə e'tirafı134	
38-ci dua: -----	139
O həzrətin məzlumlardan və insanların haqqında səhlənkərliyə yol verdiyində üzr istəməsi və oddan nicat diləməsi-----	139

39-cu dua: -----	140
O həzrətin əfv və rəhmət diləməsi -----	140
40-cı dua: -----	144
O Həzrətə kimsənin ölüm xəbəri yetdikdə, yaxud ölümdən yad olunduğu zaman etdiyi duası-----	144
41-ci dua: -----	146
O Həzrətin günahlarının örtülməsini və hadisələrdən salamatlıq diləməsi -----	146
42-ci dua: -----	147
İmam (ə)-ın Qur'anın xətmində etdiyi duası.-----	147
43-cü dua: -----	155
O Həzrətin təzə Aya baxdığı zaman etdiyi duası-----	155
44-cü dua: -----	157
O Həzrətin Ramazan ayı yetdikdə etdiyi duası-----	157
45-ci dua: -----	164
Həzrətin mübarək Ramazan ayı ilə vidalaşması.-----	164
46-cı dua: -----	178
O Həzrətin Fitr bayramında və Cümə günü namazdan qayıdarkən qiblə səmtinə durub oxuduğu duası: -----	178
47-ci dua: -----	183
O Həzrətin ərəfə günündə etdiyi duası -----	183
48-ci dua: -----	208
O Həzrətin Qurban bayramının və Cümənin günündə etdiyi duası. -----	208
49-cu dua: -----	216
O Həzrətin düşmənlərin hiylələrinin qaytarılıb əziyyətlərinin qaytarılmasında etdiyi duası: -----	216
50-ci dua: -----	221
O Həzrətin Allahdan qorxmasında etdiyi duası: -----	221
51-ci dua: -----	223
O Həzrətin təzərrö' etməsi-----	223
52-ci dua: -----	228
Həzrətin Allahdan istədiyi hacətindəki ısrarı -----	228
53-cü dua: -----	231

O Həzrətin Allah dərğahına zəliliyini izhar etməsi ----- 231

54-cü dua: ----- 232

O Həzrətin qəm-qüssələri qovması zamanı etdiyi duası 232